

L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

FONDÉ

LE 2 OCTOBRE 1738

Fr.s. 2.-/€1,30

No 135

J.A. 2002 Neuchâtel

E . O 2

L'Italie... reste l'Italie!

Football ■ *La sélection transalpine a longtemps séché face au Mexique, avant d'égaliser à la 85e. Mais même une défaite ne l'aurait pas condamnée...*



Incroyable: si elle avait été battue par le Mexique, l'Italie n'aurait pas été éliminée de la Coupe du monde 2002, puisque l'Équateur s'est offert le scalp de la Croatie (1-0). Ainsi, depuis que la phase finale comprend 32 équipes (1998), la formation de Giovanni Trapattoni aurait été la première équipe à se qualifier pour les huitièmes de finale en perdant deux matches sur trois! Mais ce scénario tiré par les cheveux n'est pas produit, puisque les Italiens, longtemps menés au score, sont parvenus à arracher le nul en fin de partie face aux Mexicains (1-1). Dans les autres rencontres du jour, le Brésil a une nouvelle fois impressionné, tandis que la Turquie continue sa route.

■ pages 23, 25 et 27

Alessandro Del Piero trompe le gardien mexicain Oscar Perez sous les yeux de Christian Vieri (21): l'Italie ne quitte pas l'Asie.

PHOTO KEYSTONE

Il faudra que le Tessin songe à ériger une statue en l'honneur de Dick Marty. Le conseiller aux Etats a réussi, contre vents et marées, à installer le Tribunal pénal fédéral à Bellinzona. Il y a quelques mois encore, il n'était pas sûr lui-même d'avoir quelques chances. A l'origine, il fallait décharger le Tribunal fédéral, submergé d'affaires qu'il doit trop souvent revoir sur le fond. Pour qu'il puisse jouer son véritable rôle de Cour suprême, des tribunaux de première instance (pénal et administratif) étaient indispensables et urgents.

OPINION

Une statue pour Dick Marty

La nouvelle Cour pénale travaillera beaucoup en procédure orale. Ainsi, pour légaliser une détention provisoire, il faut réunir rapidement (et pour quelques minutes) des suspects, leurs défenseurs, le Ministère public. Celui-ci étant à Berne, on avait visé une ville proche: Aarau.

La Cour administrative, elle, concerne près de dix fois plus de collaborateurs (environ 300). La plupart seront recrutés dans les actuelles commissions fédérales de recours (asile, fisc, etc.), qui sont réparties entre Berne et Lausanne. Argument de proximité, là aussi: Fribourg. Mais Dick Marty intervient: la création d'une telle Cour pénale, dit-il, est l'occasion idéale d'un geste politique en faveur d'une région trop délaissée comme le Tessin. Et il obtient le soutien d'Eugen David, qui tient le même discours pour la Cour administrative à Saint-Gall.

Ils y croyaient peu. Mais, en mars dernier, ils gagnent la première manche au Conseil des Etats qui opte largement, coup sur coup, pour Bellinzona et Saint-Gall. Hier au National, l'argument fédéraliste, qui a pleinement joué pour Bellinzona, a faibli au vote suivant.

C'est l'argument d'efficacité, cette fois, qui a favorisé Fribourg. Trop faiblement toutefois pour avoir de fortes chances en seconde lecture: Saint-Gall reste favori. Mais on peut déjà offrir la palme de la ténacité de Dick Marty, les autres s'étant, en comparaison, peu battus.

Réussir, le temps d'un grand débat, à raboter le Gothard pour illuminer le Tessin: ça n'arrive qu'une fois par siècle.

François Nussbaum

SUISSE-UE

Bilatérales privilégiées



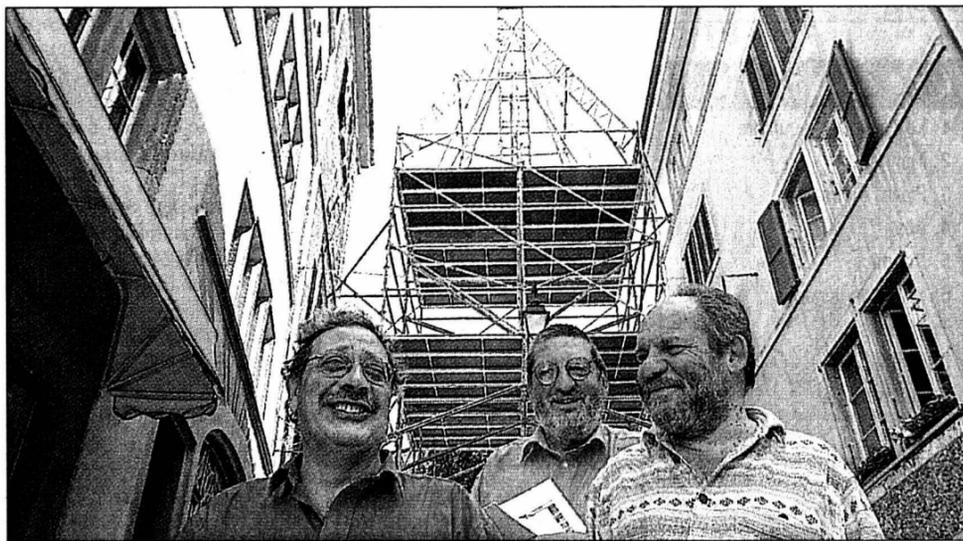
Les bilatérales resteront la priorité de la Suisse dans son processus d'intégration européenne. Les Etats ont appelé hier le gouvernement à poursuivre dans cette voie. Même Joseph Deiss est resté discret sur la demande d'adhésion.

PHOTO KEYSTONE

■ page 39

Tour des Chavannes, le retour

Neuchâtel ■ Réplique, dans le quartier du Neubourg, d'un édifice emblématique



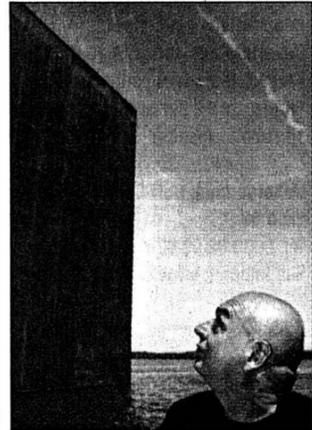
Dans quelques jours, dans le haut de la rue des Chavannes, au centre de Neuchâtel, un «ancêtre» fera son retour. La commune libre du Neubourg (de gauche à droite, Dino Masci, responsable financier du projet, Aldo Bussi, maire, et Michel Reber, architecte) a en effet entrepris de construire, à une échelle 1/2, une réplique de la tour des Chavannes, démolie en 1867.

PHOTO GALLEY

■ page 9

EXPO.02

Le maître en visite



L'architecte Jean Nouvel a parcouru hier l'artéplage de Morat, dont il est le concepteur, avec une foule de journalistes. Celui qui a imaginé le Monolithe et imposé le look rouillé aux bâtiments et constructions du site a semblé satisfait: les 80% de son concept auraient été respectés.

PHOTO KEYSTONE

■ pages 2, 3 et 4

UNIVERSITÉ

Un acteur économique

Si l'Université de Neuchâtel disparaissait, le revenu cantonal diminuerait en tout cas de 7%, estime une étude commandée par le rectorat. Ce qui confirme son rôle d'acteur économique régional significatif.

■ page 5

GRAND ÉCRAN

Echec au meurtre gratuit

Bien dirigée par Barbet Schroeder, Sandra Bullock (photo sp-Fox-Warner) mène l'enquête dans «Calculs meurtriers». Détournant habilement les conventions du thriller, le cinéaste citoyen du monde fustige une certaine société américaine qui s'arroge tous les droits. Y compris celui de tuer.

■ page 22



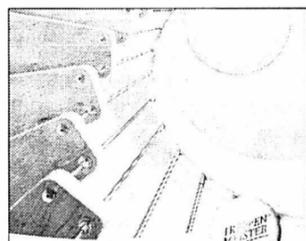
CORCELLES

Les travaux commencent

La première étape des travaux de la traversée de Corcelles-Cormondrèche va démarrer sous peu. L'Office fédéral des routes vient, en effet, de débloquer un peu moins de quatre millions de francs.

■ page 13

PUBLICITÉ



Demander la culture d'aménagement d'intérieur!

Keller Treppenbau AG
1202 Genève, Téléphone 022 731 19 10
treppenbau@keller-treppen.ch

AGENDA DE L'ARTEPLAGE DE NEUCHÂTEL

Entrée

10

B

C

A

G

H

2

F

1

D

I

11

J

3

4

5

6

7

8

9

E

Infographie: François Allainou

A) La Grande Scène
 ■ **Aujourd'hui**
 11h/13h: Zach Prathers Blues Express, blues-rock. 17h/19h: Fast Eddy's Blue Band, ■ **Demain**
 12h30/14h30: An Lar, musique celtique. 16h30/18h30/20h30: Glen of Guinness.

B) Le Cargo
 ■ **Aujourd'hui**
 20h: Les Transmusicales @ Cargo: Danyel Waro / DJ Spooky / Wai / Big Buddah.
 ■ **Demain**
 20h: Les Transmusicales @ Cargo: Bauchklang / Morpheus / Digicay.

C) Théâtre des Roseaux
 ■ **Aujourd'hui**
 19h30: «Dintjan-Alias Compagnie». L'odeur du voisin & Petit Bal, danse.*
 ■ **Demain**
 13h30/15h/16h30: «Dintjan - Compagnie Philippe Saire»: exposition vivante, danse.
 14h30/16h/17h30: «Dintjan - Compagnie Philippe Saire»: La Haine de la Musique (extrait), danse.
 19h30: «Dintjan-Alias Compagnie». L'odeur du voisin & Petit Bal, danse.*

D) Débarcadère Arteplage du Jura

E) Scène des Galets
 ■ **Aujourd'hui**
 11h/13h/14h30/16h/17h30: Clown Linaz «Patchwork», humour.
 ■ **Demain**
 11h/13h/14h30/16h/17h30: Clown Linaz «Patchwork», humour.

F) Patinoires du Littoral

G) Piazza

H) Scène de la Passerelle
 ■ **Aujourd'hui**
 12h/16h/18h: Fanfare des Forces Aériennes.
 ■ **Demain**
 12h/13h30/15h30/17h30: Feldmusik Knutwil, brass band.

I) Sons et lumières
 ■ **Tous les soirs**
 22h30: spectacle de nuit: comme un étrange appel.

J) Meeting aérien
 ■ **Aujourd'hui**
 14h-15h: Démonstration des Forces aériennes, FA-18, PC-7, parachutistes et Patrouille Suisse

NOTRE SÉLECTION

BIENNE

■ **Aujourd'hui**
 Theater Mummenschanz. 16h: Expo-Special. 19h: Performance originale des Mummenschanz, théâtre.
 Hauptbühne. 20h30: concert de Khaled, le roi du raï.*
 ■ **Demain**
 9h45-22h: Journée cantonale de Soleure.
 Theater Mummenschanz. De 13h. à 23h: Journée de Soleure: RockBarock, grand spectacle d'images.
 Hauptbühne. 10h45: RockBarock - Festakt, musique populaire. 18h30: Programme de soirée.
 Scène du Rivage. 12h-22h45: RockBarock - Jugend bewegt SO!
 Das Zeit. 20h15: Danza! par la Compagnie tessinoise Vitale.*

MORAT

■ **Aujourd'hui**
 9h30-20h: Expoagricole.
 Werft. 9h-24h: Evénements de l'Armée, exposition.
 Cité de Morat de diverses scènes. 12-19h45h: Libretto 3, Festival-découverte, entre musique classique italienne et oeuvres de Bach.
 Tente du Centenaire. 20h15: Libretto 3. Tasso... i freddi baci... musique classique.*
 ■ **Demain**
 9h30-20h: Expoagricole.
 Werft. 9h-24h: Evénements de l'Armée, exposition.
 Cité de Morat de diverses scènes. 12-22h: Libretto 3, Festival-découverte, entre musique classique italienne et oeuvres de Bach.
 Blindeküh. 19h: Niid dergliche tuä, spectacle musical.*
 Scène de Meyriez. 20h: exChange: 70 ans de George Gruntz, pianiste.

YVERDON

■ **Aujourd'hui**
 Diverses scènes. 10h-20h: Fête du Pourpre. Journée par et pour les femmes!
 Mondial. 11h/12h/13h: cinéma Azerbaïdjan. 14h: Grands Maîtres Sédentaires, Maqam, concert live. 16h: Traditions nomades Asie centrale. 17h/18h/19h: cinéma. 21h30: Musiques de Fête, routes de la soie, concert live. 23h: Mondial Night: DJ John John + Dia Show.
 Scène des Collines. 13h: Vincent Kohler fait du camping. 14h30: Karim Slama, humour. 17h/18h30/20h: Akkordeongruppe Oberbaselbiet, musique populaire.
 Yverdôme. 20h15: Thierry Meury «La Revue Interdite», humour.*
 ■ **Demain**
 Mondial. 11h/12h/13h: cinéma Azerbaïdjan. 14h: Grands Maîtres Sédentaires, Maqam, concert live. 16h: Traditions nomades Asie centrale. 17h/18h/19h: cinéma. 21h30: Musiques de Fête, routes de la soie, concert live. 23h: Mondial Night: DJ John John + Dia Show.
 Scène des Collines. 11h30/13h30/15h30: Choeur à Corps, chant et danse. 17h30/19h30: Les Improsteurs, humour.
 Yverdôme. 20h15: Thierry Meury «La Revue Interdite», humour.*

À SAVOIR

Expo Nationale Suisse
 15 mai - 20 octobre 2002

Informations générales.
 Ouverture des portes: 9h30
 Fermeture des expositions: 20h
 Fermeture de l'arteplage: 24h ou 1h (selon les soirs)

Hébergement: Call Center
 Expo.02
 Tél. 0900 02 02 02 (Fr. 0.50/min.)
 Site Internet: www.expo.02.ch

Horaires, billets de train, billets
 Expo.02
 Tél. 0900 300 300 (Fr. 1.19/min.)
 Site Internet: www.cff.ch

Billets Events
 Tél. 0848 800 800
 Site Internet: www.ticketcorner.ch

Informations générales, service
 pour groupes (dès 10 personnes)
 Tél. 0901 02 02 02 (Fr. 0.70/min.)
 Site Internet: www.expo.02.ch

E P O . 0 2

EXPOSITIONS

1. Le Palais de l'équilibre
2. Manna
3. Piazza Pinocchio
4. Ada
5. Robotics
6. Magie de l'énergie
7. Biopolis
8. Beaufort 12
9. Aua extrema

EN PASSANT

10. Histoires de voir

ATTRACTIONS

11. Funpark

L'AMJ jette l'ancre à La Neuveville

L'arteplage mobile du Jura (AMJ) entamera son deuxième chapitre demain à La Neuveville - sa seule escale prévue en dehors des arteplages, qui ne durera qu'une journée. Il y participera aux festivités du Tourniquet, qui débiteront l'après-midi avec des jeux pour des enfants. A 17h, le Tourniquet sera officiellement transporté de l'AMJ au centre de la ville, où une personnalité sera exposée publiquement dans l'instrument de supplice. La victime sera désignée par les enfants.

Né dans le militantisme

La fête se poursuivra vers 20h30 avec un spectacle gratuit mettant en scène les artistes jurassiens Ropiane, Antoine Flück et Joëlle Gerber,

ainsi que le Dynamic Big Band et l'orchestre Smile.

L'après-midi, l'AMJ proposera un nouveau débat dans le cadre de son projet «Les Sept Sages». La militante des droits de l'homme et diplomate roumaine Smaranda Enache a visité le Jura, se définissant comme un «pays ouvert». Que signifient nationalisme et langue dans ce canton? Face à elle, le conseiller national jurassien François Lachat (PDC), Joseph Voyame, ex-directeur de l'Office fédéral de la justice, Christian Lopez, de l'Œuvre suisse d'entraide ouvrière, et plusieurs personnalités jurassiennes.

A La Neuveville, comme presque tous les soirs des trois semaines suivantes, l'AMJ accueillera le Cabaret d'avant-guerre de Madame Loulou.

Ses vingt-deux comédiens et son orchestre présenteront leur dernier spectacle, «Les amours impossibles». Fête et poésie sont inscrites au programme de la troupe, créée il y a dix ans par Loulou de Saignelégier. L'équipe de l'AMJ a souhaité programmer le Cabaret d'avant-guerre, «histoire de sous-entendre que le Jura est né dans la bataille et le militantisme.»

Dès 23h, les DJs du label jurassien Mercurochrome feront vibrer les amateurs de musiques électroniques avec la première des trois soirées qu'ils animeront. /THB-Le Quotidien jurassien

Programme de l'AMJ à La Neuveville demain. 16h: Débat «Les 7 sages»; 20h: Cabaret d'avant-guerre; 23h: Soirées Mercurochrome.

PUBLICITE

www.visitab.ch

2 verres optiques solaires
 à Fr. 80.-, c'est génial!

le forfait solaire c'est 2 verres optiques solaires unifocaux,
 100% protection UV, montage compris.

VISILAB
 VOS LUNETTES EN UNE HEURE

Non cumulable avec d'autres avantages.
 VISILAB - LABEL DE QUALITÉ SUISSE

Le n°1 suisse de l'optique: Neuchâtel: Rue de l'Hôpital 4 > tél. 032 724 26 24

Tandem, Genève / photo: O. Curat

143-754787/DUO

Le maître en ses terres

Visite ■ **Jean Nouvel a fait hier le tour de ses bâtiments sur l'arteplage de Morat.**
L'architecte parisien estime que son concept de base a été réalisé à 80%

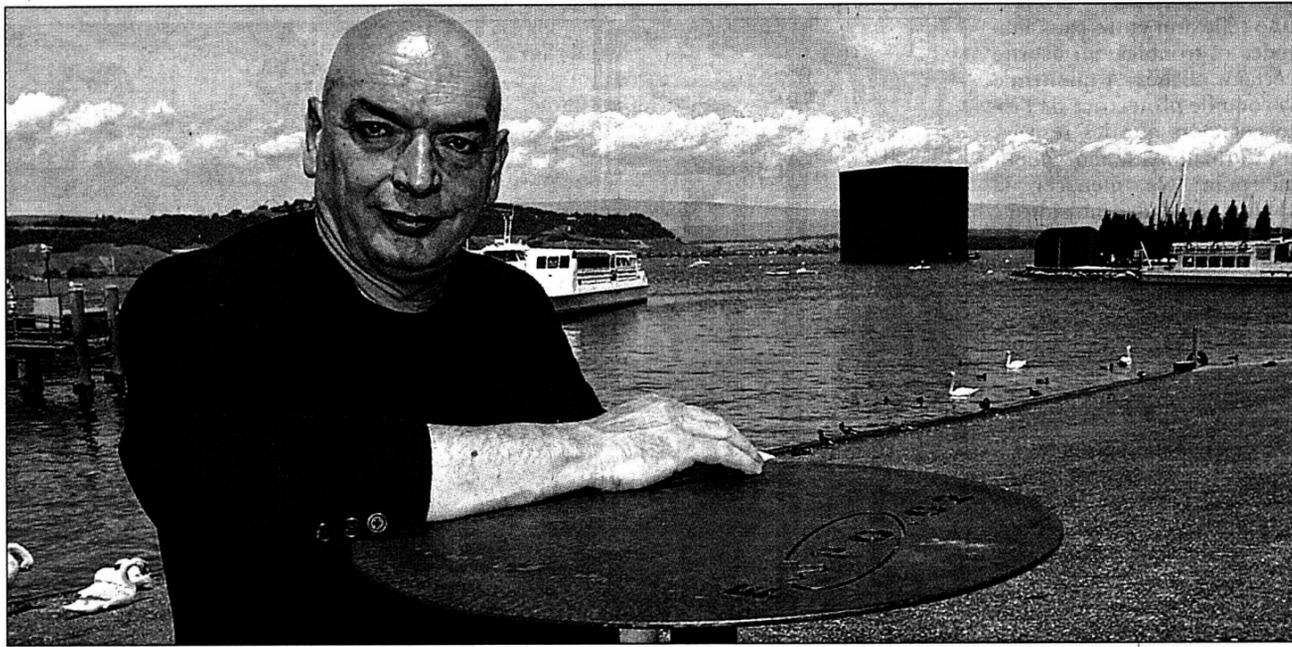
Par
Claude-Alain Gaillet/ROC

«**R**egardez, c'est une star!» Tout excitée par la présence de cameramen et de photographes papillonnant autour de Jean Nouvel, cette écolière en visite à Morat ne tarde pas à rameuter ses camarades de classe. Qui tentent de se placer dans la ligne de mire des objectifs braqués sur l'architecte, le Monolithe en arrière-plan. Mais le terrain d'une expo nationale n'est pas une pelouse de foot et les jeunes fans improvisés se font vite éconduire.

A défaut d'exubérance juvénile, ce sont de nombreux journalistes qui ont courtisé hier le Parisien, dans une garde rapprochée itinérante. Jean Nouvel n'avait pas remis les pieds à Morat depuis l'ouverture d'Expo.02 et venait expliquer in situ l'interprétation qu'il a faite de «Instant et éternité», thème de l'arteplage fribourgeois. Il était entouré pour la circonstance de trois artistes invités qui, à leur manière, ont décliné le même thème.

Aider le visiteur

Traduire des concepts aussi «métaphysiques» que l'instant et l'éternité nécessite une explication afin «d'aider le visiteur à comprendre». En substance, Jean Nouvel a répété la leçon: la vieille ville de Morat et son environnement, «très calmes», symbolisent déjà l'éternité et l'instant. Il s'agissait de ne pas troubler cette quiétude par une concentration de pavillons sur une unique plateforme. «Cela aurait donné l'impression d'un parc d'attractions, en contradiction avec le thème». L'éparpillement des pavillons d'exposition, dont les maté-



L'auteur du Monolithe de Morat est aussi celui qui a imposé le look rouillé de l'arteplage, pour illustrer le thème «instant et éternité». Il est satisfait du résultat.

PHOTO KEYSTONE

riaux utilisés (acier rouillé, bois) signalent l'aspect éphémère, contraste ainsi avec les murs de la ville médiévale qui, elle, dit la durée.

Jean Nouvel a ainsi pris le parti de «jouer sur une grande ambiguïté»: celle de rendre inaperçue l'Expo nationale, laquelle doit par nature être visible. Les objets architecturaux conçus par le Français deviennent ainsi des «révélateurs» et obligent à un nouveau regard sur l'environnement. D'ailleurs, «rien n'a été posé au hasard. Ici on ne gesticule pas. Les objets ont une forme de passivité, de neutralité. Ce sont des éléments non festifs. Si je pouvais, j'arracherais tous les drapeaux!»

Pas assez radical

Quel regard porte alors Jean Nouvel sur Die Werft, le pavillon de la Confédération qui parle de sécurité, et sur

Expoagricole, deux projets dont l'architecte n'est pas le concepteur? «Je trouve beau le mouvement des portiques du pavillon de l'armée mais il n'est pas en phase totale avec la scénographie.» Nouvel y aurait vu une présence plus affirmée avec des véhicules militaires ou en-

core des hélicoptères. Quant à la présentation de l'agriculture, il la juge «un peu démonstrative, un peu trop pavillon, justement».

D'une manière générale, Jean Nouvel aurait préféré une mise en scène «encore plus radicale». En route vers le Mo-

nolithe, il découvre par exemple deux anciennes barges amarrées à proximité. «Un peu décoratives... Il faudrait les faire couler», suggère-t-il. En fin de compte, il se dit satisfait du résultat: «Mes idées ont été réalisées à 80%. C'est bien». /CAG-La Liberté

Impressionné par les chiffres

Avant de parcourir l'arteplage, Nouvel s'est expliqué sur son absence à la cérémonie d'ouverture, il y a un mois. On se souvient qu'il avait boycotté la manifestation, estimant que la mise en place de gradins pour le spectacle de François Rochaix dénaturait le site. «Ce n'était pas un caprice mais la conséquence d'une situation qui ne permettait pas d'expliquer

ma démarche architecturale», dit-il. Aujourd'hui, l'incident «est clos» et «on n'en parle plus».

Les visiteurs, avec lesquels il n'a pas encore eu l'occasion de discuter, comprennent pour la plupart le concept de Nouvel, indique Hans Flückiger, chef d'arteplage. Et le public se montre plutôt curieux. La fréquentation de Morat est pour l'ins-

tant supérieure de 40% aux prévisions les plus basses. Le Monolithe a même enregistré un jour environ 10.500 entrées, son record. «Pour une petite île, c'est quand même pas mal», juge Jean Nouvel, impressionné par ce chiffre. S'y sent-il comme chez lui? «Quand on construit, on ne sent pas chez soi, mais on peut se sentir le bienvenu.» A l'évidence, il l'est. /cag

OBJECTIF



Non, ce n'est pas une agression sur l'arteplage! Mais au contraire un très agréable moment de massage relaxant.

PHOTO MARCHON

Premiers écoliers genevois à L'Expo

Rejet ■ **Au total, ils ne seront vraiment pas très nombreux**

Expo.02 a accueilli ses premiers écoliers genevois hier. Et ils ne sont pas légion: sur ses 87.256 écoliers, le canton n'en envoie que 399 en course d'école à l'Expo. Seul le Tessin fait pire, avec zéro écolier.

Détail piquant, l'une des deux classes genevoises présentes hier sur les arteplages était celle de l'épouse du porte-parole de l'Expo Laurent Paoliello. Selon celui-ci, l'absence des petits Tessinois peut encore s'expliquer par l'éloignement, mais celle des Genevois lui reste sur l'estomac.

«La ville de Genève ne participe même pas à la journée cantonale du 14 septembre à Yverdon-les-Bains. Il y a eu un blocage systématique de quelques personnes», déplore Laurent Paoliello, qui rappelle que Genève et le Tessin figuraient parmi les candidats à l'organisation de l'Exposition nationale.

«Mais depuis peu, on constate un renversement de tendance: tout un collège genevois et les anciens parlementaires cantonaux vont notamment venir. On se réjouit de les accueillir», conclut le porte-parole.

Neuchâtel en tête

Les petits Genevois de dix ans qui se trouvaient hier à Neuchâtel ont en tout cas apprécié leur visite. C'était «trop bien», ont-ils déclaré en chœur avant d'embarquer dans la navette Iris qui les emmenait à Yverdon-les-Bains.

Au total, l'Expo va accueillir quelque 350.000 écoliers. En tête du hit-parade suisse romand figure le canton de Neuchâtel, dont 93% des élèves visiteront l'Expo. Fribourg affiche également un score honorable avec 58%, tout comme le Jura (44%). Berne est à 22%, le Valais à 9%, Vaud à 2%, Genève à moins de 0,5%. /nhu

A VISITE

Pour accompagner à Expo.02 la grand-maman Marguerite Calame et son mari Willy, de La Chaux-de-Fonds, sa fille Jenny Jucker était d'abord venue en reconnaissance, et son petit-fils Louis a accepté de pousser le fauteuil roulant loué sur place, au parking officiel. Les personnes qui ne se déplacent pas facilement peuvent ainsi bénéficier gratuitement d'un agréable moyen de locomotion.

Pour sa première visite, Marguerite Calame avait choisi Morat.

«A cause du Monolithe. Je suis enchantée. Cette belle situation sur le lac, la façon de le concevoir, toutes ces images...» Elle aime aussi beaucoup la manière dont la belle petite ville est encore mise davantage en valeur par les aménagements d'Expo.02. Elle a aussi visité «Un ange passe». «Certaines chapelles sont très belles, d'autres plus obscures.»

Les Chaux-de-Fonniers sont donc descendus à l'Expo? «Mais bien sûr. Au départ, ils étaient peut-être réticents. Mais vous savez, le bouche-à-oreille se fait bien!» /RGT



PHOTO GOGNIAT

BRÈVES 02

PATRICK BRUEL ■ Billets vendus demain exclusivement. Le concert de Patrick Bruel se donnera le 15 juillet sur la grande scène de l'arteplage neuchâtelois. Mais c'est déjà demain qu'aura lieu l'unique vente des billets (à 57 francs), distribués en exclusivité par la Coop, partenaire de l'événement. Seuls 500 billets seront vendus dans le canton, à la Coop des Portes-Rouges de Neuchâtel. Les autres trouveront preneurs à Genève, Crissier, Marly et Sion. /comm-nhu

CUISINE ■ Saucisses au septième ciel. Les repas servis à bord des avions Swissair participaient à la bonne réputation de la défunte compagnie. Les gastronomes seront contents d'apprendre que la saucisse Expo.02 – une réussite, selon les amateurs – est proposée depuis peu à bord des avions de Swiss. /nhu

PUBLICITE

Farine Droz
Rue des Granges 2 • Peseux • 032/731 59 39
Neuchâtel • 032/724 04 04

S'ouvrir pour se défendre

«Werft» ■ *L'armée ne suffit plus à assurer la sécurité du pays, car les menaces se sont globalisées. Comment se protéger, alors? Fine réflexion lancée à Morat*

Par
Brigitte Rebetez

Ni une ode à l'armée, encore moins un corico qui encense les troupes à croix blanche: c'est par le gros bout de la lorgnette que «Werft» aborde le thème de la défense. Le pavillon que la Confédération a fait aménager sur l'artepilage de Morat conjugue la sécurité nationale à l'ouverture d'esprit, en privilégiant les fins mais sans occulter les moyens. Les enjeux de la politique de sécurité l'emportent sur les réformes d'Armée XXI qui agitent le Parlement. Plutôt que d'interpeller le visiteur sur la durée de l'école de recrues, «Werft» le projette dans un monde où les menaces se sont globalisées. Et démontre que la sécurité n'est plus seulement l'affaire de l'armée, mais celle de l'Etat, des Etats réunis, de collaborations nationales et internationales.

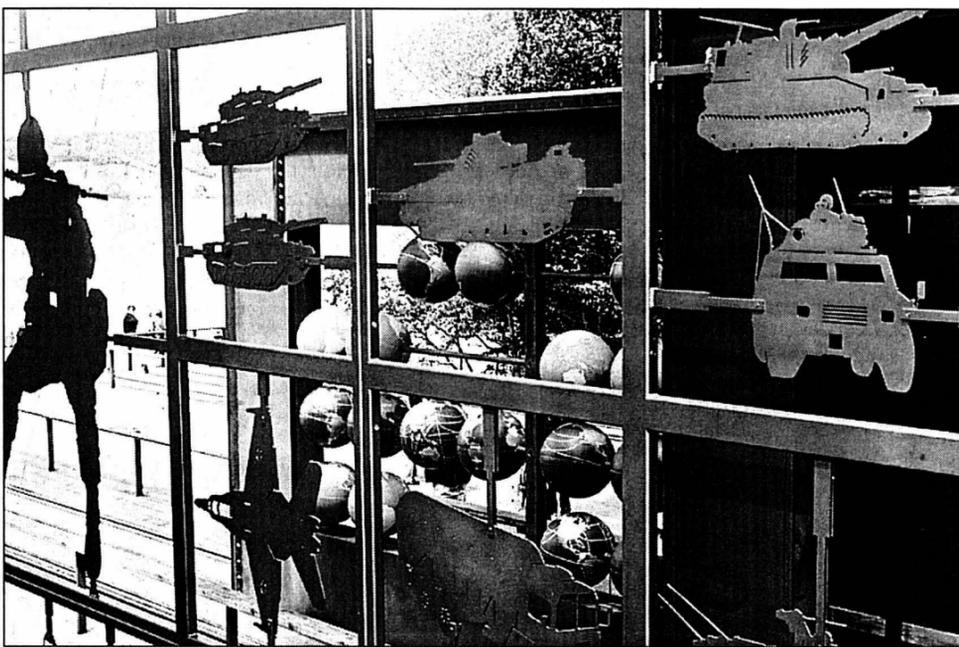
Chantier naval

Une problématique complexe qui se décline dans une mise en scène aussi ingénieuse qu'esthétique. Huit portiques coulissants cernent des faits et esquissent des réponses dans des décors qui se meuvent, se séparent et se répondent. Les perspectives sont en constante mutation, à l'image du monde d'aujourd'hui. Construite comme un chantier naval, l'exposition embarque le visiteur pour

une réflexion entre eaux limpides et troubles qui écorne certains clichés. A quoi rime la coquille protectrice de l'escargot alors que les réseaux d'informations se multiplient au point de menacer la sphère privée des individus?

Clandestins radiographiés

Plus directe est l'interpellation du camion de transport reproduit en grandeur nature sur un portique. Son chargement? Moitié caisses de bois, moitié clandestins décelés par radiographie. La photo est saisissante, parce que réelle: il s'agit de la reproduction d'un cliché effectué par des garde-frontière à la douane mexicaine. Sur le montant du portail qui y fait face, zoom sur les migrations: un boulier géant composé de globes terrestres portant des chiffres ou un visage. Le nombre des conflits internationaux, des réfugiés, des rapatriés, les hauts-lieux des négociations de paix et une galerie de portraits: il y a la photo d'un enfant juif renvoyé de la Suisse vers l'Allemagne pendant la Deuxième Guerre mondiale, celle d'Audrey Hepburn, star anglaise qui a élu domicile à Toloche-naz (VD) ou encore Henri Nestlé, fondateur de la multinationale et d'origine allemande. Juxtaposition des trajectoires de millions d'individus et de parcours personnels, pour rappeler que chaque destin reste individuel./BRE



Un kit, celui des moyens de l'armée et de la PC réunis, et un boulier géant, qui met des chiffres et des visages sur le phénomène des migrations.

PHOTO KEYSTONE

La troupe en retrait

Les troupes se sont bien gardés d'envahir «Werft», les hommes gris-vert y sont discrets: tout au plus quelques membres des troupes du train qui proposent des navettes gratuites et deux ou trois militaires en uniforme qui se chargent d'accueillir le visiteur. L'armée est davantage suggérée qu'elle n'est présente sur le site, et c'est tant mieux pour l'exposition qui y gagne en crédibilité. Autre détail empreint de finesse: les hommes

qui officient comme guides sur le site viennent du Service civil et non des casernes. Pas de bruits de grosses bottes, du tact, et de surcroît une présentation un brin décapante. Un portique propose un magnifique panorama, photo cart postale de sommets enneigés. L'image se transforme: le même paysage vire au noir-blanc et révèle toutes les installations militaires dont ce décor de rêve est truffé. Bunkers, hangars d'aviation et radars à

profusion. Tout cela paraît un brin dérisoire en regard des nouveaux dangers répertoriés par un portique vis-à-vis: trafic d'armes, de drogues, d'êtres humains, criminalité en col blanc et terrorisme sont mis en scène dans un jeu de Monopoly détourné. Difficile d'y faire face avec les moyens de défense traditionnels. Ce n'est donc pas par hasard si l'exposition réduit les forces du pays à... un kit, inspiré des joujoux chers aux garçons./bre

PROTECTION SOLAIRE

Solutions envisagées

Ce week-end promet d'être l'un des premiers vraiment caniculaires: les météorologues annoncent des températures grimant jusqu'à 30 degrés. Ça va donc cogner dur sur les têtes des visiteurs attendant au soleil dans les files d'attente d'Expo.02. Cette dernière a pensé à eux.

«Nous aurons, ce week-end déjà, 70 parasols de plus sur les artepilages, promet Laurent Paoliello, porte-parole de la manifestation. Ils seront disposés sur les sites les plus concernés: une dizaine à Neuchâtel, une dizaine à Yverdon et le gros à Bienne, qui connaît les zones les plus fortement ensoleillées.» Ces parasols, de trois mètres de diamètre, devraient protéger les files d'attente. A Neuchâtel, les expositions qui y gagneront un peu d'ombre seront Manna, Biopolis et le Palais de l'équilibre. «Les autres sont bien protégées par les galets», précise-t-on sur cet artepilage.

Recycler les parapluies

L'été arrivant, Expo.02 va «monter en puissance» ses efforts de protection des visiteurs. «Nous utiliserons aussi des bâches», précise Laurent Paoliello. Et nous ferons passer le message: il faut beaucoup boire! Les organisateurs envisagent ainsi de vendre des boissons aux gens patientant dans les queues, voire de leur donner de l'eau.

Les visiteurs peuvent aussi en attendant plonger leurs lèvres dans les rares fontaines à eau dispersées sur les artepilages. Ou se rabattre sur les boutiques, qui proposent chapreaux, crèmes solaires ou parapluies (utiles aussi contre le soleil!) en plus des boissons./NHU

Festi'Neuch s'affiche

Concerts ■ *Les Français d'Armens et de Sinsemilia en locomotives pour deux soirées aux rythmes électriques, rock et musiques du monde*

Festi'Neuch remet le couvert et joue la carte Expo.02. Fort du succès rencontré l'an dernier par leur première édition (3000 entrées aux patinoires du Littoral), les organisateurs sont repartis dans l'aventure. Avec des ambitions à la hausse: un festival sur deux journées au lieu d'une (les 23 et 24 août), donc bien plus de groupes à l'affiche.

Gratuits sur l'artepilage

Le petit festival local doit affronter cette année une présence culturelle gigantesque et omniprésente: l'Exposition nationale et ses milliers d'Events. Plutôt que la concurrence, le comité d'organisation a misé sur la collaboration.

Première conséquence: Festi'Neuch se déroulera sur l'artepilage de Neuchâtel, plus précisément sur la Grande Scène et sur la scène de la Passerelle.

Deuxième conséquence, les concerts proposés seront gratuits pour tous ceux qui ont accès à l'artepilage. Donnés le soir, ils ne coûteront ainsi que dix francs à ceux qui n'ont pas de passeport Expo.02 (prix de son billet «Soirée»).

Comment l'équipe de Christophe Valley, président du comité d'organisation, parvient-elle alors à tourner financièrement? Aux sponsors habituels (entre autres la Ville et le canton de Neuchâtel, la Loterie romande, le Parlement des jeunes, quelques entreprises...), s'ajoute l'Expo,

qui couvre un quart du budget. «Et qui nous met ses infrastructures à disposition, précise Christophe Valley. Ce qui nous permet une belle économie.» En échange, Expo.02 encaisse les entrées, ainsi que les boissons. «Sans cette collaboration, le Festi'Neuch de 2002 nous aurait coûté bien plus cher.»

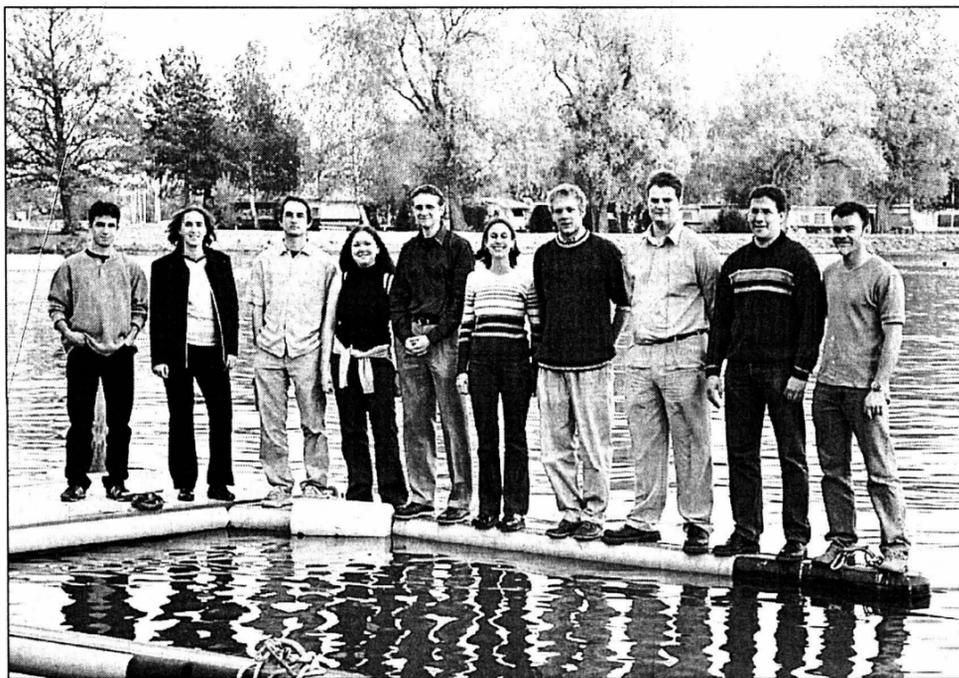
Avec un budget de 200.000 francs, légèrement inférieur à celui de 2001, les organisateurs ont réussi ainsi à organiser deux soirées. «Les groupes invités sont bien sûr moins prestigieux – donc bien moins chers – que les Wailers ou les Silencers, présents l'an dernier, précise le président. Mais nous avons de

quoi assurer le spectacle!» La programmation fait la part belle aux Français et aux Suisses.

Tête d'affiche d'un vendredi placé sous les rythmes électriques et rock: Armens, groupe celtisant et montant de la scène hexagonale, qui s'est déjà produit dans des festivals d'envergure dont les Francofolies. Il y aura aussi le hardcore de Lofofora, le funkaldelic façon seventies des vaudois Pancake, les Juras-siens de Lan et les Genevois Fun Skider, coup de cœur de la soirée.

Neuchâtelois à l'honneur

Le lendemain, place aux musiques du monde. Avec les 17 musiciens de Sinsemilia, tête de file de la scène reggae française. «La mauvaise réputation – reprise de Brassens – et «La flamme» – manifeste anti-Front national – sont leurs titres les plus connus. Présents aussi samedi: Flor del Fango (mélange d'artistes français, espagnols et mexicains) et les Genevois de Pouffy-Poup. Les Neuchâtelois sont à l'honneur, représentés par Abraxas, qui mêle rythmes colorés et flûtes traversières et les nouvellement créés Bubblegum Explosion. /NHU



Le comité d'organisation au grand complet. «En tout ce seront une centaine de bénévoles qui rendront ce festival possible», rappelle-t-il.

PHOTO SP

ARTEPLAGE MOBILE

Le jeu reste

Claude Hêche, ministre jurassien de la Santé, des Affaires sociales et de la Police s'est fendu d'une lettre (voir notre édition d'hier) pour que le jeu proposé sur le site internet de l'artepilage mobile du Jura soit retiré. Celui-ci invite notamment les joueurs à tirer sur la police, ce que le ministre estime injurieux et intolérable. L'AMJ s'excuse, mais le jeu reste en ligne. Mercredi, les responsables du site avaient déjà enlevé l'expression «fuck the police» qui invitait les joueurs à tirer au laser sur les policiers. Désormais, l'internaute doit les taquiner («Annoy the guards»). Comme précédemment, ils ne sont pas tués, mais s'en vont et laissent circuler librement les visiteurs d'Expo.02.

«Nous avons fait cette modification, car nous avons eu des informations nous disant que les policiers jurassiens s'étaient sentis agressés», explique Juri Steiner. Il assure que cela n'était pas dans les intentions du concepteur du jeu de vexer qui que ce soit. «Il ne doit pas être pris au premier degré. Les policiers ne sont ni tués, ni massacrés. On les illumine avec un laser et ils s'en vont. Nous allons répondre formellement au ministre que, si nous avons vexé quelqu'un, nous nous en excusons. Mais si l'AMJ devait arrêter ses activités chaque fois qu'il provoque une réaction, nous ne pourrions plus rien faire.» /THB-Le Quotidien jurassien

Un vrai acteur économique régional

Etude ■ Si l'Université de Neuchâtel disparaissait, le revenu cantonal diminuerait en tout cas de sept pour cent. L'institution contribue au maintien d'un important capital humain

Par **Stéphane Devaux**

Et si l'Université de Neuchâtel disparaissait? C'est tout le canton qui en souffrirait. Non seulement en terme d'attractivité et de capital humain, mais aussi sur le plan économique. Les conclusions de l'étude commandée au bureau genevois Eco'diagnostic – qui paraissent dans le prochain numéro d'«Unicité», le magazine de l'Université – sont formelles: l'impact régional d'une telle institution est mesurable jusque dans le revenu cantonal.

Selon les calculs des deux auteurs de l'étude, Alain Schoenenberger et Cyril Arnold, ce revenu perdrait jusqu'à 14,5% sans université à Neuchâtel. Pour Michel Rousson, vice-rec-

teur, il convient d'éviter toute surestimation. Reste qu'avec «seulement» 7%, l'effet négatif atteindrait 455 millions de francs.

Départ du personnel

Tous secteurs additionnés: les contributions intercantionales à payer pour les étudiants partant étudier ailleurs, la perte de rentrées fiscales consécutive au départ du personnel employé par l'Uni (801 postes pour 1024 personnes occupées en 2000; les auteurs supposent que la moitié «émigreraient» rapidement), la diminution des dépenses liée à ces départs (60 millions), la suppression des investissements de l'établissement proprement dit.

En outre, il serait faux de croire que l'Etat récupérerait l'excédent de charges payé an-

nuellement par son budget (38,7 millions en 2000). Selon les chercheurs, ses gains ne dépasseraient pas 21 millions. Ces mêmes chercheurs mettent aussi en évidence les effets sur les flux financiers. Se fondant toujours sur les chiffres 2000, ils révèlent que près de 126 millions sont dépensés par l'Uni de Neuchâtel en Suisse chaque année, dont 87 directement dans le canton. Environ 51 mil-

lions proviennent du budget de l'Etat, 22 sont des dépenses de recherche et 15 sont «laissés» par les étudiants dans le canton.

Sixième rang

Autre élément: une université contribue à l'attractivité de toute une région. Elle contribue au maintien d'un «capital humain» élevé. D'un savoir-faire de pointe et de connaissances riches qui aident à son dévelop-

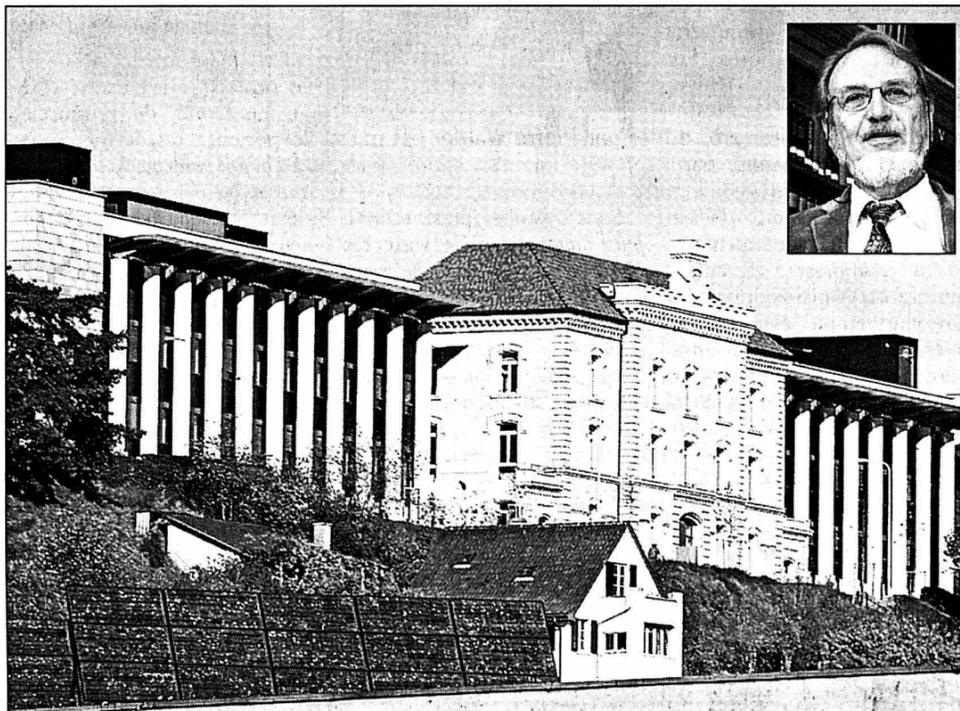
pement. L'étude rappelle notamment que le canton de Neuchâtel, du point de vue de l'attraction pour les licenciés des hautes écoles, est au 6e rang suisse, derrière les deux Bâle, Zurich, Zoug, Berne et Genève. Et puis, qui dit grande proportion d'universitaires sous-entend part à peu près équivalente de revenus au-dessus de la moyenne. Le fisc ne s'en plaindra pas... /SDX

Quel visage pour demain?

Quel visage devra arborer l'université de demain, si elle entend perdurer? L'historien Jean-Pierre Jelmini et l'économiste Daniel Burki ont exprimé leur point de vue dans «Unicité». Tous deux admettent qu'elle doit s'adapter et se redimensionner. «J'aimerais voir l'université scier elle-même quelques branches de son plein gré», avance Daniel Burki. Le président de la Chambre du commerce et de l'industrie se dit toutefois opposé «au modèle de la monoculture». Les études proposées ne doivent pas non plus être exclusivement orientées vers les besoins de l'économie.

S'il comprend la nécessité de certains «redimensionnements», Jean-Pierre Jelmini est soucieux d'équilibre entre «sciences productives et sciences morales». Pour lui, il faut conserver à l'Université le droit de poursuivre des recherches fondamentales.

Enfin, tous les deux s'accordent pour déplorer un certain cloisonnement entre Uni et cité. L'historien est même convaincu que de nombreuses synergies peuvent encore être développées. /SDX



L'Université de Neuchâtel (ici la faculté des sciences, sur la colline du Mail) doit s'inscrire dans une réflexion menée à l'échelle romande, estime le vice-recteur Michel Rousson (en médaillon). PHOTOS A-MARCHON

Argument de vente

Michel Rousson, qu'est-ce qui a incité le rectorat à faire faire cette étude?

Michel Rousson: Ce n'est pas la première de ce type. La dernière datant de 1996, nous ne voulions pas nous insérer dans le débat actuel sans des chiffres de qualité. Mais nous ne sortons pas cette étude pour dire qu'il n'y a rien à changer. Au contraire, il faut raisonner sur une base romande.

Les résultats sont-ils la confirmation scientifique d'une conviction que vous aviez déjà?

M. R.: Ils sont la confirmation qu'une université, dans une région, est un acteur économique significatif, aussi parce qu'elle contribue à y fixer un capital humain bien formé et plutôt bien payé. En plus de créer de la vie culturelle, elle est aussi un argument de vente pour les entreprises. /SDX

PUBLICITE

EXPOSITION



MINI NIGHT AU PARADOX VENDREDI 14.06 DÈS 22H.

Créer une ambiance d'un nouveau genre! Au son de quelques-uns des meilleurs DJ's de la région, nous vous proposons de venir nous rejoindre au Paradox, rue des Chavannes à Neuchâtel. La MINI NIGHT, vous avez intérêt à en parler...

NOUVELLE COOPER S

PREMIÈRE RÉACTION?

- WAOW!
- HMMMMM...
- AAAAAAAH!

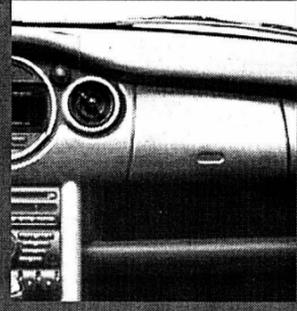
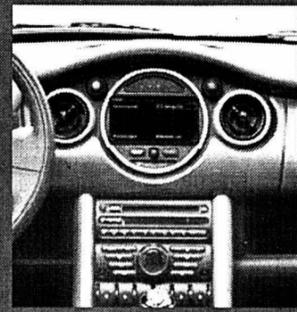
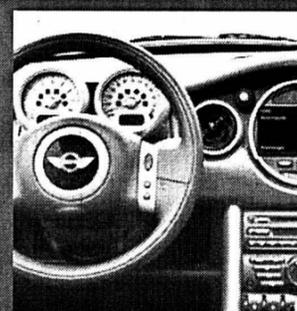
LES 14, 15, 16 ET 17 JUIN, VENEZ FAIRE HMMM... AVEC NOUS!

Voilà... Elle est enfin là! Pas besoin de faire de longs discours, il suffit de regarder quelques photographies pour se donner envie. Souffle coupé. Quelques borborygmes du genre «woaw... Hmmm... Aaaaah...» qui peuvent éventuellement se doubler de «frrrkjagggbélaaf...». Pas de doute, c'est l'amour.

Chez Autoprestige, nous nous sommes dit que regarder la Cooper S en photo ne suffit pas. Il faut toucher ses lignes, palper ses 163 chevaux; en somme, la vivre. Nous vous attendons.

Autoprestige

Autoprestige Boudry SA
Route Cantonale
2017 Boudry
Tél 032 842 50 10
www.autoprestige.ch
www.mini.ch



Horaires:

Vendredi 14 juin de 10h à 19h
Samedi 15 juin de 10h à 20h
Dimanche 16 juin de 10h à 14h
Lundi 17 juin de 10h à 19h

Ouvrir mieux, sans travailler plus

Magasins ■ Les commerçants neuchâtelois demandent d'élargir les heures d'ouverture

«Ouvrir mieux sans travailler plus»: estimant que les heures d'ouverture des magasins ne correspondent plus aux modes de vie actuels, les commerçants neuchâtelois ont déposé hier une motion populaire. Muni de 123 signatures, le texte demande une révision de la loi sur la police du commerce. Le Grand Conseil dispose d'une année pour y répondre.

Modes de vie

Petits et grands magasins, commerçants du Haut, du Bas et des Vallées sont unanimes: «La loi actuelle est dépassée et beaucoup trop rigide», ont plaidé Pierre Walder et Julien Salgado, respectivement président du Commerce indépendant de détail de Neuchâtel et vice-président du Groupement neuchâtelois des grands magasins.

En clair, durant les heures légales d'ouverture, une grande partie de la population est au travail et ne peut, donc, faire ses courses. De plus, de nombreux commerces, tels les stations service, échappent à la loi cantonale et peuvent ouvrir le dimanche. Enfin, les législa-



La motion populaire remise hier par Pierre Walder est munie de 123 signatures. PHOTO GALLEY

tions des régions limitrophes à Neuchâtel sont généralement «moins restrictives». Résultat: nombre de Neuchâtelois vont faire leurs emplettes à Bienne ou en France voisine. Les commerçants chauds-de-fonniers ont ainsi évalué la perte de leur chiffre d'affaires à quelque 30 pour cent.

Ouvrir mieux? Les motionnaires revendiquent des ouvertures comprises entre 5h et 22h du lundi au vendredi; de 9h à 17 heures le samedi. Ils souhaitent encore proposer leur assortiment quatre dimanches par année.

Sans travailler plus? «Ouvrir plus longtemps coûte plus cher. Nous voulons en revanche mieux cibler les heures d'affluence et pouvoir nous positionner lors de grands événements», et ce dans le «respect intégral» de la loi sur le travail. Ils affirment que le personnel de vente n'y est pas forcément opposé. Cheffe de vente chez Migros, Marcelle Junod remarque que «certains employés veulent travailler le dimanche».

Pour autant, les mêmes reconnaissent que les ouvertures du jeudi soir ne sont pas «un succès probant». /SSP

Sangliers victimes de leur gourmandise

Arrêté ■ Chasseurs autorisés à faire trois fois mouche

Il y a toujours trop de sangliers dans l'Arc jurassien. Comme l'an dernier, les chasseurs neuchâtelois pourront donc en tirer trois lors de la prochaine saison. C'est ce que prévoit l'arrêté du Conseil d'Etat sur l'exercice de la chasse, paru dans la «Feuille officielle» de mercredi.

Rien en janvier

Pas question, en revanche, de prolonger cet exercice en janvier. Donc, de renouveler l'expérience du dernier hiver. «Je l'ai fait parce que la population était encore trop importante. Mais c'était à contre-cœur. Cette fois, nous avons juste ajouté deux jours en fin d'année, les 27 et 31 décembre», souligne Arthur Fiechter, chef du Service cantonal de la faune. Qui précise qu'une telle pratique dérange la totalité de la faune. «En janvier, la nature est calme. Il faut laisser le gibier tranquille; dans la neige, il brûle beaucoup d'énergie à se déplacer.» Cette disposition est valable à la fois pour le sanglier et pour le renard.

Tuer est-il le seul moyen de faire baisser le nombre de sangliers? «Malheureusement oui. Ces prochaines années, nous devons

sans doute continuer avec trois bêtes par chasseur. En raison d'hivers doux, la reproduction et la croissance sont plus rapides. Résultat: les dégâts aux cultures ont atteint de nouveaux sommets.»

Aucun prédateur

A part le fusil, le sanglier n'a-t-il aucun prédateur? Réponse négative du spécialiste. «De temps en temps, un lynx prend un petit. Mais c'est quantité négligeable», note-t-il. Tout en se défendant de subir la pression des mondes agricole et forestier. «En aucun cas. A propos des chevreuils et des chamois, par exemple, nous nous sommes fixé des objectifs ensemble. Dans le premier cas, c'est la stabilité (réd: 739 bêtes tirées, alors qu'Arthur Fiechter en avait «pronostiqué» 750). On en reste donc au statu quo (réd: deux chevreuils). Dans le second, comme nous sommes tout en haut du but visé, nous passons à deux chamois.» Un mâle ou une femelle, ainsi qu'un jeune d'une année. D'ailleurs très joliment appelé éterle – pour la femelle – et éterlou.

Dernière précision, et non des moindres, la saison de chasse générale durera du 2 octobre au 9 novembre. /SDX

EN BREF

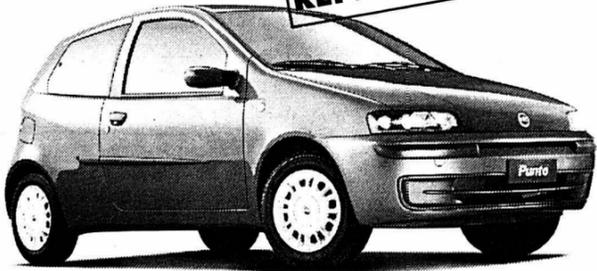
UNIVERSITÉ ■ Cours d'été à l'Expo. Les étudiants suisses et étrangers qui participeront au 110e cours d'été de l'Université de Neuchâtel, du 8 juillet au 2 août, ne se contenteront sûrement pas de parfaire leurs connaissances en français. Ils recevront en effet tous un billet leur permettant de participer une journée entière à Expo.02, annonce le service de presse de l'institution. Elle précise également que 15 conférences publiques auront lieu dans le cadre de ce cours. /sdx

ARCHITECTURE ■ Diplômés de l'EPFL. Deux étudiantes et un étudiant domiciliés dans le canton de Neuchâtel figurent parmi les diplômés en architecture ayant récemment obtenu leur titre à l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne. Il s'agit d'Aurelia Castioni, de Neuchâtel, de Sylvaine Vanet, de Saint-Blaise, et de Nicolas Gross, de Couvet. /sdx

ENTRAIDE ■ Soutien neuchâtelois. Au vu de la situation actuelle au Proche-Orient, le conseil synodal de l'Eren (Eglise réformée-évangélique neuchâteloise) a jugé opportun de soutenir des œuvres d'entraide actives en Palestine et en Israël. Il vient de débloquer un crédit de 10.000 fr., que se partageront le Département missionnaire et l'Entraide protestante (Eper). /comm

LA NOUVELLE GAMME FIAT PUNTO 2002.

**LEASING 0%
REPRISE FR. 1000.-**



2 Nous sommes tous différents. Venez découvrir les 6 nouvelles versions de la nouvelle gamme Fiat Punto. Active, Sound, Class, Dynamic, Sporting ou Emotion. C'est une question d'affinité. Avec un leasing 0% ou prime de 1000 francs à la reprise, c'est aussi le bon moment de profiter des avantages de l'été. La nouvelle Fiat Punto dès Fr. 15.400.- net ou dès Fr.190.45/mois. **Soyez les bienvenus!**

VENEZ MAINTENANT L'ESSAYER CHEZ:

NEUCHÂTEL: GARAGE ET CARROSSERIE M. FACCHINETTI, 032/720 22 30.
Bevaix: Garage Tippmar, 032/846 11 66 • Dombresson: Garage Châtelain SA, 032/853 21 22 • La Neuveville: Garage & Carrosserie des Vignes SA, 032/751 22 04 • Neuchâtel: GPS-Automobiles SA, 032/725 12 12 • Peseux: Garage Cambria, 032/731 84 44.

LA PASSION NOUS ANIME. **FIAT**

ELITEC Stores

15 jours d'Action

5 jours Délais de livraison

Moustiquaires
La solution naturelle

RABAIS DE 12% SUR STORES ET MOUSTIQUAIRES

Tel.: 032 / 757 27 27

2088 Cressier
www.elitec-info.ch

L'EXPRESS

Fr. 2.- à l'achat au numéro, moins cher qu'un...

Maxi-gril

alfaset

- > Matériaux de première qualité en acier thermolaqué noir
- > Grille inoxydable
- > Hauteur réglable de la grille pendant la cuisson
- > Châssis démontable
- > Caisson amovible pour les cendres
- > Pince ultra-longue avec poignée en bois

Frs.850.-

Dimensions: longueur 1000mm, largeur 630mm, hauteur 830mm.

Fabriqués dans les ateliers protégés alfaset

alfaset
CH-2300 La Chaux-de-Fonds, rue des Terreaux 48
Tél. 032 967 96 50 Fax 032 967 96 51
E-mail alfaset@ne.ch / www.alfaset.ch

UNE RÉGION, UNE COMBINAISON PUBLICITAIRE!

4x plus

L'EXPRESS **L'Impartial** **le Quotidien Jurassien** **LE JOURNAL**

Du bon, mais aussi du moins bon

Centre-ville ■ *Assemblée générale de l'association Vivre à Neuchâtel: les améliorations sont relevées, les problèmes récurrents aussi*

Par
Pascal Hofer

Les membres de l'association Vivre à Neuchâtel ont balancé entre satisfaction et mécontentement, mardi soir, lors de leur assemblée générale. Sur les quelque 170 membres de ce groupement qui défend les intérêts des habitants du centre-ville, une trentaine avait répondu à l'invitation.

Discothèques équipées

Satisfaction? Celle de constater que l'association est reconnue non seulement par les autorités, mais aussi par un certain nombre d'organismes de manifestation. C'est ainsi que les responsables de la future Gay Pride se sont approchés de Vivre à Neuchâtel pour leur faire part de leurs intentions. Satisfaction, surtout, en voyant que les efforts fournis ont porté leurs fruits: le Conseil général, sur proposition de l'exécutif, a adopté au début de cette année une réglementation sur les nuisances sonores qui fait de Neuchâtel, à notre connaissance, la commune de Suisse romande la plus restrictive en

la matière. Représentant les autorités communales, Nadia Bavaud, adjointe à la Direction de police, et Eric Leuba, chef du Service d'hygiène et de prévention du feu (chargé de la lutte contre les nuisances sonores), sont d'ailleurs revenus sur cette nouvelle réglementation à l'occasion de cette assemblée. A ce propos, le second nommé a notamment indiqué que «toutes les discothèques de la ville sont désormais équipées de limiteurs de son».

Mécontentement? Celui qui est lié «à des problèmes aussi anciens que récurrents et dont on n'arrive pas à comprendre pourquoi ils ne sont pas traités par la Ville». Référence à la Case à chocs, dont les locaux sont gérés par l'Association des musiciens neuchâtelois (AMN), «mais qui sont propriété de la Ville». Si certains membres de Vivre à Neuchâtel se sont ainsi félicités du «bon travail» mené par le conseiller communal Antoine Grandjean, directeur de la Police, ils ont en revanche exprimé le souhait de «voir davantage» son collègue Eric Augsburger, directeur des Affaires culturelles...



De gauche à droite: Eric Leuba, chef du Service communal d'hygiène et de prévention du feu, Nadia Bavaud, adjointe à la Direction de police de la Ville, Zully Salas et René Margot, respectivement présidente et vice-président de l'association Vivre à Neuchâtel.

PHOTO MARCHON

A propos de la Case à chocs, Nadia Bavaud a annoncé que «la Direction de police va remettre prochainement un rapport au Conseil communal afin d'attirer l'attention de l'exécutif sur la question et afin que la situation s'améliore».

L'Expo joue le jeu

Autre lieu «chaud» évoqué mardi soir: le Cargo, la disco-

thèque de l'artéplage, dont les émissions sonores, «même fenêtres fermées», avaient conduit des habitants du quartier des Beaux-Arts à écrire une lettre collective munie de seize signatures. «Pas plus tard que le week-end dernier, diverses mesures ont été prises pour améliorer la situation, mesures qui ont débouché sur une nette diminution du nombre de dé-

avant d'ajouter que «l'Expo joue parfaitement le jeu». Or, «dans ce cas comme dans tous les autres, seul le dialogue permet de résoudre les problèmes».

Un dialogue que rejette visiblement l'un des membres de Vivre à Neuchâtel, qui a estimé à plusieurs reprises, à propos des noctambules bruyants, qu'«il faut tous les mitrailler». /PHO

LAVILLE PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117
- Urgences-santé et ambulance: 144
- Feu: 118
- Intoxication: 01 251 51 51
- La Main tendue: 143
- Pharmacie de service: Beaux-Arts, av. du 1er-Mars/rue Pourtalès, 8-20h (en dehors de ces heures, le no 032 722 22 22 renseigne).
- Médecin de garde: 032 722 22 22. Dentiste de garde: 032 722 22 22. Permanence ophtalmique: 032 722 22 22. Hôpital: Cadolles (poli-clinique médicale et chirurgicale) 032 722 91 11, Pourtalès (poli-clinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 032 727 11 11, Providence 032 720 31 11.
- Violences: centre de consultations LAVI - aide aux victimes 032 889 66 49 ou 032 919 66 52 ou la main tendue (143) ou la police (117). S.O.S. racket-violence 079 270 92 06. Solidarité-femmes, 032 968 60 10.

BIBLIOTHÈQUES

- Bibliothèque publique et universitaire: lecture publique, lu 14-19h, ma-ve 10-19h, sa 9-17h; fonds d'étude, lu-ve 10-12h/14-19h, sa 9-12h; salle de lecture, lu-ve 8-22h, sa 8-17h; bibliothèque à domicile, service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 032 725 42 10.
- Bibliothèque des Pasteurs: lu-ve 8-11h30. Bibliothèque Pestalozzi: lu 14-18h, ma-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h; ludothèque: lu/je 15-18h. Bibliomonde, livres en langues étrangères: ma 9-11h, me 14-17h, di 16-19h, sa 10-12h. Le Discobole, prêt de disques: ma/me/ve 14-18h30, je 9-11h/14-18h30, sa 9-11h30.

PISCINES

- Piscines du Nid-du-Crô: intérieure: lu-ve 8-22h, sa 8-21h, di 9-20h. Extérieure: tous les jours 9-20h (juillet/août 21h). Tél 032 722 62 22.
- Piscine-plage de Serrières: 9-19h (juillet/août 20h).

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Fanfare De 19 à 22 heures, au kiosque à musique du Jardin anglais: la fanfare L'Avenir

- d'Auvernier, dirigée par Armand Nicoud.
- Palestine De 19 heures à minuit, à la salle du Faubourg, fbg de l'Hôpital 65: soirée de solidarité avec le peuple palestinien. Organisation: collectif Urgence Palestine. Témoignages, film, buffet, musique.
- Théâtre A 20 heures, au théâtre du Pommier: «C'est nous les loups», de Jean-Paul Alègre, par les ateliers théâtre Rumeur. Tout public dès 8 ans.
- Théâtre A 20h30, à la Maison du concert: «La bouche pleine de terre», de B. Scepanovic, par le Théâtre pour le moment, Surparoles et Hors Jeu.
- Astronomie A 22 heures, à l'Observatoire, rue de l'Observatoire 58: soirée d'observation (si ciel dégagé). Se renseigner au une heures avant la séance au 032 857 23 86.
- Expo.02 Voir en page 2.

DEMAIN

- Troc De 9h30 à 12 heures, dans la cour du collège de la Promenade: vente de jeux et jouets, par des enfants. Organisation: bibliothèque-ludothèque Pestalozzi.
- Vernissage A 17 heures, au Musée d'art et d'histoire: vernissage de l'exposition «Helvetium.02», de Michael von Graffenried.
- Cuivres De 18 à 19 heures, au kiosque à musique du Jardin anglais: concert d'ensemble de cuivres par la fanfare de la Croix-Bleue.
- CAN A 19 heures, au Centre d'Art Neuchâtel (CAN): vernissage de l'exposition «Sans consentement».
- Théâtre A 20 heures, au théâtre du Pommier: «C'est nous les loups», de Jean-Paul Alègre, par les ateliers théâtre Rumeur. Tout public dès 8 ans.
- Chœur A 20h15, à l'église rouge (église Notre-Dame): concert par le Chœur liturgique romand, dans le cadre d'Open.02.
- Théâtre A 20h30, à la Maison du concert: «La bouche pleine de terre», de B. Scepanovic, par le Théâtre pour le moment, Surparoles et Hors Jeu.
- Expo.02 Voir en page 2.

Diverses manières de découvrir l'autre

Journée des réfugiés ■ *Un déménagement à la rue du Coq-d'Inde et un riche programme*



Au lieu de la rue du Temple-Neuf (ici lors de l'édition 2001), la Journée des réfugiés occupera cette année la rue du Coq-d'Inde.

PHOTO A-MARCHON

Ainsi que ses organisateurs l'ont annoncé mardi (lire notre édition de mercredi), la Journée des réfugiés 2002, qui a lieu demain, se fera, à Neuchâtel, plus étoffée et plus festive que d'ordinaire. Mise sur pied, cette année, par Caritas, elle déménagera par ailleurs de la rue du Temple-Neuf à celle du Coq-d'Inde. Voici, heure par heure, le menu proposé.

10 heures. Ouverture de la manifestation.

10h30. Atelier de percussion «Le petit tambour», animé par le chanteur et musicien capverdien Cesar Evora.

11h30. Partie officielle de la journée, avec discours d'Eric Augsburger, conseiller communal et président de la Ville de Neuchâtel, et Bernard Soguel, conseiller d'Etat, puis apéritif offert par le Conseil communal de Neuchâtel.

12h30. Danse tamoule avec le groupe de danses traditionnelles du nord du Sri Lanka Thirukoneswara Nadanalayam (Lausanne).

13h10. Musique brésilienne avec le guitariste Gil Felix (Boudry), originaire de Salvador da Bahia.

13h45. Démonstration d'arts martiaux par les élèves de Belul Bajrahmi (Club de gymnastique et d'arts martiaux de la Côte, Peseux).

14h30. Lâcher de ballons avec prix à la clé.

14h40. Lecture de poésie du Kosovo par Belul Bajrahmi, accompagné du clarinetiste Adnan Krasnigi.

15 heures. Concert de musique kurde avec le groupe Birati.

15h45. Récital de chants somaliens avec Abdi Hussein, musicien somalien établi à La

Chaux-de-Fonds, accompagné de son piano.

16h30. Accompagnées de quelques élèves de l'atelier Anoucka, les danseuses africaines Maka et Mabinty interpréteront des danses de Guinée.

Plusieurs communautés comprenant des réfugiés ou des demandeurs d'asile tiendront des stands où l'on pourra s'informer et déguster des spécialités culinaires. Il s'agit des communautés vietnamienne, érythréenne, bosniaque, éthiopienne, kosovare, tamoule, péruvienne, kurde, cambodgienne et somalienne.

Un stand d'artisanat suisse sera également installé rue du Coq-d'Inde, ainsi que des stands de l'association de femmes Récif, du Centre écologique Albert Schweitzer, de Bibliomonde, et de l'Association des femmes seules de Bosnie. /JMP

Rubrique ville de Neuchâtel
Tél. 032 723 53 20
Fax 032 723 53 09
e-mail: ville.neuchatel@lexpress.ch

AVIS TARDIFS
la veille de parution jusqu'à 21 h
Remise des textes
Du lundi au vendredi, dès 17 heures, du lundi exclusivement, au vendredi et durant le week-end et jours fériés: jusqu'à 17 heures

PUBLICITAS tél. 032/729 42 42 fax. 032/729 42 43
L'EXPRESS tél. 032/723 53 01 fax. 032/723 53 09

Les textes de telles annonces ne peuvent être traités par la voie du courrier électronique (e-mail)

Aux amateurs de porcelaine bleue et blanche
BROCANTE BLUE & WHITE
Route de Troub 1, 2088 Cressier
Ouvert tous les vendredis de 14h30 - 18h30
Samedi 15 juin ouvert de 10h00 - 16h00
20% DE RABAIS EXCEPTIONNEL
028-359149

Aujourd'hui de 8 h 30 à 20 h et demain de 8 h 30 à 17 h
Exposition et démonstration de matériel de soudure
René THUELER
Zone industrielle
2087 Cornaux **ESAB**

Vendredi 14 juin 2002 CORTAILLOD
Salle Cort'Agora - dès 20h00
contrôlé par ARTHUR

LOTO
Valeur des lots: Fr. 10'000.-

Quine Fr. 40.-
Double Fr. 80.-
Carton Fr. 120.-

35 tours
Fr. 12.- la carte
Fr. 50.- les 5 cartes par pers.
Fr. 10.- carte suppl.

2 Royales
hors abonnement
Fr. 2.- la carte
Fr. 5.- 3 cartes

Tous les lots en bons
Organisation: Le P'tit Sloux **coop**

NEUCHÂTEL
Plein feu sur les



Carrosserie
Décodann
EMKA
Informatique S.à.r.l.
Garage Marcel
Facchinetti
R. Faigle S.A.
Haefliger
& Kaeser S.A.
Humbert-Droz
Déménagements
Migros
Orma, création de
bureaux
Pharmacie
J. Etienne
P.H. Métal
serrurerie-tôlerie
Station service
Tamoil
Tapis Masserey S.A.
Télé Tonic
www.neuch.ch

Masserey TAPIS

Portes-Rouges 131 - Neuchâtel - Tél. 032 725 59 12

www.masserey.ch
E-mail: contact@masserey.ch

Gratuit

**C'est le printemps,
faisons vivre les couleurs**

Des stores solaires pour balcon et terrasse

028-357889

Animation aux Portes-Rouges Hip-hop 02, cantine, musique Samedi 15 juin sur la place Métalor

L'animation traditionnelle du quartier des Portes-Rouges aura lieu ce samedi 15 juin de 10 heures à 16 heures sur la place Métalor à Neuchâtel. Cette année, elle aura pour thème principal "Animation jeunesse". A cette occasion, les visiteurs pourront se relaxer, s'amuser, se distraire, prendre l'apéritif avec les copains ou manger une assiette à la cantine. Les petits enfants seront les bienvenus dans la maison Jouets élastique où ils pourront sauter à qui mieux mieux dans un monde féérique.

Suisse romande... - accompagnés de nombreux cornets de pop corn et de billets gratuits pour le petit train de Neuchâtel.

- De 11h30 à 12 heures et de 13h30 à 14 heures, programme de danse offert par l'école des Sports de la ville de Neuchâtel; un très beau spectacle qui aura ensuite les honneurs d'Expo.02.

- Un chanteur-troubadour interviendra tout au long de la journée. Cette animation est offerte par la Société des commerçants des Portes-Rouges. Pour eux, c'est une façon de remercier leurs amis et clients de leur fidélité et de leur confiance.

Bienvenue à toutes et à tous. / paf-E

Programme alléchant pour les grands:
- Dès 10 heures, animation par Gil Aubert, avec des jeux et des concours donnant droit à de nombreux prix - bons d'entrée et cartes journalières pour différentes manifestations en

RESTAURATION
500 PLACES
DE PARC
2 ARRÊTS DE BUS
PUBLIREPORTAGE

SENSATIONNEL!

NIVO ACTIF - Poste complet avec canal d'électrification, bordures arrondies

Combinaison comprenant:

1 plan de travail de 160 x 80 cm
1 angle de 90°, 1 retour de 120 x 80 cm,
1 caisson en acier sur roulettes, (prof. 78 cm).

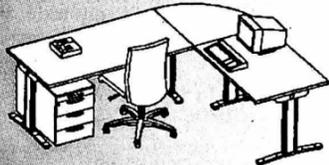
VISITEZ NOTRE EXPOSITION

Samedi sur rendez-vous

orma
création de bureau s.a.

PORTES-ROUGES 36 2000 NEUCHÂTEL
Tél. 032 / 724 00 00 Fax 032 / 724 00 06

Internet: www.orma.ch E-mail: orma@orma.ch



Fr. 1'330.- HT livré, monté

Station service

TAMOIL

Portes-Rouges

Une équipe dynamique
à votre service
de 6 h à 22 h

365 jours par année

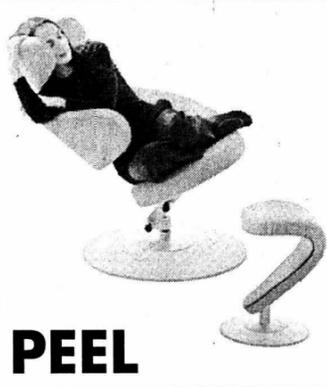
Car Wash

Shop alimentaire

Vidéo-Club

Pain chaud jusqu'à
la fermeture

028-345168



PEEL

Le nouveau fauteuil
de relaxation **STOKKE PEEL**
chez

Masserey

Portes-Rouges 131 - Neuchâtel
032 725 59 12

028-357691

www.masserey.ch



Ce prochain samedi, le quartier des Portes-Rouges va vivre une sympathique animation à l'initiative des commerçants. / paf-E

DOBLO Malibu... prêt à vous surprendre

maniable
comme une compacte...

spacieux
comme un break...

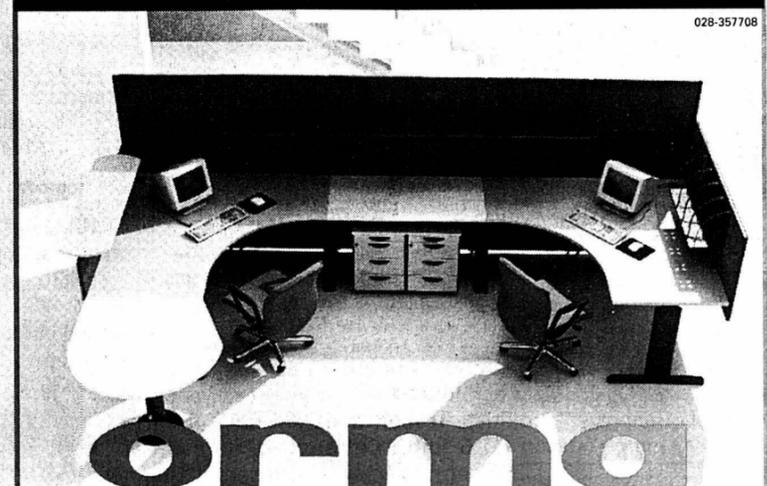
robuste
comme un tout-terrain....



FIAT

garage - carrosserie
M. FACCHINETTI
Portes-Rouges 1-3 • 2002 Neuchâtel • Tél. 032/720 22 22 P. et J.-M. Rohrer

DES IDÉES ET SOLUTIONS POUR L'AMÉNAGEMENT DE VOS BUREAUX



orma
création de bureau s.a.

2000 Neuchâtel Tél. 032 724 00 00 www.orma.ch

GAY PRIDE

Soutien
 de jeunes
 radicaux

Quatre jeunes députés radicaux neuchâtelois apportent leur soutien à la Lesbian & Gay Pride 02, annonçant les organisateurs de la manifestation. Il s'agit des auteurs du projet de partenariat enregistré neuchâtelois, appelé «Pacs» en France (pacte civil de solidarité): Damien Cottier, Raphaël Comte, Stéphanie Vogel et Marie-Laure Béguin. Leur texte de soutien est publié sur le site internet www.gaypride02.ch au côté de ceux de Valérie Garbani (conseillère nationale socialiste neuchâteloise), de Jean Ziegler (professeur de sociologie à l'Université de Genève) et de Pierre Maudet (conseiller municipal radical genevois). Tous prendront la parole lors de la manifestation, le 13 juillet, à Neuchâtel.

Les jeunes radicaux souhaitent la bienvenue à la Gay Pride – «Ce catalyseur de la réflexion et du débat civique». Ils estiment en effet que «la pride a le mérite essentiel de susciter la réflexion et le débat sur des thèmes encore tabous». Selon eux, la tolérance sexuelle est inscrite dans le préambule de la Constitution fédérale, qui stipule que les Suisses sont «déterminés à vivre ensemble leurs diversités dans le respect de l'autre et l'équité». Le comité d'organisation de la Lesbian & Gay Pride 02 se dit «particulièrement heureux» d'obtenir ces soutiens qui s'ajoutent à ceux déjà amenés par les personnalités de gauche qui parraineront la manifestation.

Le projet de loi instituant le partenariat enregistré dans le canton de Neuchâtel a été déposé en juin 2001 et est actuellement examiné en commission parlementaire. /comm-yvt

La tour des Chavannes renaît

Neubourg ■ La commune libre construit une réplique, à l'échelle 1/2, de l'édifice emblématique du quartier

Par
 Jean-Michel Pauchard

Ils en rêvaient «depuis de nombreuses années», mais cette fois ils le font: la commune libre du Neubourg a commencé la reconstruction de la tour des Chavannes, qui défendait l'angle nord-est de la deuxième enceinte de Neuchâtel. Ou plutôt, elle a commencé la construction d'une réplique à l'échelle 1/2, une réplique qui relève plus du décor de cinéma que d'une reconstitution à l'identique. Et qui restera en place jusqu'au 20 octobre.

Pourquoi maintenant? Parce que la commune libre veut participer à l'animation de la ville durant Expo.02; à cause de l'ampleur que prendra, cette année, la Fête de la musique à Neuchâtel; enfin parce que le Neubourg tiendra, en septembre, le rôle d'hôte d'honneur de la Fête des vendanges.

Pour l'instant, l'édifice prend la forme d'un échafau-

dage posé sur le haut de la rue des Chavannes. La tour faisait 27 mètres de hauteur, il culmine donc à 13m50, et sa largeur permet de laisser libre un passage à gauche et à droite.

Relevé avant démolition

L'étape suivante consistera à habiller cette carcasse métallique d'une toile plastifiée, «du genre de celles qui décorent l'échafaudage de la tour de l'OFS», précise Aldo Bussi, maire de la commune libre. Le motif qui y sera imprimé visera à reproduire au mieux les murs de la défunte tour. Laquelle offre, dans cette perspective, un avantage considérable: elle est la seule tour de Neuchâtel aujourd'hui disparue à avoir été photographiée.

«En plus, un géomètre de la Ville en a fait un relevé exact avant sa démolition, notamment pour connaître le volume de déblais – exprimé à l'époque en pieds cubes – qu'il s'agirait de jeter dans le lac», raconte l'architecte Michel Reber, habitant du quar-

tier et responsable de l'opération sur le plan technique.

Cette qualité de la documentation n'empêchera pas une autre entorse (en plus de la réduction à l'échelle 1/2) à la réalité historique: au lieu de la petite porte visible sur les photos d'époque, la tour comportera, à sa base, une voûte dont la taille permettra, le cas échéant, le passage des véhicules du Service d'incendie et de secours.

Trente mille francs

Mais cet espace sous la tour servira surtout de cadre à diverses animations, telles que concerts ou démonstrations de métier, avec possibilités de participation des commerçants du quartier.

Par ailleurs, un panneau y mentionnera les particuliers et les entreprises qui auront aidé à la réalisation du projet. Car tout ça coûtera évidemment quelque argent: même après avoir obtenu des rabais par rapport aux tarifs ordinaires, la commune libre se

retrouvera avec une facture d'environ 30.000 francs. De quoi susciter quelques sueurs froides chez Dino Masci, responsable financier du projet.

«Nous cherchons donc des mécènes», précise Aldo Bussi.

La Ville a déjà fait un geste: en plus d'avoir accordé toutes les autorisations nécessaires, elle a décidé de soutenir le projet de la commune libre à raison de 2000 francs. /JMP



De gauche à droite, en contrebas du squelette de la future tour, Dino Masci, le maire Aldo Bussi et Michel Reber.

PHOTO GALLEY

Première mention en 1287

La commune libre du Neubourg a fait de la tour des Chavannes l'un des trois éléments de son logo, les deux autres étant les remparts des Fausses-Brayes et la fontaine du Neubourg. Ce n'est pas un hasard: les comptes de la Ville font mention de la tour dès le 14^e siècle, généralement pour des frais de réparation. C'est dire qu'elle a, pendant des siècles, «sans avoir jamais été incendiée», fait partie du paysage de ce quartier de Neuchâtel.

La première mention de la «porta de Cavannis» date de 1287. Selon les éléments historiques rassemblés par la

commune libre, il s'agissait à l'origine d'un «ouvrage à trois faces, destiné à défendre la porte pratiquée en ce point de la muraille, en dehors de laquelle il faisait saillie». Le quatrième mur, qui fermait «cet espace de bastion» du côté de la ville, a été construit dans un deuxième temps.

Pas envie d'investir

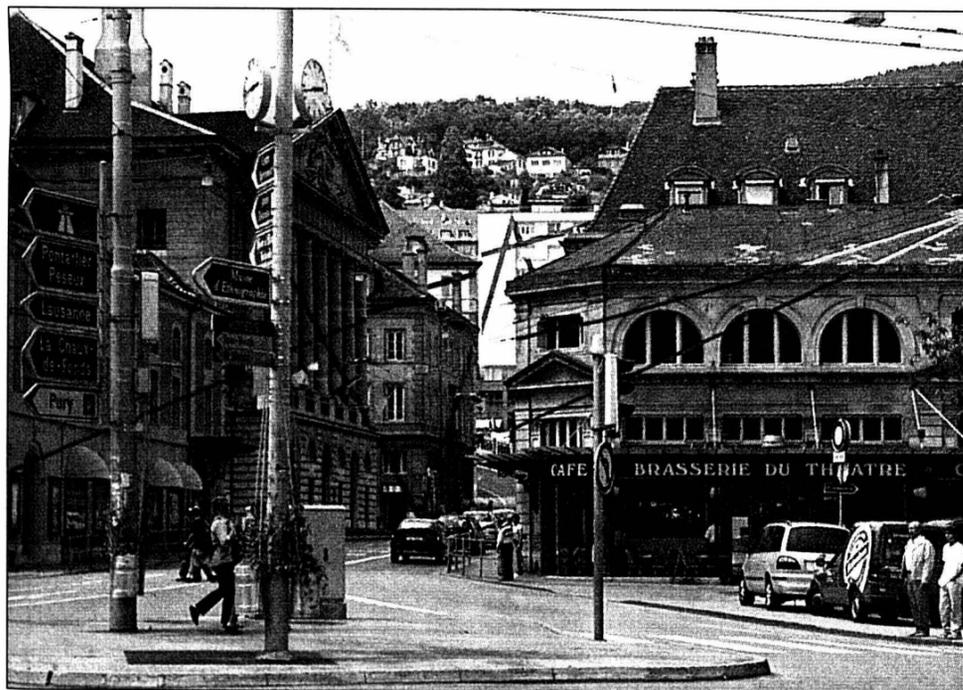
Si la Ville installa une prison dans la tour en 1531, elle y posa une horloge 148 ans plus tard, puis un cadran solaire, avant de changer d'horloge en 1736, avec, cette fois, deux cadrans.

En 1846, la Ville n'avait sans doute pas encore l'in-

tention de démolir la tour, puisque les chiffres et les armes de la Ville figurant sur l'un des cadrans furent alors «rafraîchis». En 1862, cinq ans avant sa démolition, on investit même dans la pose de lucarnes au faite du toit.

Officiellement, la décision de démolir fut prise parce que la tour empêchait l'air de circuler dans le quartier et le rendait ainsi insalubre. Mais le maire de la commune libre et ses compères pensent que la Ville n'avait, surtout, pas envie d'investir dans une remise en état qui lui aurait sans doute coûté bien plus que les 5000 francs dépensés pour la démolition. /jmp

Lignes oranges à travers la cité



Les bandes oranges qui recouvrent une partie des colonnes de l'Hôtel de ville et d'autres bâtiments du centre-ville de Neuchâtel intriguent les passants. Elles ne sont pas le fruit des divagations d'un urbaniste rêveur, mais ont été appliquées par l'artiste tessinois Felice Varini (notre édition du 6 juin). Cette œuvre en plein air et au cœur de la cité fait partie de l'exposition «Sans consentement», qui sera vernie demain au CAN (Centre d'art Neuchâtel). La pointe de cette sculpture, baptisée «Une ligne cinq droites six points», a été terminée hier. Le collage n'a pas posé de gros problèmes à l'artiste, qui a pu travailler avec de grandes nacelles mises à disposition par les Services industriels de la Ville.

PHOTO LEUENBERGER

PESTALOZZI

Près de 80
 enfants vendent
 des jouets

Demain, la bibliothèque-ludothèque Pestalozzi convie la population à une vente de jeux et jouets de 9h30 à 12 heures dans la cour du collège de la Promenade, à Neuchâtel. Ce petit marché a été organisé par l'institution, mais sera laissé aux mains des enfants et de leurs parents. Près de quatre-vingts jeunes vendeurs se sont annoncés.

Selon les directives des organisateurs, les jeux et jouets seront propres et en bon état. Le prix de vente sera inscrit sur chaque objet. Les enfants présenteront leurs articles sur une couverture et seront responsables, seuls ou avec l'aide de leurs parents, de la vente ou de l'échange des articles. La ludothèque Pestalozzi décline toute responsabilité en cas d'accidents, de vol, de perte de jeux ou d'argent. /comm-yvt

CONTES

Les roses
 du Jardin
 botanique

Inauguré le dimanche 2 juin au Jardin botanique de l'Université et de la Ville de Neuchâtel, la série des «Contes au Jardin» se poursuivra dès dimanche. «Vous aimez les roses, leur volupté, leurs couleurs, leurs senteurs, tantôt envoiements, tantôt quasi imperceptibles? Ne manquez donc pas les contes qui leur seront consacrés», recommande le Jardin botanique, dans un communiqué.

Toutes les personnes intéressées ont rendez-vous à 15h30, devant le kiosque du Jardin botanique; les contes se dérouleront dans l'orangerie en cas de pluie.

Ils seront dits en public par Christiane Bauer et Mariette Moeckli-Pelet, deux conteuses chevronnées. Mariette Moeckli-Pelet avait déjà participé à la première journée, en compagnie d'Alberte Guyot, de Denise Nemitz et d'Evelyne Maeder. /comm-réd

ACACIAS

Travaux
 sur la route
 de Pierre-à-Bot

Dès lundi et jusqu'au 31 juillet, on circulera en sens unique, à la descente, sur la route de Pierre-à-Bot, dans les hauts de Neuchâtel. Le Service cantonal des ponts et chaussées informe qu'une déviation sera mise en place à la montée via la rue des Acacias (soit le premier tronçon de la route qui monte à Chaumont) et la rue Denise-Rougemont. Pour l'occasion, cette dernière sera toujours à sens unique, mais dans l'autre sens.

La route cantonale de Pierre-à-Bot nécessite des travaux de réfection de chaussée et l'application d'un nouveau tapis. /comm-yvt

Rubrique
 ville de Neuchâtel

Pascal Hofer
 Jean-Michel Pauchard
 Alexandre Caldara

Tél. 032 723 53 20
 Fax 032 723 53 09

e-mail: ville.neuchatel@lexpress.ch

~~Renoncer.~~ Profiter!

Retour du crayon rouge: c'est les soldes jusqu'au 3 août!



144-092769

SportCombi

Saab 95



perfect performance

Un sentiment d'espace dans une catégorie d'exception.

Le nouveau break Saab 9-5 SportCombi vous procure un sentiment de sécurité. Pas seulement parce qu'il est à présent plus puissant, plus nerveux et enrichi de nouvelles variantes d'équipements. Mais aussi parce que sur le plan de la conduite, vous bénéficiez d'un châssis optimisé, du programme de stabilité électronique ESP, d'une meilleure protection des passagers et – pour le modèle de pointe – de 250 ch/350 Nm. New Saab 9-5 generation: «Perfect Performance». Et ce déjà à partir de CHF 48550.– (Saab 9-5 Linear SportCombi, 2.0t Ecopower, 150 ch/240 Nm).

Profitez-en pour faire un essai sur route! Nous nous tenons à votre disposition pour convenir d'un rendez-vous.



Garage Asticher SA, Jura-Industriel 32, 2304 La Chaux-de-Fonds, tél. 032/926 50 85, fax 032/926 87 18
Tsapp Automobiles, Pierre-à-Mazel 51, 2007 Neuchâtel, tél. 032/725 99 91, fax 032/724 09 85

143-751481/DUO

Nouvel iMac: nous doublons la mémoire... pas les prix!*

iMac G4 700MHz CD-RW

128Mb/HD40Gb/15" TFT/Nvidia GeForce2 MX 32Mb/
2xFireWire/5xUsb/10-100Bt/modem 56k/
+ 128Mb ram
CHF 2799.–

iMac G4 700MHz COMBO DVD/CD-RW

256Mb/HD40Gb/15" TFT/Nvidia GeForce2
MX 32Mb/2xFireWire/5xUsb/10-100Bt/
modem 56k/+hauts-parleurs
+ 256Mb ram
CHF 3099.–

iMac G4 800MHz SUPER DRIVE

256Mb/HD60Gb/15" TFT/Nvidia GeForce2 MX 32Mb/
2xFireWire/5xUsb/10-100Bt/
modem 56k/+hauts-parleurs
+ 256Mb ram
CHF 3599.–



Comac
rue des Terreaux 7 - 2000 Neuchâtel
tél 032 725 81 00 - fax 032 725 83 52
neuchatel@comac.ch

028-358856

 **Comac**
www.comac.ch

* offre valable dans la limite des stocks disponibles

C'est décidé...

Je m'abonne!

Je choisis le mode de paiement :

annuel Fr. 301.-
1 mois gratuit offert à tout nouvel abonné.

semestriel Fr. 160.-

trimestriel Fr. 85.-

Je désire recevoir la carte CLUB E réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.

Merci d'écrire en majuscules!

Nom et prénom: _____

Rue et no: _____

NP/Localité: _____

Numéro de téléphone: _____

Date: _____

Signature: _____

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'EXPRESS, service des abonnements, rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse www.lexpress.ch - rubrique abonnés.



Legs pour les enfants

Dombresson ■ Une tyrolienne pour amuser les plus petits

La commune de Dombresson vient d'utiliser un legs qu'elle a reçu en privilégiant l'accueil de ses visiteurs et surtout sa plus jeune population. L'argent ainsi accepté par le Conseil général a servi à la construction d'une tyrolienne de 18 mètres sur la place de jeux, derrière le collège, à la réfection d'un panneau de basket et des filets des buts du terrain de jeu du

centre du village, ainsi qu'à la pose de panneaux de bienvenue à l'entrée de la localité. Mercredi, le président de commune Pierre-Yves Bourquin a pu inaugurer officiellement la tyrolienne et les autres réalisations qui font le bonheur des enfants. La place de jeux située au-dessus de l'abri de protection civile peut ainsi résonner des rires des plus petits. /phc



Un nouveau jeu fait le bonheur des enfants de Dombresson. PHOTO CHOPARD

Histoire d'eau

Buttes ■ Une troisième commission à constituer

Une nouvelle commission de l'eau potable devrait être constituée ce soir à l'occasion de la séance du Conseil général de Buttes. Cette troisième commission devra être composée d'au moins cinq membres, «représentatifs de diverses catégories de consommateurs d'eau de la commune», selon le rapport du Conseil communal. Priorité sera donnée aux conseillers généraux, «mais l'ouverture de la commission à des personnes tierces sera à discuter durant la séance.»

Le règlement de distribution de l'eau n'est pas loin de donner des boutons aux auto-

rités communales de Buttes, qui ont déjà bu la tasse à deux reprises devant leurs citoyens. La deuxième fois – dimanche 2 juin – la partie a été perdue par deux voix d'écart. Mais le Conseil communal n'a pas attendu pour se remettre à la tâche, puisque son rapport aux élus est daté du... 3 juin! La prochaine commission devra élaborer un troisième projet.

La nomination d'un nouveau bureau du Conseil communal est également à l'ordre du jour de ce soir, ainsi que le remplacement de Michel Riethmann, démissionnaire, à la commission des naturalisations et agrégations. /frk

Une campagne à la ville

Val-de-Ruz ■ Au cœur du futur réseau urbain neuchâtelois, le district doit veiller à équilibrer emploi et démographie

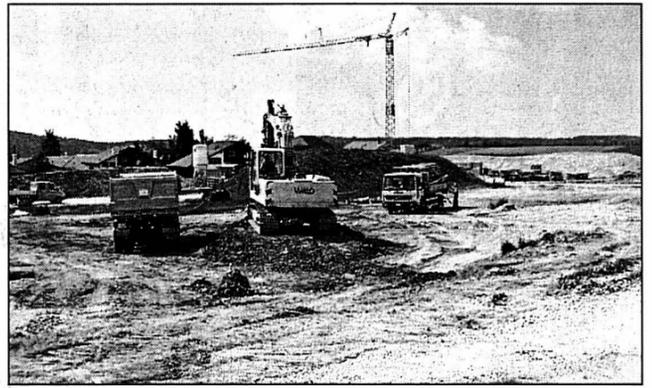
Par **Philippe Chopard**

Le Val-de-Ruz peut-il s'intégrer dans la politique d'agglomération menée par la Confédération? Pierre-Alain Rumley, directeur de l'Office fédéral du développement territorial, est venu expliquer mardi soir à Saules comment Berne entendait encourager une gestion harmonieuse des villes du pays. Une stratégie et des principes techniques qui s'intègrent parfaitement dans le programme cantonal de législature récemment révélé par le Conseil d'Etat, document fortement accentué sur Neuchâtel d'une part et sur les Montagnes d'autre part.

«Le Val-de-Ruz va-t-il, avec le Val-de-Travers, devenir un Ballenberg géant entre Chasseral et Chasseron?» L'ancien président de la Région vaudruzienne François

Cuche est plutôt remonté contre la planification de l'Etat. Pierre-Alain Rumley, en aménageur cantonal et premier secrétaire du Val-de-Travers qu'il a été, n'a pas souhaité entrer dans la polémique. Il s'est borné à affirmer que la politique d'agglomération de la Confédération, encouragée actuellement car sept Suisses sur dix vivent dans les villes, n'allait pas à l'encontre du soutien accordé aux régions de montagne ou de campagne.

En s'intéressant aux villes, les aménageurs entendent jouer la carte de la diversité des activités, commo l'habitat, l'économie, les loisirs. «Le Val-de-Ruz jouit d'une situation privilégiée au milieu du futur réseau urbain neuchâtelois», a déclaré le député au Grand Conseil Frédéric Cuche. Autant alors en tirer les atouts principaux. «Il faut que ce district fasse cepen-



La construction de villas, comme ici à Fontaines, c'est très bien. Mais cela doit s'accompagner de la stimulation des activités économiques locales. PHOTO CHOPARD

dant attention à équilibrer ses efforts en matière d'emploi et de démographie», a indiqué Pierre-Alain Rumley.

Actuellement, les communes du district accueillent plusieurs projets de lotissements de villas, mais peu d'in-

dustrie. De plus, la moitié de la population active va travailler à l'extérieur de la vallée. Des réalités dont les communes, via leur plan d'aménagement, doivent tenir compte, selon les conclusions de la soirée de mardi dernier. /PHC

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117.
- Urgences-santé-ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 01 251 51 51.

VAL-DE-RUZ

■ Pharmacie de service: du 1er Mars, Geneveys-s/Coffrane, 032 857 10 09, jusqu'au 14.6. Hors des heures d'ouverture, le poste de police (032 888 90 00) renseigne.

■ Médecin de garde: cabinet groupe, Fontainemelon, 032 853 49 53, jusqu'au 14.6. Dentiste de garde: 032 722 22 22. Hôpital de Landeyeux: 032 854 45 45.

■ Consultations des nourrissons: Cernier, rue Henri-Calame 8, 2e et 4e jeudi du mois de 14h à 16h et le 1er jeudi du mois de 10h30 à 11h30. Les Geneveys-sur-Coffrane, Maison de Commune, 1er et 3e mardi du mois de 14h à 15h30.

VAL-DE-TRAVERS

■ Médecin de garde: 032 888 90 00.

■ Pharmacie de service: 032 888 90 00. Hôpital et maternité, Couvet: 032 864 64 64. Permanence médicale: votre médecin habituel. Dentiste de garde: 032 722 22 22 à Neuchâtel ou 032 913 10 17 à La Chaux-de-Fonds. Sage-femme: 032 863 17 27. Foyer d'accueil L'Etoile: 032 863 21 91.

BIBLIOTHÈQUES

VAL-DE-RUZ

Fontainemelon: bibliothèque communale de Fontainemelon: lu 19-21h, je 13h30-15h30. Bibliothèque des jeunes: lu/je 15-17h30. Ludothèque de La Colombine: lu/je 15-17h30, sa 10-12h. Les Geneveys-sur-Coffrane: bibliothèque communale, je 19-20h. Bibliothèque des jeunes, je 15h30-17h.

VAL-DE-TRAVERS

Couvet: bibliothèque communale: lu 17-19h, me 15-17h, ve 14-16h. Ludothèque: lu/je 17-18h30. Fleurier: bibliothèque communale: lu/ma 17-20h, je 15-15h.

PISCINES

VAL-DE-RUZ

■ Piscine d'Engollon: tous les jours 9-20h (juillet-août 22h).

VAL-DE-TRAVERS

■ Piscine des Combes à Boveresse: tous les jours 9h30-19h.

AGENDA

AUJOURD'HUI

■ Môtiers A 20h15 au collège, match d'improvisation théâtrale juniors Val-de-Travers - La Béroche. ■ Môtiers A 20h30 à la Maison des Mascarons, spectacle de Philippe Cohen et d'Alain Monney.

DEMAIN

■ Boveresse Au village dès 10h, fête de l'absinthe. ■ Cernier A La Fontenelle dès 11h, inauguration des courts rénovés du Tennis club Val-de-Ruz.

MÔTIERS

Duo de choc aux Mascarons

La société d'émulation du Val-de-Travers accueille ce vendredi à 20h30 à la Maison des Mascarons de Môtiers un duo de choc. Les humoristes Philippe Cohen et Alain Monney, protagonistes du «Fond de la corbeille» et de «Carabine FM», se livreront à une recherche sur l'absurdité des langages, sur la difficulté à suivre les mutations technologiques et sur les fossés entre les générations. Ce spectacle à caractère humoristique et musical – les deux comédiens vont jusqu'à composer une chanson en direct sur la base du nom d'un spectateur – repose sur une interrogation continue des modes et des comportements. Cet événement s'inscrit aussi dans le cadre des festivités du 30e anniversaire du Groupe théâtral des Mascarons./comm

«Cohen Needs Monney», spectacle ce vendredi à 20h30 à la Maison des Mascarons de Môtiers. Réservations au 032 863 11 13.

EN BREF

■ **CERNIER ■ Elus noctambules.** Le Conseil communal de Cernier a décidé de prolonger les heures d'ouverture des établissements publics les soirs où les autorités du village sont réunies en séances plénières. La population pourra aussi, cet été, parquer en zone bleue sans risquer d'amende dans la localité. /phc

■ **Tennis inaugurés.** Le Tennis club du Val-de-Ruz inaugurera ses deux courts rénovés demain dès 11h à côté du collège secondaire de La Fontenelle, à Cernier. Diverses animations sont prévues pour marquer cette réalisation. /réd

■ **Don du sang.** Les samaritains de Val-de-Ruz centre et le centre de transfusion de La Chaux-de-Fonds rééditent une séance de don du sang mardi 18 juin. La salle de gymnastique de Cernier accueillera les donateurs de 16h à 19h30. Un geste humanitaire et sanitaire, puisque la prise de sang est assortie d'un bref contrôle médical. /comm

AVIS DIVERS

Techniques frigorifiques
TOP climat
Tél. 024/445 30 40
CH - 1400 Yverdon
www.topclimat.ch

La technique frigorifique à votre service
Concepts - Réalisations d'installations
Service de dépannage 24h/24 - Maintenance

Pour boucheries, fromageries, magasins d'alimentation, supermarchés, caves à vin. Climatisations, télégestion, service d'enregistrement des températures.
vitrines et meubles d'occasion 022-335409

Cette semaine, plus de
2500
annonces paraissent sur
www.lexpress.ch

cliquez sur **B A Z A R**
le site d'annonces de **L'EXPRESS**

Fr. 32'900.- (Net TTC)
Citroën C5 2.0 16V SX Break
Climatisation automatique, peinture métallisée,
jantes alu, 6 airbags, radio-CD commande au volant.
Option: boîte automatique: Fr. 2'000.- (suppl.)

UNE ÉCONOMIE pour VOUS de Fr. 6'830.-
Offre valable dans la limite des stocks disponibles.

CITROËN **Apollo Neuchâtel**
2022 BEVAIX • Tél. 032 847 0 847

Boudevilliers Christinat Automobiles Tél. 032 857 24 54
Fleurier Garage Claude Hotz Tél. 032 861 29 22
Le Landeron Garage Claude Fracchetti Tél. 032 751 23 24
Saint-Blaise Garage du Lac Crescia SA Tél. 032 753 21 88

VOUS N'IMAGINEZ PAS TOUT CE QUE CITROËN PEUT FAIRE POUR VOUS.

028-358234

028-357672

CB
Carrosserie de Boudry
F. & G. VICARIO



L'amour des lignes parfaites

2017 Boudry - Rochettes 18 - Tél. 032 842 13 39
Membre de la Fédération des Carrossiers Romands

Boudry Bevaix La Béroche Cortailod

**Carrosserie de Boudry
F. & G. Vicario
Rochettes 18
Boudry**



L'équipe de la Carrosserie de Boudry est aussi habilitée à rénover des voitures anciennes, comme cette Alfa des années 1950. / paf - E



028-357024

028-357673

STEIGER

Votre centre:
Miele
Electrolux

Appareils ménagers libres, encastrables et professionnels

Steiger
Krähenbühl & Cie
Pierre-à-Mazel 4-6
Neuchâtel
Tél. 032 725 29 14

Caves Châtenay-Bouvier S.A.

Domaine de l'île BOUDRY

Tél. 032 842 23 33

HEURES D'OUVERTURE

Du lundi au vendredi
de 8 h à 12 h
et
de 14 h à 17 h

Caves Châtenay-Bouvier S.A.

Domaine de l'île BOUDRY
028-354924

028-357673

CAVES de la BÉROCHE

Crêt-de-la-Fin 1-2
2024 Saint-Aubin
Tél. 032 835 11 89
www.beroch.ch/caves

A déguster absolument!
Pinot noir 2000
Chardonnay 2000
élevés en barriques.

DÉGUSTATION, VENTE DIRECTE
CAVE OUVERTE LU-VE 8-12 H 14-18 H, SA 9-12 H

Des peintures à l'eau pour préserver l'environnement

Sensible aux problèmes de pollution et consciente de la nécessité de préserver l'environnement pour les générations futures, la Carrosserie de Boudry a déjà mis sur l'avenir en choisissant, il y a quatre ans, de n'utiliser que des peintures à l'eau pour recouvrir les carrosseries des véhicules accidentés ou à rénover. En soi, les techniques d'intervention et les machines n'ont pas changé. La différence alors? Plus neutre et nettement moins agressive qu'une peinture à base de solvants, la peinture à l'eau est très facilement dégradable, suffisamment en tous les cas pour répondre aux critères défendus par les milieux écologistes.

Auparavant bien sûr, la nature des dégâts causés a été soigneusement définie. Ce travail de précision a abouti à l'établissement d'un devis qui assure au client toute mauvaise surprise. La force de la Carrosserie de Boudry, c'est la complémentarité entre Fabio et Graziano Vicario. Le premier est en possession d'une maîtrise fédérale de peintre en automobile, tandis que le second dispose d'un brevet fédéral en tôlerie. Voilà qui permet à l'entreprise de former des apprentis de manière à ce que perdure un savoir-faire précieux garant de qualité et d'un sérieux sans faille. / paf - E

028-357685

HONDA
www.honda.ch

HONDA AUTOMOBILES NEUCHÂTEL

Garage des Jordils S.A.
BOUDRY
www.honda-neuchatel.ch
032 843 03 23

Nouveau CR-V 4x4

Plus de 10'000 conducteurs heureux

Le CR-V 2^e génération est plus vaste et plus polyvalent. Plus sobre aussi, avec son nouveau moteur DOHC-VTEC de 150 ch, son 4x4 à enclenchement automatique et sa consommation mixte de 9,1 l/100 km. Venez l'essayer!
CR-V 2.0i 4WD LS: Fr. 35'900.- / CR-V 2.0i 4WD ES: Fr. 38'900.-

Images & Son présente votre concert tous les soirs. Son **BOSE**

TV / VIDEO / HI-FI
LITTORAL-CENTRE
2016 CORTAILLOD
TEL. 032 841 47 47
FAX 032 841 47 57

images & son
G. GAMBARDINI

028-357671

GAILLE construction sa

RÉALISATIONS EN BOIS

032 835 28 28 2027 FRESENS/ST-AUBIN

Votre future construction «Minergie».
Confort excellent,
consommation d'énergie réduite.

028-354932

VINCENT WARIDEL
ENTREPRISE DE COUVERTURES S.à.r.l.

Tél. et fax: 032 81 26 57
Natel: 079 206 76 80
E-mail: latuile@vtx.ch

Faubourg de la Gare 25a
2000 Neuchâtel
Succursale 2016 Cortailod

028-354935

chez
B.-C. RUBI
ARTICLES EN ETAIN

Félix-Bovet 32
Areuse
Tél. 032 842 24 69

Fermé le mercredi après-midi.

Vos idées-cadeaux

028-357674

PEUGEOT

GARAGE B. RUEDIN
2017 Boudry - Tél. 032 842 44 23

LA PEUGEOT 307.
CAR OF THE YEAR 2002.

307
PEUGEOT

028-357682

www.peugeot.ch

**A ne pas manquer!
ce mois**

«Atelier-Théâtre 2002»
les 14 et 15 juin
à La Passade à Boudry

Bar - Grill - Pizzeria

LA FERME

Cortailod
Fam. Gerber - Coteaux 29
Tél. + Fax 032 842 35 35

Quelques propositions

- Filets de perche, frites, salade Fr. 29.-
- Roast-beef sauce tartare, frites, salade
- Vitello tonnato
- Assiette fitness (émincé de poulet, salade)
- Pizzas + carte traditionnelle

FERMÉ LUNDI - MARDI

028-357683

S. NUSSBAUMER
2022 Bevaix

**Ferblanterie
Installations sanitaires**

Tél. 032 846 21 44 - Fax 032 846 28 62

028-354940

CORCELLES-CORMONDRÈCHE

Les travaux vont démarrer

Plus qu'une question d'heures! La première étape des travaux de la traversée de Corcelles-Cormondrèche va, en effet, démarrer incessamment.

Pour Marcel de Montmollin, ingénieur cantonal, «l'Office fédéral des routes (Ofrou) vient, en effet, de débloquer un peu moins de 4 millions de francs. Les travaux relatifs au giratoire vont donc pouvoir démarrer dans quelques jours. Les propositions d'adjudications sont, pour l'instant, sur le bureau de Pierre Hirschy, chef de la Gestion du territoire. Ce qui revient à dire que les entrepreneurs vont être avertis tout soudainement. Pour autant qu'aucun recours ne se fasse, la durée officielle étant de 20 jours, comme l'avait annoncé Pierre Hirschy en février dernier, les travaux débiteront dans moins d'un mois». La première étape des travaux comprendra, outre l'aménagement du giratoire, à l'ouest du village, la construction d'un mur de protection le long de la route Louis-Chevrolet. Le début de la deuxième étape des travaux est d'ores et déjà prévu pour le printemps prochain. A ce jour, l'Ofrou attend du Conseil d'Etat qu'il renforce son dossier. «Il nous reste à finir de redimensionner la partie des deux voies couvertes», précise, en conclusion, Marcel de Montmollin. /chm



Les vrais «Mac Gyver» de la PC

Cressier ■ Les hommes de la Ficule, née d'une entité intercommunale, construisent un pont et sauvent 20 personnes sur le site de la carrière. Un scénario?

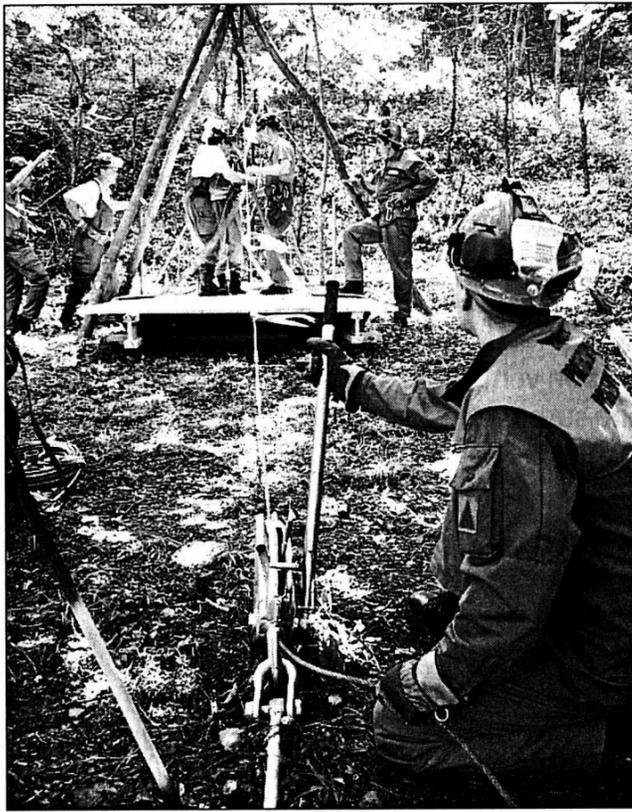
Par
Christiane Meroni

«4 h52. Intervention! Rendez-vous PC Cressier, en tenue!» Le message est clair. L'heure n'est pas à la réflexion. 5h03. Les premiers hommes de la Ficule (Formation d'intervention en cas d'urgence du Littoral) arrivent sur les lieux du sinistre. 5h20. Stéphane Bernard, responsable de l'organisation, transmet les données à ses gars. «Une maison s'est effondrée au haut de la colline. Tous les alentours suivent. Vingt personnes attendent d'être secourues. Objectif à atteindre: créer un couloir d'évacuation!» 5h58. Les 40 volontaires, répartis en trois groupes, se mettent au travail.

Respecter les normes de sécurité

Mission première: bâtir un pont au-dessus d'une tranchée de 20 mètres de haut. La consolider. Fabriquer un tunnel par-dessus la fouille pour éviter l'amoncellement des débris. Un même scénario ne se serait-il pas déjà déroulé sur l'autoroute reliant Montreux à Villeneuve en 1995? «Je m'en suis effectivement inspiré», reconnaît sans détour Stéphane Bernard.

L'exercice s'annonce périlleux. L'éboulement de la falaise est imminent. Les gars s'activent. Les blessés crient. Pour irréel qu'il soit, le spec-



Les hommes de la Ficule, issue de la réforme PC 95, posent le pont au-dessus de la tranchée. PHOTO SP

tacle glace le sang. Les tronçonneuses entrent dans la danse. Dix arbres y laissent la vie. Quelque 200 carrelots et poutres d'étayage jonchent le sol. Plus de 60 panneaux de coffrage attendent d'être assemblés puis glissés sur la rive nord. A midi, les poulies sont quasi toutes solidaires de leur

axe. Le pont est presque prêt. Les gars s'autorisent une pause.

L'air fleure bon. Le cuistot s'est une fois de plus surpassé. Les convives, Mirella Richard, instructeur-samaritain à Couvet, et Georges-Edouard Vacher, conseiller communal cressiacois, se décident. Les

gars suivent. Le temps suspend un court instant son vol. La forêt renaît à la vie. 14 heures. Le site de la carrière de Cressier prête à nouveau son flanc aux astuces du sauvetage. 17 heures. L'opération touche à sa fin. 17h30. La mission est réussie.

Pas que de la simulation

N'était-ce qu'un simple jeu pour adultes? «Bien au contraire. Chaque exercice nous apprend de nouvelles techniques de sauvetage. Celui-ci a exigé plus de nonante heures d'organisation. A la Ficule, rien n'est d'ailleurs jamais laissé au hasard.» Etienne Bögli, responsable de la formation, est fier de ses hommes. «C'est une véritable prestation technique. D'autant, qu'outre un exercice par mois, nous n'avons qu'une semaine, similaire à celle-ci, par an. Ce qui ne représente vraiment pas beaucoup d'heures.»

Née en été 1996 d'une entité intercommunale (Le Landeron, Lignières, Cressier et Cornaux), la Ficule, issue de la réforme PC 95, est une formation composée uniquement de volontaires. «Nous renforçons les centres de secours. Mais les gars n'ont pas attendu pour mouiller le maillot. Outre le débordement du ruisseau, l'incendie de la de la scierie Monti, au Landeron, et celui de la ferme Krieg, à Lignières, les gars de la Ficule ont également connu Gondo et Lothar!» /CHM

www.ficule.ch - e-mail: info@ficule.ch

Premiers soins

En créant les exercices dans un environnement réel, les organisateurs ont même pensé à s'entourer de Nathalie et Jean-Paul Kohler, de Digi-ambulance. «C'est la deuxième année que nous collaborons. Nous n'avons guère les moyens et ils sont d'une fantastique générosité», confesse Etienne Bögli.

Durant trois jours, Nathalie et Jean-Claude leur enseignent les bases élémentaires d'un secours sanitaire «avec les moyens qui se trouvent sur place ou ceux qu'ils ont à disposition. Nous leur apprenons à poser une attelle de fortune, faite de branches, de papier journal et de bout de drap. Nous leur enseignons aussi comment manipuler un blessé suspecté de fracture de la colonne vertébrale. Son évacuation, même en situation difficile, ainsi que tout ce qui constitue l'équipement standard d'une ambulance.» Depuis lundi, tous les hommes de la Ficule ont également pu suivre les cours de Marilda Mercier relatifs à la réanimation cardiopulmonaire (RCP). «Nous repartirons d'ailleurs tous avec une attestation émise par l'association des samaritains», confie un des gars, tout en essayant de poser, avec une certaine dextérité il est vrai, une minerve de fortune à son compagnon... de Ficule. /chm

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117.
- Urgences-santé et ambulance 144.
- Intoxication 01 251 51 51.
- DISTRICT DE BOUDRY
- Pharmacie de garde: pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, le n° gratuit 0800 832 800 renseigne.
- Médecin de garde Basse-Areuse: 079/387 21 00. Médecin de garde Côte neuchâteloise: 144. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 032 835 14 35. Dentiste de garde: 032 722 22 22. Hôpital de la Béroche: 032 836 42 42.
- ENTRE-DEUX-LACS
- Pharmacie de garde: Centrale, La Neuveville, 032 751 46 61, jusqu'au 16.6.

■ Permanence médicale: votre médecin habituel. Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

DISTRIC DE LA NEUVEVILLE

■ Police cantonale: 032 751 75 81.

■ Pharmacie de service: voir Entre-deux-Lacs. Le soir pendant la semaine uniquement sur appel téléphonique préalable.

AGENDA

AUJOURD'HUI

■ Boudry A 20 heures, à la Passade: Atelier-théâtre 2000, audition des élèves de Gérard William et Henry Falik.

EN BREF

BOUDRY ■ Exercice de pompiers au home Les Peupliers. Les sapeurs-pompiers de la ville de Boudry informent la population qu'ils effectueront ce soir un exercice au home Les Peupliers, Addoz 44 à Boudry, de 19h30 à 21h30. Cet exercice sera effectué également en collaboration avec le personnel du home, ainsi qu'avec le centre de secours du Littoral ouest. Une demi-douzaine de véhicules du feu, et environ 50 sapeurs-pompiers seront engagés ce qui perturbera passablement le trafic sur la route d'Addoz et ceci, dans les deux sens. Les hommes du feu re-

mercient d'avance la population de sa collaboration. /comm-chm

CRESSIER ■ Visite de la raffinerie. Une première rencontre interentreprises, mise sur pied par les autorités communales cressiacaises en février 2001, avait connu un très large succès. Le but de la démarche était de créer une synergie au niveau local entre industries, artisans et commerçants et les autorités locales. Comme annoncé alors, l'expérience allait être reconduite dans le futur, par exemple par la mise en évidence d'un type d'industrie ou

d'artisans du village, voir par l'apport d'un intervenant extérieur. Poursuivant dans cette voie, la commune a donc pris contact avec la société Petrolplus, qui a accepté d'organiser une visite du site de la raffinerie, mardi 18 juin. Un film sera visionné à cette occasion. La visite sera complétée par une discussion et se terminera par un apéritif. Les entreprises et commerçants intéressés par cette invitation s'inscriront au préalable auprès de l'administration communale. /shb

SAINT-AUBIN ■ Expositions à la galerie du Bac. Sculptures de

Henri Bulliard; peintures de Hildegard Koch, Delio Macchi et de Wolfgang Weiss. Samedi et dimanche de 14h à 18h et sur rendez-vous au 032 835 3003, jusqu'au 23 juin. /comm-chm

LE LANDERON ■ Kermesse du home Bellevue. La kermesse annuelle du home Bellevue se déroulera demain dès 10 heures dans le jardin de l'établissement. A 11h, un apéritif sera pris en musique avec La Bandelle du Vieux Pont, et l'après-midi sera agrémenté par un trio de musiciens sud-américains. /comm-cpa

PUBLICITE



C'est une toute nouvelle automobile qui vous est offerte, avec, au choix, un moteur à essence 4,4 litres V8 ou un turbodiesel 3 litres 6 cylindres.

3 WARRANTY

C'est aussi une berline de luxe parfaitement à l'aise sur l'asphalte et qui, avec le même confort, vous accompagne partout hors des sentiers battus. Bref, c'est une voiture qui éclipse tout ce qui existait jusqu'ici, tant par son design moderne, et cependant typique, que par ses nombreuses innovations techniques et son intérieur aux matériaux de qualité exceptionnelle où chaque détail a fait l'objet du plus grand soin. New Range Rover. Above it all. www.landrover.ch

MIEUX QU'UNE BERLINE DE LUXE



Emil Frey SA
Auto-Centre
66, Rue Fritz-Courvoisier
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/967 97 77

Prenez rendez-vous pour un essai sur route chez votre partenaire Land Rover.



THE LAND ROVER EXPERIENCE

Deux crédits renvoyés au Conseil communal

**Cressier ■ Les élus jouent la
 carte de la prudence financière**

Bien qu'ils aient adopté le Plan général d'évacuation des eaux (PGEE) à l'unanimité, les élus cressiacois, gardant un œil averti sur leurs finances, ne veulent pas précipiter les choses. C'est pour cette raison qu'ils ont refusé d'entrer en matière sur deux demandes de crédits, d'un montant total de 436.000 francs, concernant des travaux à effectuer à court terme dans le cadre de la PGEE.

Coefficient en question

A Cressier, 14 mesures seront prises conformément au PGEE, sur une durée de 12 ans à partir de son adoption. Le préavis négatif de la commission financière a été suivi par les différents groupes. «C'est une question de crédibilité financière», a souligné André Grandjean, porte-parole du groupe socialiste. Nous avons calculé notre limite de capacité d'investissement cette année, qui s'élève à 1,5 million de francs. On ne peut pas se permettre de voter des crédits qui nous feront déjà dépasser cette somme. Au nom du groupe radical, Fred-André Bear a ajouté que «ces deux crédits peuvent être reportés, puisque le délai pour les travaux à court terme pour le PGEE est de quatre ans après son adoption.» Quant au groupe libéral, s'exprimant par la voix de Jean-Paul Ruedin, il a soulevé la question de la modification du coefficient fiscal: «Il est évident qu'on ne

peut pas se permettre de telles dépenses. Dans le cadre du groupe Ecureuil, la question d'une nouvelle échelle fiscale a été abordée, et nous avons besoin de connaître les intentions réelles du Conseil communal à ce sujet.»

Le conseiller communal Michel Maccabaz a répondu que la question de la fiscalité serait abordée au mois de septembre, lorsque les chiffres dégagés par le groupe de travail Ecureuil seront plus précis. Les crédits relatifs au PGEE ont été renvoyés à l'exécutif par une large majorité.

Voirie relogée

Les quatre autres crédits à l'ordre du jour ont été accordés par le Conseil général. L'achat des terrains et bâtiments de Sablisol permettra aux Travaux publics de Cressier de trouver enfin «un logis décent», selon les mots de la conseillère communale Danièle de Montmollin. Intensifiant leur collaboration, les services de voirie de Cressier et Cornaux devraient se réunir dans ces locaux idéalement situés entre les deux communes.

Démissionnaire, la conseillère communale libérale Danièle de Montmollin est repartie les bras chargés, de bouquets et d'un set spécial d'instruments de jardinage, en hommage à sa fibre écologiste. Elle sera remplacée par son collègue de parti Lucien Reichen. /cpa

La barre des 100.000 kilos

**Canton du Jura ■ L'agriculture conforte sa position dans
 le marché de l'or blanc. Elle voit par contre son revenu diminuer**

Par
 Michel Gogniat

Pour la première fois de son existence, la livraison de lait a dépassé la barre des 100.000 kilos par producteur dans le canton du Jura. Cette performance n'a pas empêché le revenu agricole de baisser de 10% l'an passé, pour atteindre le niveau de 1999. Ce sont les deux marchés libéralisés, celui de la viande et des céréales, qui en sont la cause. Autre fait saillant: la Chambre d'agriculture jurassienne va prendre un nouveau visage ce soir, à Saint-Ursanne... Regard en quatre volets.

En chiffres. L'an passé, l'agriculture jurassienne comptait 1115 exploitations pour une surface utile de près de 40.000 hectares. On constate donc que les domaines sont relativement vastes, avec une moyenne de 35 hectares. En deux ans, le Jura a perdu une trentaine de domaines. Le bovin reste l'élevage privilégié, avec 57.711 têtes (contre 55.715 voici deux ans), pour arriver à une production d'or blanc de 83 millions de kilos, dont 19 millions sont transformés en fromage. L'émergence d'une AOC pour la tête-de-moine et d'une nouvelle fromagerie de gruyère bio, à Develier, se situent dans cette dynamique. Le nombre de chevaux reste

stable (4246), ceux des moutons (5643), des porcs (16.010) et de la volaille (100.391) sont en hausse. Effondrement, par contre, des dindes qui sont passées de 6146 à 75 en un an!

Revenu en baisse. L'an passé, le revenu agricole a baissé de 10% en moyenne pour atteindre le niveau de 1999. Deux secteurs ont contribué à cette baisse: le secteur bovin d'abord. La baisse de la consommation de viande (plus de 20% depuis 1990) a engendré une baisse des prix de 20 à 35%, avec les réactions que l'on sait. Les céréales ont souffert d'un printemps pluvieux, et la libéralisation a fait pression sur les prix. Pour la chambre, il est nécessaire de s'organiser pour que l'offre colle à la demande.

Restructuration. Ce soir, à Saint-Ursanne, la Chambre jurassienne d'agriculture va prendre un nouveau visage. Elle se voit contrainte de s'adapter aux réalités. Le principal changement tient dans la séparation entre la formation professionnelle-vulgarisation et la défense professionnelle (si on peut l'appeler ainsi). La formation-vulgarisation s'inscrira dans une coopération avec le Jura-Sud, sous l'égide d'une fondation commune entre le Jura et Berne. La nouvelle chambre compren-



Claude Ackermann, président de la Chambre jurassienne d'agriculture, voit dans la famille paysanne le garant de la vitalité de ce secteur. PHOTO A

dra quant à elle neuf membres avec, pour chacun, un dicastère précis au vu de la vaste matière à gérer.

Sangliers et step. Signa- lions, enfin, que le problème des porcheries, les rapports (parfois tendus) avec les Verts, la surabondance de

sangliers qui commettent des dégâts, l'avenir des boues d'épuration, dont l'épandage sur les terres agricoles se verra interdit d'ici deux à trois ans, et le Parc naturel régional du Doubs, enlisé pour l'heure, constituent autant de sujet d'actualité pour les membres de la chambre. /MGO

Accro au jeu, il finit à l'ombre

**Tribunal de Boudry ■ Il vole pour assouvir
 son vice. Peine commuée en traitement approprié**

Entré en Suisse en 1991, Y.R. y a séjourné en situation illégale pendant trois ans, avant d'épouser une Suissesse. D'indemnités de chômage en aides sociales, l'homme ne travaille finalement que sept mois.

Le reste du temps, il vit aux crochets de la société et de sa femme, dira le substitut du procureur général lors du jugement, qui s'est déroulé dernièrement au Tribunal correctionnel de Boudry. Ces ressources s'avèrent insuffisantes pour assouvir sa passion malade, le jeu, il se met à voler, dès 1996, et subit plusieurs condamnations pour cela.

Depuis janvier 2001, Y.R. sévit dans la région. Au soir du 20 novembre, il s'introduit dans une maison de Colombier, après avoir brisé une

fenêtre. N'ayant rien trouvé à voler, il boute le feu à trois endroits.

Tout au long de l'année dernière, Y.R. s'illustre également en commettant de nombreux vols dans des établissements publics de Boudry, de Neuchâtel et de Colombier, dérochant le plus souvent la bourse des employés.

Certains lésés retirent toutefois leur plainte après avoir été dédommagés, d'autres renoncent à en déposer une. Pour clore le tout, l'accusé s'en prend encore à deux plaignantes, les injuriant copieusement par téléphone.

Y.R. conteste en partie les faits. Il tergiverse, se contredit, invente. Le ministère public requiert finalement 30 mois de réclusion, cinq ans d'expulsion du territoire helvé-

tique ou, à défaut, une interdiction des auberges pendant deux ans.

Pour la défense, qui sollicite un traitement en milieu fermé, le vol n'était qu'un moyen d'assouvir sa maladie du jeu. «Et la prison ne peut, en aucun cas, le guérir!»

La cour retiendra l'incendie intentionnel, cinq vols, plus une tentative et les injures. Il a infligé à Y.R. 15 mois de réclusion sans sursis, moins 88 jours de préventive, peine suspendue au profit d'un traitement stationnaire approprié. Le condamné, qui devra s'acquitter de 11.400 francs de frais judiciaires, est encore interdit d'auberge pendant deux ans. Il est sorti entre deux gendarmes pour être reconduit à l'hôpital psychiatrique. /mbt

Les socialistes partent à trois!

**Saignelégier ■ Le PSJ vise
 deux sièges au Gouvernement**

Un parfum de Coupe du monde flottait hier soir à Saignelégier où le Parti socialiste jurassien (PSJ) tenait un congrès extraordinaire en présence de plus de 120 délégués. En effet, il était question de tactique et d'élimination en vue de l'élection au Gouvernement jurassien de cet automne. Finalement, le PSJ a décidé de se lancer à trois candidats alors que quatre prétendants étaient en lice...

Présidés par Benoît Gogniat, les délégués ont d'abord ratifié les comptes 2001 du parti qui bouclent avec un léger bénéfice (214 francs), alors que 25.000 francs ont été mis en provision pour les élections cantonales. On saura que ces comptes roulent sur 166.000 francs et que les cotisations des élus (73.000 francs) sont à hauteur des cotisations individuelles (70.000 francs).

Restait l'enjeu de la soirée: la désignation des candidats au Gouvernement. Quatre prétendants étaient en lice: le ministre sortant Claude Héche, Elisabeth Baume-Schneider, des Breuleux, Pierre-Alain Gentil, de Delémont, et Pierre-André Comte, de Vellerat. Le débat a porté



Pierre-André Comte, le candidat écarté hier soir à Saignelégier. PHOTO A

sur le nombre de candidats à présenter. Une proposition franc-montagnarde en voulait deux pour une question d'efficacité, une majorité du comité directeur trois pour une question de représentativité homme-femme et une minorité pour quatre candidats en prônant un choix démocratique. La proposition franc-montagnarde a été écartée par 51 voix contre 36. La décision de partir à trois trouvait un large écho (100 voix contre 12). Restait un candidat à éliminer ceci sur un scrutin à deux tours majoritaires. C'est finalement Pierre-André Comte qui en a fait les frais. /MGO

PRÉS-DE-CORTÉBERT

La Cuisinière en liesse pour trois jours

L'espace de trois jours, le restaurant de La Cuisinière, aux Prés-de-Cortébert, vivra au rythme de la musique champêtre. Les trois coups de cette rencontre au sommet seront donnés ce soir, dès 21h, avec l'orchestre Zmoos, du vallon de Saint-Imier. L'ambiance s'annonce également torride demain et dimanche, dans la mesure où le programme concocté par Marilyn et André Bürgi, organisateurs de cette traditionnelle kermesse, dégage une saveur toute particulière. Reines de la musette, Corinne et Fabienne Chapis donneront un large aperçu de leur talent, demain dès 18 heures. Radical changement de style, à 20h30, avec l'orchestre Gäuland Sextett, qui participera à la fête champêtre de La Cuisinière pour la première fois. Ce groupe s'est forgé une excellente réputation en distillant de la musique tyrolienne, mais il se montre également à la hauteur dans un registre plus moderne. Dimanche, c'est encore un orchestre de renom qui animera la kermesse, dès midi. En effet, le Kapfenburger Quintett va jouer en terrain conquis aux Prés-de-Cortébert. L'année dernière, cette formation n'avait pas manqué son entrée en scène à La Cuisinière. Un groupe de ce calibre-là, ça laisse des traces... /ood

ENBREF

**JURA ■ Un candidat radical au
 Gouvernement.** La fédération du district de Delémont du Parti libéral-radical a désigné son candidat à l'élection du Gouvernement jurassien, le 20 octobre prochain. Il s'agit d'Alain Schweingruber, avocat et député, de Delémont. Cette candidature sera présentée lors du congrès du parti qui, le 28 juin à Alle, désignera les candidats radicaux à l'élection du Parle-

ment et du Gouvernement jurassiens. Trois candidatures radicales, celles d'Alain Schweingruber et de deux femmes, dont la titulaire Anita Rion, seront ainsi soumises à la décision de l'assemblée. /vig

**VALLON DE SAINT-IMIER ■
 Nouvelle membre au comité de
 Sasdoval.** Le Conseil municipal de Courtelary a nommé Anne Seylaz en qualité de membre au

comité du Service d'aide et de soins à domicile du vallon de Saint-Imier (Sasdoval), en remplacement de Barbara von Mérey, démissionnaire. /comm-réd

**COURTELARY ■ Fête de lutte
 du Jura bernois.** Les membres du Conseil municipal du chef-lieu assisteront à la 75e fête de lutte du Jura bernois, qui se déroulera dans la localité demain et dimanche. /comm



Région EXPO 2002 - NEUCHÂTEL

A vendre

A Chez-le-Bart/Gorgier

La villa de vos rêves dans les vignes avec vue exceptionnelle et verger relax

Extérieur:

surface totale: 1722 m², habitation incluse.
Vue panoramique sur les Alpes bernoises, fribourgeoises, le Mont-Blanc et le lac de Neuchâtel. Situé à 3 minutes des rives du lac et près des ports de plaisance de Gorgier et de Saint-Aubin. Proche tennis et gare CFF. Verger avec cerisiers, mirabelliers, pruniers (Fellenberg), poiriers, pommiers, pieds de vigne, etc.

Intérieur:

150 m² + niveau inférieur.
Comprenant: salle à manger, salon, chambre à coucher, bureau, parquets massifs vernis, poutres apparentes, cheminée, salle de bains, cuisine agencée. Matériaux de 1^{ère} qualité, sol en pierres de Beaunotte.

Niveau inférieur:

bureau, local relax + cheminée broche, douche W.-C. Chauffage + grotte à vin.

Idéal pour:

contemplatifs et sportifs, businessmen/women, musiciens, écrivains, etc., amoureux du style lacustre et campagnard, de la détente, de la verdure, de la liberté, du plaisir, bref, de la vie!

Prix de vente: **Fr. 980.000.-**, à discuter.

Ecrire sous chiffres Q 022-443736, à Publicitas S.A., case postale 3540, 1002 Lausanne 2.

022-443736/2DUO

A louer au Landeron/NE
proche de l'autoroute

SURFACE COMMERCIALE

de 150 m² environ, cour de parcage, 3 bureaux et grand sous-sol entrepôt. Libre tout de suite, prix de location à discuter.

HERZOG SERVICES 032 724 77 40
www.herzogservice.ch

028-357857

A vendre rue du Theyeret à Boudry
dans petit immeuble tranquille

APPARTEMENT LUMINEUX

de 3 1/2 pièces possibilité de refaire 4 pièces, cuisine neuve, cheminée, balcon, cave, galetas et 2 places de parc.

Prix de vente: Fr. 320.000.-.

HERZOG SERVICES 032 724 77 40
www.herzogservices.ch

028-357598

A vendre à Chézard, quartier tranquille et très ensoleillé

GRANDE VILLA INDIVIDUELLE

avec jardin d'hiver habitable à l'année et petite villa annexe pour parents, amis ou atelier de création, musique ou autre activité, nombreuses dépendances.

HERZOG SERVICES 032 724 77 40
www.herzogservices.ch

028-357854

Siviez/Nendaz (VS)

Liquidation promotion pour amoureux des montagnes à côté de la télécabine (4 Vallées) à vendre état neuf **grand studio (38 m²)** avec balcon, meublé.
Fr. 125.000.-.

Appartement 2 1/2 pièces (62 m²)

dans petit chalet à côté de la télécabine, meublé.
Fr. 195.000.-.

Téléphone 079 446 06 17.

038-096817

Une piqure aux grands efets: donnez de votre sang



BOBST
RÉGIE IMMOBILIÈRE
1401 Yverdon
Tél. 024 426 23 02

A saisir à Chez-le-Bart
4 1/2 pièces
130 m²
Vaste séjour.
2 salles d'eau.
Garage.
Vue imprenable
Fr. 420.000.-
e-mail: pbobst@swissimo.ch
www.bobst-immobilier.ch

196-098921

À VENDRE À NEUCHÂTEL
sur les hauts de la ville
au cœur d'un merveilleux parc
de 5000 m²



Maison de maître

Ecrire sous chiffres V 028-358951, à Publicitas S.A., case postale 1536, 2001 Neuchâtel 1.

028-358951

À VENDRE

À WAVRE
au cœur du vieux village
dans un merveilleux cadre
de verdure et de calme

magnifique propriété du 17^e siècle

renovée avec charme.
Volume 1732 m³
Terrain 1200 m²

028-358953

CLAUDE MAYOR 032 724 22 52
http://www.claude-mayor.ch

À VENDRE À COLOMBIER

proche du lac, merveilleux cadre de verdure, calme



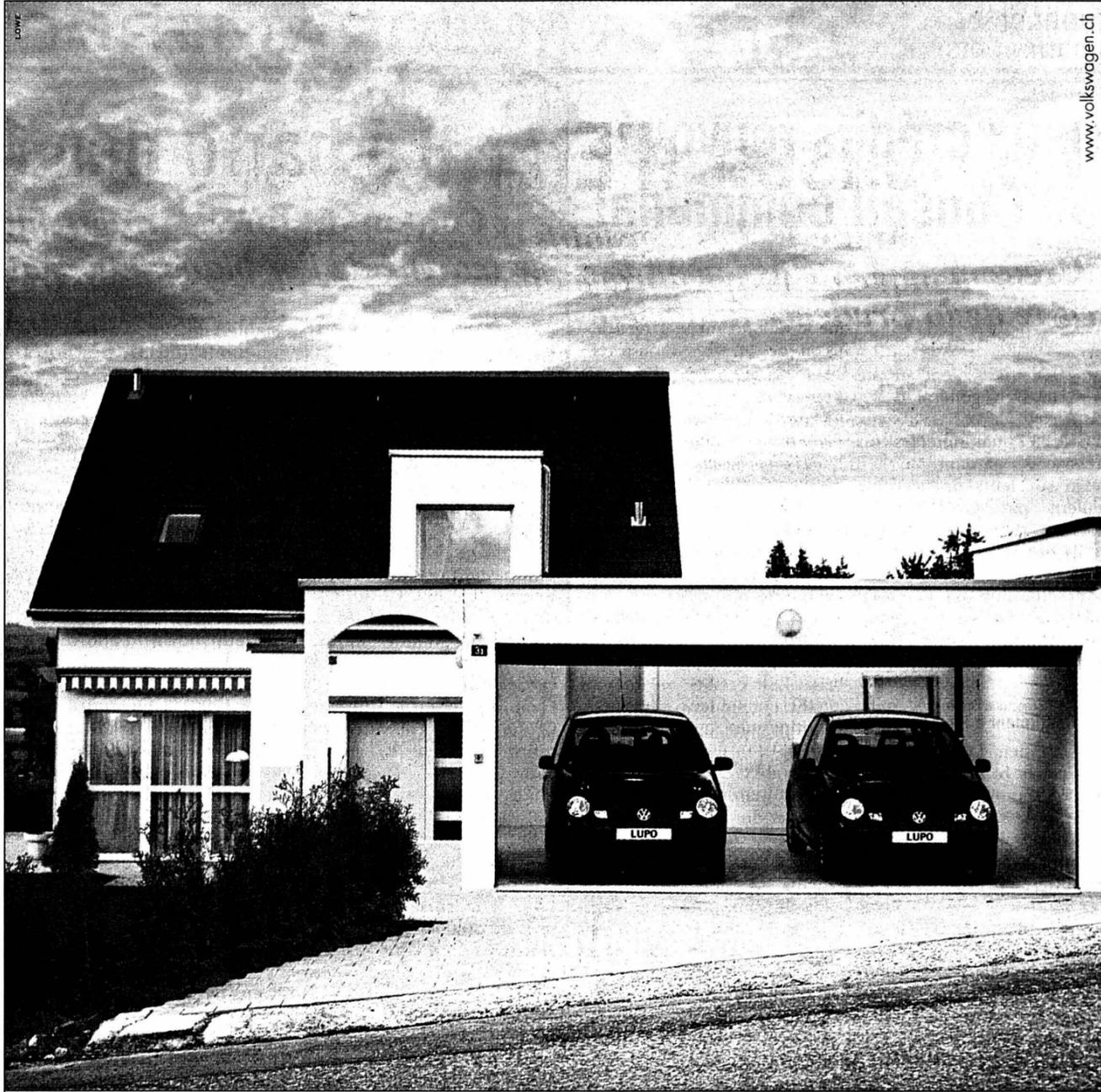
VILLA CONTEMPORAINE

Terrain

028-358947

CLAUDE MAYOR 032 724 22 52
http://www.claude-mayor.ch

La base du succès pour votre annonce!
EXPRESS L'impartial *Quotidien Jura *JOURNAL



www.volkswagen.ch

Y réfléchir plutôt deux fois qu'une.

Si vous avez une Lupo, vous savez déjà que cette petite-là n'a pas vraiment le statut d'une première voiture. Pas celui d'une deuxième voiture non plus. Elle n'est pas plus masculine que féminine. Bref, c'est votre Lupo. Elle est marrante, confortable, des plus sécurisantes. Rien d'étonnant si votre femme ou votre mari ne cesse de vous la chiper. Une situation qui ne pourra qu'empirer quand

les enfants auront leur permis. Vous en viendrez alors fatalement à envisager l'achat d'une deuxième voiture. Pas coûteuse. Quand même plaisante, sûre et confortable. Pfff, une Lupo dans le fond, mais cette fois bien à vous. Voilà ce que vous souhaitez! Cette deuxième Lupo, le jour venu, venez carrément l'acheter. Ou faites tranquillement appel à une formule de leasing.

La Lupo



Lire, c'est comprendre. Ecrire, c'est être libre.
Osez apprendre!



Trop d'adultes ont des difficultés à lire et à écrire. Votre rôle est de les informer, le nôtre est de les aider.
Association Lire et Ecrire, cours de base dispensés dans 26 localités de Romandie

Appelez-nous au **032 914 10 81**

Le Conseil d'Etat mis sur la sellette

Séance commune ■ Les législatifs du Locle et de La Chaux-de-Fonds s'inquiètent du manque de rééquilibrage dans le programme de législature du canton

Par Daniel Droz

L'unanimité est belle à voir. Mercredi soir au Locle, les conseils généraux des deux villes du Haut l'ont étalée avec envie. Un élu libéral de la Mère-Commune n'a pas manqué de le relever: «Pour un couple, le jour de la première rencontre est mémorable». Les «Etats généraux du Jura neuchâtelois» ont laissé apparaître un malaise face au programme de législature présenté par le Conseil d'Etat. H20, programme d'investissements ou répartition de l'impôt rétrocedé par la France sur les revenus des travailleurs frontaliers n'ont pas manqué de provoquer des critiques dans les rangs de tous les partis politiques. Une résolution a été adoptée à l'unanimité (voir encadré).

que le rapport sur le projet de fusion des services industriels (SI) n'ait pas été présenté dans une séance commune a suscité quelques critiques. Tant le président de la ville du Locle Denis de la Reussille que sa collègue Dominique Buliard ont rappelé que la Mère-Commune n'avait pas les moyens d'aller plus vite. «Laissez-nous travailler à notre rythme», a plaidé la directrice des SI.

Quoi qu'il en soit, les débats ont permis aux commissions Irer et prospective de transmettre le flambeau aux conseils communaux. De plus, une nouvelle réunion commune est prévue en automne. A ce moment, ce sera au tour de la commission de collaboration intercommunale de présenter les fruits de ses travaux. /DAD



L'atmosphère était solennelle mercredi soir dans l'antenne locloise du Cifom, à l'occasion de la première réunion commune des conseils généraux du Locle et de La Chaux-de-Fonds. PHOTO GALLEY

LA CHAUX-DE-FONDS Congrès des conservateurs-restaurateurs

L'association suisse des conservateurs-restaurateurs (SCR) se réunit à La Chaux-de-Fonds aujourd'hui et demain. La SCR, qui fête cette année son 25e anniversaire, regroupe environ 450 membres. Une soixantaine d'entre eux suivront les travaux du congrès annuel, au Club 44.

Les travaux du congrès portent sur «la prévention en cas de sinistre dans les institutions muséales». Le thème renvoie à la fragilité intrinsèque de tout objet. «Nous ne faisons que retarder l'œuvre destructrice du temps», indique Nathalie Ducatel, responsable de la filière à la Haute Ecole d'arts appliqués (HEAA) du canton de Neuchâtel.

Dans cette optique, on comprend l'intérêt pour ces professionnels de se pencher sur la problématique de la conservation lors de catastrophes. Mieux vaut en effet prévenir que guérir. La Suisse a bien compris cette vérité puisque, sous l'égide de la protection civile, elle est le seul pays au monde à s'être doté d'un réseau préventif, nommé Protection des biens culturels (PBC). Les intervenants du congrès de la SCR sont tous représentatifs de ce réseau.

Des représentants français viendront expliquer le rôle des sapeurs-pompiers dans l'Hexagone, où il n'existe pas d'organisme comparable à la PBC. Jean-Daniel Jeanneret, architecte au Service d'urbanisme de la Ville, présentera l'exemple chaux-de-fonnier. /lby



Nathalie Ducatel, responsable de la filière à la Haute Ecole d'arts appliqués du canton de Neuchâtel. PHOTO GALLEY

Résolution adoptée à l'unanimité

Les deux législatifs ont voté à l'unanimité une résolution à l'attention du Conseil d'Etat. La voici:

«Le rapport de l'Irer établi en 1986 concernant «L'incidence régionale des dépenses de l'Etat de Neuchâtel» mettait en évidence un déséquilibre considérable au détriment du Haut du canton.

«Suite à cette étude, une résolution fut adoptée en 1986 par le Conseil général de La Chaux-de-Fonds à l'adresse du Conseil d'Etat pour qu'il évalue à sa juste et pleine mesure l'importance des déséquilibres existants et qu'il en tire les conclusions et prenne dans les plus brefs délais toutes les décisions qui s'imposent», en particulier

en ce qui concerne la décentralisation de l'administration cantonale et une répartition plus équitable des subventions, commandes et investissements de l'Etat.

«Certes, bien des changements sont intervenus depuis lors (tunnel de La Vue-des-Alpes, début de la décentralisation de l'administration cantonale, etc.).

«Cependant les nouveaux rapports établis par l'Irer en 1999 et 2000 ont mis en évidence la persistance de graves inégalités entre les régions du canton et la nécessité d'assurer un «rééquilibrage», en particulier parce que «le Littoral bénéficie largement de la répartition actuelle des dépenses de l'Etat, alors que les districts des Mon-

tagnes sont clairement désavantagés».

«Réunis le 12 juin 2002, les conseils généraux des villes du Locle et de La Chaux-de-Fonds ont pris acte des efforts déployés par l'Etat au cours de ces dernières années, mais ont dû constater que les disparités entre le Haut et le Bas du canton déjà constatées en 1986 subsistent, même si elles se sont en partie atténuées. De plus, le programme de législature 2002-2005 présenté par le Conseil d'Etat n'apporte pas le rééquilibrage nécessaire.

«Les deux conseils généraux des villes du Haut:

– demandent expressément au Conseil d'Etat de prendre toutes mesures utiles pour supprimer ces inégalités qui menacent la cohésion cantonale;

– attendent du Conseil d'Etat des propositions concrètes en vue du rééquilibrage qui s'impose, en tenant compte des analyses et propositions de l'Irer ainsi que de celles du rapport commun établi par la commission Irer et prospective, approuvé par les deux conseils généraux réunis.

«Ces derniers tiennent d'une part à souligner leur volonté d'être partie prenante au nouveau développement de l'agglomération des Montagnes neuchâteloises (volonté qui s'est traduite notamment par l'établissement d'un catalogue d'objectifs propres à dynamiser la vie des Montagnes), mais aussi d'autre part à affirmer la nécessité que le canton apporte son appui à ce nouveau développement.» /comm

RÉGION PRATIQUE

■ Turbinage: Châtelot: sa 9-13h, 1 turbine; di 9-13h, 1 turbine (sous réserve de modification). Répondeur: 032 913 41 36.

AGENDA

LA CHAUX-DE-FONDS

AUJOURD'HUI

■ ABC «La Parade (notre histoire)», film de Lionel Baier, 20h45, en présence du réalisateur.

■ Petit Paris Pelouse Brothers, «Oh, hé, hein, bon», hommage à Nino Ferrer, 21h. Egalement samedi. Réservations: 079 205 29 17.

DEMAIN

■ Villa turque Portes ouvertes de 11h à 16h.

■ Place Le Corbusier 4e fête du Talus Circus, dès 8h.

LE LOCLE

AUJOURD'HUI

■ Terrain du Marais Dès 19h, matches de qualification du tournoi à six du FC Ticino. Demain, dès 9h.

■ Casino A 20h, «Faites danser les cinq continents», spectacle de l'école Studio Dance. Egalement demain.

■ Les Ponts-de-Martel Dès 21h30, halle du Bugnon, Jyzed Mathan, Hip'n'easy, Anthrax.

DEMAIN

■ Piscine du Communal 24 heures nautiques, départ à 15h.

Country et bluegrass au Col-des-Roches

Musique ■ Le 12e festival international, du 21 au 23 juin, présente deux stars venues du Texas en exclusivité européenne

Deux mégastars de la country music, Kimmie Rhodes et Freddy Powers, viennent spécialement du Texas pour jouer au Col-des-Roches, en exclusivité européenne. Rien que ça! De plus, ils seront accompagnés par le pianiste Floyd Domino, titulaire d'un «Grammy», une véritable célébrité aux Etats-Unis, où il a joué avec les plus grands de la country.

Kimmie Rhodes est considérée comme l'une des songwriters les plus réputées de Nashville. Quant à Freddy Powers, plus besoin de le présenter, il avait conquis tout le monde l'an dernier au Col, et a tellement apprécié l'accueil qu'il a tout de suite accepté de revenir.

Ce 12e Festival international country music et bluegrass, les 21, 22 et 23 juin au Col-des-Roches, s'annonce donc flamboyant. Mais l'affiche réserve encore bien d'autres noms, comme le séduisant Californien Tony Lewis, stétson bien planté sur ses longs cheveux. Ou les Krüger Brothers, des musiciens de

bluegrass qu'il est quasi impossible d'obtenir aujourd'hui et qui ont déjà valu à Elisabeth Meier, responsable de la programmation, des réservations de Lausanne, Berne et de Suisse centrale.

Le comité est à pied d'œuvre, soit Elisabeth et Jean Meier, Bernard et Claude Röthlin, Corinne Wicht et Garance Jeanneret. Ils peuvent compter sur environ 80 béné-

voles. Ainsi que sur nombre de danseurs de line dance, y compris les membres du Line Dance Club Col-des-Roches.

Des jams endiablées

Vendredi 21 juin, bluegrass, avec mandolines, banjos, violons, guitares. La musique débute dès 20h et se termine par une jam-session. Au programme: The Matching Ties (Etats-Unis, Angleterre,

Italie, Allemagne), One4Five (Allemagne, Hollande) et les Krüger Brothers (Suisse, Etats-Unis).

Samedi 22 juin, animation musicale dès 16h avec One4Five, des boutiques western, des tours en poneys et un défilé de voitures américaines et de Goldwing, départ de la Pyramide, au Locle, à 16h30, arrivée au Col-des-Roches vers 17h30. Le soir, country music dès 19h, soirée qui se terminera également par une jam. Au programme: Mahogany Spirit (France), Freddy Powers (Etats-Unis), Tony Lewis and The Shooters (Suisse, Etats-Unis) et Kimmie Rhodes (Etats-Unis). Le festival se clôt dimanche 22 juin par le traditionnel brunch en musique sous la tente. /CLD

Points de vente: restaurant du Jet-d'Eau, au Col-des-Roches, tél. 032 931 46 66. Tabacs-Journaux Simone Favre, au Locle, tél. 032 931 32 66. Agences de voyage Kuoni à La Chaux-de-Fonds, tél. 032 58 28, et à Neuchâtel, tél. 032 729 91 10



The Matching Ties, des musiciens de bluegrass présents sur toutes les scènes d'Europe et des Etats-Unis. PHOTO SP

PUBLICITE

Music 4 you.



Lausanne, Neuchâtel, Zurich, Winterthur, St-Gall, Bâle, Lucerne
www.hugmusique.ch

Hug Musique

Sites @ visiter

Branche	Société	Adresse	Descriptif du site
Annonces	Publicitas	www.bazar.ch/01	Emploi, immobilier, véhicules, divers
Construction	J.-L. Frei	www.jl-frei.ch	Constr. métall., jardins d'hiver
Cuisines & bains	ISP Agencements	www.ispencements.ch	Agencements cuisines et salles de bains
Electricité	ENSA	www.ensa.ch	Informations, actualités, services
Formation	Interlangues	www.interlangues-ecole.ch	Apprentissage des langues
Garage	Auto-Passion	www.autopassion.ch	Skoda, la plus belle marque de VW
Immobilier	G. Roccarino	www.immo-roccarino.ch	Vente appartements, villas, immeubles
Immobilier	Michel Wolf	www.michelwolfsa.ch	Vente, achat, location, expertise
Immobilier	Pro Immob SA	www.proimmob.ch	Pour tout service immobilier
Meubles	Leitenberg	www.leitenberg.com	Spécialiste du meuble
Piscines	Multireal	www.multireal.ch	Piscines, saunas, hammams, spas
Presse	L'Express	www.lexpress.ch	Actualité, archives, météo
Presse	L'Impartial	www.limpartial.ch	Actualité, archives, météo
Publicité	Publicitas SA	www.duo-quotidiens.ch	Tarifs publicitaires DUO/L'Express/L'Impartial
Publicité	Publicitas SA	www.publicitas.ch	Vos annonces dans la presse
Sous-traitance	Alfaset	www.alfaset.ch	Mécanique, tôlerie, soudage
Tourisme	La Navigation	www.navig.ch	Horaire, manifestations, réservations
Travail	Interactif	www.interactif.ch	annonces emplois temporaires et fixes
Voyages	Croisitour	www.croisitour.ch	Last minute, offres de voyages

Pour obtenir les conditions pour figurer dans la rubrique «Sites @ visiter» une simple demande à LCATTANEO@publicitas.ch suffit.

Immobilier



Paraît chaque jour, du lundi au samedi
Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

NEUCHÂTEL

Rue St-Honoré 2

Bureaux contigus 78 m² et 74 m²

- prix à discuter
- de suite ou à convenir
- possibilité de créer une seule surface de 152 m²
- très bonne situation au centre ville
- locaux de très bonne qualité
- idéal pour bureaux

Wincasa

Services Immobiliers
Rémy Pheulpin
Téléphone 032 723 09 11
remy.pheulpin@wincasa.ch
www.wincasa.ch

041-580271

CHEZ-LE-BART

garage dépôt
de 37 m²,
hauteur 2,10 m,
Fr. 260.-.
Pas de
mécanique.
Téléphone
079 449 15 36.

APPARTEMENTS DE VACANCES

A louer
Chalets
6 à 12 lits
à Saint-Luc (Valais)
1650 m d'altitude.
Le soir tél. 027 475 12 52
ou tél. 079 450 85 74

WALLIS

Eine Ferienbleibe
kaufen oder verkaufen ?

Adolf Kenzelmann
3902 Brig-Glis
Tel. 027/923'33'33
www.kenzelmann.ch
Info@kenzelmann.ch
Ein Partnerunternehmen von
alaCasa.ch
für Wohneigentum

VÉHICULES D'OCCASIONS

Peugeot 206 GTI

3 portes, climatisée,
gris métallisé, 1999,
Fr. 17.900.-.
Crédit possible.
Tél. 032 753 11 53 ou
078 714 73 76.

028-358333/DUO

Opel Astra Caravan Opel Vectra Caravan

Modèles divers.
Les vacances approchent -
renseignez-vous.
Tél. 032 753 11 53 ou
078 714 73 76.

028-358334/DUO

028-359004

OFFIDUS SA

Gérance

A louer BÔLE

au centre du village

Appartement de 3½ pièces

cuisine agencée, bains-W.-C.
pour le 1^{er} juillet 2002
Prix Fr. 910.- + charges Fr. 125.-

En Segrin 1 - 2016 Cortaillod
Tél. 032 842 42 92

A louer LE LANDERON

LUMINEUSE VILLA DE 4½ PIÈCES

Grand standing, jardin d'hiver.
Etat de neuf.
Terrain 900 m²
Loyer: Fr. 2800.- + charges.

Tél. 079 667 47 24

017-577783

ENSEIGNEMENT ET FORMATION

SEJOURS LINGUISTIQUES

Juniors - Adultes - Groupes
19 ans d'expérience
Demandez la documentation

Irlande Angleterre Ecosse Malte SLG Swiss Language Club
Australie Nouvelle-Zélande Montreaux
Allemagne Suisse allemande Tél. 021/963 65 00
www.swisslanguageclub.ch

114-700074/ROC

Cliquez sur :

cinéma

Les films à l'affiche des salles
et nos critiques sur les dernières sorties.

L'EXPRESS

www.lexpress.ch



A vendre sur Vénus: 12 chalets subaquatiques.

Imaginez vous plonger dans les profondeurs sous-marines des mondes gelés,
totaux et vous y passez de merveilleuses vacances dans votre propre chalet au bord
d'un des plus beaux lacs de cratères sur Vénus. Intéressés? Infos et liste de prix sous
IMMOBIT SA www.nautic-city.un

VD075H

GARANTIE 12 MOIS

VÉHICULES D'OCCASION EXPERTISÉS GARANTIE 12 MOIS

Marque/type	Année	Prix
Saxo 1.1 K-Way 3P	98.04	8.300.-
Saxo 1.4 SX 5P	97.05	10.400.-
Xsara 1.8 SX 16V break	98.07	13.700.-
Xsara 1.6 Excl. BVA	01.11	27.500.-
Picasso 2.0 HDI Landscape	01.09	29.900.-
Xantia Activa V6, cuir	97.07	15.900.-
Xantia 2.0 Opéra	99.12	19.300.-
C5 2.0 SX	01.02	28.600.-
C5 3.0 V6 Exclusive BVA	01.06	35.000.-
C5 3.0 V6 Exclusive BVA	01.06	37.900.-
Berlingo 1.8 M&Ms	99.06	14.600.-
Alfa 156 2.4 JTD	98.11	22.600.-
BMW 320i Touring	99.09	33.200.-
Fiat Bravo 2.0 HGT	98.06	13.200.-
Fiat Punto 130 HGT	00.02	19.800.-
Mercedes A 140 Class	00.02	22.300.-
Opel Astra 1.4 Club	98.08	13.400.-
Opel Astra 1.6 CF break	00.02	19.700.-
Opel Corsa 1.4 Avant	98.06	11.800.-
Toyota Yaris 13 Sol	00.03	16.400.-
VW Vento 2000 Safety, clim, abs	97.06	14.400.-
Volvo V70 2.4 Bk AWD	00.02	31.900.-

CITROËN

Apollo Neuchâtel

2022 Bevaix
Tél. 032 / 847 0 847

VW Polo 1.6 Variant

Blanche, 1998, 78.000 km.
Crédit possible.

Tél. 079 230 57 22.

AUTOMOBILES RYSER SA

Berntrasse 20 - 3210 Kerzers,
Tél. 031/756 02 02-03 - Fax 031/756 02 04

Marque/Type	Km	Année/Prix	Marque/Type	Km	Année/Prix
Alfa 2 TS 16V L Spider, rouge, cuir brun, clim.	96	16 900.-	Lexus LS 400, vert foncé mét., cuir clair	94 000	96 26 500.-
Audi A4 2.5 aut., Avant, argent, clim. aut.	95 000	96 20 500.-	Land Rover Freelander TD4, aut., noir.	5 000	02 35 800.-
Audi 100 2.8, Quattro, aut., Avant, clim. aut.	94	11 900.-	Land Rover Freelander 2.0 XE TD, clim., 5 p.	56 000	98 25 900.-
Audi A4 Avant 1.8 Turbo, clim. aut.	82 000	96 19 800.-	Maserati bi-turbo 2.5 cabrio, rouge, cat.	58 000	86 19 900.-
Audi A4 Avant 2.6 aut., Bleu, clim.	66 000	96 25 800.-	Mercedes 300 TD break, 177 ch., argent	99	36 500.-
Audi 80 2.0E manuelle, bleu foncé, t. o.	94	7 900.-	Mercedes A 140, rouge mét., clim.	47 000	98 16 900.-
Bentley Continental R, noire, cuir clair	93	129 500.-	Mercedes 190 E 2.6, aut., clim., alu, blanc	91	6 900.-
BMW M5, 6 vit., bleu foncé mét., nav-TV	39 000	00 73 500.-	Mercedes S 550 L, noire mét., ttes options	26 000	99 88 500.-
BMW 318 TI Compact, cuir, clim., bleu m.	58 000	98 20 500.-	Mercedes ML 430 Steptronic, nav-TV, t.o.	00	59 500.-
BMW 318 TDS Combi, clim., argent	98 000	96 18 900.-	Mercedes C 280 Sport aut., clim., t.o., temp.	94	19 900.-
BMW 525i, Touring, clim. aut., 5 vitesses	93	11 800.-	Mercedes 190 E 2.3, manuel, noir mét.	89	6 900.-
BMW 540i, Step-tronic, bleu foncé mét.	81 000	97 28 500.-	Mercedes 230 CE, aut., bleu, cuir, clim.	83 000	92 15 500.-
BMW 735i, 5 vit., clim. aut., argent mét.	91	7 900.-	Mercedes A 160 Elegance, argent, clim.	69 000	99 19 500.-
BMW 740i, aut., vert mét., cuir clair	95	26 900.-	Mercedes C 180 break, 5 vit., clim.	81 000	98 23 500.-
BMW 740i, aut., clim., Xenon, cuir noir	95	25 500.-	Mercedes C 280 Elegance, aut., cuir	48 000	94 26 900.-
BMW 750i L, anthracite, cuir beige, opt.	92	12 900.-	Mercedes C 280 Elegance, aut., cuir, clim.	95	24 500.-
Chevrolet Blazer 4.3, 4x4, aut., exp.	90	4 900.-	Mercedes E 55, clim. aut., t.o., noir mét.	64 000	98 55 500.-
Daimler V8, noir mét., cuir beige, t. opt.	76 000	00 44 500.-	Mercedes E 230T, t. o., clim., Elegance	97	28 500.-
Ferrari Mondial cabrio, 4 valves, blanc	58 000	84 26 900.-	Mercedes E 230 Combi, bl. f. mét., clim.	97	24 500.-
Ford Escort 1.8 16V break, rouge mét.	92	4 900.-	Mercedes 300 CE aut., clim., t.o., look CLK	90	17 500.-
Honda Civic 1.5 iL, blanche, RK7, t. ouvr.	89	4 900.-	Mercedes SL 500, rouge mét., options	53 000	91 36 500.-
Hyundai Galloper 2.5 Tdi, 5 p., clim.	50 000	98 19 900.-	Mitsubishi Space Runner GLXi Sport	78 000	96 9 800.-
Jaguar S/Typ Executiv, nav., tél., noir mét.	64 000	99 42 500.-	Opel Sintra 2.2 16V GLS, clim. 7 pl.	54 000	97 19 800.-
Jaguar XJ V8 3.2 Executive, noir mét.	58 000	98 36 900.-	Range Rover 2.5 DSE, aut., t.o., siège élect.	81 000	99 38 500.-
Jaguar XJR 4.0 SC, bleu foncé mét., t.o., rcd	80 000	96 29 500.-	Range Rover 4.6 HSE, noire, t. options	95	22 500.-
Jeep 4.0 Cherokee Country, bl. f. mét., clim.	55 000	94 12 900.-	Range Rover 4.6 HSE, cuir clair, navigation	97	32 500.-
Jeep Cherokee 2.5 Sport 2x Airb., clim., bl. f.	98	17 800.-	Rolls Royce Silver Spirit II, bleu foncé, cuir	65 000	90 52 500.-
Jeep Cherokee 5.2 Ltd, vert f. mét.	47 000	96 26 500.-	Saab 9000 Aero, argent mét., cuir noir, t. o.	96	18 900.-
Jeep Grand Cherokee 4.7 Ltd, rouge mét.	40 000	99 38 800.-	Toyota MR-2 1.8 VVT-i, SMT, Clim, clim.	01	29 800.-
Jeep Grd Cherokee 5.2 Ltd, 2x Airbags	40 000	96 26 900.-	VW Beetle Turbo Diesel, argent, RCD, clim.	99	18 900.-
Lancia Dedra Integrale Combi, clim., cuir	95	7 900.-	VW Sharan 1.9 TDI, aut., clim., jantes alu	71 000	99 27 900.-

Echange - Acomptes - Leasing Heures d'ouverture: Lundi-vendredi 8h30-12h00 - 13h30-18h30
Samedi 9h30-12h00 - 13h30-16h30

017-577188



Paraît chaque jour, du lundi au samedi • Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

LONGINES®

L'ELEGANCE DU TEMPS DEPUIS 1832

Désirez-vous contribuer à la qualité de nos produits ?
Nous cherchons pour notre Département Assurance Qualité un/une

UN(E) CONTROLEUR(EUSE)

Chargé(e) du contrôle des têtes de montres et des composants

- Aptitude à dialoguer avec nos fournisseurs
- Habileté manuelle et excellente vue

Vos qualifications

- Connaissance confirmée des composants horlogers
- Connaissances dans le domaine de la qualité
- Quelques années d'expérience dans le contrôle horloger

Nous attendons avec intérêt votre offre de services que nous vous prions d'adresser

Compagnie des Montres Longines Francillon S.A.

2610 St-Imier
Département Ressources Humaines
A l'attention de M. Philippe Kloeti

Votre profil

- Aptitude à travailler de manière indépendante et sens de l'initiative et des responsabilités
- Entregent et aisance dans les contacts

Réussir sur les marchés internationaux de l'horlogerie et de la micro-électronique exige de s'atteler aux tâches les plus diverses. Vous avez les aptitudes requises pour nous aider à les réaliser.
Appelez-nous!

006-382588/4x4

Le Centre psycho-social neuchâtelois, Service de La Chaux-de-Fonds, met au concours le poste de

secrétaire-réceptionniste à plein temps

Nous demandons:

- Une formation commerciale CFC ou titre équivalent.
- De bonnes connaissances en informatique (Office 2000, Word, Excel).
- Une excellente maîtrise de la dactylographie, de l'orthographe et de la syntaxe.
- De l'aisance dans les contacts avec les patients.
- Le sens des responsabilités et de l'organisation.

Nous offrons un poste stable dans une petite équipe pluridisciplinaire (20 personnes).

- Salaire selon les normes ANEM (Association Neuchâteloise des Etablissements pour malades).

Entrée en fonction: 1er septembre 2002 ou à convenir.

Délai de postulation: 30 juin 2002.

Offre manuscrite et curriculum vitae à:

Dr P.-A. Lang, médecin-chef
Centre psycho-social neuchâtelois
Sophie-Mairet 29
2300 La Chaux-de-fonds.

Renseignements: Madame I. Vuille, tél. 032 967 20 62.

Famille de Berne cherche 005-207707

Jardinière d'enfants
pour deux filles de 2 et 4 ans.
Horaires à convenir.
Envoyer dossier candidature sous chiffres K 005-207707 à Publicitas AG, case postale 7621, 3001 Berne.

marcco
Uhren Service de montres

Nous sommes une société active dans le domaine du SAV du secteur horloger. Notre atelier se trouve à Bienne et nous possédons plus de 25 centres de service en suisse. L'activité consiste principalement à changer des piles, à raccourcir ou changer des bracelets et à procéder à des réparations de montres.

Par conséquent, nous cherchons pour notre stand dans le nouveau Centre MANOR à Marin:

un(e) collaborateur(trice)

principalement pour le changement de piles, de bracelets et pour des petites réparations

Profil souhaité:

- avoir des connaissances (de base) dans les tâches ci-dessus
- être apte à travailler de manière indépendante
- aimer le contact avec les clients.

Nous offrons:

- un travail varié
- de bonnes prestations sociales
- 5 semaines de vacances.

Date d'entrée: à convenir.

Si vous aimez les défis et que vous êtes passionné(e) par l'horlogerie, alors n'hésitez pas à nous faire parvenir votre dossier complet avec photo à **Marcco Service, Mme Loesch, rue Dufour, case postale, 2500 Bienne 3.**

FUST
De bons conseils et la garantie de prix bas!

Des prix cool - un choix géant!

Commande directe par www.fust.ch avec droit d'échange et boutique des occasions!

Spécialiste des lave-linge, sèche-linge, réfrigérateurs, congélateurs et cuisinières!

<p>NOVAMATIC WA 14 Lave-linge à prix essoré! No art. 105005</p>	<p>BOSCH WFH 2470 (exclusif) Nouveau lave-linge Bosch. No art. 131157</p>	<p>Miele W 400-76 Paroi alvéolée unique pour préserver votre linge! No art. 218156</p>
<p>NOVAMATIC KS 060-Ra4 Petit réfrigérateur à prix sacrifié! No art. 107557</p>	<p>Bauknecht KVB 1200 Modèle étroit signé Bauknecht! Seulement 46 cm large. No art. 120950</p>	<p>BOSCH GSL 1202 Un modèle très économique proposé par Bosch! No art. 134110</p>

LES RÉGLES FUST: • Garantie de prix bas • Un choix immense des tous derniers articles de marque, en stock • Occasions et modèles d'exposition • Prolongation de garantie jusqu'à 10 ans • Louer au lieu d'acheter • NOUS RÉPARONS MÊME LES APPAREILS QUI N'ONT PAS ÉTÉ ACHETÉS CHEZ NOUS!

Commandez par fax 071-955 54 44 ou Internet www.fust.ch avec droit d'échange

Assurez et contractez en points Bonus

FUST
Et ça fonctionne.

WYSS ÉLECTRO - DÉPANNAGE
INSTALLATION ÉLECTRIQUE
TÉLÉPHONE - PARATONNERRES

Cherche tout de suite ou à convenir

Un monteur-électricien

motivé, sachant travailler seul.
Salaire en fonction. Permis de conduire.
Prendre contact par téléphone ou par écrit:
2332 La Cibourg - Tél. 079 225 50 15

Notre mandante active dans les équipements de cuisines professionnelles voit ses exportations se développer de manière réjouissante et pour renforcer l'administration des ventes, elle cherche un ou une

Collaborateur/trice Export

Les tâches principales consistent à l'enregistrement des commandes des clients par fax, e-mail ou téléphone, le contrôle des délais de livraison après entretien avec la production, l'établissement des papiers d'exportation, la facturation et l'établissement d'offres tout en portant soutien au service externe.

Vous êtes une personne parlant les trois langues classiques d'un service export, à savoir le français, l'allemand et l'anglais, et vous savez surmonter les périodes sous pression. Vous possédez une formation commerciale fondée et amenez quelques années d'expérience dans l'administration des ventes et idéalement dans l'export. Grâce à votre flexibilité, vous vous intégrez rapidement dans une petite équipe jeune et dynamique. Vous utilisez également régulièrement les programmes World, Excel et Power Point.

Nous vous offrons un travail avec beaucoup d'indépendance dans une petite équipe; nos prestations salariales et sociales sont celles que nous appliquons dans le cadre du groupe international dont notre mandante fait partie.

C'est avec plaisir que nous attendons votre curriculum vitae accompagné des documents usuels à adresser à:
Management Service Fidgest S.A., à l'att. de Madame Carole Müller, Faubourg de l'Hôpital 16, 2000 Neuchâtel, tél. 032 729 11 03.

Commune de Pesieux

Voulez-vous contribuer à assurer la sécurité des enfants de nos écoles? Alors devenez

Patrouilleur adulte

Le Conseil Communal met au concours le poste de patrouilleur scolaire adulte (homme ou femme) pour assurer la sécurité et la surveillance des écoliers sur les rues (Grand'Rue et Ernest-Roulet).

Cette activité est ouverte à toute personne âgée de 18 ans au moins sans distinction de nationalité, et qui répond en outre aux conditions suivantes:

1. avoir un bon contact avec les enfants et le public;
2. être apte à travailler à l'extérieur par n'importe quel temps;
3. se conformer avec une ponctualité absolue à l'horaire de service;
4. suivre une courte formation théorique et pratique donnée par le service de la police locale de Pesieux.

La durée de l'engagement correspond à celle de l'année scolaire.

Horaire de service
Lundi - mardi - mercredi - jeudi - vendredi

Matin	Après-midi
8h00 à 8h15	13h25 à 13h55
11h00 à 11h45	15h15 à 15h45
8h30 à 9h00	13h25 à 13h55
11h10 à 11h40	15h15 à 15h45

Mercredi après-midi congé

Des renseignements complémentaires peuvent être demandés au chef de police, tél. 032 737 11 17.

Direction de police

Médecins-dentistes cherchent

secrétaire médicale

parfaite en facturation-ordinateur et correspondance-assurance à temps partiel.

Cabinet de groupe
D' Schnurr - D' Raouf,
2034 Peseux.
Tél. 032 731 45 88. 028-359006

Entreprise de transports cherche

CHAUFFEUR SEMI-REMORQUE

Région: Le Landeron - Colombier.
Travail régulier assuré.
Faire offre avec curriculum vitae sous chiffres O 132-115558 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-115558/DUO

insérer online.

Passer des annonces 24 heures sur 24: rapide, simple et efficace.
www.publicitas.ch

A vendre Bar à café à Neuchâtel
Reprise intéressante
Tél. 032 753 00 53 028-358084

A remettre à l'ouest de Neuchâtel

café-restaurant avec appartement

Loyer modéré, 70 places.
Reprise: Fr. 70.000.-
Arrangement financier possible.
Idéal pour couple.
Tél. 032 846 12 28. 028-358767

Cherchez le mot caché!

Pierre fine, un mot de 9 lettres

La solution de la grille, paraîtra demain dans l'édition de L'EXPRESS

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

H	V	V	R	E	S	E	E	R	E	Y	O	L	P	E
E	I	E	T	E	M	L	P	X	I	H	L	O	T	G
D	C	R	R	S	T	R	E	N	T	E	C	E	E	E
A	I	R	A	P	E	S	R	T	N	E	O	N	O	U
C	E	I	I	R	C	N	I	A	S	P	R	A	Y	G
E	M	E	T	T	O	E	P	X	B	E	L	N	N	L
R	D	R	E	U	R	H	L	E	E	B	N	A	E	A
N	E	E	L	N	T	C	E	C	S	E	I	B	N	C
E	I	G	T	O	A	T	N	U	P	X	L	N	O	E
I	D	S	L	S	O	E	O	E	I	E	U	M	E	B
B	N	I	S	I	C	Y	G	R	L	P	E	A	R	
E	D	I	P	A	S	C	E	R	E	L	U	L	U	O
T	E	F	F	U	B	S	R	A	E	M	L	B	U	S
R	F	F	R	O	N	T	L	E	T	E	P	A	E	M
U	R	C	E	E	I	S	E	R	X	U	E	Y	O	S

A Algue	Annulé	Atroce	Balle	Banane	Bassin	Bien	Biner	Buffet	Cassier	Cerne	Ciste	Complet	Cool	Couscous	Ecrit
B Ecru	Eployer	Exister	Externe	Faïence	Front	Genre	Geste	Gluron	Infini	Lupulin	Lynché	Mégot	Melba	Miasme	Naphtol
C Noyer	Nuaison	Panel	Paria	Penny	Péotte	Péplum	Périphe	Pied	Plane	Poète	Pulpe	Rabbin	Régliisse	Remué	Sable
D Sapide	Serre	Sorbe	Soyeux	Spire	Spray	Stupide	Targe	Taxe	Traité	Trente	Ululer	Vicié	Verrière	Xiang	
E															

PROGRAMME



**CLUB
DES LECTEURS
DE L'EXPRESS**

Retrouvez-nous sur Internet
www.lexpress.ch

Tél. 032 723 53 70 (le matin)

HAUTE-NENDAZ
Maison de vacances Cité-Joie
Samedi 22 juin 2002

Cité-Joie

Montée à l'alpage

Venez vivre avec nous ce moment unique où éleveurs et amoureux de la célèbre race d'Hérens fêtent l'arrivée de la saison estivale.

Venez assister à la montée de l'alpage ainsi qu'aux combats des fameuses reines valaisannes et logez dans notre maison de vacances du 21 au 23 juin afin de pouvoir profiter au maximum de cette journée du 22 juin à Haute-Nendaz...

Prestations:
deux nuits, deux petits déjeuners, repas du samedi soir.

Tarifs: Fr. 94.- pour les adultes. Fr. 77.- pour les enfants.

Inscriptions minimum 20 personnes.

Inscriptions et renseignements: Service des sports / Ville de Neuchâtel. Tél. 032 717 77 92

RÉDUCTION
10% E
CLUB

MÔTIERS
Collège primaire
Vendredi 14 juin 2002, à 20 h 15

Neuchâtel
IMPRO
2001-02

LIGUE D'IMPROVISATION NEUCHÂTELOISE

Match d'improvisation théâtrale juniors

Val-de-Travers - La Béroche



En clôture de cette magnifique saison d'impro, c'est au Pays des fées que les juniors vous enivreront de leurs histoires. Dans une salle remplie de mystères, au gré des thèmes imposés par l'arbitre, les juniors auront tout loisir de faire rire toutes les fées, même les plus sérieuses. Des histoires tristes, des histoires drôles, juste pour vous, ne les manquez pas.

Prix d'entrée: adultes Fr. 15.-
Etudiants, enfants, AVS: Fr. 10.-

Renseignements: tél. 032 853 60 22

RÉDUCTION
5.- E
CLUB

AUVERNIER
Sous chapiteau
Tous les soirs à 19 h 30, dimanche relâche

NEUCHÂTEL
Port de Neuchâtel
Samedi 22 juin 2002, départ à 20 h

BLEUCAFÉ

Dîner spectacle



Un dîner spectacle absolument original où durant 4 heures toutes les barrières entre les artistes et les spectateurs s'effacent. Menu comprenant une entrée, un plat principal et un dessert pendant lequel chaque intervention des artistes vous surprendra. Soirée idéale dans un décor de rêve, sous chapiteau.

Prix d'entrée: Fr. 89.-

Réservations: 079 318 40 50

RÉDUCTION
10.- E
CLUB

Full Moon Boat Party

Cette 1^{ère} Full Moon Boat Party se déroulera sur le «Ville d'Yverdon», le seul navire avec un pont supérieur assez grand pour le transformer en dance-floor extérieur. La musique? Elle sera assurée par les trois DJ's de la grande salle de la fête de l'Uni 2002. Autrement dit, l'ambiance sera au rendez-vous... et vous, y serez-vous? Apéro offert dès 19 h.
2 dance-floors (1 intérieur et 1 extérieur)
1 salon «Chill Out».
Petite restauration à bord.

Prix sur place: Fr. 33.-

Prélocations: Bleu Café, Faubourg du Lac 27, Neuchâtel et Réception de l'Express, rue Saint-Maurice 4, Neuchâtel: Fr. 28.-

Attention: nombre de places limité

Renseignements: tél. 076 346 91 90



RÉDUCTION
5.- E
CLUB

NEUCHÂTEL, Théâtre du Passage
Passage Max-de-Meuron
Du 23 juin au 4 juillet (lundi relâche), à 20 h, dimanche à 17 h

théâtre du passage

Le Cercle de craie caucasien

de Bertolt Brecht
Mise en scène: Benno Besson

Un cercle de justice et de beauté. Il est tracé sur l'avant-scène et n'apparaît qu'à la fin du spectacle lorsque le juge y place l'enfant en son milieu. Le Cercle de craie caucasien. Marque tangible de la séparation des mondes, il oppose la mère biologique et la mère nourricière qui se disputent la garde de l'enfant. Ici l'aristocratie, là le monde paysan. Aujourd'hui encore cette pièce de Brecht écrite entre 1943 et 1945 a une portée immédiate. Et de ce jugement de Salomon transposé dans une Caucase imaginaire, Benno Besson répète avec puissance le propos «A qui confier le bébé? A qui donner le monde?». Le théâtre interroge toujours. Magnifiquement... Benno Besson offre une lecture contemporaine du chef-d'œuvre brechtien. Deux heures d'un bonheur parfait.



Prix: Fr. 60.-
AVS, Al, Chômeurs: Fr. 50.-

Location et réservation:
Le Strapontin, tél. 032 717 79 07

Le **Club E** vous offre **50** invitations

2 invitations maximum sur présentation de la carte Club E à retirer à la réception de L'Express, rue Saint-Maurice 4, à Neuchâtel. Les réservations par téléphone ne sont pas acceptés.

Bulletin d'adhésion

Oui, je désire être membre du Club E.

Veillez me faire parvenir ma carte à l'adresse suivante:

Carte principale: gratuite pour les abonnés réguliers à L'Express.

Carte supplémentaire pour membre de la famille vivant sous le même toit: Fr. 20.- à verser au moyen du bulletin de versement qui vous parviendra par retour du courrier.

Nom: _____

Prénom: _____

Rue et No: _____

NPA/Lieu: _____

Date de naissance: _____

Tél.: _____ No d'abonné: _____

A retourner à: L'Express, Club E, Service de promotion, case postale 2216, 2001 Neuchâtel, ou inscription sur Internet: **www.lexpress.ch**, rubrique Club des lecteurs.

LES CINÉMAS À NEUCHÂTEL

APOLLO 1 032 710 10 33
 STAR WARS - L'ATTAQUE DES CLONES
 10 ans. 5^e semaine.
 V.F. VE au MA 14h15, 17h15.
 VE au DI + MA 20h15. VE, SA 23.15.
 V.O. s.-t.fr./all. LU 20h15.
 De G. Lucas. Avec H. Christensen,
 E. McGregor, N. Portman.
 Episode 2: au fond de l'espace, la
 menace se précise! Obi-Wan Kenobi
 va découvrir une mystérieuse armée
 de clones...

APOLLO 2 032 710 10 33
 JOHN Q
 16 ans. 1^{re} semaine.
 V.F. VE au MA 15h.
 VE au DI + MA 20h45.
 De Nick Cassavetes. Avec Robert
 Duvall, A. Heche, D. Washington.
 Désespéré car son fils ne peut
 pas être opéré faute de moyens,
 il prend en otage le personnel
 des urgences. Passionnant!

APOLLO 2 032 710 10 33
 SAMSARA
 12 ans. 7^e semaine
 V.O. s.-t.fr./all. VE au MA 17h45.
 De Nalin Pan. Avec Neelesha
 Bavora, Christy Chung, Shawn Ku.
 Au Ladak, un jeune moine
 bouddhiste va être pris par ses
 pulsions sexuelles et attiré par
 une jeune femme...
 - **DERNIERS JOURS** -

APOLLO 2 032 710 10 33
 GHOST WORLD
 12 ans. 2^e semaine.
 V.O. s.-t.fr./all. VE, SA 23h15.
 De Terry Zwigoff. Avec Thora
 Birch, Steve Buscemi, Scarlett
 Johansson.
 Après leur bac, ces deux jeunes
 filles décident de vivre sans
 règles et sans contraintes...
 D'après la bande dessinée!

APOLLO 2 032 710 10 33
 Y TU MAMA TAMBIEN
 16 ans. AVANT-PREMIÈRE.
 V.O. s.-t.fr./all. LU 20h30.
 De Alfonso Cuarón. Avec Gael
 Garcia Bernal, Diego Luna,
 Maribel Verdu.
 A Mexico, 2 ados invitent une
 jeune femme sur une plage
 mythique dont il ne savent même
 pas si elle existe...

APOLLO 3 032 710 10 33
 L'ÂGE DE GLACE
 Pour tous. 11^e semaine.
 V.F. VE au MA 16h.
 De Chris Wedge.
 DESSIN ANIMÉ GÉNIAL,
 SUBLIME!!!
 Une mangouste et un mammouth
 veulent ramener un petit homme
 chez les siens...
 - **DERNIERS JOURS** -

APOLLO 3 032 710 10 33
 CERTAINS L'AIMENT CHAUD
 Cycle «Gay pride»
 12 ans.
 V.O. s.-t.fr./all. VE au SA 18h.
 De Billy Wilder. Avec Tony Curtis,
 Jack Lemmon, Marilyn Monroe.
 Pour échapper à des tueurs,
 2 musiciens se déguisent en
 femmes et se font engager dans
 un orchestre féminin...

APOLLO 3 032 710 10 33
 IRRÉVERSIBLE
 18 ans. 4^e semaine.
 V.F. VE au MA 20h30. VE, SA 23h15.
 De Gaspar Noé. Avec Monica
 Bellucci, Vincent Cassel, Albert
 Dupontel.
 Une femme s'est fait violer par
 un inconnu. Son copain et son
 ex-mari décident de faire justice
 eux-mêmes...

APOLLO 3 032 710 10 33
 MY OWN PRIVATE IDAHO
 Cycle «Gay pride»
 16 ans.
 V.O. s.-t.fr./all. DI au MA 18h.
 De Gus Van Sant. Avec River
 Phoenix, Keanu Reeves, James
 Russo.
 Un ado perdu et rejeté par sa
 mère doit se prostituer pour
 survivre... Un film remuant!

ARCADES 032 710 10 44
 SPIDERMAN
 12 ans. 2^e semaine.
 V.O. s.-t.fr./all. LU 20h30.
 V.F. VE au MA 15h, 17h45.
 VE au DI + MA 20h30. VE, SA 23h15.
 De Sam Raimi. Avec Willem Dafoe,
 Kirsten Dunst, Tobey Maguire.
 Mordu par une araignée
 mutante, il développe d'étranges
 pouvoirs qu'il devra utiliser pour
 sauver la ville! Super génial.

BIO 032 710 10 55
 FATMA
 12 ans. 1^{re} semaine.
 V.O. s.-t.fr./all. VE au MA 15h,
 17h45, 20h30.
 De Khaled Ghorbal. Avec Bagdadi
 Aoum, Nabila Guider, Awatef
 Jendoubi.
 En Tunisie, une jeune femme va se
 trouver confrontée au machisme
 et à la «tradition»... Filmé avec
 une sensibilité rare!

PALACE 032 710 10 66
 INFIDÈLE
 16 ans. 2^e semaine.
 V.O. s.-t.fr./all. MA 15h, 18h, 20h30.
 V.F. VE au LU 15h, 18h, 20h30.
 VE, SA 23h15.
 De Adrian Lyne. Avec Richard
 Gere, Diane Lane, Olivier Martinez.
 Leur couple est si harmonieux
 qu'on pourrait le croire à l'abri de
 toute surprise. Mais...

REX 032 710 10 77
 SEX ACADEMY
 16 ans. 3^e semaine.
 V.F. VE au MA 16h, 20h30.
 VE, SA 23h.
 De Joel Gallen. Avec Chris Evans,
 Chyler Leigh, Jaime Pressly.
 Il prend le pari insensé de la
 transformer en une reine du bal...
 Tartes bien placées et parodie de
 American pie au menu!

REX 032 710 10 77
 HOLLYWOOD ENDING
 12 ans. 5^e semaine.
 V.O. s.-t.fr./all. VE au MA 18h.
 De Woody Allen. Avec Woody
 Allen, George Hamilton, Debra
 Messing.
 Un réalisateur New-Yorkais tente
 un ultime retour sur le devant de
 la scène. Une histoire foldingue
 comme on les aime.
 - **DERNIERS JOURS** -

STUDIO 032 710 10 88
 CALCULS MEURTRIERS
 16 ans. 1^{re} semaine.
 V.O. s.-t.fr./all. LU 15h, 20h30.
 VE au MA 18h.
 V.F. VE au DI + MA 15h, 20h30.
 De Barbet Schroeder. Avec Sandra
 Bullock, Ryan Gosling, Michael Pitt.
 Elle est chargée d'élucider un meurtre
 étrange. L'enquête va vite devenir
 haletante... Un thriller efficace!

**Une pièce d'identité
 sera demandée
 à toute personne dont l'âge
 pourrait prêter à confusion.**
 **Merci
 de votre compréhension.**

LES CINÉMAS DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS
 ■ **ABC** (032 967 90 42)
 VENUS BOYZ. Ve/sa 18h30, di
 20h45 (VO st. fr/all.). 16 ans.
 De G. Baur.
 LA PARADE (NOTRE HISTOIRE).
 Ve 20h45 en présence du réalisateur,
 sa 20h45, di 18h30.
 12 ans. De L. Baier.

■ **CORSO** (032 916 13 77)
 Relâche jusqu'au 6 août.
 ■ **EDEN** (032 913 13 79)
 INFIDÈLE. 15h-17h45-20h30
 (ve/sa aussi noct. 23h15). 16
 ans. 2^e semaine. D'A. Lyne.
 ■ **PLAZA** (032 916 13 55)
 SPIDERMAN. 15h-17h45-
 20h30 (ve/sa aussi noct.
 23h15). 12 ans. 2^e semaine.
 De S. Raimi.

■ **SCALA** (032 916 13 66)
 AND NOW... LADIES AND GENTLEMEN.
 14h45-17h30-20h15
 (ve/sa aussi noct. 23h). 12 ans.

Première suisse. De C. Le-
 louche.
 **STAR WARS - L'ATTAQUE DES
 CLONES.** 17h15-20h15 (ve/sa
 aussi noct. 23h). 10 ans. 5^e
 semaine. De G. Lucas.
 L'ÂGE DE GLACE. 16h. Pour
 tous. 11^e semaine. De Ch.
 Wedge.
 HOLLYWOOD ENDING. 18h-
 20h45 (VO st. fr/all.). 12 ans.
 2^e semaine. De W. Allen.
 SEX ACADEMY. Ve/sa noct. 23h.
 16 ans. 3^e semaine. De J.
 Gallen.

COUVET
 ■ **COLISÉE** (032 863 16
 66)
 RIDERS. Ve/sa/di 20h30 (di
 aussi 16h30). 16 ans.
 LA NEUVEVILLE
 ■ **LE MUSÉE** (032 751 27
 50)
 SAMSARA. Ve/sa/di 20h30. 12
 ans. De P. Nalin.

À VISITER DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL
 **BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET
 UNIVERSITAIRE.** «Explora-
 teurs, voyageurs et savants»,
 lu-ve 8-20h, sa 8-17h. Jus-
 qu'au 10.9. «Manuscrits de
 Jean-Jacques Rousseau»,
 me/sa 14-17h, ou sur rdv. 032
 717 73 00.

ÉCOLE-CLUB MIGROS. Peintures
 de Hristina Collaud. Lu-
 je 8-20h30, ve 8-20h, sa 8-
 12h. Jusqu'au 30.7.

HOME LES CHARMETTES.
 Peintures en acrylique sur toile
 de Patricia Corminboeuf. Jus-
 qu'au 28.6.

HOME CLOS-BROCHET. Photos
 de Doris Vogt. Tous les jours
 14-18h. Jusqu'au 7.7.

JARDIN BOTANIQUE. Mo-
 saïques de Marcel Rutti, ma-di
 14-17h30 ou sur rdv au 032
 718 23 50, jusqu'au 23.6.
 «Arbres de contes, fleurs de
 légendes», «Quelques facettes
 des gentianes», jusqu'au
 13.10. Parc et serres ouverts
 tous les jours de 9h-20h.
 Serres fermées le lundi.

**OFFICE FÉDÉRAL DE LA STA-
 TISTIQUE.** «Déchiffrez ! Entzif-
 fert !», exposition de photogra-
 phies. Lu-ve 9-16h30. Jus-
 qu'au 30.10.

BOUDRY
 LA PASSADE. Peintures rétro-
 spectives et récentes d'Orreste
 Pellegrini. Ouvert le soir des
 représentations, les jeudis de
 18 à 20h. Jusqu'au 30.6.

**TOUR DE PIERRE/CAVEAU DE
 DÉGUSTATION DES VINS.** Ve/sa
 17h30-20h30, di 11-
 12h30/16h30-19h, ou sur ré-
 serv. 032 842 59 16. Jus-
 qu'au 27.10.

CHAMP-DU-MOULIN
 **LA MORILLE. CENTRE D'IN-
 FORMATION DE LA NATURE
 NEUCHÂTELOISE.** Sa/di 10-
 17h. (Ouvert aussi le 16.9).
 Jusqu'au 22.9.

COLOMBIER
 CHÂTEAU. Musée militaire et
 des toiles peintes, mémorial
 de la Brigade frontière 2, ou-
 vert du mercredi au vendredi,
 visite commentée à 15h, ainsi
 que le 1^{er} dimanche du mois.
 Visites commentées à 14h et
 15h30. Jusqu'au 31.10.

GRESSIER
 **SENTIER DIDACTIQUE VITI-
 COLE VITI-TOUR.** 27 panneaux
 abordant les thèmes de la viti-
 culture, de l'histoire et de
 l'environnement répartis sur
 des parcours de 3 - 5 ou 8
 km. Départ et arrivée au ca-
 veau de dégustation ouvert: ve
 17-19h30, sa 11-
 12h30/16h30-19h, di 11-
 12h30.

FRESENS
 HÔME CHANTEVENT. Œuvres
 de Roland Colliard. Jusqu'au
 31.8.

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE
 LE LOUVERAIN. Exposition de
 ferronnerie d'art de Daniel Mos-
 ser. Jusqu'au 3.7.

MARIN
 PAPILIORAMA. Tous les jours
 9-18h (été), 10-17h (hiver).
 NOCTURAMA. Tous les jours
 10-18h (été) 10-17h (hiver).

SAINT-SULPICE
 VAPEUR VAL-DE-TRAVERS. Vi-
 sites du dépôt, tous les same-
 dis 9-17h et sur demande,
 tél/fax 032 751 38 07.

TRAVERS
 **MINES D'ASPHALTE DE LA
 PRESTA.** Groupes: toute
 l'année, toute la journée sur
 réservation. Individuels: lu-di
 10-14h (juillet/août visites
 supplémentaires à 12h et
 16h). Café des Mines: lu-di
 9h30-17h30; le soir ouvert
 dès 15 personnes sur réserva-
 tion. Jusqu'au 20.10. Rensei-
 gnements/réservations: 032
 863 30 10, E-mail: hote-
 laigle@bluewin.ch.

VAUMARCUS
 CHÂTEAU. Ouverture au public
 tous les jours 14-17h. Accueil
 médiéval et parcours fléché.
 www.chateauvaumarcus.ch.
 Jusqu'au 20.10.

LA CHAUX-DE-FONDS
 ABC THÉÂTRE. Aloïs Dubach,
 dessins, objets et autres
 choses. Jusqu'au 16.6.

A.D.C. (Association de la dé-
 fense des chômeurs, Serre
 90). Aquarelles d'Erika R.-M.
 Junod. Lu/ma/me/ve 8-
 12h/14-17h, je 8-19h. Jus-
 qu'au 30.6.

BIBLIOTHÈQUE DE LA VILLE.
 «De l'amitié: hommage à Al-
 bert Béguin (1901-1957)». Lu
 14-20h, ma-ve 10-20h, sa
 10-16h. Jusqu'au 31.8.

BOIS-DU-PETIT-CHÂTEAU.
 Tous les jours de 8-19h (été)
 ou 17h (hiver). Vivarium: 9-
 12h/14-18h (été) ou 17h (hi-
 ver).

CLINIQUE MONTBRILLANT.
 Rétrospective des peintures de
 Catherine Tissot. Jusqu'au 5.7.
 En semaine ouvert pendant les
 heures de secrétariat, jusqu'à
 19h.

LE LOGLE
 **MOULINS SOUTERRAINS DU
 COL-DES-ROCHES.** Individuels:
 tous les jours 10-17h30. Vi-
 site guidées prévues à 10h15,
 11h45, 13h15, 14h45,
 16h15. Groupes: toute l'année
 sur réserv. 032 931 89 89.
 Visites également le lundi et
 en dehors de l'horaire. Jus-
 qu'au 31 octobre.

LES PONTS-DE-MARTEL
 FROMAGERIE. Démonstration
 tous les jours, 8-12h/17-19h;
 fabrication 8-10h.

SAINTE-IMIER
 RELAIS CULTUREL D'ERGUËL.
 Zürcher. Jusqu'au 30.6.

TRAMELAN
 CIP. Jean-Pierre Béguelin. Jus-
 qu'au 23.6.

LES MUSÉES DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL
 CENTRE DÜRRENMATT. «Friedrich
 Dürrenmatt, écrivain et peintre».
 Jusqu'au 31.12. Me-di 11-17h,
 je 11-19h. Visites guidées sur ré-
 servation.
 MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE.
 «Au gré de l'eau, le Pays des trois
 lacs», aspects de la collection des
 arts plastiques, et «Voyage sur
 l'eau», jusqu'au 20.10. Expositi-
 on permanente «Neuchâtel à tra-
 vers les siècles». Ma-di 10h-20h.
 (Entrée gratuite jusqu'au 20.10).
 ***MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE.** «Le
 musée cannibale». Ma-di 10-18h.
 Jusqu'au 2.3.03. Entrée libre le
 mercredi.
 MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE.
 «Sable», ma-di 10-18h. Jusqu'au
 5.01.03.

BOUDRY
 MUSÉE DE L'AREUSE. Ma-di 14-
 18h. Jusqu'au 30.11.
 MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN.
 «Le Chêne et le tonneau». Me-di
 14-18h. Jusqu'au 15.6.

BOVERESSE
 SÉCHOIR À ABSINTHE. Me/sa/di
 10-17h.
 CERNIER
 MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS.
 Collection d'objets divers datant
 du 19^e siècle à ce jour. Visites
 sur demande, 032 861 43 81.

HAUTERIVE
 **LATÉNIUM, PARC ET MUSÉE
 D'ARCHÉOLOGIE.** «Hier... Entre
 Méditerranée et Mer du Nord».
 Ma-di 10-17h.
 LE LANDERON
 **MUSÉE DE LA FONDATION DE
 L'HÔTEL-DE-VILLE.** «Charger pour
 Soleure», avec présentation de la
 brochure d'accompagnement.
 Sa/di 15h30-17h30. Jusqu'au
 6.10.

MOTIERS
 **MUSÉE RÉGIONAL D'HISTOIRE ET
 D'ARTISANAT DU VAL-DE-TRA-
 VERS.** Ma/je/sa/di 14-17h. Hors
 de ces heures, visites possibles
 pour groupes dès 10 personnes.
 Rens. 032 861 35 51 ou
 musee.regional@bluewin.ch. Jus-
 qu'au 31.10.
 MUSÉE J.-J. ROUSSEAU. «1751 -
 La quarantaine... et la re-
 nommée», jusqu'au 30.4. De no-
 vembre à mars sur rdv 032 861
 13 18.

LA NEUVEVILLE
 MUSÉE D'HISTOIRE. Pirogue néo-
 lithique, canons de Charles le
 Téméraire. S'adresser à la conser-
 vatrice, Mme M. Althaus, 032
 751 11 48.

TRAVERS
 **MUSÉE INDUSTRIEL - SITE DE LA
 PRESTA.** Présentation d'un atelier
 de décolletage horloger reconsti-
 tué et d'une collection de ma-
 chines à tricoter Dubied. Ouver-
 ture du 4.5 au 20.10. Visite
 guidée avec démonstration pour
 les groupes dès 10 personnes, sur
 réservation au 032 866 13 54 ou
 032 861 17 46 (7 jours sur 7).
 Pour rens: ttp://www.mival.net. En
 hiver fermé. Visites individuelles:
 voir horaires du Voyage au Pays
 des Fées.

LA CHAUX-DE-FONDS
 ABC THÉÂTRE. Aloïs Dubach,
 dessins, objets et autres
 choses. Jusqu'au 16.6.

A.D.C. (Association de la dé-
 fense des chômeurs, Serre
 90). Aquarelles d'Erika R.-M.
 Junod. Lu/ma/me/ve 8-
 12h/14-17h, je 8-19h. Jus-
 qu'au 30.6.

BIBLIOTHÈQUE DE LA VILLE.
 «De l'amitié: hommage à Al-
 bert Béguin (1901-1957)». Lu
 14-20h, ma-ve 10-20h, sa
 10-16h. Jusqu'au 31.8.

BOIS-DU-PETIT-CHÂTEAU.
 Tous les jours de 8-19h (été)
 ou 17h (hiver). Vivarium: 9-
 12h/14-18h (été) ou 17h (hi-
 ver).

CLINIQUE MONTBRILLANT.
 Rétrospective des peintures de
 Catherine Tissot. Jusqu'au 5.7.
 En semaine ouvert pendant les
 heures de secrétariat, jusqu'à
 19h.

LE LOGLE
 **MOULINS SOUTERRAINS DU
 COL-DES-ROCHES.** Individuels:
 tous les jours 10-17h30. Vi-
 site guidées prévues à 10h15,
 11h45, 13h15, 14h45,
 16h15. Groupes: toute l'année
 sur réserv. 032 931 89 89.
 Visites également le lundi et
 en dehors de l'horaire. Jus-
 qu'au 31 octobre.

LES PONTS-DE-MARTEL
 FROMAGERIE. Démonstration
 tous les jours, 8-12h/17-19h;
 fabrication 8-10h.

SAINTE-IMIER
 RELAIS CULTUREL D'ERGUËL.
 Zürcher. Jusqu'au 30.6.

TRAMELAN
 CIP. Jean-Pierre Béguelin. Jus-
 qu'au 23.6.

VAUMARCUS
 **CHÂTEAU. FONDATION MARC
 JURT.** Me-ve 14-17h, sa/di 11-
 17h.
 LA CHAUX-DE-FONDS
 MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Les
 collections permanentes: art neu-
 châtelais, suisse et international
 (19^e et 20^e siècles). Collection
 René et Madeleine Junod (Lio-
 tard, Constalbe, Delacroix, Van
 Gogh etc.). Ma-di 10-17h. Di-
 manche matin entrée libre.
 MUSÉE D'HISTOIRE. «Un siècle
 de syndicalisme au Pays de Neu-
 châtel», jusqu'au 18.8. Et les col-
 lections permanentes. Ma-ve 14-
 17h, sa 14-18h, di 10-12h/14-
 18h. Dimanche matin, entrée
 libre.
 ***MUSÉE D'HISTOIRE NATU-
 RELLE.** «Le castor», jusqu'au
 27.10. Et les collections perma-
 nentes de faune régionale et afri-
 caine. Dioramas. Faune marine.
 Collection Boillat. Jeux. Ma-sa
 14-17h, di 10-12h/14-17h. En-
 trée libre.
 **MUSÉE INTERNATIONAL D'HOR-
 LOGERIE.** «L'aventure de la
 montre à quartz», jusqu'au
 20.10. Ma-di 10-17h.

MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL.
 «Mange ta soupe! Hier, l'alimen-
 tation» et «Sculpture de l'é-
 trange», de René Charlet, jus-
 qu'au 23.2.03. Ma-sa 14-17h, di
 10-12h/14-17h.

LE LOGLE
 MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Les
 collections permanentes. Ma-di
 14-17h.
 MUSÉE D'HORLOGERIE. Château
 des Monts. «Un autre Temps: Les
 calendriers Tika de Bali», jusqu'au
 31.12; «Les temps du temps».
 Ma-di 10-17h.

LA SAGNE
 MUSÉE RÉGIONAL. Maison com-
 mune. Chambre neuchâtelaise,
 objets début de siècle, oiseaux et
 mammifères de la région. Premier
 dimanche du mois 13h30-17h.

DELEMONT
 **MUSÉE JURASSIEN D'ART ET
 D'HISTOIRE.** Ma-di 14-17h. Pour
 groupes, autres heures sur de-
 mande au 032 422 80 77.

LES GENEVEZ
 MUSÉE RURAL JURASSIEN. Rens.
 032 484 00 80, fax 032 484 00
 81.

MOUTIER
 **MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE
 ET D'HISTOIRE.** Lu-ve 14-17h,
 ainsi que sur dem. tél/fax 032
 493 68 47.
 MUSÉE JURASSIEN DES ARTS.
 Me 16-20h, je-di 14-18h.

MURIAUX
 MUSÉE DE L'AUTOMOBILE. Lu-sa
 10-12h/13h30-18h, di 10-18h.
 Jusqu'au 31.10.

PORRENTROY
 MUSÉE DE L'HÔTEL-DIEU. Ma-di
 14-17h.

SAINTE-IMIER
 **MUSÉE DE MINÉRAUX (PASSAGE
 CENTRAL 6).** Visite sur demande,
 commentée et gratuite 032 941
 16 02.

LES MOTS CROISÉS DU JOUR No 173

Horizontalement: 1. Risquée. 2. Précurseur. 3. Entassai les bûches - Dégouté. 4. Partie de chaussure - Arrêt de travail. 5. Cru - Déesse marine - Au milieu du seuil. 6. Sur le do - Attendrit. 7. Vomitif - Ville des Hautes-Alpes. 8. Voleras. 9. Maréchal de France - Décembre. 10. Pronom - Sans fin.
 Verticalement: 1. Enquêtent dans le passé. 2. Préserve de l'infection. 3. Fesses - Période des glaces. 4. Foyer - Enveloppe. 5. Aber - Conduisait les caravanes. 6. Consent - Espace vert. 7. Annonce une suite - Tache sur la peau. 8. Branche d'une rivière d'Afrique - Pif. 9. Exquis - Recouvre de chapelure. 10. Se fixe sur le tolet - Agrémente la conversation.
 Solution dans la prochaine édition.
 Solution du no 172
 Horizontalement: 1. Défricheur. 2. Allégresse. 3. Lia - Nappes. 4. Menton. 5. Europium. 6. Tir - Ancre. 7. Irions - SLR. 8. Emeut - EE. 9. Na - Limon. 10. Runabout.
 Verticalement: 1. Dalmatiens. 2. Elie - Irma. 3. Flânerie. 4. Ré - Tu - Oulu. 5. Ignorantin. 6. Cranons - Ma. 7. Hep - PC. 8. Job. 8. Espoirs - No. 9. Usé - Uélé. 10. Résumément.

**Votre programme cinéma
 sur internet
 www.lexpress.ch**

Le crime était presque parfait

«Calculs meurtriers» ■ Si le meurtre semble à nouveau gratuit pour les riches, Barbet Schroeder est là pour s'en offusquer

Par
Vincent Adatte

Pour fêter l'an 2000, le cinéaste Barbet Schroeder était allé tourner en Colombie, à Medellín (où il avait vécu une partie de sa prime enfance) l'un des films les plus déroutants de la décennie («La vierge des tueurs»). Repassant par Hollywood, Schroeder persiste et signe dans sa résistance au prêt-à-porter humaniste avec «Calculs meurtriers».

Brodant sur un canevas qui rappelle «La corde» (1948) d'Alfred Hitchcock, le cinéaste détourne très habilement les conventions du thriller pour tailler en pièces le discours manichéen et élitaire dont Bush Jr. et ses sbires se prévalent pour justifier leur politique insane.

Pas à plaindre

A priori, Richard Haywood (Ryan Gosling) et Justin Pendleton (Michael Pitt) ne semblent vraiment pas à plaindre: riches, cultivés, intelligents, ne regardant peu ou prou la «villaine» télévision, ces deux fils de bonne famille n'ont rien le profil type du délinquant juvénile. Et pourtant. Figurez-vous que ces deux ados si bien lotis échafaudent une théorie du meurtre gratuit parfait qu'ils mettent à exécution avec une certaine réussite. Seule une inspectrice opiniâtre du nom de Cassie Mayweather (jouée par une Sandra Bullock enfin bien dirigée) peine à croire qu'un pauvre concierge ait pu perpétrer un tel assassinat. Conscient du caractère spécifiquement cinématographique de son propos, Schroeder crée le suspense en traitant le plan infallible



Bien dirigée, Sandra Bullock se montre à la hauteur de sa tâche d'enquêtrice.

PHOTO FOX-WARNER

imaginé par Richard et Justin comme s'il s'agissait d'un scénario dans le scénario. Avec une lucidité farouche, il se refuse à diaboliser les deux chérubins, mais les présente au contraire comme les produits logiques (et nullement déments) d'une société où le fait d'appartenir à une soi-disant classe supérieure semble à nouveau donner tous les droits. Le cinéaste conjure le retour ces vieux démons en montrant cet acte criminel d'une abstraction monstrueuse (comme l'étaient déjà les camps de la mort nazis) peut-être déjoué par la nature humaine elle-même – l'un des deux jeunes tueurs sera trahi par le vomit qu'il a laissé échapper au moment du crime! /VAD

Neuchâtel, Studio, 1h58.

Ciné-citoyen du monde

Mine de rien, Barbet Schroeder aligne depuis 1969 film détonnant sur film détonnant qui en font l'un des cinéastes les plus passionnants de l'histoire (contemporaine) du cinéma. Né à Téhéran en 1941, de nationalité française, Schroeder incarne le cinéaste cosmopolite par excellence, filmant aux quatre coins du monde les états pour le moins ambigus de notre soi-disant civilisation. Adeptes de sujets forts qui interpellent le spectateur, l'auteur du «Mystère von Bulow» (1990) réussit toujours à leur donner un tour surprenant mettant à mal nos

pseudo certitudes – les dépendances («More», 1969; «Barefly», 1987); la volonté de puissance («Général Idi Amin Dada», 1974); le sadomasochisme («Maîtresse», 1975), la violence sociale («La vierge des tueurs», 2000), ou encore l'illusion scientifique («Koko, le gorille qui parle», 1977). Cinéaste européen respecté à Hollywood, créateur en 1963 à Paris de la société de production «Les films du losange» (qui a produit les films de Rohmer et Rivette), Schroeder se dit plus artisan qu'artiste. Mais la modestie est la plus maligne des vertus! /vad

Trois petits points de suture

«Fatma» ■ Quand un homme dit le malheur des femmes

Violée à l'âge de dix-sept ans par un cousin, Fatma (superbe Awatef Jendoubi) décide de cacher cette «infamie» aux siens dans l'espoir de pouvoir mener quand même une vie normale. Après avoir obtenu son bac, elle reçoit l'autorisation de son père de poursuivre ses études à Tunis. Loin du carcan familial, Fatma réussit à s'émanciper. Nommée institutrice dans un petit village perdu du Sud tunisien, elle y fait la connaissance d'Aziz, un jeune médecin aux idées très libérales. Aziz lui demande sa main. Las, la veille de son mariage, Fatma cède à la panique et se fait recoudre clandestinement l'hymen – grâce à l'opération dite des trois points de suture (subie par un grand nombre de femmes en Tunisie).

métrage, le jeune cinéaste tunisien Khaled Gorbali a pris le risque de traiter d'une réalité scandaleuse dont les cinématographies du Maghreb ne se sont encore guère fait l'écho. Jusqu'au deux tiers du film, il réussit quasi sans-faute. Avec la sécheresse de ton qui convient, Gorbali relate les différentes étapes de la renaissance de son héroïne – qu'elle ne doit qu'à elle-même.

Grâce à une palette de personnages très représentatifs (que Fatma rencontre durant ses études à Tunis), il révèle sous un jour très éclairant les contradictions qui minent actuellement la Tunisie (tiraillee entre traditions islamiques et modernité occidentale). Malheureusement, son propos a tendance à un peu s'enlisier au moment de vérité, lorsque que Fatma est sur le point de faire son «acting out». Alors qu'il se devait de prendre parti jusqu'au bout pour son personnage, Gorbali égare son très beau sens de l'empathie (qui est la faculté de se mettre à la place des autres) et se perd en généralités un brin émoussées. /VAD

Neuchâtel, Bio; 2h04.

Survivre au viol

En cédant à une tradition hypocrite, Fatma sent qu'elle a perdu d'un coup toute la dignité qui lui avait permis de survivre moralement. N'y tenant plus, elle décide alors de révéler la vérité à son mari qu'elle croit ouvert. Nous n'en dirons pas plus! Pour son premier long



Pas facile d'être une femme, en Tunisie.

PHOTO TRIGON

CINÉMATHEQUE

Autant-Lara en intégralité

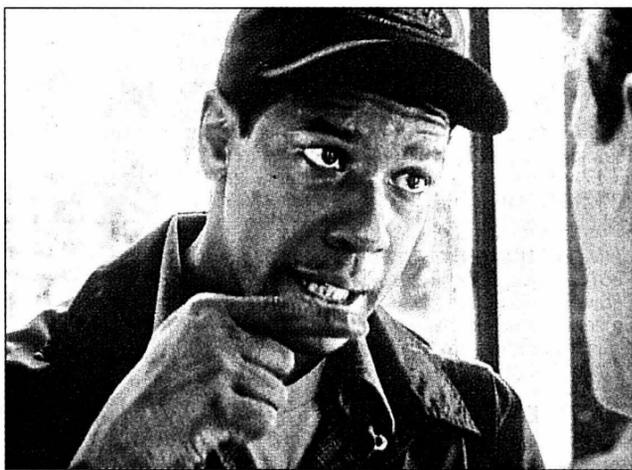
La Cinémathèque suisse propose actuellement l'intégrale du cinéaste Claude Autant-Lara. Le Musée de design et d'arts appliqués contemporains (mu.dac) de Lausanne consacre pour sa part une exposition à la création «artisanale» de ses films. En 1996, ce cinéaste de tempérament à légué toutes ses archives à la Cinémathèque suisse.

Jusqu'à la fin du mois, le public pourra voir notamment «En cas de malheur», «La traversée de Paris» et «Le rouge et le noir». Né en 1903, mort en 2000, Claude Autant-Lara a laissé une œuvre marquante et personnelle. Actif pendant un demi-siècle (de 1923 à 1977), il fut un peu le fleuron du cinéma français des années 40-50, l'âge d'or du cinéma en atelier et de ses grandes vedettes (Gérard Philippe, Danielle Darrieux, Michèle Morgan, Jean Gabin...). Une

haine obsessionnelle de l'hypocrisie, du mensonge institutionnalisé et des comportements mercantiles entraîna ce passionné de Stendhal dans une ronde interminable de litiges avec producteurs, censeurs et ministres de toutes tendances. /ats-sp

Un drame pris trop à cœur

«John Q» ■ Après des débuts prometteurs, Nick Cassavetes patauge dans les bonnes intentions



Denzel Washington, en père désespéré.

PHOTO FOX-WARNER

Par
Dominique Bosshard

Fils de John Cassavetes et de Gena Rowlands, Nick Cassavetes a entamé sa carrière au cinéma en tant qu'acteur. Il passe à la réalisation en 1996, avec «Décroche les étoiles», qui en accroche plusieurs au générique, dont sa mère Gena Rowlands et Gérard Depardieu. Triangle amoureux très réussi, «She's So Lovely» rapporte ensuite, au Festival de Cannes, un Prix d'interpréta-

tion à Sean Penn, et l'estime de la critique au réalisateur. Ce début de carrière très prometteur vient, hélas, buter contre «John Q», un drame social traité comme un mauvais mélo.

A la base du scénario, un constat pourtant digne d'intérêt: 50 millions d'Américains ont une couverture sociale insuffisante ou inexistante. Ouvrier à temps partiel, John Q. Archibald (Denzel Washington) apprend que sa caisse maladie ne prendra pas en charge la

transplantation cardiaque que doit subir son fils. Après avoir, vainement, grappillé chaque dollar, ce bon chrétien finit par prendre un service des urgences en otage. «Je me suis tout de suite senti concerné parce que ma fille souffre d'une maladie du cœur congénitale. Je suis passé par des épreuves comparables à celles de John, je me suis battu contre les compagnies d'assurance, j'ai connu le sentiment de révolte qui naît lorsque l'on voit que la solution existe, mais que l'on n'y aura pas droit...» (propos rapportés dans le dossier de presse). Est-ce parce qu'il est intimement touché par son sujet que le cinéaste s'est à ce point fourvoyé? Pas un moment où, dans cette confrontation manichéenne avec les forces de l'ordre, le milieu hospitalier et les médias, Cassavetes n'enfoncé le clou de l'apitoiement et de l'indignation à gros coups de maillets. Dramatisée à outrance (musique et larmes coulent à flots), la juste dénonciation du système se réduit à une désolante tentative de prendre en otage les émotions du spectateur. /DBO
Neuchâtel, Apollo 2; 1h55.

VITEVU

AVANT-PREMIÈRE

■ Voyage mexicain. Décidée à vivre une nouvelle vie, une jeune femme accepte de partir avec deux adolescents qui lui font miroiter les beautés de «la bouche du ciel», une plage sauvage. Humour, érotisme et tristesse profonde imprègnent «Y tu mamá también» (Et... ta mère aussi!), un film d'Alfonso Cuarón qui a battu tous les records d'entrée au Mexique. A découvrir en avant-première lundi 17 juin à 20h30, à l'Apollo 2 de Neuchâtel. /dbo

HIT PARADE ■ Roman-

tisme. Les membres de l'American Film Institute (AFI) ont élu «Casablanca» meilleur film d'amour américain. Pour ce classique du 7e art sorti en 1943, le réalisateur Michael Curtiz avait réuni Humphrey Bogart et Ingrid Bergman. Le trio de tête de ce palmarès se complète de «Autant en emporte le vent» (1939) de Victor Fleming, et de «West Side Story» (1961), la comédie musicale de Leonard Bernstein mise en scène par Robert Wise et Jerome Robbins. La liste compte relativement peu d'ouvrages récents. «Shakespeare in Love» (1998) de John Madden se classe au 50e rang. /dpa

BILLET
Une jeune femme qui chantonne, «lala-lala...» Comment ces quelques notes, jolies et mélancoliques, peuvent-elles glacer à ce point? C'est qu'elles entament le film «Rosemary's Baby», et on s'en souvient durablement. Roman Polanski vient de triompher à Cannes avec son «Pianiste» et la radio romande lui rend hommage en nous offrant ce petit air morbide, de même que la télévision vient de rediffuser «Rosemary's Baby».

Quelques notes

Et nous l'avons revu, mais le plaisir d'avoir peur disparaît, avalé par un étrange sentiment de malaise. Comme dans «Le locataire», comme dans «Répulsion», Polanski est le maître de l'angoisse diffuse, tellement plus efficace que l'horreur claire et nette de «Scream». C'est un orfèvre en matière d'architecture «tordue», décrivant des maisons mauvaises, malsaines, les transformant en personnages à part entière qui étouffent peu à peu le spectateur tout autant que les héros de ses longs métrages. Ce «lala» n'a rien perdu de son pouvoir d'évocation, plus de trente ans plus tard. Polanski est un très grand cinéaste: on n'aurait jamais l'idée de regarder ses films en mangeant du pop-corn.

Claire-Lise Droz



Visionnaire, Jean-Marc Richard avait pronostiqué la victoire de la France face à l'Italie en finale de l'Euro 2000. L'animateur atypique de la Radio suisse romande est un fan de football et il tente de suivre tant bien que mal ce qui se passe en Corée du Sud et au Japon.

- Jean-Marc Richard, comment vivez-vous cette Coupe du monde?

Les heures des matches sont un peu problématiques. Le matin, je prépare mon émission avec les enfants, donc, il m'est difficile de suivre les rencontres. A 13 h 30, c'est mieux, et j'ai assisté à quelques matches dans des bistrotts, car je n'ai pas de télévision. Je regrette qu'aucune radio ne couvre la compétition. J'écoute France-Inter, mais on ne capte pas cette station partout.

- Quelle est votre réaction à la suite des éliminations de la France et de l'Argentine?

Je suis plus déçu et surpris de l'Argentine que je voyais aller loin. En outre, je suis assez étonné d'avoir constaté que, même chez les enfants, un gros sentiment anti-français s'était créé alors qu'en 1998, tout le monde les adorait. Les Tricolores étaient trop sûrs d'eux. Ils étaient plus des étendards publicitaires que des joueurs de football et leur élimination remet un peu l'église au milieu du village, ça apporte un peu d'humilité. L'émission de TF1 «Tous ensemble» est vraiment bizarre et cette sortie prématurée a également apporté beaucoup d'humilité du côté des journalistes. Ça fait du bien à tout le monde.

- Quels étaient vos favoris avant le match d'ouverture?

J'ai dit en plaisantant que le Danemark serait champion du monde et tout le monde s'est foutu de ma gueule...

- Et à ce stade de la compétition?

Les Allemands vont aller loin comme toujours, je vois aussi l'Italie et l'Espagne en bonne position, mais je ne soutiens pas ces équipes. Il y a de belles surprises dans cette compétition. Plus c'est inattendu, mieux c'est. Mes favoris de cœur sont le Mexique, qui a fait un très bon match aujourd'hui (réd.: hier) contre l'Italie. Les Mexicains sont très offensifs et cela me plaît. J'apprécie également la Suède et le Sénégal. Mais quoiqu'il arrive, je suis pour l'arbitre suisse.

- Avez-vous une équipe coup de cœur?

J'ai vécu la dernière Coupe du monde au Costa Rica et j'avais un faible pour cette formation. C'est un pays qui vit vraiment le football. J'écoutes les matches à la radio et il existait une ferveur extraordinaire. Les pénalités étaient sponsorisées par telle ou telle marque, les coups francs par une autre, c'était fabuleux. Mais les Coréens du Sud me plaisent également beaucoup. /EPE

Le coup de 1982?

Football ■ L'Italie a bien failli connaître les affres de l'élimination. Elle s'en est sortie de justesse, comme il y a vingt ans, lorsqu'elle fut sacrée championne...

Après mille souffrances, l'Italie a finalement obtenu son billet pour les huitièmes de finale. En arrachant l'égalisation contre le Mexique par Del Piero à la 85e, la «squadra azzurra» n'est pas devenue la première formation de l'histoire de la phase finale à 32 équipes (depuis 1998) à se qualifier en perdant deux matches sur trois!

En effet. En raison de l'évolution du score à Yokohama entre l'Equateur et la Croatie, une défaite n'aurait pas condamné les Italiens! Cette qualification tout de même un peu miraculeuse rappelle celle de 1982 en Espagne où l'Italie n'avait devancé le Cameroun que grâce à sa meilleure attaque (deux contre un). Giovanni Trapattoni rêve désormais du même destin qu'Enzo Bearzot. Cible de toutes les critiques après ce premier tour, le sélectionneur de l'époque avait ensuite été porté aux nues au soir de la conquête du titre suprême.

Limites au grand jour

Le chemin est toujours encore bien long pour Trapattoni et ses joueurs. Contre des Mexicains qui ont confirmé toute l'étendue d'une maîtrise tactique et technique insoupçonnée avant cette Coupe du monde, les Italiens ont dévoilé bien des limites. Malgré un dispositif plus offensif que lors des deux premières rencontres avec Totti en soutien des deux attaquants



Alessandro Del Piero, ou la joie du buteur en trois images.

PHOTO KEYSTONE

Vieri et Inzaghi, ils furent incapables pendant de longues minutes d'esquisser une véritable réaction après le but de Borgetti à la 35e.

Le No 9 mexicain devançait Maldini sur une ouverture de Blanco pour dévier habilement le ballon de la tête. Ce but assommait littéralement les Italiens. Il est vrai que cette réussite mexicaine ne reflétait pas la physiologie du début de match. Totti s'était, en effet, procuré deux chances en or avant l'ouverture du score.

En seconde période, Giovanni Trapattoni fut bien

contraint de lancer dans la bataille les deux remplaçants les plus cotés de cette Coupe du monde: Montella et Del Piero. Le buteur de l'AS Roma et la star de la Juventus insufflaient enfin une nouvelle dynamique dans le jeu des Italiens. A la 85e, sur le côté droit, Montella adressait un centre presque à l'aveugle. Plus prompt que

tous les Mexicains, Del Piero se jetait comme un mort de faim sur le ballon pour libérer tout un pays.

Qui pour Cannavaro?

En proie depuis quelques jours à des insomnies, Giovanni Trapattoni risque bien de ne pas retrouver le sommeil d'ici le huitième de finale qui

opposera mardi, en Corée du Sud, l'Italie à l'équipe première du groupe D (Corée du Sud, Etats-Unis ou Portugal). Le sélectionneur devra désormais opérer un choix douloureux pour désigner les deux hommes appelés à épauler l'incontournable Vieri en attaque.

Il lui faut également trouver un remplaçant à Cannavaro en défense. Le joueur de Parme a écopé d'un deuxième avertissement au cours de cette rencontre dont il fut, avec Del Piero bien sûr, le héros. Cannavaro a, en effet, réussi deux sauvetages déterminants aux 43e et 54e minutes pour empêcher les Mexicains de marquer le 2-0. /si



ITALIE - MEXIQUE 1-1 (0-1)

Oita (Jap): 43.000 spectateurs. Arbitre: M. Simon (Bré). Buts: 35e Borgetti 0-1. 85e Del Piero 1-1.

Italie: Buffon; Cannavaro, Nesta, Maldini; Zambrotta, Tommasi, Zanetti, Panucci (63e Cocco); Totti (78e Del Piero); Inzaghi (56e Montella), Vieri.

Mexique: Perez; Vidrio, Marquez, Carmona; Arellano, Rodriguez (76e Caballero), Luna, Torrado, Morales (76e Garcia); Borgetti (80e Palencia), Blanco.

Notes: avertissements à Arellano (2e), Cannavaro (5e, suspendu pour le prochain match), Panucci (9e), Totti (43e), Zambrotti (55e), Montella (57e) et Perez (84e).

DANS LA LUCARNE



Croche-pied de la France oblige, Thierry Roland et Jean-Michel Larqué se retrouvent sur la sellette. Le deuxième surtout, qui a craché son venin au lendemain «de ce désastre national» dans les colonnes de «La Tribune de Genève» et «24 heures».

L'autre Larqué

A Séoul, l'envoyé spécial des deux quotidiens lémaniques a recueilli les confidences de «Jean-Mimi». Feu libre! Cette élimination peu glorieuse? «Je ne m'y attendais pas, jusqu'à deux mois avant le tournoi. Mais au début de la Coupe du monde, je n'étais déjà plus confiant.» La réalité du terrain? «Les Français n'avaient plus les moyens de leurs ambitions. Ni techniques, ni tactiques, ni physiques, ni psychologiques.»

On reprend son souffle et on continue. La jouerie? «Contre le Danemark, la France n'avait aucune ligne directrice sur le plan tactique, aucun schéma qui tienne la route. Dans ces conditions, il n'y avait rien à espérer. C'était du n'importe qui, n'importe où, à la va comme je te pousse. Qu'a fait Dugarry (réd.: le mal-aimé de la maison TF1) à part trois pincements de jambes? Ne parlons pas de Candela. Son comportement fut honteux, il a joué pour sa «gueule», pas pour l'équipe.» L'ancien Stéphanois a encore mis en garde: «A son niveau actuel, la France ne gagnerait même pas à Chypre.»

Très bien, l'ami, très bien... Il est juste dommage que le téléspectateur ait été privé de ces grands moments d'art oratoire. Le fait que TF1 ait perdu 16 millions de francs de recettes publicitaires à la suite de l'éviction des Bleus n'a rien à voir avec ces déclarations tapageuses. Ne mélangeons pas tout! /GST

Le mauvais visage

Croatie ■ Les hommes de Jozic éliminés sans gloire

L'Equateur a battu la Croatie 1-0 grâce à un but de Mendez (48e) qui condamne ainsi l'équipe de l'entraîneur Jozic à faire ses valises. L'Equateur a fêté du même coup sa première victoire dans une phase finale de Coupe du monde. La Croatie possédait pourtant toutes les cartes en main pour se qualifier, mais Jarni et ses coéquipiers se sont une nouvelle fois montrés inconstants. Comme le Dieu romain Janus, les Croates ont présenté durant le tournoi deux visages bien différents. Séduisants face à l'Italie, ils avaient revêtu hier leur masque des mauvais jours, le même qu'ils portaient devant le Mexique lors de son premier match.

Equateur: Cevallos; De la Cruz, Hurtado, Porozo, Guerron; Marlon Ayovi, Obregon (40e Aguinaga), Chala, Mendez; Carlos Tenorio (76e Kaviedes), Delgado.

Croatie: Pletikosa; Saric (68e Stanic), R. Kovac, Simunic, Jarni; Simic (52e Vugrinec), Tomas, Rapaic, N. Kovac (59e Vranjes); Olic, Boksic.

Notes: tir de Boksic sur le poteau (34e). Avertissements à Tomas (72e), Chala (86e) et Simunic (90e). /si

EQUATEUR - CROATIE 1-0 (0-0)

Yokohama (Jap): 65.862 spectateurs. Arbitre: M. Mattus (Costa Rica). But: 48e Mendez 1-0.

IPUBLICITE

GOLF GENERATION

Notre cadeau d'été!
La climatisation gratuite!

www.sennautos.ch

SENN
Automobiles SA
Pierre-à-Mazel 25 Neuchâtel Tél. 032 723 97 97
en face du stade de la Maladière



Paraît chaque jour, du lundi au samedi
Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

ORIPH Centre de formation professionnelle
1405 Pomy

Pour répondre au développement de ses activités, le Centre de formation professionnelle de Pomy-sur-Yverdon cherche

Un(e) Maître socioprofessionnel Enseignant(e) Technicien(ne) de maintenance en informatique

Votre mission

- Observer et évaluer les capacités des personnes au travers d'activités théoriques et pratiques
- Assurer aux étudiants une formation pratique et théorique optimale dans le domaine de la maintenance informatique (MCP, MOUS et Hardware)
- Participer à l'élaboration et à la réalisation des projets socioprofessionnels des étudiants
- Assumer les tâches administratives

Votre profil est proche des exigences suivantes:

- CFC
- Professionnel confirmé en maintenance informatique et/ou enseignement informatique (construction, dépannage et transformation en environnement PC et réseaux)
- Certifications Microsoft MCP et/ou MOUS seraient un plus
- Expérience dans la conduite et la gestion d'une équipe, si possible avec pratique de formation d'apprentis
- Expérience ou intérêt marqué pour les relations humaines, la pédagogie, l'évaluation et la formation professionnelle
- Aptitude à s'intégrer dans une équipe pluridisciplinaire
- Compétences organisationnelles et rédactionnelles
- La maîtrise de l'anglais serait un atout.

Nous offrons

- Un travail à responsabilités, varié et motivant
- Salaire: à discuter
- Formation continue

Taux d'activité: 100%

Entrée en fonction: 12 août 2002 ou à convenir

Délai de candidature: 26 juin 2002

Nous vous invitons à adresser votre dossier de candidature au Centre ORIPH, à l'att. de Mme Martine Clech Combes, Directrice, 1405 Pomy.

REPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL

OFFRES PUBLIQUES D'EMPLOI DES DÉPARTEMENTS DE L'ADMINISTRATION CANTONALE:

Secrétaire

pour le greffe des juges d'instruction de La Chaux-de-Fonds.

Activités: Enregistrement et suivi des dossiers; assumer les tâches administratives inhérentes à l'instruction de dossiers déferés au tribunal; rédaction et dactylographie de décisions; contacts téléphoniques avec les administrés, les avocats et diverses autorités.

Profil souhaité: Formation commerciale complète avec quelques années de pratique; autonomie dans le travail; esprit d'initiative; sens de l'organisation; précision et discrétion; excellente dactylographie et parfaite maîtrise de l'orthographe; connaissance et maîtrise de l'environnement Windows (Word).

Lieu de travail: La Chaux-de-Fonds

Entrée en fonction: de suite ou à convenir

Délai de postulation: 26 juin 2002

Renseignements: M. Philippe Matthey, greffier des juges d'instruction, tél. 032 968 43 12

028-358960/D.U.O.

JUSTICE, SANTÉ ET SÉCURITÉ

Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes. Pour les postes mis au concours ci-dessus, les offres des services manuscrites, précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées à l'adresse suivante: Service des ressources humaines de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 2316, 2001 Neuchâtel.

Auberge du Grand-Pin
Place de la Fontaine 2
2034 Peseux

Pour compléter nos brigades de cuisine et service, nous cherchons tout de suite ou à convenir

**1 chef de partie,
1 commis de cuisine,
1 chef de rang,
1 commis de salle**
(15/20 GaultMillau,
Jeunes Restaurateurs d'Europe)

Faire offres par écrit à l'adresse ci-dessus ou par tél. et demander Monsieur **Stéphane Mooser**.

Tél.: 032 731 77 07 ou 032 731 77 33
Fax: 032 731 73 98
E-mail: grandpinmooser@bluewin.ch

028-358919

Bureau d'architecture cherche

Collaborateurs

Formation requise: technicien-architecte ou dessinateur en bâtiment avec expérience.

Fonction: responsable du bureau technique.

Tâches: Elaboration de projets et dossiers techniques de plan de réalisation. Etablissement de dossiers de demande de sanctions. Maîtrise de l'informatique, système Autocad + connaissances de Word Excel. Ecrire sous chiffres W 028-358923, à Publicitas S.A., case postale 1536, 2001 Neuchâtel 1.

028-358923

Boulangerie-pâtisserie à Neuchâtel
ouest de la ville
cherche pour le magasin

une vendeuse à temps partiel.

Tél. 032 842 49 47, dès 13 heures.

028-358999

Recrutez parmi ... 161 000 lecteurs!

EXPRESS L'Impartial le Quotidien Jurassien le JOURNAL

Une librairie à l'écoute de vos envies!

Nous recherchons pour notre librairie de Neuchâtel

UN(E) LIBRAIRE

ou une personne de formation équivalente

Les livres sont votre passion et vous aimez la faire partager. Vous êtes à l'aise dans les contacts avec la clientèle et travaillez de manière autonome.

Nous vous proposons un poste à temps plein, évent. à temps partiel.

Faire vos offres avec CV à: Reymond SA - Rue St-Honoré 5 - 2000 Neuchâtel

028-359015

Une région, une combinaison publicitaire!

L'EXPRESS L'Impartial le Quotidien Jurassien le JOURNAL

Partner Job

DEMANDES D'EMPLOI

Mandatés par une entreprise du canton de Neuchâtel, nous recherchons son futur

Mécanicien mouliste

Vous avez un CFC de mécanicien faiseur d'étampes, vous êtes au bénéfice d'une expérience dans un milieu industriel. Vos tâches principales seront la fabrication et l'entretien des moules, avec l'assemblage et l'ajustement.

Intéressé(e)? Alors n'hésitez pas à soumettre votre dossier complet à Emmanuel Oro.

DISCRÉTION ASSURÉE.

132-115599/D.U.O.

PARTNER JOB SA, 2300 La Chaux-de-Fonds, Av. Léopold-Robert 47/49
Tél. 032 910 60 00, E-mail: pjchx-de-fonds@partnerjob.ch

Jeune indépendant dynamique cherche

MANDAT DANS LE BÂTIMENT

Tél. 032 730 55 62.

CLINIQUE LA COLLINE
GENÈVE

La Clinique La Colline recherche

TRM

Nous demandons :

- connaissance de la radiologie traditionnelle, digitalisée, CT et IRM
- diplôme suisse
- plusieurs années de pratique
- flexibilité et disponibilité

Nous offrons :

- activité à plein temps
- plateau technique de pointe
- formation continue assurée
- cadre de travail agréable
- bonnes prestations sociales

Date d'entrée :

- de suite ou à convenir

Vos offres manuscrites accompagnées de vos copies de diplômes, certificats et documents usuels sont à adresser à la

CLINIQUE LA COLLINE
Ressources Humaines
Avenue de Beau-Séjour 6
CH-1206 Genève

018-051308

Orthopédie
Ophtalmologie
Viscéral
O.R.L.
Neurochirurgie
Plastie / Reconstructive
Main / Pied
Urologie
Vasculaire

Chirurgie Générale
Médecine
Traitements divers

Radiologie
Physiothérapie
Autotransfusion
Laboratoire

Accueil/Consultation
Garde 24h/24h

Parking souterrain

APPRENTISSAGES

Entreprise de plâtrerie-peinture

THIERRY ETIENNE
Maîtrise fédérale

2065 Savagnier. Tél. 079 417 06 02
cherche pour août 2002

un(e) apprenti(e) peintre ou plâtrier-peintre en bâtiment.

028-358938

Mot caché

Solution: Le mot à former de la grille avec les lettres inutilisées est: SALOPETTE

13/06/02

25

CLAUDE DURUSSEL

SILENCE COUPABLE

ROMAN

ÉDITIONS MON VILLAGE

Il lui fallait vivre au jour le jour et assumer chaque instant, même si le destin lui imposait une épreuve supplémentaire. Elle avait su accepter la mort de son père et celle de sa demi-sœur. Elle avait été capable de renaître à la vie après son divorce, de reprendre confiance en elle, d'assumer toutes les tâches et même celles qu'elle n'avait jamais exécutées. Elle se souvenait que cela avait commencé tout de suite, le lendemain même du départ de son ex-mari: sa voiture l'avait accueillie avec un petit air penché, comme si elle avait été capable de sympathie à son égard. Ce n'était que pur anthropomorphisme de sa part de tirer une pareille conclusion; la réponse était plus terre à terre, le pneu avant droit manquait d'air visiblement. Elle était d'abord retournée chercher du secours auprès de son homme: réaction naturelle que celle

d'une femme mariée depuis neuf ans et, face à la porte, elle avait reçu un sale coup en plein plexus, ses tripes s'étaient nouées; il n'était plus là. Elle avait sangloté sur le pas de la porte, puis soliloquant à haute voix: -T'es une grande fille, va falloir que tu assumes! Elle avait reniflé, ravalé ses larmes, transformé son amertume en rage pour survivre à ce cataclysme. Passant son véhicule à la fouille, elle y avait découvert le mode d'emploi, la manivelle du cric, la roue de secours et finalement l'opération s'était soldée par une réussite totale. Elle était certes arrivée plus d'une demi-heure en retard au travail, mais quelle victoire sur elle-même! Il y avait aussi eu les interminables séances de torture morale qu'elle s'était infligées, se culpabilisant à propos de l'échec de leur vie conjugale, ressassant de vieilles disputes, visuali-

sant les moments de bonheur qui lui tiraient tour à tour larmes ou sourires. Elle avait dû faire le deuil de sa vie de famille, laisser pour morte l'image du couple idéal, se reconstruire pour vivre à nouveau, pour renaître avec le printemps, se laisser doré par l'été sans que le goût amer de son histoire passée ne lui gâche le déroulement des saisons. Elle se souvenait que l'automne de l'année passée avait été le plus beau de sa vie; elle avait savouré sa nouvelle liberté comme une conquête, sa solitude comme une révélation acceptée. La nature était superbe, les mordorés envahissaient les bois, la température était douce et les promenades en forêt, avec les enfants, de véritables moments de bonheur intense. Le plein d'énergie fait, l'hiver s'était déroulé dans la quiétude.

LE POINT

GROUPE A					
France - Sénégal	0-1				
Uruguay - Danemark	1-2				
Danemark - Sénégal	1-1				
France - Uruguay	0-0				
Danemark - France	2-0				
Sénégal - Uruguay	3-3				

Classement final						
1. Danemark*	3	2	1	0	5-2	7
2. Sénégal*	3	1	2	0	5-4	5
3. Uruguay	3	0	2	1	4-5	2
4. France	3	0	1	2	0-3	1

GROUPE B					
Espagne - Slovaquie	3-1				
Paraguay - Afrique du Sud	2-2				
Espagne - Paraguay	3-1				
Afrique du Sud - Slovaquie	1-0				
Espagne - Afrique du Sud	3-2				
Paraguay - Slovaquie	3-1				

Classement final						
1. Espagne*	3	3	0	0	9-4	9
2. Paraguay*	3	1	1	1	6-6	4
3. Afrique du Sud	3	1	1	1	5-5	4
4. Slovaquie	3	0	0	3	2-7	0

GROUPE C					
Brésil - Turquie	2-1				
Costa Rica - Chine	2-0				
Brésil - Chine	4-0				
Costa Rica - Turquie	1-1				
Turquie - Chine	3-0				
Brésil - Costa Rica	5-2				

Classement final						
1. Brésil*	3	3	0	0	11-3	9
2. Turquie*	3	1	1	1	5-3	4
3. Costa Rica	3	1	1	1	5-6	4
4. Chine	3	0	0	3	0-9	0

GROUPE D					
Corée du Sud - Pologne	2-0				
Etats-Unis - Portugal	3-2				
Corée du Sud - Etats-Unis	1-1				
Portugal - Pologne	4-0				

Classement						
1. Corée du Sud	2	1	1	0	3-1	4
2. Etats-Unis	2	1	1	0	4-3	4
3. Portugal	2	1	0	1	6-3	3
4. Pologne	2	0	0	2	0-6	0

Aujourd'hui
13.30 Portugal - Corée du Sud
Pologne - Etats-Unis

GROUPE E					
Allemagne - Arabie Saoudite	8-0				
Eire - Cameroun	1-1				
Allemagne - Eire	1-1				
Cameroun - Arabie Saoudite	1-0				
Allemagne - Cameroun	2-0				
Eire - Arabie Saoudite	3-0				

Classement final						
1. Allemagne*	3	2	1	0	11-1	7
2. Eire*	3	1	2	0	5-2	5
3. Cameroun	3	1	1	1	2-3	4
4. Arabie Saoudite	3	0	0	3	0-12	0

GROUPE F					
Argentine - Nigeria	1-0				
Angleterre - Suède	1-1				
Suède - Nigeria	2-1				
Argentine - Angleterre	0-1				
Angleterre - Nigeria	0-0				
Argentine - Suède	1-1				

Classement final						
1. Suède*	3	1	2	0	4-3	5
2. Angleterre*	3	1	2	0	2-1	5
3. Argentine	3	1	1	1	2-2	4
4. Nigeria	3	0	1	2	1-3	1

GROUPE G					
Mexique - Croatie	1-0				
Italie - Equateur	2-0				
Italie - Croatie	1-2				
Mexique - Equateur	2-1				
Italie - Mexique	1-1				
Equateur - Croatie	1-0				

Classement final						
1. Mexique*	3	2	1	0	4-2	7
2. Italie*	3	1	1	1	4-3	4
3. Croatie	3	1	0	2	2-3	3
4. Equateur	3	1	0	2	2-4	3

GROUPE H					
Japon - Belgique	2-2				
Russie - Tunisie	2-0				
Japon - Russie	1-0				
Belgique - Tunisie	1-1				

Classement						
1. Japon	2	1	1	0	3-2	4
2. Russie	2	1	0	1	2-1	3
3. Belgique	2	0	2	0	3-3	2
4. Tunisie	2	0	1	1	1-3	1

Aujourd'hui
8.30 Tunisie - Japon
Belgique - Russie

* Qualifiés pour les huitièmes de finale.

Le Brésil en démonstration

Football ■ Les quadruples champions du monde n'ont pas fait dans la dentelle en enfilant cinq buts au malheureux Costa Rica. La Turquie passe enfin un tour

Face au Costa Rica, les quadruples champions du monde ont assuré le spectacle et gagné sur le score de 5-2. Menant 3-0 après 38 minutes de jeu, le Brésil a du même coup réduit à néant les chances du Costa Rica de passer ce premier tour. Et malgré quelques distractions en défense, qui ont permis notamment aux Costaricains de se reprendre à espérer grâce à Wanchope (40e) et Gomez (56e), lesquels avaient ramené la marque à 3-2, ces derniers ont dû se rendre à l'évidence: l'adversaire du jour était hors de sa portée.

Tout est allé très rapidement dans ce match. Dès la 10e minute, Ronaldo, sur un centre d'Ednilson, provoqua la faute du défenseur Marin, qui marquait dans son propre but. Trois minutes plus tard, l'attaquant de l'Inter Milan n'avait besoin de personne cette fois pour doubler la mise. Et, à la 38e minute, le défenseur de Lyon Ednilson réussissait le



Paulo Wanchope (en rouge) inquiète le gardien Marcos et Lucio, mais le Brésil n'a pas forcé son talent pour corriger le Costa Rica. PHOTO KEYSTONE

geste parfait de l'attaquant et marquait un but exceptionnel d'une «bicyclette» spectaculaire. Le coup était rude pour

le Costa Rica, qui profitait du manque de concentration de l'arrière-garde brésilienne pour relancer et le match et le

spectacle. Mais le Brésil répliquait de manière fulgurante et reprenait trois longueurs d'avance par Rivaldo (62e) et

Junior (64e). Privés volontairement de Roberto Carlos, légèrement touché, ainsi que de Roque Junior et Ronaldinho, frappés d'un carton jaune, les Brésiliens disposaient tout de même d'assez d'arguments.

Qualification historique

La Turquie a d'ores et déjà réussi sa Coupe du monde. Pour la première fois de son histoire, elle a passé le cap du premier tour. Victorieuse 3-0 de la Chine, elle doit en partie sa qualification au professionnalisme des Brésiliens. Sans le succès des quadruples champions du monde, les Turcs auraient dû plier bagage. Une élimination qui aurait été injuste dans la mesure où ils avaient été battus lors du premier match par le Brésil sur un penalty qui n'existait pas.

A Séoul, les Turcs ont pris un départ de rêve contre des Chinois qui ont poursuivi en vain un seul objectif au cours de leur dernier match: marquer enfin un but. Après neuf minutes de jeu, la Turquie menait déjà 2-0.

Déjà buteur contre le Brésil, Hasan Sas s'est affirmé comme le meilleur atout turc. Son tranchant contraste avec la discrétion affichée par son compère de l'attaque Hakan Sükür. Toujours à la recherche de son premier but, le joueur de Parme a dû attendre la 71e minute pour se procurer enfin une occasion de but. /si

BRÉSIL - COSTA RICA 5-2 (3-1)

Suwon (CdS): 38.524 spectateurs.

Arbitre: M. Ghandour (Egy).

Buts: 10e Marin (autogoal) 1-0, 13e Ronaldo 2-0, 38e Ednilson 3-0, 40e Wanchope 3-1, 56e Gomez 3-2, 62e Rivaldo 4-2, 64e Junior 5-2.

Brésil: Marcos; Cafu, Lucio, Anderson, Junior; Juninho

TURQUIE - CHINE 3-0 (2-0)

Séoul (CdS): 46.200 spectateurs.

Arbitre: M. Ruiz (Col).

Buts: 6e Sas 1-0, 9e Bulent 2-0, 84e Umit 3-0.

Turquie: Tursu (35e Omer); Fatih, Bulent, Hakan Unsal, Emre Asik; Tugay (84e Tayfur), Emre Belozoglu, Basturk (69e Ilhan), Umit; Sas, Sükür.

CHINE: Jian Jin; Xu Yunlong, Ynag Pu, Li Weifeng, Du Wei, Wu Chengyang (46e Shao Jiayi); Li Tie, Zhao Junzhe, Li Xiaopeng; Hao Haidong (72e Qu Bo), Yang Pu (46e), Le Weifeng (62e) et Sas (81e). Expulsion de Shao Jiayi (59e).

Humour anglais

Les Anglais savent manier l'humour. Il n'y a qu'à voir la «une» du journal britannique «Daily Mirror» d'hier pour s'en rendre compte. L'Angleterre du football ayant un vieux compte à régler avec l'Argentine, il n'en fallait pas plus pour que certains journalistes s'en donnent à cœur joie. Oui, les Argentins n'oublieront pas leur sac à main... /réd.



La «une» du «Daily Mirror» d'hier: interdiction de rigoler! PHOTO KEYSTONE

TOUS AZIMUTS

Milutinovic en vacances

Bora Milutinovic (57 ans) a confirmé que son contrat avec la sélection chinoise était venu à échéance à l'issue du dernier match joué par son équipe, éliminée au premier tour pour sa première participation à une phase finale. «J'ai été très content de travailler avec la Chine, mais j'ai fini mon contrat. Je veux des vacances maintenant. Aujourd'hui, c'est fini, je rentre à Mexico, c'est ma maison» a déclaré dès la fin de la rencontre l'entraîneur serbe naturalisé mexicain. Le sélectionneur du Japon, le Français Philippe Troussier, en poste depuis 1998, a lui aussi indiqué qu'il abandonnerait son poste au terme de la Coupe du monde 2002. /si

Trop de stades

Michel Zen-Ruffinen, secrétaire général de la Fifa sur le départ, a élevé une voix dissonante dans le concert de la Coupe du monde en estimant que le nombre de stades construits pour la compétition était bien trop important. Vingt stades accueillent la Coupe du monde 2002 organisée conjointement par le Japon et la Corée du Sud, soit deux fois

plus qu'à l'accoutumée. «C'est de la folie» Michel Zen-Ruffinen. La nécessité de déplacer sans cesse les équipes d'un site à l'autre s'est avérée délicate à gérer et lourde financièrement, confie-t-il à la Fifa. «C'est comme si on était constamment sur le départ» souligne un responsable de l'institution. /si

Maldini bat Seeler

Paolo Maldini (34 ans) a battu à l'occasion du match contre le Mexique le record de 21 matches de Coupe du monde joués dans leur intégralité, détenu par le légendaire buteur allemand Uwe Seeler. Le mérite de Maldini en est d'autant plus grand qu'à l'époque de Seeler, qui a mis fin à sa carrière internationale après la Coupe du monde 1970 au Mexique, les remplacements n'étaient pas autorisés. /si

Meier quatrième arbitre

L'Argovien Urs Meier a été désigné quatrième arbitre du huitième de finale entre l'Espagne et l'Eire, dimanche à 13 h 30 à Suwon. Il a déjà arbitré le match du tour préliminaire entre la Corée du Sud et les Etats-Unis. /si



SPORT-TOTO
développons le sport!

Le Sport-Toto est une association d'utilité publique pour le développement du sport amateur suisse.

GAGNEZ
LE BALLON OFFICIEL
DE LA COUPE DU MONDE

adidas

CONCOURS

Pour participer, envoyez vos coordonnées sur carte postale jusqu'au 6 juillet 2002 à:

Société du Sport-Toto
Concours Coupe du Monde
CP 1329, 1001 Lausanne

Les gagnants seront désignés par tirage au sort et avisés personnellement. Aucune correspondance ne sera échangée au sujet du concours. Toute vente de rebours est exclue. Les prix ne peuvent être convertis en espèces.

La carte parle le menu

Superbe assortiment de poisson frais exposé
 Vous le choisissez et nous le préparons, perches, palée, brochet, omble, etc., plus friture du lac Fr. 20.-
Samedi et dimanche (midi)
 Terrine, entrecôte ou filets de perche Dessert Fr. 23.50

Hôtel LA COURONNE
 Cressier Tél. 032 757 14 58
 www.hotel-lacouronne.ch

Araignée de bœuf à l'échalote
 découvrez notre nouvelle carte d'été
 lepress.ch/pontins

Restaurant des Pontins
 2042 Valangin
 Ch. Blandenier
 Tél. 032 857 21 98
 Fermé le samedi dès 18h et le dimanche

HÔTEL-RESTAURANT 2074 MARIN
 Chez Carlos

Tél. 032 753 30 31 • Ouvert 7 sur 7

Salle pour banquets et sociétés
 Beau temps... Mauvais temps...
 Venez découvrir notre carte des beaux jours! Actuellement...
Le véritable magret de canard du pays des Landes
 Différentes façons de le déguster

LE POISSON

À LA FOIRE À Fr. 10.-
 du 10 au ?? juin
 sauf samedi et dimanche

Entre autres: Assiette tartare • Spaghetti bolognaise • Calamars frais • Carpaccio de bœuf • Escalope panée • Steak de bœuf • Beefburger • etc...
Et encore... que le soir:
 Assiette de filets de perches Fr. 15.-
 Fondue chinoise 2 x Fr. 10.-

À GOGO

- Gambas avec riz et salade Fr. 35.-
- Charbonnade Fr. 29.-
- Fondue vigneronne Fr. 27.-
- Fondue chinoise Fr. 26.-
- Fondue bourguignonne .. Fr. 32.-
- Steak tartare Fr. 27.-

+ carte habituelle

Nos suggestions:

- Rognon de veau flambé 200 g Fr. 20.-
- Steak de cheval mille-herbes 300 g Pommes frites - légumes Fr. 20.-

Colombier
 Tél. 032 841 35 72

Hôtel LA COURONNE

RESTAURANT DU BOURG
 2042 VALANGIN
 Tél. 032 857 21 28

SAMEDI 15 JUIN
 dès 18 h 30
Soirée dansante
 avec Timann et ses rythmes.
 Paella Fr. 25.- par personne
 Réservation souhaitée

Spécialités portugaises

Maison-Monsieur

Ce soir NOVI FOSSILI soirée jazz à la terrasse par pluie reporté au 21 juin
 A seulement 30 min. de Neuchâtel
 La Chaux-de-Fonds
 Direction Biaufond-Belfort
 ☎ 032 968 60 60
 www.maison-monsieur.ch
 132-111672

RESTAURANT AMPHITRYON
 Tél. 032 722 62 52 Fermé le dimanche dès 18 h et lundi

- Assiette du jour
- Filets de perche
- Pierrade à gogo

Carte habituelle

Terrasse au bord du lac
 P gratuit à disposition.

RTE DES FALAISES 30 NEUCHÂTEL

ALPAGE de la SAUGE

ALPAGE de la SAUGE

voire rendez-vous convivial

Menus pour fêtes et assemblées
 Cuisine soignée, terrasse calme
 Spécialités du terroir
 «Le Souffle des Fées»
 Ouvert toute l'année
 Fermé lundi et mardi matin
 Nouv. gérance: Daniela de Rose
 La Tourne - tél. 032 855 11 69

Paraît **chaque vendredi**. Pour y figurer en bonne place, appelez Publicitas au **032 729 42 42** ou faxez votre texte au **032 729 42 43**

AVIS DIVERS

Boutique Liliane

PRINTEMPS - ÉTÉ

WEEKEND
 MaxMara

HAUBER
 Spring collection

DEVERNOIS
 Gérard Darel

MaxMara
 Georges Rech

Tailles du 36 au 48

Peseux Grand-Rue 15
 Tél. 032 731 67 51
 Fermé le lundi matin

La terrasse du Vignoble pour un agréable moment de détente

Philippe Killic et toute l'équipe du Vignoble à Peseux n'ont pas attendu le début de l'été pour ouvrir leur grande et agréable terrasse. Ombragée et verdoyante à souhait, elle est idéale pour passer un chouette moment entre amis tout au long de la journée pour boire un verre ou à l'heure des repas de midi ou du soir. Menus du jour ou à la carte, cet établissement propose un très joli choix de mets à base de viande, de poisson et de crustacé, des pizzas au feu de bois et des pâtes fraîches. Toujours maison, les desserts ont de quoi réjouir tous

les amateurs de douceurs. A découvrir aussi, la carte estivale est à elle seule une évocation de spécialités et de délicatesses tout à fait idéales pour assouvir une petite faim. En voici quelques exemples, rien que pour mettre l'eau à la bouche du gourmet: carpaccio de bœuf, roast-beef, salades fraîcheur, tartare de saumon, moussaka, fagotini aux truffes, rouleaux de printemps... Le restaurant est ouvert sept jours sur sept.



Hôtel-Restaurant-Pizzeria Le Vignoble
 Rue du Châtelard 3
 2034 Peseux
 Tél. 032 731 12 40

Echos du commerce



Nouveau CR-V 4x4

Plus de 10'000 conducteurs heureux

Le CR-V 2^e génération est plus vaste et plus polyvalent. Plus sobre aussi, avec son nouveau moteur DOHC i-VTEC de 150 ch, son 4x4 à enclenchement automatique et sa consommation mixte de 9,1 l/100 km. Venez l'essayer!

CR-V 2.0i 4WD LS: Fr. 35'900.-
 CR-V 2.0i 4WD ES: Fr. 38'900.-

www.honda.ch

144-092485

Boudry: Honda Automobiles Neuchâtel, Route du Vignoble 13, Tél. 032 843 03 23. **Fleurier:** Garage Moderne, W. Gattolliat, Rue du Patinage 1, Tél. 032 861 11 86. **Le Landeron:** Garage C. Fracchetti, Rue de Soleure 8, Tél. 032 751 23 24.



AU JOUR LE JOUR

VENDREDI 14 JUIN
Groupe H
8.30 Tunisie - Japon
Belgique - Russie
Groupe D
13.30 Portugal - Corée du Sud
Pologne - Etats-Unis

SAMEDI 15 JUIN
Huitièmes de finale
8.30 Allemagne - Paraguay
13.30 Danemark - Angleterre

LES BUTEURS

1. Klose (All) 5 buts. 2. Tomasson (Da) 4. 3. Rivaldo (Bré), Ronaldo (Bré), Raul (Esp), Vieri (It), Pauleta (Por) et Boubou Diop (Sen) 9. Wil-mots (Be), Gomez (Costa Rica), Robbie Keane (Eire), Hierro (Esp), Morientes (Esp), Inamoto (Jap), Borgetti (Mex), Cuevas (Par), Larsson (Su) et Sas (Tur) 2. /si

ANF

TROISIÈME LIGUE
Finale
Samedi
19.00 Peseux-Com. - Hauterive (aux Ponts-de-Martel)
Promotion en 2e ligue
Dimanche
16.00 Bôle - Cornaux (à Cortaillod)
Contre la relégation
Dimanche
10.00 Buttes-Travers - NE Xamax III (à Cortaillod)

QUATRIÈME LIGUE, FINALE
Samedi
16.00 Môtiers - Dombresson la

COUPE NEUCHÂTELOISE, FINALE
Mercredi
20.00 Audax-Friül - Saint-Imier (au terrain de Serrières)

M17 ANS
Dimanche
14.00 NE Xamax - Sion

M15
Dimanche
14.00 NE Xamax - Sion

M14
Samedi
15.00 NE Xamax - Fribourg

INTERS A
Samedi
18.00 Boudry - Guin

JUNIORS A
Samedi
14.00 Colombier - Deportivo
16.00 St-Imier - Le Locle
18.00 F'melon - Le Landeron

JUNIORS B, GROUPE 1
Samedi
15.45 F'melon - Chx-de-Fds

JUNIORS C, GROUPE 1
Samedi
14.30 NE Xamax - Cortaillod
15.00 Hauterive - Couvet
16.00 Cornaux - Bevaix

GROUPE 2
Mercredi
18.30 Le Locle - Etoile

GROUPE 3
Samedi
14.00 Chx-de-Fds - Corcelles.-C.
Lundi
18.00 Dombresson - F'melon

COUPE NEUCHÂTELOISE, FINALES
Juniors A
Ce soir
19.30 Hauterive - Audax-Friül (à Saint-Aubin)

Juniors B
Samedi
16.00 Béroche-G. - Marin (à Saint-Aubin)

Juniors C
Samedi
14.00 NE Xamax - Le Locle (à Saint-Aubin)

Juniors D
Dimanche
14.30 Cortaillod - Corcelles-C. (à Saint-Blaise)

COUPE NEUCHÂTELOISE, FINALES
Juniors A
Ce soir
19.30 Hauterive - Audax-Friül (à Saint-Aubin)

Juniors B
Samedi
16.00 Béroche-G. - Marin (à Saint-Aubin)

Juniors C
Samedi
14.00 NE Xamax - Le Locle (à Saint-Aubin)

Juniors D
Dimanche
14.30 Cortaillod - Corcelles-C. (à Saint-Blaise)

COUPE NEUCHÂTELOISE, FINALES
Juniors A
Ce soir
19.30 Hauterive - Audax-Friül (à Saint-Aubin)

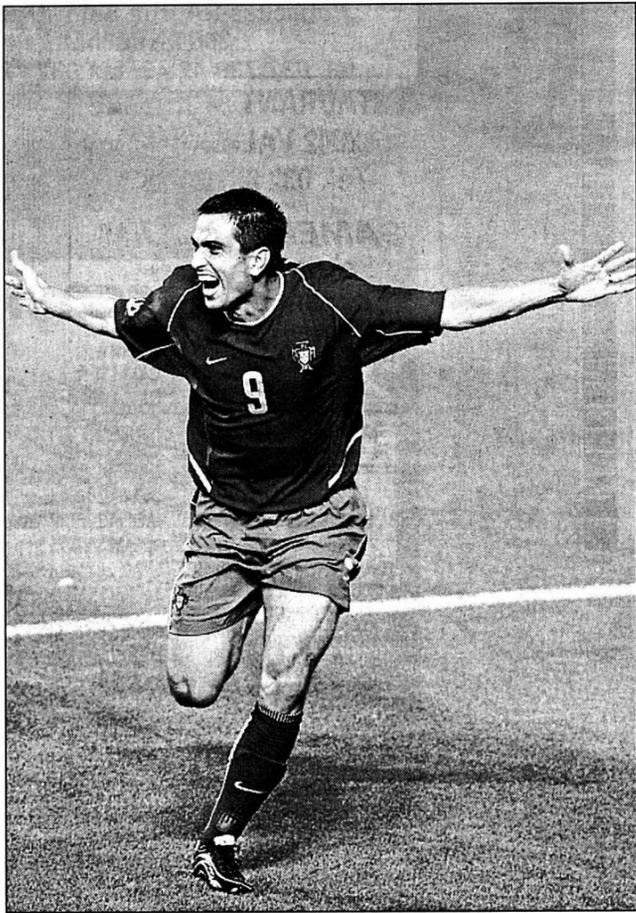
Juniors B
Samedi
16.00 Béroche-G. - Marin (à Saint-Aubin)

Juniors C
Samedi
14.00 NE Xamax - Le Locle (à Saint-Aubin)

Juniors D
Dimanche
14.30 Cortaillod - Corcelles-C. (à Saint-Blaise)

«Une première finale»

Football ■ **Luis Figo et ses compatriotes jouent leur peau face à la Corée du Sud qui veut également continuer son parcours. Les Américains aussi dans le coup**



Pauleta a retrouvé des ailes: le Portugal en aura bien besoin. PHOTO KEYSTONE

Vendredi 14 juin à 13 h 30 - Incheon/COR

PORTUGAL

CORÉE DU SUD

GROUPE D

Vendredi 14 juin à 13 h 30 - Daejeon/COR

POLOGNE

ÉTATS-UNIS

GROUPE D

Toute la Corée du Sud espère que son équipe obtiendra au moins un nul et se qualifiera pour les huitièmes de finale aux dépens d'un Portugal qui doit gagner s'il ne veut pas dépendre d'une défaite des Américains. Ce cas de figure qualifierait automatiquement les Asiatiques alors que les Européens n'auraient besoin que d'un nul. En revanche, en cas de nul des Américains, les Portugais doivent vaincre, alors que les Coréens auraient alors besoin d'un nul. Défaits par les Américains lors de la première journée,

les Portugais se sont repris contre la Pologne et ne comptent pas commettre le même péché d'orgueil que lors de leur match d'ouverture. «Ce ne sera pas facile, la Corée du Sud joue bien. C'est une première finale à disputer», estime Luis Figo. Les Portugais pourront en outre compter sur l'efficacité retrouvée de leur buteur de Bordeaux, Pauleta, auteur d'un triplé contre la Pologne, mais aussi sur l'arrière droit de Liverpool Abel Xavier, qui devrait effectuer son retour. Côté coréen, les supporters s'inquiètent pour la cheville gauche de Park Ji-sung, remplacé en fin de première période contre les Etats-Unis (1-1) et élément clé du secteur offensif. Son absence serait un coup dur pour l'entraîneur Guus Hiddink, qui promet un jeu offensif mais demande plus de réalisme à ses attaquants. **Polonais pour l'honneur** Vainqueurs surprise des Portugais puis auteurs d'un méritoire match nul contre le

pays co-organisateur, les Américains n'ont plus besoin que de partager les points avec les Polonais pour assurer leur qualification. En cas de défaite, seule les sauverait une victoire des Coréens face à un Portugal qui jouera sa survie dans la compétition. «Nous devons aligner notre meilleure équipe. Nous allons considérer la forme des joueurs et, bien sûr, les forces et faiblesses de l'adversaire», a affirmé le sélectionneur américain. Jerzy Dudek, le gardien de la sélection polonaise et de Liverpool n'en dit pas moins. «Nos hôtes nous ont extrêmement bien accueillis et nous devons faire un cadeau au peuple coréen avant de partir», a-t-il déclaré. Bruce Arena ne doute pas que les Polonais auront la faveur du public coréen. «Je n'ai aucune raison de penser que le public nous soutiendra face à la Pologne. Nous aurons nos supporters mais je m'attends à ce que les spectateurs coréens présumés neutres encouragent de toutes leurs forces les Polonais». /si



Mostovoï en sauveur?

Vendredi 14 juin à 8 h 30 - Osaka/JAP

TUNISIE

JAPON

GROUPE H

Vendredi 14 juin à 8 h 30 - Shizuoka/JAP

BELGIQUE

RUSSIE

GROUPE H

La Belgique et la Russie, décevantes depuis le début de la compétition se disputent une place en huitièmes de finale pour faire taire les critiques parfois virulentes. Les Russes partent avec l'avantage de

pouvoir se contenter d'un nul, tandis que les Belges sont condamnés à gagner pour ne pas quitter prématurément la compétition. Une tâche qui s'annonce peu aisée pour les «Diables Rouges», qui éprouvent les pires difficultés lorsqu'ils ont l'obligation de faire le jeu. Les Russes ne devraient pas se contenter de défendre le but gardé par Ruslan Nigmatullin. La meilleure façon pour les hommes d'Oleg Romantsev de franchir le cap du premier tour sera «de marquer le premier but de la rencontre», a indiqué l'entraîneur adjoint Mikhail Gershkovich. Le jeune attaquant Ruslan Pimenov et le maître à jouer Alexandr Mostovoï, un moment incertains, ont été dé-

clarés aptes pour le match décisif. Le Japon, premier du groupe, peut se contenter d'un résultat nul ou d'une défaite par un but d'écart, face à la Tunisie afin d'obtenir sa qualification. Les «Aigles de Carthage», derniers du groupe, doivent pour leur part s'imposer par deux buts d'écart s'ils ne veulent pas être éliminés. Le combat apparaît très déséquilibré. Les troupes de Philippe Troussier, sont galvanisées par leur premier point dans une phase finale de Coupe du monde et par leur première victoire devant la Russie (1-0). Une qualification pour les huitièmes de finale constituerait une première dans l'histoire du ballon rond nippon. /si

Deux matches! NE Xamax ■ Un tournoi plutôt original à Yverdon

Yverdon, on n'est pas en LNA, mais on ne manque pas d'idées pour autant. La MP Cup, première du nom, est un tournoi qui réunit l'équipe locale, Montreux, le FCC et Neuchâtel Xamax. Particularité de la compétition: les matches qui ont lieu en semaine se déroulent en deux fois 30 minutes. Et pour cause, puisque les Xamasiens seront à deux reprises sur la brèche aujourd'hui, tout d'abord contre le FCC (18 h 30) et Montreux (20 h). Dimanche (17 h), le menu comportera Yverdon (2 x 45'). «L'idée est pas mal, reflète Claude Ryf. En tout cas, c'est l'occasion rêvée pour effectuer

une revue d'effectif. En plus, comme tout le monde est là... En effet, le gardien Bettoni et Opplinger ont réintégré le groupe après une semaine de vacances bien méritées.» Tout le monde? Mieux, même, puisque le Séduinois Mobulu M'Futi sera de l'expédition yverdonnoise. «Rien n'est conclu entre les deux clubs, mais ça se précise» confirme l'entraîneur neuchâtelois qui se donne encore quelques jours avant de porter un jugement définitif au sujet du Marocain Khelifi et du Bosniaque Arifovic. Quant à D. Geijo, son cas est définitivement réglé: on ne le reverra plus sous le chandail «rouge et noir». /GST

PMUR	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS	
Demain à Compiègne Prix de Rethondes (plat, Réunion I, course 1, 1600 m, 13 h 45)	1 Delta-Symphonia	59	S. Coffigny	Y. Nicolay	15/1	4p9p0p	10 - Régulier, il attend son tour. 9 - Celui-ci est parti pour la gloire. 7 - Il peut encore faire des progrès. 13 - Elle a le droit de rêver. 1 - Une tâche plus délicate. 15 - Un Gallorini: attention! 3 - Elle est presque toujours là. 16 - Tentons l'autre Gallorini. LES REMPLAÇANTS: 6 - Ce n'est pas un interdit. 4 - Il doit forcément mieux faire.	Notre jeu 10* 9* 7* 13 1 15 3 16 *Bases Coup de poker 16 Au 2/4 10 - 9 Au tiercé pour 14 fr 10 - 9 - X Le gros lot 10 9 6 4 3 16 7 13	Hier à Maisons-Laffitte, dans le Prix de Beaumesnil Tiercé: 8 - 3 - 5. Quarté+: 8 - 3 - 5 - 4. Quinté+: 8 - 3 - 5 - 4 - 9. Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 211,50 fr. Dans un ordre différent: 42,30 fr. Quarté+ dans l'ordre: 672,00 fr. Dans un ordre différent: 42,80 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 10,70 fr. Rapports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: 6182,20 fr. Dans un ordre différent: 81,00 fr. Bonus 4: 16,20 fr. Bonus 3: 5,40 fr. Rapports pour 5 francs 2sur4: 19,00 fr.
	2 Kid'Joy-D'Escar	58	V. Vion	A. Sagot	60/1	10p4p4p			
	3 Mariejordonne	57,5	P. Bruneau	H. VD Poele	10/1	2p1p3p			
	4 Premery	57,5	T. Gillet	R. Lamotte	16/1	0p5p7p			
	5 Zayyanito	57,5	J. Cabre	M. Nigge	20/1	0p7p0p			
	6 Angharad	57	T. Thulliez	Rd Collet	25/1	0p0p0p			
	7 Crystal-De-Cerisy	57	D. Bourillon	E. Lemartinel	14/1	3p5p5p			
	8 Ytwok	57	G. Benoist	J.-M. Capitte	29/1	0p0p2p			
	9 Il-Rapido	56,5	O. Peslier	A. Gilibert	4/1	1p2p2p			
	10 Sweat-Dreamer	56	C. Soumillon	Handenhove	7/1	3p5p9p			
	11 Valema	56	S. Pasquier	Handenhove	30/1	0p0p3p			
	12 Riche-Noble	55,5	S. Barbier	M. Boutin	35/1	0p0p4p			
	13 Sandra-Jolie	55,5	D. Bonilla	Rb Collet	9/1	0p2p0p			
	14 Express-One	55	Y. Take	C. Boutin	35/1	0p1p2p			
	15 Nero-Bar	55	R. Marchelli	J.-P. Gallorini	11/1	4p10p5p			
	16 Saraceni	55	D. Boeuf	J.-P. Gallorini	20/1	4p8p8p			

Cliquez aussi sur www.longuesoreilles.ch
Seule la liste officielle du PMU fait foi

Rédaction sportive
Tél. 032 / 910 20 01
Fax 032 / 910 20 09

Cafés **AU MOKA**
Magasin à la Rue du Concert 4 à Neuchâtel

OFFREZ-VOUS LES COURSES EN DIRECT
AU BAR **LE LONGCHAMP** (A CÔTÉ DE L'HOTEL TOURING)

PMU
ROMAND

Voitures d'occasion...

Dessima S.à r.l.
automobiles

**Vente-achat
de voitures
exclusives**



**Préparation
moteur
+ Tuning**

Rue des Brévards 17
Neuchâtel 032 725 95 87
dessima.automobiles@vtx.ch

Achat / vente de voitures exclusives - préparation
moteur
Montage navigation et multimédia, Tuning

VW Golf III 2.0 16V Edition 20 Years
Juillet 1996, 70'000km, bleu spécial 20 Years métallisé, int. tissu noir, jantes aluminium 16", climat, vitres teintées, changeur CD, télécommande avec alarme, ABS/EDS, 5 portes, roues hiver, siège RECARO, etc. Fr. 19'900.-

Audi S3 1.8 Turbo Quattro, 255CV
Avril 2000, 46'000km, gris dauphin métallisé, int. cuir gris, vitres teintées, radio/CD, châssis surbaissé, tempomat, siège RECARO, accoudoir central avant, vitres teintées, climat, Xénon, ABS/ESP, ordinateur de bord, etc. Fr. 41'900.-

Audi TT Coupé 1.8 Turbo Quattro, 260CV
Mai 1999, 39'000km, noir brillant, int. cuir/calcantara noir, châssis sport, jantes aluminium 18", ESP, capote électrique, becquet arrière MTM, rétroviseurs ext. réglage électrique et chauffant, échappement REMUS, climat. automatique, Xénon, déflecteur électrique, radio/K7 Bose et chargeur CD, roues hiver, etc. Fr. 46'900.-

Audi TT Roadster 1.8 Turbo Quattro, 255CV
Mai 2001, 13'000km, noir geal nacré, int. cuir noir, châssis surbaissé, jantes RH 18", ESP, capote électrique, becquet arrière, rétroviseurs ext. réglage électrique et chauffant, siège sport chauffant, climat. automatique, Xénon, déflecteur électrique, radio concert et chargeur CD, porte boisson sur tunnel central, etc. Fr. 59'900.-

Audi A6 Avant 4.2 Quattro Ambition, 300CV
Août 1999, 50'000km, noir brillant, int. cuir noir, TIPTRONIC, climat, siège Recaro chauffant, ABS/ESP, navigation +, TV, radio Bose sound, changeur CD, châssis sport, Jantes alu 19", sac à ski, accoudoir central avant, alarme avec détecteur de mouvement, Xénon, etc. Fr. 69'900.-

Mercedes-Benz G 300 Turbo Diesels!
Décembre 1996, 23'000 km, bleu métallisé, int. cuir noir, lave-phares, ABS, radio/K7, sièges chauffant, climatisation, crochet de remorquage, pare-brise chauffant, chauffage supplémentaire autonome, marchepieds latéraux, etc. Fr. 62'900.-

12 mois de garantie. Reprise, leasing possible.

Prochaine parution de cette rubrique:
vendredi 28 juin 2002

Délaï de remise des annonces:
mercredi 26 juin à 12 heures

**Renseignements
et réservations:**

Publicitas SA, rue Saint-Maurice 4,
2001 Neuchâtel,
tél. 032 729 42 42, fax 032 729 42 43

RENAULT

GARAGE ROBERT

NISSAN

**OUVERT
LE SAMEDI
MATIN**

Tél. 032 730 40 40

**Garantie
12 mois
pièces et main
d'oeuvre**

Occasions

028-359018

MARQUES	Modèles	Années/Km	Prix
RENAULT	CLIO 1.4 RT, 5p.	1999/ 45	11'800.-
RENAULT	CLIO 1.4, 16V, dynamique, 3p.	2001/ 35	16'500.-
RENAULT	CLIO 1.9 Diesel, 5p.	1998/ 82	8'800.-
RENAULT	ESPACE 2.2 Ch.Elysées	1996/110	14'800.-
RENAULT	ESPACE V6, Ch.Elysées	1998/ 78	24'800.-
RENAULT	LAGUNA 2.0 Business	1995/ 82	10'900.-
RENAULT	LAGUNA 2.0 RT 16V Break	1999/ 54	19'800.-
RENAULT	MEGANE Break 1.6 Busin.	2000/ 9	19'900.-
RENAULT	ESPACE 2.0 Alizé	1998/ 64	22'800.-
RENAULT	TWINGO 1.2 Matic Sw. ad.	1999/ 23	12'900.-
FIAT	PUNTO 1.8, Abarth	2001/42	18'900.-
FORD	MONDEO 2.0 i Victory Bk	1995/124	9'500.-
NISSAN	MICRA 1.3 Sport 3p.	1999/ 34	11'900.-
CITROEN	XANTIA 2.0 Opera, aut.	1999/ 20	19'800.-
PLYMOUTH	Voyager 3.3 aut.	1998/103	22'700.-
CHRYSLER	NEON 2.0, LE	1996/123	7'500.-
DEAWOO	Lanos 1500i, SE, 3p.	1998/68	8'900.-

D'autres véhicules sur notre site
internet www.garage-robert.ch

**GARAGE CARROSSERIE
H. Jeanneret & Fils**

JEANNERET

2205 MONTMOLLIN Agent principal
OUVERT 032 731 20 20
SAMEDI TOUTE LA JOURNÉE TOYOTA

Starlet 1.3 XLI, clim., ABS	1997	9.900.-
Picnic 2.0, clim., ABS	1999	24.000.-
Rav 4, 2.0 Gx, 5 portes, clim., ABS	1999	27.500.-
Starlet 1.3, Crystal, clim., ABS	1997	9.900.-
Honda 1.3 logo, dir. assistée	1999	9.900.-
BMW 328i, break, clim., cuir, j. alu	1996	22.000.-
VW Passat 1.8T, break, clim. ABS	1999	21.900.-
Ford Mondeo 2.5 V6 Ghia, clim., cuir	1998	22.800.-
VW Sharan 2.0, 7 places, clim. ABS	2000	28.900.-

028-358940

Retrouvez les modèles présents sur cette page et de nombreux autres sur www.lexpress.ch

BAZAR

RENAULT **Kangoo 4x4**

Il y a quand même des limites.

Grâce à sa traction intégrale avec système antipatinage, le Kangoo 4x4 fait bonne figure même dans les endroits auxquels les autres voitures n'ont pas accès. La puissance de son moteur 1.6 16V 95 ch lui en donne les moyens. Le Kangoo 4x4 s'aventure donc fièrement sur les terrains difficiles, mais sur route aussi il vous convaincra par ses performances. Kangoo 4x4 dès Fr. 24 990.- (TVA comprise), Kangoo 4x4 1.9 dCi 80 ch dès Fr. 26 550.- (TVA comprise). Avec le Kangoo 4x4 vous bénéficiez d'un taux de leasing à 4.9%* ou d'une prime client de Fr. 750.- jusqu'au 30.06.02 (offre réservée aux particuliers). Plus d'infos: www.renault.ch

* Contrats de 24 à 48 mois, caution de 10% du montant financé (max. Fr. 3000.-), apport facultatif, casco complète non incluse. Exemple: Kangoo 4x4 Authentique 1.6 16V (prix catalogue Fr. 24 990.- TVA comprise), Fr. 279.-/mois avec un contrat de 48 mois, 10 000 km par an et un apport de 15%.

La Chaux-de-Fonds: Garage de l'Esplanade P. Ruckstuhl SA, 54, 032/967 77 77
Le Locle: Garage Cuenot, Succ. Oberli & Cie., 032/931 12 30 - Les Genevez: Garage J.F. Boillat, 032/484 93 31 - Les Ponts-de-Martel: Garage du Carrefour, J.-P. Cruchaud 032/937 11 23 - Les Reussilles: Garage Gerber SARL, 032/487 50 50 - Saignelégier: Garage Erard SA, 032/951 11 41 - Saint-Imier: Garage du Midi SA, 032/941 21 25

MANIFESTATIONS ET SPECTACLES

NOIRAIGUE

Salle de gymnastique

ce soir, à 20 h 15

25 tours, abonnement Fr. 10.-

MATCH AU LOTO

avec Lototronic

Organisation: HCN. 028-358298/000

Ne restez pas spectateur

devenez acteur

pour un monde plus juste

Soutenez
Terre des hommes
021/654 66 66
www.tdh.ch

annonce soutenue par l'éditeur

Terre des hommes

RAID AVENTURE

Neuchâtelois
troisièmes

L'équipe neuchâteloise qui participe à la série de raids X-adventure s'est classée troisième lors de la première étape estivale. Celle-ci a eu lieu dans la zone frontalière entre la Norvège et la Suède où les conditions furent optimales. Alain Berger, de retour d'une difficile expédition dans le Grand-Nord, a dû apprécier le contraste. Visiblement, ses coéquipiers du team Allianz-Salomon, Annick, Luc et Jan Béguin, se sont également bien adaptés. Le quatuor a ainsi décroché la troisième place finale. Les concurrents (42 formations) de 14 nationalités différentes ont pratiqué du ski, du roller, du VTT, du canoë, de la course d'orientation, du rappel et du ski d'orientation tout au long des 165 km (5635 m de dénivelé). En tête durant les trois premières sections, les Neuchâtelois ont finalement dû céder du terrain. La prochaine étape des X-adventure aura lieu le 7 juillet entre Les Arcs et Courmayeur./réd.

DRESSAGE

Concours du Centre équestre de La Chaux-de-Fonds. Epreuve 1, FB 03: 1. Nicole Theurillat-Vuille (Le Locle), «Peur-D Ch», 373. 2. Erika Glutz (Dietingen), «Lupa Parva K», 356. 3. Aurélie Devaud (Le Pâquier), «Guerlinade de l'île», 355. 4. Laure Perrenoud-Schneider (Chaumont), «Till II CH», 349. 5. Nicole Theurillat-Vuille, «Whisky CH», 348.

Epreuve 2, FB 04: 1. Géraldine Savary (Corcelles), «Apatoudi CH», 637. 2. Manfred Durnig (Lohn-Ammandegg), «Greg les Boissières», 630. 3. Esther Horisberger (Pontenet), «Orée de Meuyrattes CH», 623. 4. Etchika Capt (Orvin), «Artos VIII CH», 513. 5. Erika Glutz (Dietingen), «Lupa Parva K», 613.

Epreuve 3, FB 05: 1. Géraldine Savary (Corcelles), «Apatoudi CH», 586. 2. Carol Maibach (Neuchâtel), «Viwa CH», 573. 3. Mélanie Perrenoud (Hauterive), «Tournesol», 560. 4. Esther Horisberger (Pontenet), «Orée de Meuyrattes Ch», 551. 5. Chantal Engisch (La Chaux-de-Fonds), «Fronsac», 550./réd.

EN BREF

FOOT CORPO ■ Boulangers tout cuits! Groupe A: Alcatel Cable - Vitrierie Schleppey 6-2. Philip Morris - New Look 4-1. Classement: 1. Fleur-de-Lys 16-44. 2. EM_Microelectronic 15-31. 3. Commune 15-30. 4. Raffinerie 16-25. 5. Philip Morris 14-19. 6. Migros 15-17. 7. Alcatel Cable 16-14. 8. New Look 15-13. 9. Vitrierie Schleppey 16-7. Groupe B: Mikron - OFSport 7-1. Sporeta - Police cantonale 9-3. Hôtel du Vignoble - Boulangers 10-0. Classement: 1. Boulangers 16-33. 2. Police cantonale 14-32. 3. Sporeta 15-24. 4. La Poste/Swisscom 16-24. 5. Hôtel du Vignoble 14-22. 6. Chip Sport 15-22. 7. La Source 16-21. 8. Mikron 15-13. 9. OFSport 15-3./réd.

JUDO ■ Podiums altaripiens. Martigny. Tournoi national. Ecolières - 30 kg: 1. Thaïs Orhant (Hauterive). Ecolières - 44 kg: 1. Maïlis Phillot (Hauterive). Ecolières - 40 kg: 3. Nastasia Besancet (Hauterive). Ecoliers A - 55 kg: 2. Tito Perez (Hauterive)./réd.

VTT ■ Neuchâtelois placés. Crans-Montana. Schwinn Downhill Cup. Descente. Masters hommes: 3. Sébastien Dassi (Gliss Air'In, Neuchâtel) 6'04" 37. Free ride hommes: 2. David Besann (Top Cycles, La Chaux-de-Fonds) 6'01"56./réd.

Le championnat neuchâtelois 2002 avec

OPEL Les Garages Lanthemann

Hirschi lutte au sommet

Automobilisme ■ Le Neuchâtelois était le seul engagé en fin de semaine dernière.

Il n'a pas fait mentir l'adage, comme quoi qualité n'est pas synonyme de quantité

Après quelques saisons passées sur les circuits français, Pierre Hirschi est de retour en Suisse avec sa superbe Opel inscrite dans la division supertourisme. «Cette année, il y a de nouveau un peu de monde, c'est plus intéressant.» Moins nombreuse que dans les pelotons relevés de l'Hexagone, la concurrence helvétique n'en est pas moins rude. En tête du classement intermédiaire après deux courses (Dijon et Varano), Hirschi se retrouve au deuxième rang

après la troisième manche disputée le week-end dernier en Autriche. «Si je veux rester dans le coup, je dois gagner dans 10 jours lors du deuxième passage par Dijon, un circuit que j'apprécie.»

Les petits calculs

Ensuite, les pilotes du championnat national en découdront sur leurs terres, mais en côte. Une discipline dans laquelle le Neuchâtelois n'est pas maladroit. Il l'a prouvé en établissant un nouveau record

de la catégorie aux Rangiers, il y a deux ans.

Au chapitre de la musique d'avenir, signalons que les slalomeurs reprendront du service en fin de semaine à Bure. Une sixième étape de la Coupe de Suisse qui marquera la mi-saison, corollaire d'un premier décompte réglementaire.

Le moins bon résultat réalisé jusqu'ici sera biffé, l'exer-

cice devrait resserrer quelque peu les positions.

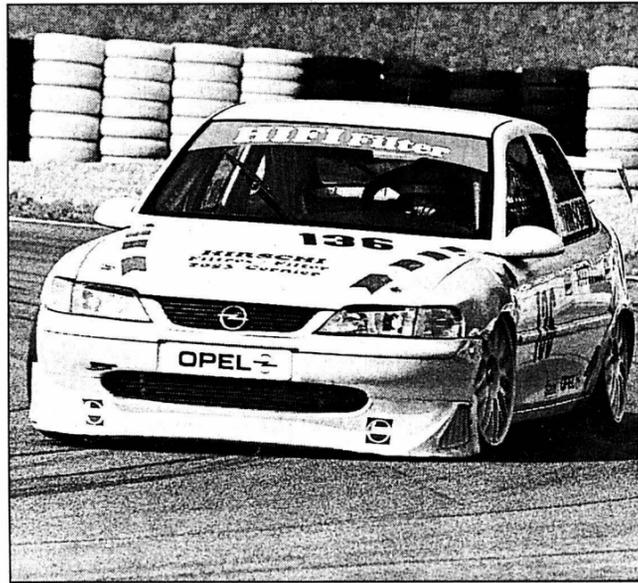
Onze points séparent l'actuel troisième, le Loclois Daniel Rollat, de la médaille d'argent. Une victoire en terre jurassienne et «l'oubli» de sa contre-performance de Saanen, lui permettraient de s'approcher sérieusement, voire de convoiter, le deuxième rang, propriété provisoire de l'Alémannique Zbin-

den. Autre Neuchâtelois à figurer dans les 10 meilleurs: François Jeanneret (9e), devrait, compte tenu de la situation générale, tirer un bénéfice moindre des petits calculs. Reste que sur le nouveau tracé concocté par les organisateurs du slalom de Bure, la lutte sera plus ouverte que jamais, avec ou sans l'arithmétique.

Egalement de sortie, mais sur les chemins de France, le duo Laurent Reuche - Emmanuelle Larfi se frottera pour la deuxième fois aux spécialistes de la conduite sur terre. Objectif avoué: le podium de classe.

Classement du week-end

Salzburgring (A). Championnat suisse. Supertourisme: 2. Pierre Hirschi (Cernier), Opel Vectra. /FRL



Pierre Hirschi: de retour en championnat suisse avec un certain succès. PHOTO SP

...ça c'est du sport!

OPEL Les Garages Lanthemann sa
Cortaillod, 032/842 42 20 St-Blaise, 032/753 11 53

CLASSEMENTS

Pilotes: 1. Daniel Rollat (Le Locle) 74 points-6 résultats. 2. Thierry Barraud (Rocheport) 62-4. 3. François Jeanneret (Les Brenets) 61-5. 4. Julien Guillaume (Neuchâtel) 60-4. 5. Pierre Bercher (Cernier) 57-5. 6. Oswald Schumann (Neuchâtel) 55-4. 7. Philippe Girardin (Les Brenets) 42-4. 8. Pierre Hirschi (Cernier) 41-3. 9. Daniel Erard (Saignelégier) 40-3. 10. Hervé Von Dach (Fontainemelon) 30-2.

Navigateurs: 1. Jérôme Rérat (Les Hauts-Geneveys) 30-2. 2. Christian Opplinger (Renan) 18-2. 3. Jacqueline Kilchenmann (Sonceboz) et

Marc Beuret (Le Locle) 14-2. 5. Etienne Calame (Fleurier) 12-4. 6. Sven Rudin (Saules) 10-2. 7. Emmanuelle Larfi (Le Locle) 10-6. 8. Thierry Monnard (Cornaux) et Jacques Farine (Montfaucon) 8-4. 10. Sandrine Thiévent (Montfaucon) et Denis Kilchenmann (Sonceboz) 6-2.

Karting: 1. Hervé Charrière (Cernier) 64-6. 2. Alexandre Girault (Cortaillod) 32-2. 3. Maurizio Mosca (Marin) 22-2. 4. Tony Marchese et Yann Zimmer (Cortaillod) 17-1. 6. Anthony Crosilla (La Chaux-de-Fonds) 6-2. 7. Michaël Ducommun (Corcelles) et Quentin Fatton (Buttes) 4-2. /FRL

ESCRIME

Fin de saison en apothéose le week-end dernier à Macolin pour les jeunes épéistes de la Société d'escrime de Neuchâtel (SEN) qui disputaient la phase finale du circuit national jeunesse. Par équipes, la première formation minimales de la SEN (Aliocha Reding, Damien et Alexandre Wittwer), troisième après les poules, allait réaliser le parcours idéal en tableau, éliminant successivement Sion I (45-21), SE Genève (45-32) pour atteindre la phase finale de Bâle. Le team neuchâtelois s'imposait 45-38, s'adjugeant ainsi le titre de champion suisse! La seconde équipe mi-

nimes de la SEN (Mathieu Reussner, Arnaud Planas, Noé Rollier et Julien Guéniat) se qualifia pour le tableau d'éliminations directes où elle s'inclinait fort logiquement au premier tour face à la société de Bâle (18-45) pour terminer huitième. Chez les cadets garçons, Neuchâtel (Joël Bigini, Damien Etienne et Damien Gremaud), éliminé dès le premier tour face à Sion (28-45) a obtenu un modeste septième rang.

Les compétitions individuelles ont permis aux jeunes épéistes de la SEN de monter encore par deux fois sur le podium! Une première fois pour décrocher le bronze chez les

minimes avec A. Reding qui, pointant au cinquième rang après le tour de poules, se hissa jusqu'en demi-finales dans le tableau d'éliminations directes où il s'inclinait face au Sédunois Lamon.

Le second podium neuchâtelois était la cerise sur le gâteau avec la médaille d'or pour Damien Gremaud, qui, troisième après la poule de qualification, s'imposait 15-11 en finale face au vainqueur du circuit national cadets, le Bernois Fabian Kauter. Il ramène ainsi pour la deuxième année consécutive, après Valentin Marmillod en 2001, le titre tant convoité de champion suisse cadets à Neuchâtel. /JHA

AGRÈS

C'est au Landeron qu'a eu lieu le championnat cantonal aux agrès qui a réuni plus de 170 gymnastes. Les sept titres en jeu se sont répartis entre les sociétés des Geneveys-sur-Coffrane (3), CENA Hauterive et la société organisatrice du Landeron (2 chacune).

Classements

Catégorie 1: 1. Kathleen Jacot (Les Geneveys-sur-Coffrane) 36,45. 2. Tess Schweizer (Gym Juniors La Chaux-de-Fonds) 35,9. 3. Loue Vuilleumier (Gym Juniors La Chaux-de-Fonds) 35,90.

Catégorie 2: 1. Sarah Aeschlimann (Hauterive) 36,75. 2. Christelle Läderach (Hauterive) 36,70. 3. Carole Monnerat (Hauterive) 36,60.

Catégorie 3: 1. Vanina Jakob

(Le Landeron) 36,50. 2. Pauline De Coulon (Hauterive) 36,30. 3. Cosette Schneeberger (Le Landeron) 36,25.

Catégorie 4: 1. Pauline Schneeberger (Le Landeron) 36,55. 2. Virginie Ribaux (Colombier) 36,50. 3. Laura Belgrano (Colombier) 36,10.

Catégorie 5: 1. Océane Evard (Les Geneveys-sur-Coffrane) 36,95. 2. Lucie Morgan (Les Geneveys-sur-Coffrane) 36,50. 3. Rachel Bouquin (CENA Hauterive) 36,20.

Catégorie 6: 1. Laura Aubert (Les Geneveys-sur-Coffrane) 36,85. 2. Justine Cornu (CENA Hauterive) 36,70. 3. Margaux Zeender (Gym Junior Chaux-de-Fonds) 36,05.

Catégorie 7: 1. Nathalie Geiser (CENA Hauterive) 38,25. 2. Valérie Geiser (CENA Hauterive) 37,95. 3. Gaëtan Donzé (Colombier) 37,65./réd.

GYMNASTIQUE LES SOCIÉTÉS NEUCHÂTELOISES À LA FÊTE FÉDÉRALE



Les gymnastes chaux-de-fonniers seront présents dès aujourd'hui à la Fête fédérale.

PHOTO LEUENBERGER

Fiche signalétique

Nom de la société: FSG Gym Juniors-Actifs La Tchaux.

Année de fondation: 1999 (ex-Satus).

Nombre de membres: 56.

Productions à la Fête fédérale: mini-trampoline, sol (juniors); sauts, mini-trampoline, aérobic (actifs).

Participants à la Fête fédérale: Nathalie Bergamin, Maïka Bergamo, Neal Capt, Jennifer Duc, Kaïna Eggman, Daria Esposito, Sandrine Jacques, Monica Han, Robin Krebs, Natacha Mano, Flora Maule, Marco Montandon, Dany Petermann, Leslie Schear, Vanessa Schneider, Gaëtan et Maïté Sester, Sabrina Wenger, Margaux Zeender, Magali Schmid, Tania Stanovic, Julien Thiébaud, Alicia Tola (juniors); Pascal et Solange Borel, Pierre-Yves Golay, Anthony Guermann, François Hauser, Christophe Huguenin, Thomas Luc (actifs).



TROISIÈME ÉTAPE

Dames

Fleurier. Elites (1987-1973): 1. Siegenthaler Emilie 48.02,9. 2. Fahrni Joelle 48.32,5. 3. Vorlet Nicole 48.37,7. 4. Jeanmaire Coralie 49.39,2. 5. Stadelmann Sandra 49.42,7. 6. Rieder Patricia 51.45,4. 7. Barth Caroline 51.58,5. 8. Dubi Frederique 53.14,0. 9. Magnenat Gabrielle 53.28,4. 10. Locatelli Laure-Helene 54.37,2. 11. Jeannin Coralie 54.43,7. 12. Mosset Gabrielle 56.15,4. 13. Lambelet Charlotte 56.29,3. 14. Alepe Christine 57.22,6. 15. Burri Christelle 58.23,2. 16. Michel Amadry Laetitia 59.26,5. 17. Gattoni Isabelle 59.36,6. 18. Auberson Celine 1:00.01,8. 19. Bardet Pauline 1:05.21,3. 20. Clerc Celine 1:08.11,9. 21. Nagel Kim 1:08.17,6. 22. Germann Aurelie 1:08.55,2. 23. Python Martine 1:09.44,9. 24. Nisbet Rachel 1:09.57,5. 25. Nussbaum Marie-Therese 1:10.08,3. 26. Chopard-Lallier Ingrid 1:10.25,8. 27. Page Nathalie 1:10.36,6. 28. Bouvet Celine 1:11.55,0. 29. Huguenin Christelle 1:11.58,4. 30. Luther Fabienne 1:12.05,5. 31. Cattin Severine 1:12.11,2. 32. Dolder Cindy 1:13.33,4. 33. Robert Maude 1:17.41,1. 34. Glauser Marlene 1:17.54,3. 35. Perret-Gentil Joelle 1:23.00,1. 36. Delley Emmanuelle 1:26.38,7. 37. Cattin Cindy 1:29.34,4.

Dames I (1972-1963): 1. Schultess Catherine 46.55,9. 2. Locatelli Sarah 53.20,5. 3. Mumenthaler Elisabeth 54.27,8. 4. Meillard Carine 55.22,7. 5. Streiff Francoise 55.54,2. 6. Girard Mylene 58.51,0. 7. Schreyer Sandrine 1:00.07,2. 8. Cols Vinciane 1:03.31,2. 9. Dubois Valerie 1:08.12,3. 10. Lizzi Corinne 1:12.14,4. 11. Sebastianelli Rachel 1:14.49,3.

Dames II (1962 et avant): 1. Bachel-Martin Benedicte 52.32,9. 2. Jakob Dora 54.44,5. 3. Vernetti Gisele 1:00.37,8. 4. Vallat Yolande 1:04.56,7. 5. Meisterhans Dora 1:08.15,1. 6. Schick Dorianne 1:09.04,5. 7. Perdrisat Florence 1:18.35,7.

Messieurs

Elites (1983-1973): 1. Fahrni Ludovic 39.30,9. 2. Knecht Thomas 39.31,3. 3. Sahli Fabrice 39.32,2. 4. Fischer Michael 39.33,6. 5. Dubois Jan 39.48,8. 6. Heche Nicolas 40.49,4. 7. Bonnot Emmanuel 41.04,9. 8. Magnin Mathieu 41.06,6. 9. Droz Philippe 41.07,5. 10. Mathez Danilo 41.20,7. 11. Vuilloud Philippe 41.28,7. 12. Grass Frederic 41.29,7. 13. Vincent Tim 41.45,1. 14. Berberat Pierre 42.15,6. 15. Jequier Roger 42.36,5. 16. Cassez Mathieu 42.43,4. 17. Schmid Daniel 42.45,1. 18. Mimram Franck 42.46,6. 19. Rognon Alexandre 43.06,1. 20. Mantez Adrien 43.38,5. 21. Meister Arnaud 43.44,3. 22. Hofer Serge 44.21,5. 23. Robert Vincent 44.26,5. 24. Germann Julien 46.10,0. 25. Schneiter Gregory 46.15,6. 26. Bouchat Jean-Michel 46.18,4. 27. Holland David 46.22,3. 28. Wacker Brice 46.23,7. 29. Kaempff Sebastien 46.30,2. 30. Huguenin Christian 46.36,8. 31. Ballot Gabriel 46.48,7. 32. Tschann Philippe 46.58,0. 33. Amstutz Yves 47.13,9. 34. Baillod Raphael 47.16,4. 35. Meier Christophe 47.39,5. 36. Barthel Nicolas 47.42,1. 37. Winkler Laurent 48.07,7. 38.

Vuillemez Samuel 48.17,5. 39. Froment David 48.49,3. 40. Breider Vincent 49.12,0. 41. Jeanmaire Fabien 49.14,2. 42. Morel Samuel 49.37,7. 43. Simone Jean-Mary 49.56,7. 44. Nappey Jean-Charles 49.57,5. 45. Magnin Sebastien 50.00,5. 46. Beutler Francois 50.01,7. 47. Morel Philip 50.22,7. 48. Parisod Yann 50.30,1. 49. Uytbroeck Frederic 50.44,9. 50. Haller Vincent 50.51,4. 51. Faltracco Umberto 51.10,1. 52. Schafroth Michael 51.46,6. 53. Christen Gregory 52.04,3. 54. Robert Vincent 52.14,5. 55. Salzman Thomas 52.25,8. 56. Aerny Laurent 52.38,0. 57. Vernetti Frederic 52.38,7. 58. Robert-Nicoud Didier 52.46,3. 59. Habegger Thierry 53.00,0. 60. Veuve Sacha 53.09,8. 61. Choffat Mathieu 53.12,5. 62. Gilligmann Benoit 53.16,1. 63. Comtesse Stephane 53.24,9. 64. Chevre Cedric 53.28,3. 65. Schuell Patrick 53.54,0. 66. Ribaux Sylvain 53.55,1. 67. Cyvoct Philippe 54.07,7. 68. De Matos Paulo 54.07,8. 69. Caquelard Julien 54.17,3. 70. Lechot Jerome 55.14,9. 71. Renaud Sven 55.16,7. 72. Bonny Cyril 56.23,5. 73. Haefely Frederic 56.27,6. 74. Rouiller Steve 57.03,2. 75. Renaud Pascal 57.12,9. 76. Jeanbourquin Ruben 57.36,3. 77. Dodi Julien 57.39,7. 78. Kohli Frederic 57.40,0. 79. Bron Didier 57.42,9. 80. Guilloid Didier 57.48,4. 81. Frei Emmanuel 58.07,3. 82. Gobat Gabriel 58.16,7. 83. Siron Olivier 58.56,0. 84. Muller Markus 59.02,3. 85. Dromard Thierry 59.22,6. 86. Vauthier Yann 59.26,3. 87. Ruefenacht Pierre-Andre 59.34,8. 88. Placi Diego 59.37,2. 89. Guyot Cedric 59.56,6. 90. Liechti Joan 1:00.06,7. 91. Vautraviers Mathieu 1:00.13,8. 92. Vuilleme Sebastien 1:00.15,3. 93. Diane Daniel 1:00.29,6. 94. Liechti Jeffrey 1:00.52,6. 95. Voisard Damien 1:01.05,0. 96. Bindith 1:01.15,9. 97. Tucci Maurizio 1:01.16,9. 98. Humbert Mathieu 1:01.22,2. 99. Schleppe Denis 1:01.33,6. 100. Betschart Matthias 1:02.14,0. 101. Giroud Frederic 1:02.24,0. 102. Prince Slim 1:02.24,8. 103. Stauffer Yann 1:02.27,6. 104. Vermot Raphael 1:02.53,9. 105. Bazin Camille 1:03.34,8. 106. Monnin Mickael 1:03.34,9. 107. Very Vincent 1:03.37,5. 108. Schaer Raphael 1:03.40,7. 109. Plaschy Fabien 1:04.14,7. 110. Gysi Martin 1:04.16,8. 111. Vuille Dylan 1:04.30,5. 112. Baumann Gabriel 1:06.31,5. 113. Dos Santos Alex Sandro 1:07.07,3. 114. Ischer Real 1:07.07,5. 115. Lesquereux Stephane 1:08.47,3. 116. Trachsel Fabrice 1:09.40,5. 117. Bernard Eric 1:10.05,3. 118. Destrez Armand 1:10.17,7. 119. Geiser Micael 1:11.06,8. 120. Brunner Quentin 1:13.02,0. 121. Lazarus Sergio 1:13.16,7. 122. Banque Bonhote & Cie Sa 1:15.00,0. 123. Dubois Olivier 1:17.41,4. 124. Vergon David 1:19.41,2. 125. Da Silva Coelho Luis 1:23.04,2. 126. Vuille Laurent 1:43.34,2.

Masters I (1972-1963): 1. Howald Beat 39.54,5. 2. Salomon Thierry 41.11,1. 3. Schneider Pascal 41.34,3. 4. Schulthess Thierry 41.48,6. 5. Kammermann Sacha 42.20,2. 6. Schmid Sebastien 43.05,3. 7. Faton Frederic 43.21,5. 8. Muench Patrick 43.29,6. 9. Singele Christophe 44.17,5. 10. Garnier Laurent 44.25,8. 11. Bovay Jean-Philippe 45.17,2. 12. Meillard Jacques 45.58,3. 13. Gury Yves 46.35,0. 14. Thum Manuel 47.09,6. 15. Buthey Alexandre 47.27,1. 16. Montandon Laurent 47.27,4. 17. Christe Raphael 47.54,7. 18. Bohren Eric 47.58,6. 19. Jeanneret Christian 48.12,0. 20. Steiner Samuel 48.27,6. 21. Audetat Alain 48.27,8. 21. Calame Stephane 48.27,8. 23. Hecht Christophe 48.28,1. 24. Maier F 48.31,0. 25. Marguet Gabriel 48.34,4. 26. Friedevaux Gilles 48.38,7. 27. Bannwart

Martin 48.55,1. 28. Endres Yoan 48.56,2. 29. Wenger Pascal 49.03,2. 30. Randin Olivier 49.05,1. 31. Marguet Denis 49.30,2. 32. Vuilleumier Simon 49.30,4. 33. Zuercher Stephane 49.40,1. 34. Schnegg Jean-Luc 50.02,6. 35. Georg Remy 50.13,1. 36. Breitler Francois 50.14,4. 37. Hoxha Spond 50.30,9. 38. Barbey Thierry 50.31,2. 39. Thalheim Pierre 50.31,7. 40. Bourquin Jean-Daniel 50.37,2. 41. Sauser Roger 50.41,5. 42. Voirel Yann 50.43,4. 43. Hutter Andreas 50.50,8. 44. Dartignave Christophe 50.51,4. 45. Mc Mahon Mark 51.10,4. 46. Augsburgere Reynold 51.28,9. 47. Stadelmann Etienne 51.40,4. 48. Consorti Michel 51.42,0. 49. Buschini Jean-Marc 51.53,9. 50. Poggiali Roger 52.11,3. 51. Pichon Philippe 52.32,4. 52. Huguenin Yves 52.33,0. 53. Hautier Olivier 52.36,7. 54. Zimmerli Marc-Alain 52.46,5. 55. Sudan Jacques-Andre 53.13,6. 56. Ferro Marco 53.21,7. 57. Wuillemin Didier 53.23,3. 58. Friche Frederic 53.28,2. 59. Quidort Jean-Daniel 53.29,2. 60. Marchese Pascal 53.33,1. 61. Vernier Olivier 53.44,1. 62. Jeannot Boris 53.46,1. 63. Roueche Claude 53.52,6. 64. Brodu Thierry 53.53,2. 65. Dick Pierre-Alain 53.58,3. 66. Poirier Alain 54.04,4. 67. Granges Emmanuel 54.07,8. 68. Fischer Yann 54.10,2. 69. Ipek Metin 54.12,7. 70. Linder Olivier 54.22,3. 71. Vuille Vincent 54.25,8. 72. Kammermann Steve 54.27,2. 73. Robadey Jacques 54.27,3. 74. Maccabez Laurent 54.28,3. 75. Singele Cedric 54.30,0. 76. Nicolet Michel 54.33,7. 77. Valade Pascal 54.38,5. 78. Tronolone Sebastien 54.38,8. 79. Winkworth Steve 55.09,3. 80. Martin Philippe 55.09,7. 81. Meier Cyril 55.19,1. 82. Sousa Paulo 55.20,4. 83. Onillon Emmanuel 55.21,6. 84. Rollier Philippe 55.21,7. 85. Foulon Olivier 55.26,8. 86. Ruchet Stephane 55.27,2. 87. Grosjean Sebastien 55.29,8. 88. Kehrli Patrick 55.33,6. 89. Muster Lucas 55.39,4. 90. Clerc Philippe 55.59,6. 91. De Carvalho Michel 56.00,5. 92. Renaud Christophe 56.02,0. 93. Kuntzer Marc-Olivier 56.08,3. 94. Chasot Yves 56.11,1. 95. Lingg Pierre-Alain 56.19,3. 96. Albrici Serge 56.23,1. 97. Bourdon Patrick 56.36,5. 98. Glatz Gilles 56.38,4. 99. Singele Alain 56.39,3. 100. Debely Yann 56.40,7. 101. Brueckner Thomas 56.40,7. 102. Jakob Damien 56.48,0. 103. Hon Philippe 56.51,3. 104. Burkhardt Nicolas 56.53,7. 105. Gauthier Pierre 56.55,2. 106. Lambert Joel 56.56,2. 107. Paulsen Claude 57.00,7. 108. Pinsard Mathieu 57.04,0. 109. Egremy Jean 57.04,6. 110. Dubois Laurent 57.10,4. 111. Hugoniot Michael 57.11,4. 112. Burkhardt Bernard 57.25,8. 113. Burgdorfer Paul-Henri 57.32,8. 114. Fontes Jose 57.34,5. 115. Barthe Michel 57.35,0. 116. Marchand Laurent 57.46,4. 117. Boisot Hugues 57.49,0. 118. Schaller Christophe 57.50,3. 119. Gaillard Douglas 57.50,4. 120. Gyger Didier 57.57,3. 121. Le Luyer Gilles 57.58,1. 122. Wouters Sietse 58.17,5. 123. Regard Laurent 58.27,0. 124. Cuennet Olivier 58.41,3. 125. Rosselet Pascal 58.43,7. 126. Zaugg Patrick 58.43,8. 127. Perret Andre 58.45,7. 128. Gaudenzi Yves 58.50,8. 129. Do Vale Stephane 58.55,5. 130. Warrisse Andre 58.59,2. 131. Hirschi Pascal 59.09,5. 132. Hartmann Theo 59.17,9. 133. Henzelin Yannick 59.19,4. 134. Ruchet Jean-Pierre 59.27,1. 135. Arn Richard 59.33,0. 136. Klootsema Ronald 59.34,3. 137. Simon-Vermot Stephane 59.39,8. 138. Chuat Olivier 59.39,9. 139. Metzger Philippe 59.49,6. 140. Jornod Dominique 1:00.08,5. 141. Fernandez Santiago 1:00.09,2. 142. Brinkrolf Markus 1:00.09,6. 143. Locatelli Jean-Charles 1:00.09,7. 144. Liefers Brent 1:00.15,3. 145. Recordon Alain 1:00.29,2. 146. Mat-

they Vincent 1:00.30,8. 147. Beer Roland 1:00.33,8. 148. Santschi Jean-Francois 1:00.35,6. 149. Lesquereux Didier 1:00.38,5. 150. Cosandier Yan 1:00.44,4. 151. Smith Ted 1:00.46,0. 152. Melly Thierry 1:00.54,1. 153. Brunner Christophe 1:00.56,6. 154. Crotti Marsiano 1:01.28,1. 155. Maurer Vincent 1:01.30,0. 156. Lanoir Boris 1:01.59,6. 157. Amstutz Olivier 1:02.01,1. 158. Sansonnens Cedric 1:02.01,2. 159. Ciancaleoni Laurent 1:02.04,2. 160. El-Hoiydi Amre 1:02.14,8. 161. Mainier Olivier 1:02.46,7. 162. Fasel Pascal 1:02.54,6. 163. Piccolo Gian Antonio 1:02.57,0. 164. Salvi Stephane 1:03.05,9. 165. Fallet Nicolas 1:03.14,6. 166. Girardet Michel 1:03.31,7. 167. Mamet Nicolas 1:03.32,7. 168. Beina Daniel 1:04.02,7. 169. Ramseier Pierre-Yves 1:04.05,9. 170. Klausner Yann 1:04.31,0. 171. Porret Jean-Charles 1:04.31,8. 172. Borgeat Stephane 1:04.55,7. 173. Cavuoto Aldo 1:05.00,0. 174. Herren Stephane 1:05.01,8. 175. Sydlar Laurent 1:05.10,7. 176. Singele Pascal 1:05.19,1. 177. Nussbaum Augustin 1:05.22,0. 178. Lefevre Benoit 1:05.31,5. 179. Flaig Stephane 1:05.42,7. 180. Monnin Nicolas 1:05.43,3. 181. Mauroux Pascal 1:05.46,5. 182. Payrard Bruno 1:05.51,2. 183. Lehmann Philippe 1:06.17,0. 184. Matthey Thierry 1:06.25,7. 185. Chardonnens John 1:06.30,7. 186. Vezzoli Marco 1:06.32,6. 187. Oliveri Carmelo 1:07.37,9. 188. Nussbaum Patrick 1:07.45,9. 189. Amez-Droz Patrick 1:08.09,1. 190. Anker Pierre 1:08.17,9. 191. Gerber Marc-Henri 1:08.25,0. 192. Dubach Alain 1:08.26,3. 193. Erard Raoul 1:08.37,6. 194. Singele Patrice 1:08.45,1. 195. Lambert Olivier 1:08.52,1. 196. Kaeser Ivan 1:09.09,2. 197. Griessen Patrick 1:09.10,5. 198. Bavaud Christian 1:09.37,8. 199. Imark Freddy 1:10.00,5. 200. Stauffer Philippe 1:10.02,5. 201. Lanza Salvatore 1:10.03,9. 202. Christener Paul 1:10.21,1. 203. Cenciarini Serge 1:10.47,0. 204. Dubois Marc-Alexandre 1:11.19,7. 205. Kiener Thomas 1:11.51,5. 206. Ruffieux Dav 1:12.05,6. 207. Zipp Andreas 1:12.33,8. 208. Alegre Jose 1:13.14,9. 209. Colcanap Thierry 1:13.19,1. 210. Lizana Juan 1:14.12,5. 211. Rouault Philippe 1:14.57,2. 212. Petermann Laurent 1:16.18,3. 213. Lajoie Ducon 1:17.44,8. 214. Perret Francois 1:17.46,1. 215. Huguenin Laurent 1:21.20,6.

Masters II (1962-1953): 1. Luthi Georges 41.22,5. 2. Vallat Michel 43.14,5. 3. Flueck Jean-Pierre 43.31,3. 4. Schneider Patrick 43.37,3. 5. Paone Giuseppe 44.26,3. 6. Jeannerod Patrick 45.24,2. 7. De Oliveira Jose Carlos 46.09,9. 8. Daina Patrick 46.50,1. 9. Gaillard Raymond 46.50,9. 10. Kaempff Ulrich 46.51,0. 11. Magnin Didier 46.58,8. 12. Degen Pascal 47.09,3. 13. Vuilleumier Roland 47.13,2. 14. Cardoso Jose 47.14,4. 15. Gabi Serge 47.46,2. 16. Auberson Bernard 47.57,6. 17. Barben Edi 48.29,4. 18. Steiner Jean-Rodolphe 48.37,5. 19. Renaud Jean-Marc 49.06,7. 20. Ruedin Philippe 49.46,6. 21. Regli Eric 49.47,8. 22. Vallat Jean-Claude 49.52,1. 23. Masini Christian 50.05,6. 24. Vuilleme Jean-Pierre 50.07,2. 25. Robert Claude 50.26,3. 26. Jaeggli Hugo 50.59,4. 27. Boehlen Patrick 50.59,6. 28. Martina Christian 51.07,9. 29. Kaufmann Francois 51.13,2. 30. Antoniotti Yves 51.14,2. 31. Perrin Jean-Bernard 51.20,4. 32. Mora Thierry 51.28,8. 33. Di Paola Fernando 51.41,6. 34. Vuilleme Jean-Francois 52.09,8. 35. Drolez Thierry 52.21,1. 36. Rognon Philippe 52.33,5. 37. Wiederkehr Bernard 52.36,8. 38. Del Rio Francois 52.36,8. 39. Campiche Olivier

52.41,2. 40. Burkhardt Hansjuerg 52.44,6. 41. Geiser Jean-Pierre 52.53,5. 42. Manes Antonio 53.11,6. 43. Hirt Jean-Claude 53.14,8. 44. Besomi Jean-Claude 53.24,6. 45. Andreoni Philippe 53.30,6. 46. Schwoerer Michel 53.33,0. 47. Forchelet Daniel 53.41,6. 48. Eymann Urs 53.45,3. 49. Barben Michel 53.51,6. 50. Willemin Adrien 54.03,4. 51. Zumstein Jean-Pierre 54.19,1. 52. Quadri Daniel 54.24,4. 53. Gutmann Hansrudolf 54.25,4. 54. Hunkeler Michel 54.26,1. 55. Bouquet Tony 54.27,2. 56. Tinguely Pierre 54.30,6. 57. Cohen Michel 54.35,5. 58. Renaud Alain 54.36,3. 59. Hofstetter Christian 54.42,3. 60. Cuenat Raymond 54.52,0. 61. Grandjean Gerald 55.09,7. 62. Muriset Philippe 55.14,1. 63. Schneider Rolf 55.20,4. 64. Bugnon Pierre Alain 55.22,3. 65. Reichenbach Olivier-Thierry 55.28,2. 66. Eschmann Pierre-Alain 55.31,4. 67. Locatelli Didier 55.38,4. 68. Mieville Yves 55.48,2. 69. Studer Peter 56.09,9. 70. Luethi Pierre-Alain 56.21,2. 71. Da Silva Waldo 56.21,6. 72. Renaud Pierre 56.24,6. 73. Gloriod Dominique 56.26,3. 74. Matthey Pierre-Alain 56.36,2. 75. Robert Olivier 56.38,5. 76. Sahli Alexandre 56.39,3. 77. Santoli Eduardo 56.40,0. 78. Iten Robert 56.40,1. 79. Beguelin Olivier 56.42,3. 80. Huguélet Didier 56.49,3. 81. Perritaz Simon 56.58,0. 82. Trepier Philippe 57.04,6. 83. Jannenard Christian 57.40,4. 84. Burgi Cyril 58.03,3. 85. Duvoisin Christian 58.07,7. 86. Jornod Pierre-Alain 58.13,3. 87. Huguenin Francois 58.28,0. 88. Roy Jean-Marc 58.41,5. 89. Racine Sylvain 58.53,1. 90. Godinat Andre 59.00,2. 91. Suzon Olivier 59.03,1. 92. Jeannin Olivier 59.08,8. 93. Guillaume-Gentil Denis 59.34,6. 94. Amstutz Francois 59.41,1. 95. Dubois Yves-Alain 59.46,8. 96. Gander Serge 1:00.01,8. 97. Mayer Christian 1:00.08,0. 98. Viviani Francois 1:00.19,6. 99. Schornoz Claude 1:00.20,4. 100. Fahrni Philippe 1:00.57,1. 101. Pezzatti Pierre-Yves 1:01.07,6. 102. Gaille Patrice 1:01.12,0. 103. Barbera Frederic 1:01.15,3. 104. Dick Pierre-Alain 1:01.17,7. 105. Jeanneret Patrick 1:01.21,2. 106. Lecomte Jean-Pierre 1:01.29,8. 107. Raymond Jean-Marc 1:01.31,1. 108. Bomain Michel 1:01.31,7. 109. Roggli Raymond 1:01.32,2. 110. Burkhalter Philippe 1:02.04,5. 111. Barth Didier 1:02.05,1. 112. Gaschen Bernard 1:02.09,1. 113. Binggeli Thierry 1:02.16,9. 114. Vaucher Pascal 1:02.25,2. 115. Tschappet Bernard 1:02.35,5. 116. Phillot Patrice 1:02.36,0. 117. Godet Louis 1:02.37,5. 118. Desbiolles Alain 1:02.40,6. 119. Barfuss Denis 1:02.51,1. 120. Daina Thierry 1:03.09,3. 121. Ziegenhagen Michel 1:03.25,0. 122. Stirmimann Marcel 1:03.28,3. 123. Favre Francois 1:03.39,7. 124. Chavallaz Marc-Antoine 1:03.58,6. 125. Paolini Jean-Marc 1:04.09,9. 126. Schaer Alain 1:04.13,1. 127. Jeanneret Charles 1:04.33,6. 128. Mussi Renzo 1:04.36,6. 129. Beiner Alain 1:05.06,4. 130. Gindrat Pierre-Yves 1:05.13,1. 131. Fleuty Jean-Francois 1:05.14,5. 132. Oestreicher Marc 1:05.18,1. 133. Vuillemin Philippe 1:05.24,4. 134. Huguélet Gerard 1:05.51,1. 135. Moritz Francois 1:06.27,8. 136. Dreyer Francois 1:06.40,9. 137. Robert Jean-Frederic 1:06.47,1. 138. Domon Philippe 1:06.58,0. 139. Bangert Claude 1:06.59,3. 140. Hafner Franco 1:07.25,0. 141. Gogniat Jean-Pierre 1:07.29,4. 142. Loeffel Philippe 1:07.50,2. 143. Niklaus Marc 1:07.50,8. 144. Clemente Thierry 1:08.19,9. 145. Chetelat Francois 1:08.25,1. 146. Marchitelli Pascal 1:08.34,0. 147. Jelsch Pierre-Andre 1:09.09,0. 148. Fahrni Francois 1:09.10,9. 149. Pasche Marc-Yvain 1:09.11,8. 150. Vouga Yvan

1:09.32,4. 152. Bonjour Christian 1:09.35,0. 153. Amstutz Marc-Eric 1:09.40,3. 154. Beuchat Pierre-Alain 1:09.46,0. 155. Fuerst Marcel 1:09.59,6. 156. Butscher Claude 1:10.09,1. 157. Nemeth Jenoe-Laszlo 1:10.09,3. 158. Franzi Edoardo 1:11.19,1. 159. Boucard Michel 1:12.44,2. 160. Testuz Sylvain 1:12.56,0. 161. Richard Pierre-Andre 1:13.17,8. 162. Tavernier J-Claude 1:13.46,8. 163. Denis Pierre-Laurent 1:14.00,7. 164. Muriset Olivier 1:14.55,4. 165. Lherbette Philippe 1:15.08,2. 166. Gemignani Rossano 1:15.14,1. 167. Hostettler Rolf 1:16.04,1. 168. Voirel Michel 1:16.11,3.

Vétérans (1952 et avant): 1. Bernard Marechal 45.27,5. 2. Schertenleib Eric 46.36,6. 3. Martignier Claude 47.21,1. 4. Berger Daniel 49.48,5. 5. Lenzlinger Pierre 50.42,5. 6. Juillerat Robert 50.45,0. 7. Perini Franco 51.28,0. 8. Graub Jean-Pierre 53.40,3. 9. Guerdat Rene 55.13,2. 10. Dubois Eric 55.15,6. 11. Robert Jean-Francois 56.59,8. 12. Kohler Fritz 57.03,3. 13. Cuhe Pierre-Yves 57.59,4. 14. Hugli Heinz 58.43,0. 15. Benkert Claude 59.13,0. 16. Roth Rene 1:00.17,9. 17. Kaelin Raymond 1:01.18,0. 18. Truffer Pius 1:01.33,8. 19. Bacci Bruno 1:01.58,9. 20. Vermot Michel 1:02.23,3. 21. Roth Claude 1:02.28,5. 22. Ballmer Alain 1:02.29,2. 23. Amez-Droz Vidal 1:03.13,0. 24. Fillistorf Jean-Marie 1:05.20,7. 25. Poirier Roger 1:06.26,8. 26. Moeri Hugo 1:06.34,3. 27. Weissbrodt Gilbert 1:06.59,1. 28. Cuenat Michel 1:08.18,6. 29. Knecht Urs 1:08.20,2. 30. Eymann Jean-Pierre 1:09.15,8. 31. Nesta Pasquale 1:09.26,6. 32. Vuilloud Charles 1:09.52,5. 33. Robert Francois 1:14.44,3. 34. Vergara Gerard 1:17.09,4. 35. Baumgartner Christian 1:19.11,6. 36. Wenger Laurent 1:31.02,3.

Jeunesse (1987-1984): 1. Calame Cyril 40.42,2. 2. Bernasconi Fabio 41.18,2. 3. Girard Sebastian 41.26,1. 4. Luthi Jerome 42.18,8. 5. Bernasconi Pascal 42.45,8. 6. Vuille Jonas 42.47,7. 7. Bartolome Deny 43.12,6. 8. Bering Michael 43.35,5. 9. Regli Michael 43.38,6. 10. Magnin Jonas 43.46,1. 11. Flueck Vincent 43.56,1. 12. Luthi Nicolas 44.30,5. 13. Nicolet Romuald 44.50,3. 14. Froidevaux Paul 45.59,1. 15. Rothlisberger Guillaume 46.16,7. 16. Rosselet Arnaud 46.18,3. 17. Vallat Mael 46.23,7. 18. Bouquet Vincent 46.24,8. 19. Parisot David 46.37,0. 20. Jeannerod Yvan 46.49,6. 21. Marceau Romain 47.19,2. 22. Geiser Christophe 47.45,5. 23. Perrier Yvan 47.48,2. 24. Boulard Vincent 48.10,4. 25. Cuhe Dimitri 48.34,4. 26. Froidevaux David 48.55,4. 27. Francillon Gael 49.01,1. 28. Diethelm Nicolas 49.08,9. 29. Barselli Gregory 49.11,5. 30. Weissbrodt Michel 49.28,4. 31. Billod Yannick 49.45,5. 32. Jeanmaire Arnaud 49.47,4. 33. Barone Fabio 50.23,4. 34. Liechti Gaetan 50.54,5. 35. Gignandet Simon 52.11,6. 36. Bastin Yannick 52.32,1. 37. Gaille Alban 52.46,2. 38. Chauvin Renaud 53.02,3. 39. Sarret Yannick 53.26,4. 40. Moirat Sylvain 53.38,4. 41. Bacci Stephane 53.41,4. 42. Borreguero Sylvain 53.52,2. 43. Defrasne Maxime 53.59,9. 44. Wicht Michael 54.04,7. 45. Vuilloud Colin 55.33,1. 46. Perini

QU'ETQUAND

CANOE-KAYAK

SLALOM NATIONAL

Samedi 15 juin, dès 14 h 30 à Gourmois

CHAMPIONNATS SUISSES

Dimanche 16 juin, dès 9 h 30 à Gourmois.

COURSE A PIED

FOULÉES DE LA SOLIDARITÉ

Mercredi 19 juin, dès 18 h à Peseux (terrain de football).

FOOTBALL

TOURNOI FÉMININ

Dimanche 16 juin, dès 11 h à La Chaux-de-Fonds (Foulets)

HIPPISE

JOURNÉES HIPPIQUES DE PLANEYSE

Saut, attelage et dressage, vendredi 14 juin dès 7 h 30, samedi 15 juin dès 7 h et dimanche 16 juin dès 8 h à Colombier.

LUTTE

FÊTE DE LUTTE DU JURA BERNOIS

Samedi 15 juin, dès 13 h 30 et dimanche 16 juin, dès 7 h 45 à Courtelary.

NATATION

24 HEURES NAUTIQUES DU LOCLE

Dames, mixtes et hommes, samedi 15 juin, dès 15 h à la piscine du Communal.

VTT

TRANS-NEUCHÂTELOISE

Quatrième étape, mercredi 19 juin, à 19 h à Fontaines.

ENBREF

GOLF ■ Jolis parcours.

Golf et Country Club Neuchâtel. Swiss Ski Golf Cup (stableford). Messieurs 0-18.0: 1. Jean-Bernard Dubois 40 points. 2. Alain Roethlisberger 39. 3. Jean-Noël Duc 35. Messieurs 18.1-36.0: 1. Dario Andenmatten 44. 2. Olivier Knutti 43. 3. George Vianin 40. Dames 0-36.0: 1. Sylvie Bessard 36. 2. Michèle Criblez 36. 3. Susanne Matti 28. Résultats bruts: 1. Jean-Luc Wildhaber 79. 2. Michèle Criblez 81. 3. Alain Roethlisberger 81. Tournoi «100 ans ASG», 4 balles m.b. et Greensome: 1. Rolf et Marliese Hirt 131. 2. Thierry Schindelholz et Nicolas D'Incau 134. 3. Paul Sutherland et Donald Stewart 135. /réd.

Aux Bois aussi.

Les Bois. Tournoi «100 ASG». Par équipe de deux (1re série, stroke play): 1. Marco Bossert et Pierre-André Lager 134. 2. Jean-Pierre et Viviane Bouille 136. 3. Jean-Paul et Michel Friedrich 137. Par équipes de deux (2e série, stableford): 1. Jean-Marc et Béatrice Favre 85. 2. Daniel et Claudine Vuilleumier 75. 3. Bernard et Marguerite Schenk 74. /réd.

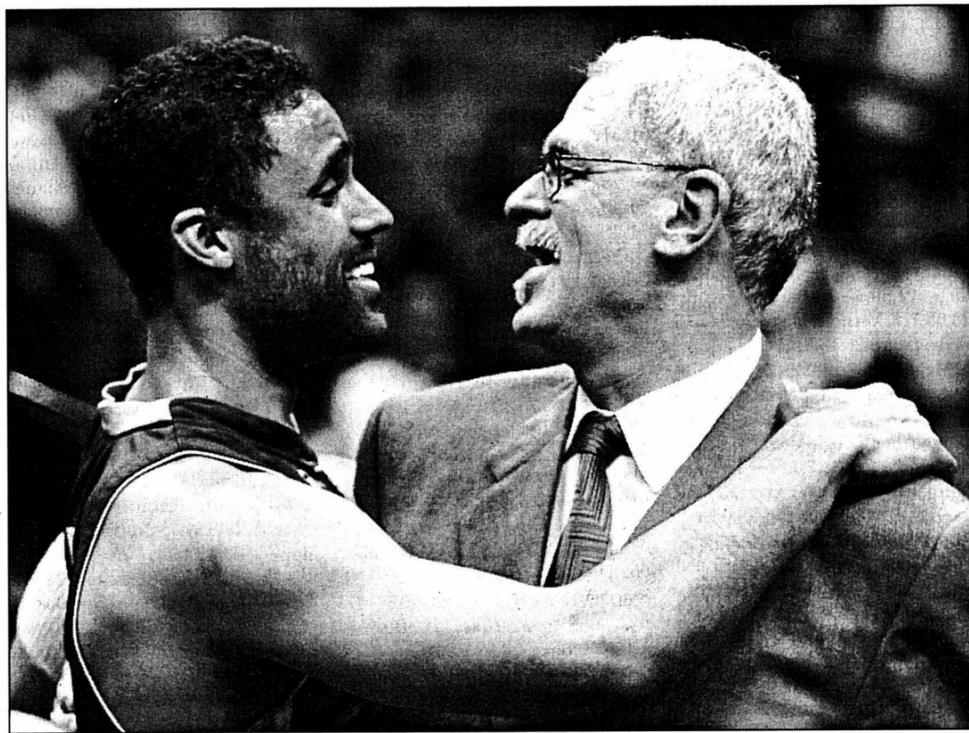
AVIRON ■ Neuchâtelois placés.

Régates nationales à Sarnen (OW). Finale A double skull (1000 m, 13-14 ans): 4. Sylvain Egger et Cédric Noël (Société nautique de Neuchâtel). 2000 m (17-18 ans): 5. David Conde (Société nautique de Neuchâtel). /réd.

Une machine à records

Basketball ■ Les Lakers ont conquis leur troisième titre d'affilée en NBA. Le coach Phil Jackson et le pivot Shaquille O'Neal sont entrés dans la légende

Le verdict attendu est tombé: les Los Angeles Lakers ont remporté le titre de champion de NBA pour la troisième année de suite. Les Californiens ont balayé les New Jersey Nets en quatre matches d'une finale fort déséquilibrée. Jamais les basketteurs de Los Angeles ne s'étaient montrés aussi expéditifs au dernier stade des play-off. Le tout malgré un dernier baroud d'honneur des Nets qui ont tenu jusque dans le dernier quart-temps lors de la quatrième manche. L'immense partie de Kenyon Martin (35 points et 11 rebonds) n'aura pas suffi. Il en fallait plus pour contrer O'Neal et ses potes qui ont franchi l'obstacle sans trop de problèmes (victoire 113-107). En fait, les tenants du titre avaient certainement effectué le pas le plus difficile vers le titre en éliminant les Sacramento Kings, meilleure équipe de la saison régulière, au terme de la finale de la conférence est (4 victoires à 3).



Rick Fox (à gauche) congratule son entraîneur Phil Jackson: le genre de scène dont le mentor des Lakers a l'habitude. PHOTO KEYSTONE

Avec Auerbach et Jordan Avec ce troisième titre d'affilée, les Lakers signent le premier triplé de leur histoire. Il s'agit aussi du troisième «coup de trois» de leur coach Phil

Jackson victorieux 1991-92-93 et 1996-97-98 avec les Chicago Bulls. Avec sa neuvième bague

– attention il ne reste plus qu'un doigt... – Phil Jackson égale le record du célèbre Red

Auerbach (mythique entraîneur des Celtics de Boston). Et l'actuel meneur d'hommes des Californiens pourrait fort bien ne pas en rester là. Son équipe semble, en effet, bien partie pour prolonger son hégémonie sur le basketball américain. En attendant, Phil Jackson détient déjà un autre record avec 156 succès en play-off.

Puisque l'on parle de record, il serait mal placé de passer sous silence l'exploit du «Shaq». A 30 ans, le colosse des Lakers a rejoint Michael Jordan, une autre légende de la NBA, en devenant pour la troisième fois de suite le meilleur joueur (MVP) de la finale. O'Neal a fait encore mieux en devenant le premier à inscrire 145 points – il a aussi totalisé 45 lancers francs et 11 contres – dans une série décisive en quatre matches.

Avec Phil Jackson et Shaquille O'Neal (sans oublier Kobe Bryant), les Lakers sont devenus une machine à records et à victoires bien trop difficile à stopper pour ses rivaux actuels. /JCE

Variété à Planeyse Hippisme ■ Saut, attelage et dressage sont au programme

La Société hippique de Cudret-Planeyse organise ses Journées hippiques très variées (saut d'obstacles, attelage et dressage) sur le magnifique terrain de Planeyse. La journée d'aujourd'hui est réservée aux chevaux suisses de 4, 5 et 6 ans. Planeyse fait partie des places qualificatives pour la grande finale du cheval suisse à Avenches. Environ 180 chevaux provenant de cantons romands et alémaniques prendront le départ de deux parcours. Demain matin, 115 concurrents régionaux participeront à deux épreuves de degré RI. Dans l'après-midi, 70 chevaux prendront le départ de deux épreuves RII-LII. Dans le même temps, la Société neuchâteloise d'attelage organisera une épreuve Promotion pour jeunes chevaux suisses. Il s'agit d'épreuve de dressage et de maniabilité pour chevaux de 3 à 6 ans qui pre-

mettra de se qualifier pour la finale d'Avenches. Le Haras national a inscrit des étalons. Une épreuve «Utilitaire libre» démontrera la maniabilité sur un parcours d'obstacles. Dimanche, les concours débutera avec deux épreuves «libre au style» puis se poursuivra, dès 14 h, avec des «super-promotions». L'attelage proposera ensuite un trek orienté vers les loisirs. Il s'agit d'un parcours d'orientation et de régularité de 10 km à parcourir à 12 km/h. L'après-midi un parcours chronométré est organisé. Il comporte 16 difficultés (obstacles naturels ou construits) à parcourir sur un terrain varié dans un temps idéal. Durant la journée de dimanche, il y aura également deux épreuves «libre» de dressage avec présentation de programme FB 03-90 et FB 04-90./comm.

ENBREF

CYCLISME ■ Cancellara perd son maillot. Fabian Cancellara a perdu son maillot de leader du Tour d'Autriche, qu'il portait depuis trois jours. Le Bernois a dû se contenter de la 27e place lors de la quatrième étape, longue de 141 km entre Lienz et Bad Hofgastein. Il accuse 12 secondes de retard sur le nouveau leader, l'Autrichien Gerrit Glomser. /si

Halgand ouvre le bal. Le Français Patrice Halgand a encore ouvert le bal pour Jean Delatour en s'imposant, détaché, dans la quatrième étape du Critérium du Dauphiné Libéré, disputée par forte chaleur sur 206 km entre l'Isle-sur-la-Sorgue et Digne-les-Bains. L'Américain Lance Armstrong devance désormais son compatriote Floyd Landis de 16 secondes au général. /si

FOOTBALL ■ Gili en Corse. Gérard Gili s'est engagé pour un an avec Bastia. Il remplacera Robert Nouzaret, à l'encontre duquel le club corse a engagé une procédure de licenciement faute d'avoir trouvé un terrain d'entente. /si

ENBREF

Un formateur à Servette. Jean Lang (52 ans), originaire de Roubaix, ancien joueur de Sochaux, est le nouveau responsable technique de la formation à Servette. Il a été engagé pour trois ans. /si

SNI NORDIQUE ■ Epreuves à Davos et Engelberg. Comme l'hiver dernier, la caravane du ski nordique fera halte dans deux stations suisses organisant des épreuves de Coupe du monde. Davos accueillera les fondeurs les 7-8 décembre, Engelberg les sauteurs à skis les 21-22 décembre. /si

TENNIS ■ Plus de 16 millions. La dotation de l'édition 2002 de l'US Open (26 août - 8 septembre), quatrième et dernière épreuve du Grand Chelem, a franchi pour la première fois la barre des 16 millions de dollars, avec un record de 900.000 dollars pour les lauréats des simples messieurs et dames. La dotation globale, en augmentation de 6%, est de 16.174. 200 dollars. Les vainqueurs du double seront récompensés par 350.000 dollars, soit le plus gros chèque au

monde pour ce type de compétition. /si

TENNIS ■ Federer haut la main. Halle (All). Tournoi ATP (800.000 dollars). Simple messieurs. Huitième de finale: Federer (S-2) bat Prinosil (All) 6-2 6-4. Carlsen (Dan) bat Kratochvil (S) 3-6 6-4 6-4. Kiefer (All) bat Sampras (EU-4) 6-3 6-4. Vienne. Tournoi WTA (170.000 dollars). Simple dames. Huitième de finale: Schnyder (S-5) bat Ruano-Pascual (Esp) 6-1 4-6 7-6 (7-4). /si

SKI ALPIN ■ Enquête close. Le parquet autrichien a annoncé qu'il refermait l'enquête sur la mort de la championne française Régine Cavagnoud sur le glacier de Pitztal en octobre 2001, exonérant les suspects allemands, mais renvoyant les poursuites contre les Français à la justice française. Des entraîneurs allemands et français étaient soupçonnés d'homicide par négligence. /si

HOCKEY SUR GLACE ■ Wüst aux Langnau Tigers. Le défenseur des Kloten Flyers, Mathias Wüst (22 ans), a signé pour une saison aux Langnau Tigers. /si

PUE LICITE

L'EXPRESS LE GRUYÈRE SWITZERLAND 40c Vacherin Fribourgeois 40c

27-28 juillet 2002

Pascal Richard 5^e édition ATLANTA 96 OLYMPIC CHAMPION

Demande d'inscription jusqu'au 30 juin 2002

Demande d'inscription

Veuillez me faire parvenir le bulletin d'inscription pour participer à «La Pascal Richard, Olympic Champion», à mon adresse:

Nom: Prénom:

Adresse:

NP-Ville: Tél.:

Prix de l'inscription: Fr. 85.-, incluant l'inscription, le maillot de la «Pascal Richard 2002», l'assistance médicale et mécanique, les ravitaillements, un diplôme et le classement sur CD-Rom.

Veuillez retourner ce bulletin jusqu'au 30 juin 2002 à: Vaudoise Assurances, rue Nicolas Glasson 5b, 1630 Bulle

Bulle La Vaudoise assurances Tél. 026/919 22 11 www.pascal-richard.ch

PROGRAMME DE L'ÉPREUVE

Date: Dimanche 28 juillet 2002

Parcours: 2 parcours: 95 km et 145 km (Château-D'Oex, Les Diablerets, Saanen/Gstaad, Jaunpass, Charmey)

Lieu (départ et arrivée): Place du Marché, Bulle (Gruyère)

Heure de départ: 8 h 30 (arrivée dès 11 h 30)

Programme du samedi 27 juillet:

- Course et animations pour les enfants, avec Pascal Richard
- Randonnée populaire entre Châtel-St-Denis et Bulle, en faveur de Pro Infirmis
- Super soirée SALSA avec Pa'latimba et DJ Arnold Schwendimann (concert latin soul band)

Organisation: Sports Evènements, avec a Pédale Bulloise et le club cyclo sportif «Gentlemen»

en partie chronométrée par DATA SPORT



59.10,6. 60. Jornod Romain 59.24,6. 61. Gossauer Laurent 59.36,5. 62. Hofstetter Cyrill 1:00.48,8. 63. Wuergler Thomas 1:00.57,3. 64. Schnegg Bruno 1:01.00,7. 65. Pitussi Martin 1:01.03,1. 66. Daina Anthony 1:01.34,9. 67. Storz Olivier 1:03.08,6. 68. Schwoerer Nicolas 1:03.28,6. 69. Giauque Alan 1:04.16,5. 70. Verniers Christophe 1:04.19,8. 71. Feeney Michael 1:04.32,8. 72. Ferreira Mike M. 1:04.54,3. 73. Croset Michael 1:05.00,5. 74. Gerber Johnny 1:05.15,7. 75. Biolay Julien 1:09.30,5. 76. Nemeth Michael 1:09.42,2. 77. Graf Gerard 1:14.09,3. 78. Saucy Frederic 1:14.52,8. 79. Streit Steven 1:17.47,2. 80. Blanck Pascal 1:19.56,5. 81. Francillon Christophe 1:20.00,3. 82. Bering Andy 1:30.33,2.

Tandems: 1. Girard Franck 48.54,6. 2. Louis 49.39,3. 3. Denervaud Mario 51.13,5. 4. Gymfit 51.33,6. 5. Vaucher Pierre-Eric 54.10,3. 6. Boulard Gaetan 55.12,1. 7. Blanck Sven 55.12,4. 8. Huguélet Blaise 56.53,0. 9. Fallet Christian 1:00.05,8. 10. Amez-Droz Alain 1:00.38,8. 11. Meyer Swen 1:01.05,1. 12. Guoin Andre 1:10.07,8.

Par équipes: 1. Top cycle/j-p Balmer Construction Elite 2:00.27,3. 2. FRENETIC-VOLVO-BPG I (+) 2:01.51,3. 3. GS BERNASCONI I 2:03.34,9. 4. PROF Autotechnique 1 2:05.42,5. 5. ZETA Cycling Club 2:06.22,7. 6. Top cycle/j-p Balmer Construction Espoir 2:06.43,9. 7. PROF Autotechnique 2 2:07.19,9. 8. Top cycle/j-p Balmer Construction Amateu 2:08.29,2. 9. FRENCH TEAM I 2:16.21,9. 10. BIJOUX Yolande Vallat 2 2:17.32,9. 11. Cycles centre 2:18.26,3. 12. BIJOUX Yolande Vallat 1 2:21.23,9. 13. TECHNIBIKE Les Brenets 2:22.14,2. 14. GS BERNASCONI II 2:23.02,9. 15. Intersoldes 2:23.16,6. 16. SKI-CLUB CHASSERAI 2:25.28,8. 17. DE-GAB CONSTRUCTION 2:26.22,1. 18. ETEL 2:27.54,3. 19. FRENETIC-VOLVO-BPG III 2:31.03,3. 20. LE PETIT BRAQUET 2:34.42,6. 21. FRENETIC-VOLVO-BPG II 2:36.35,1. 22. Swisscom Barjots Team 2:38.57,8. 23. DE-GAB CONSTRUCTION - JEUNES 2:39.16,1. 24. Les poissons sur deux roues 2:39.23,0. 25. AUTODESK 2:40.24,5. 26. Swisscom Corporate Technologie 2:42.16,8. 27. TEAM FORDAHL VTT 2:42.58,6. 28. SWISSCOM BROADCAST I 2:46.37,9. 29. DSPFACTORY 2:47.48,8. 30. Sport-cycles restaurant le Central 1 2:47.51,9. 31. XEMICS I 2:48.31,2. 32. VOUARD MACHINES 2:49.56,1. 33. FRENCH TEAM II 2:50.53,7. 34. Philip Moris Defi 2:52.01,0. 35. CSEM II 2:54.16,4. 36. S-MIX 3:00.16,5. 37. CSEM III 3:02.20,1. 38. PROF Autotechnique 3 3:05.34,6. 39. CSEM I 3:13.04,1. 40. XEMICS II 3:16.03,3. 41. Sport-cycles restaurant le Central 2 3:24.56,4. 42. Les polpettes Boys 3:26.33,6. 43. LES Touristous 3:27.12,1. 44. LES Z'HYBRID 3:46.22,7.

Challenge Entreprises: 1. Bernasconi et Cie SA 4:24.39,7. 2. ETEL 4:24.45,4. 3. AUTODESK 4:45.50,7. 4. VOUARD MACHINES 5:06.46,2. 5. Swisscom Broadcast 5:11.03,2. 6. CSEM II 5:11.29,2. 7. CSEM I 5:39.23,2. 8. CSEM III 5:44.16,1. 9. Banque Bonhote & Cie SA 5:46.48,4.

KID'S BIKE BCN

Filles. Soft (1995-1994): 1. Gobat Charlotte 7.41,5. 2. Falaschi Megan 7.42,7. 3. Clerc Pauline 9.27,9. 4. Gobat Clivia 9.48,4. 5. Fatton Chloe 10.01,0. 6. Rota Leana 10.57,1.

Cross (1993-1992): 1. Schumacher Vania 7.31,4. 2. Lherbette Julie 7.41,6. 3. Francillon Anouck 7.54,4. 4. Schreyer Pauline 7.56,8. 5. Langel Audrey 8.14,4. 6. Bolay Gwendoline 8.17,2. 7. Jean-Mairet Jessy-Lia 8.43,3. 8. Barthe Cindy 8.57,0. 9. Rota Malvina 9.55,4. 10. Singele Angelique 10.29,9.

Rock (1991-1990): 1. Mosset Céline 18.06,3. 2. Balanche Camille 18.09,2. 3. Kull Stephanie 19.15,3. 4. Gerber Céline 20.43,7. 5. Langel Tiffany 20.48,9. 6. Marguet Benedicte 21.59,3. 7. Barthe Jennifer 23.03,7. 8. Vernet Marie 25.34,5. 9. Favre Laure 26.13,8.

Mega (1989-1988): 1. Urfer Jessica 16.59,1. 2. Besancet Tania 19.18,4. 3. Rohrer Maude 20.01,4. 4. Fournier Lena 20.34,8. 5. Poirier Joyce 21.31,2. 6. Chavaillaz Morgane 21.52,0. 7. Gay Melanie 24.01,6. 8. Abdi Samsam 28.05,4. 9. Abdi Ilham 35.34,7.

Garçons. Soft (1995-1994): 1. Pelletier Tanguy 6.59,4. 2. Bourdon Loic 7.06,2. 3. Loeffel Colin 7.20,4. 4. Recordon Dylan 7.29,4. 5. Mordiano Loris 7.30,1. 6. Jacot Jérôme 7.31,1. 7. Jornod Tristan 7.53,8. 8. Fischer Kim 7.57,7. 9. Bannwart Romain 8.01,7. 10. Bregnard Nicolas 8.03,6. 11. Meillard Loic 8.04,5. 12. Orlando David 8.28,9. 13. Langel Sunny 8.34,2. 14. Payard Vincent 8.43,2. 15. Utrera Gabriel 9.13,0. 16. Brunner Leon 9.26,9. 17. Vernerey Pierre 9.28,2. 18. Roy Alexis 9.29,9. 19. Zwahlen Guillaume 10.19,4. 20. Wegnez Alexis 10.24,9. 21. Hayoz Gabriel 13.32,8.

Cross (1993-1992): 1. Luthi Patrick 6.38,1. 2. Geiser Thibaut 6.41,7. 3. Engel Clyde 6.42,2. 4. Salus Tibor 6.49,7. 5. Leuba Cyril 6.51,4. 6. Pointet Lionel 6.55,2. 7. Rechsteiner Niels 7.02,7. 8. Barben Quentin 7.08,0. 9. Morales Pablo 7.10,1. 10. Ebel Maxime 7.14,9. 11. Favre Loic 7.16,2. 12. Vallat Lionel 7.17,9. 13. Botteron Meryl 7.30,0. 14. Frutiger Jason 7.32,9. 15. Oppliger Julien 7.33,8. 16. Joye Aurelien 7.35,2. 17. Renaud Simon 7.39,2. 18. Payard Loic 7.42,6. 19. Marguet Marc 7.43,9. 20. Challandes Jules 7.44,3. 21. Brunner Anatole 7.44,9. 22. Hayoz Maxime 7.47,9. 23. Santschi Mael 7.52,2. 24. Santoli Robin 7.53,4. 25. Fruschi Barnabe 7.56,0. 26. Germain Leonard 7.57,9. 27. Mueller Laurent 7.59,0. 28. Ducommun Xavier 8.02,9. 29. Roy Quentin 8.08,5. 30. Bourquin Stephane 8.09,7. 31. Robert Jonathan 8.10,5. 32. Amstutz Tanguy 8.11,1. 33. Grisel Maxime 8.12,8. 34. Boichat Alexis 8.36,4. 35. Welti Julien 8.37,8. 36. Fatton Loic 8.48,8. 37. Meylan Clouis 8.58,2.

Rock (1991-1990): 1. Santoli Luca 16.37,7. 2. Grezet Thomas 16.39,8. 3. Falaschi Bryan 16.44,2. 4. Barben Emilien 16.56,9. 5. Villemain Cyril 16.57,5. 6. Loeffel Romain 17.30,2. 7. Audetat Kevin 17.31,3. 8. Maire Guillaume 17.32,1. 9. Bregnard Valentin 17.38,6. 10. Mora Jeremy 17.41,1. 11. Oppliger Julien 18.04,3. 12. Banderet Adrian 18.22,7. 13. Langel Yann 18.26,9. 14. Salus Milan 18.27,7. 15. Guye Allan 18.28,2. 16. Quadroni Norman 19.22,6. 17. Rothenbuehler Samuel 19.23,2. 18. Jeanrenaud Valentin 19.24,6. 19. Jacot Mathieu 19.30,6. 20. Jacot Vincent 19.43,6. 21. Stranieri Loic 20.04,8. 22. Robert Alexis 20.10,1. 23. Sebastianelli Yovan 20.10,4. 24. Barth Etienne 20.12,1. 25. Franzin Damien 20.15,9. 26. Kehrl Florian 20.30,0. 27. Gisel Robin 20.46,7. 28. Grandjean Anthony 20.47,6. 29. Faivre Alexandre 20.48,1. 30. Denis Antoine 20.55,9. 31. Sunnier Jerome 21.19,9. 32. Bar-

bezat Sullivan 21.20,5. 33. Peltier Simon 22.02,5. 34. Liechti Loic 22.03,7. 35. Mayor Jerome 22.06,0. 36. Fruschi Valentin 22.10,2. 37. Notter Vincent 22.22,4. 38. Veya Sebastien 23.43,2. 39. Del Rio Xavier 23.44,6. 40. Meier Damian 23.46,4. 41. Santschi Loic 24.07,4. 42. Michaud Nathaniel 24.11,8. 43. Singele David 25.32,7. 44. Fatton Kevin 27.29,2. 45. Robert Thibault 33.36,5. 46. Ruefenacht Christophe 36.32,0. 47. Perracini Jolan 39.18,2.

Mega (1989-1988): 1. Huguenin Jeremy 14.28,6. 2. Billod Sylvain 15.33,0. 3. Sarret Loic 15.54,9. 4. Forest Jessy 16.22,4. 5. Meyer Swen 16.22,7. 6. Vallat Julian 16.39,5. 7. Froidevaux Romain 16.40,4. 8. Favre Niels 16.46,9. 9. Gerber Dimitri 16.48,0. 10. Mora Mathieu 16.50,1. 11. Jeanneret Matthieu 16.50,8. 12. Corveon Nils 17.20,8. 13. Mueller Ludovic 17.25,9. 14. Eschmann Loic 17.55,5. 15. Verniers Michael 17.57,6. 16. Hirschi Xavier 17.58,1. 17. Langel Timothy 17.59,7. 18. Jeanneret Sacha 18.05,5. 19. Genzoni Prakash 18.34,5. 20. Vernerey Jonas 18.47,3. 21. Single Yannick 18.48,8. 22. Guggisberg Matthieu 19.36,5. 23. Rossier Sven 19.38,0. 24. Erb Benoit 19.43,3. 25. Guoin Justin 20.00,0. 26. Marguet Adrien 20.03,5. 27. Germain Igor 20.12,7. 28. Ducommun Lionel 20.57,3. 29. Sandoz Pierre-Olivier 21.21,4. 30. Maire Dimitri 22.52,8. 31. Semedo Carlos Silva 24.00,4. 32. Darbre Julien 24.01,0. 33. Gaille Philippe 25.40,7. 34. Forster Stanislaus 30.03,5.

GENERAL

Dames

Elites (1987-1973): 1. Fahrni Joelle (La Sagne NE) 2:12.58,5. 2. Vorlet Nicole (Biel/Bienne) 2:13.46,6. 3. Jeanmaire Coralie (La Chaux-de-Fonds) 2:16.46,6. 4. Stadelmann Sandra (Delemont) 2:17.32,2. 5. Rieder Patricia (Cremes) 2:21.14,2. 6. Dubi Frederique (Le Locle) 2:26.37,7. 7. Jeannin Coralie (Fleurier) 2:30.27,0. 8. Magnat Gabrielle (Le Locle) 2:31.19,4. 9. Lambelet Charlotte (Couvett) 2:33.43,7. 10. Mosset Gabrielle (La Chaux-de-Fonds) 2:35.11,7. 11. Alepe Christine (Le Landeron) 2:40.17,0. 12. Auberson Céline (Colombier NE) 2:43.14,6. 13. Burri Christelle (Neuchatel) 2:43.20,8. 14. Gattoni Isabelle (La Chaux-de-Fonds) 2:44.18,6. 15. Michel Amadry Laetitia (F-Les Fins) 2:45.50,2. 16. Page Nathalie (Neuchatel) 3:11.47,8. 17. Nussbaum Marie-Therese (La Chaux-de-Fonds) 3:14.40,7. 18. Nisbet Rachel (Lausanne) 3:14.47,9. 19. Python Martine (Boveresse) 3:18.23,6. 20. Luther Fabienne (Fontainemelon) 3:20.26,3. 21. Dolder Cindy (Thielle-Wavre) 3:23.30,1. 22. Catin Severine (La Chaux-de-Fonds) 3:23.59,4. 23. Glauser Marlene (Montmollin) 3:33.07,3. 24. Delley Emmanuelle (Boudry) 3:49.30,6.

Dames I (1972-1963): 1. Schultess Catherine (La Sagne) 2:10.10,8. 2. Locatelli Sarah (St-Aubin NE) 2:25.23,5. 3. Meillard Carine (Bôle) 2:32.23,8. 4. Mumenthaler Elisabeth (Gals) 2:33.44,3. 5. Streiff Françoise (Le Cret-du-Loche) 2:35.07,8. 6. Girard Mylene (La Chaux-de-Fonds) 2:45.22,0. 7. Schreyer Sandrine (Bevaix) 2:47.36,6. 8. Cols Vinciane (Savagnier) 2:55.41,3. 9. Lizzi Corinne (Peseux) 3:17.56,5. 10. Dubois Valerie (La Chaux-de-Fonds) 3:25.15,6.

Dames II (1962 et avant): 1. Baechli-Martin Benedicte (Le Landeron) 2:25.01,6. 2. Jakob Dora (Preverenges) 2:33.54,3. 3. Vallat Yolande (La Chaux-de-Fonds) 3:08.37,5. 4. Perdrisat Florence (Colombier NE) 3:35.22,7.

GENERAL

Messieurs

Elites (1983-1973): 1. Sahli Fabrice (Areuse) 1:48.50,9. 2. Fischer Michael (Aire-la-Ville) 1:49.09,3. 3. Knecht Thomas (Nidau) 1:49.22,5. 4. Dubois Jan (La Chaux-de-Fonds) 1:50.08,2. 5. Fahrni Ludovic (Ponts-de-Martel) 1:50.09,1. 6. Bonnot Emmanuel (F-Le Russey) 1:51.35,8. 7. Magnin Matthieu (La Chaux-de-Fonds) 1:52.40,9. 8. Heche Nicolas (Cortailod) 1:52.56,8. 9. Droz Philippe (Aarberg) 1:53.19,9. 10. Vuille Philippe (Payerne) 1:53.42,4. 11. Grass Frederic (La Chaux-de-Fonds) 1:54.16,6. 12. Jequier Roger (Le Locle) 1:56.09,3. 13. Mimram Franck (F-Morteau) 1:57.05,5. 14. Schmid Daniel (Biel/Bienne) 1:58.20,0. 15. Rognon Alexandre (F-Le Belieu) 1:59.26,5. 16. Mantz Adrien (F-Les Fourgs) 2:01.30,3. 17. Hofer Serge (Court) 2:02.07,3. 18. Robert Vincent (La Chaux-de-Fonds) 2:02.54,4. 19. Bouchat Jean-Michel (Tavannes) 2:05.34,3. 20. Germann Julien (F-Les Longevilles) 2:06.22,4. 21. Kaempfer Sebastien (Le Paquier NE) 2:06.28,8. 22. Huguenin Christian (Le Locle) 2:07.18,8. 23. Holland David (St-Croix) 2:07.56,3. 24. Schneiter Gregory (Les Brenets) 2:08.26,7. 25. Ballot Gabriel (Les Vieux-Pres) 2:08.30,5. 26. Amstutz Yves (Neuchatel) 2:08.34,7. 27. Tschann Philippe (Colombier) 2:08.51,1. 28. Wacker Brice (St-Blaise) 2:10.38,0. 29. Baillod Raphael (Neuchatel) 2:11.09,6. 30. Vuillemez Samuel (Cerneux-Peignot) 2:11.32,6. 31. Meier Christophe (Bulle) 2:12.57,5. 32. Winkler Laurent (Renan BE) 2:13.09,1. 33. Barthel Nicolas (Geneveys-Coffrane) 2:13.44,5. 34. Faltracco Umberto (Bevaix) 2:14.26,6. 35. Jeanmaire Fabien (La Chaux-de-Fonds) 2:15.25,1. 36. Beutler Francois (Chambrelin) 2:15.55,5. 37. Morel Philip (Cormondreche) 2:16.35,1. 38. Simone Jean-Mary (Areuse) 2:16.54,1. 39. Magnin Sebastien (La Chaux-de-Fonds) 2:16.57,7. 39. Morel Samuel (Gingins) 2:16.57,7. 41. Salzmann Thomas (Le Noirmont) 2:19.48,0. 42. Robert Vincent (Ponts-de-Martel) 2:21.15,8. 43. Schafroth Michael (Les Reussilles) 2:21.50,8. 44. Aerny Laurent (La Chaux-de-Fonds) 2:24.05,5. 45. Vernet Frederic (Le Locle) 2:25.37,7. 46. Comtesse Stephane (Colombier) 2:26.03,0. 47. Cyvot Philippe (La Chaux-de-Fonds) 2:26.32,9. 48. Chevre Cedric (La Chaux-de-Fonds) 2:26.54,3. 49. Gilligmann Benoit (Bern) 2:27.26,6. 50. Schuell Patrick (Biel/Bienne) 2:30.06,3. 51. Renaud Sven (La Chaux-de-Fonds) 2:32.57,9. 52. Lechot Jérôme (Nods) 2:33.29,0. 53. De Matos Paulo (La Chaux-de-Fonds) 2:34.34,4. 54. Veuve Sacha (La Chaux-de-Fonds) 2:34.37,4. 55. Robert-Nicoud Didier (Neuchatel) 2:34.50,5. 56. Very Vincent (F-Villiers-le-Lac) 2:35.17,6. 57. Bron Didier (Neuchatel) 2:35.41,5. 58. Rouiller Steve (Ostermündigen) 2:36.43,6. 59. Renaud Pascal (La Chaux-de-Fonds) 2:37.23,5. 60. Jeanbourquin Ruben (La Chaux-de-Fonds) 2:39.07,6. 61. Guyot Cedric (Le Cret-du-Loche) 2:39.47,5. 62. Habegger Thierry (Malleray-Bevilard) 2:41.36,5. 63. Dianez Daniel (Malleray-Bevilard) 2:43.39,4. 64. Gobat Gabriel (Dombresson) 2:44.16,9. 65. Bindith Serge (St-Blaise) 2:44.35,6. 66. Vuilleme Sebastien (Le Landeron) 2:44.48,6. 67. Siron Olivier (F-Les Fins) 2:45.22,2. 68. Vuille Dylan (Le Locle) 2:49.39,5. 69. Schaer Raphael (Loveresse) 2:49.40,5. 70. Guillod Didier (Le Landeron) 2:51.53,8. 71. Tucci Maurizio (Nidau) 2:52.13,4. 72. Giroud Frederic (Neuchatel) 2:52.35,9. 73. Vermot Raphael (La Chaux-du-Milieu) 2:52.53,2. 74. Prince Slim (Hauterive NE) 2:53.51,0. 75. Liechti Jeoffrey (Noiraigue) 2:53.56,2. 76. Ischer Neal (Lausanne) 3:01.18,3. 77. Plaschy Fabien (Collombey) 3:05.14,5. 78. Destrez Armand (Neuchatel) 3:16.04,5. 79. Bernard Eric (Echandens-Denges) 3:19.20,4. 80. Vuille Laurent (Couvett) 4:41.20,6.

Masters I (1972-1963): 1. Howald Beat (Court) 1:50.27,0. 2. Salomon Thierry (Neuchatel) 1:51.03,4. 3. Schneider Pascal (Chambrelin) 1:53.53,0. 4. Schultess Thierry (La Sagne NE) 1:55.13,8. 5. Kammermann Sacha (Tramelan) 1:56.38,8. 6. Schmid Sebastien (La Chaux-de-Fonds) 1:58.03,9. 7. Muench Patrick (Courfaivre) 1:59.50,5. 8. Singele Christophe (La Chaux-de-Fonds) 2:00.36,5. 9. Bovay Jean-Philippe (La Chaux-de-Fonds) 2:03.01,4. 10. Bannwart Martin (Hauterive) 2:05.22,5. 11. Meillard Jacques (Bôle) 2:07.04,1. 12. Gury Yves (Lignieres) 2:08.09,2. 13. Christe Raphael (Chambrelin) 2:09.28,5. 14. Thum Manuel (Le Locle) 2:09.36,1. 15. Steiner Samuel (La Côte-aux-Fees) 2:09.43,7. 16. Montandon Laurent (Savagnier) 2:11.01,4. 17. Buthey Alexandre (St-Blaise) 2:11.08,5. 18. Endres Yoan (La Sagne NE) 2:11.17,3. 19. Jeanneret Christian (Thielle-Wavre) 2:12.22,4. 20. Marguet Gabriel (Le Cerneux-Peignot) 2:12.37,6. 21. Bohren Eric (Buttes) 2:12.40,1. 22. Audetat Alain (Colombier) 2:13.59,2. 23. Calame Stephane (Le Locle) 2:14.06,8. 24. Hecht Christophe (La Chaux-de-Fonds) 2:14.34,3. 25. Barbey Thierry (La Chaux-de-Fonds) 2:15.55,8. 26. Dartiguenave Christophe (La Chaux-de-Fonds) 2:16.04,2. 27. Vuilleumier Simon (La Chaux-de-Fonds) 2:16.40,4. 28. Bourquin Jean-Daniel (Corcelles NE) 2:16.43,1. 29. Maier F (Biel/Bienne) 2:16.45,8. 30. Marguet Denis (Cerneux-Peignot) 2:17.07,2. 31. Hoxha Spend (St-Blaise) 2:17.09,1. 32. Voirol Yann (La Chaux-de-Fonds) 2:18.03,8. 33. Georg Remy (Boudry) 2:18.11,1. 34. Consorti Michel (Bulle) 2:18.30,1. 35. Stadelmann Etienne (Neuchatel) 2:18.32,3. 36. Schnegg Jean-Luc (La Chaux-de-Fonds) 2:18.49,6. 37. Augsburg Reynold (La Sagne NE) 2:19.27,1. 38. Hutter Andre (Neuchatel) 2:20.09,6. 39. Zuercher Stephane (La Neuveville) 2:20.29,1. 40. Huguenin Wes (La Tour-de-Peilz) 2:21.54,9. 41. Mc Mahon Mark (Neuchatel 5) 2:23.06,5. 42. Sudan Jacques-Andre (St-Aubin NE) 2:24.03,2. 43. Buschini Jean-Marc (Schlosswil) 2:24.03,6. 44. Hautier Olivier (Hauterive) 2:24.18,0. 45. Ferro Marco (Lausanne) 2:24.20,8. 46. Marchese Pascal (Bôle) 2:25.23,0. 47. Vuillemin Didier (St-Blaise) 2:25.35,0. 48. Poggiali Roger (Marin-Epagnier) 2:26.10,2. 49. Jeannotat Boris (Les Brenets) 2:26.54,8. 50. Dick Pierre-Alain (Chezard-St-Martin) 2:27.36,3. 51. Brodu Thierry (Neuchatel) 2:28.10,5. 52. Zimmerli Marc-Alain (Bevaix) 2:28.11,1. 53. Poirier Alain (Neuchatel) 5) 2:28.22,5. 54. Roueche Claude (La Chaux-de-Fonds) 2:28.53,4. 55. Vuille Vincent (Le Landeron) 2:28.59,6. 56. Nicolet Michel (Ponts-de-Martel) 2:29.20,6. 57. Winkworth Steve (Fontainemelon) 2:29.23,7. 58. Tronolone Sebastien (Bassecour) 2:29.23,9. 59. Guodort Jean-Daniel (Dombresson) 2:29.33,6. 60. Ipek Metin (La Chaux-de-Fonds) 2:30.26,0. 61. Vernier Olivier (Cortailod) 2:30.27,7. 62. Valade Pascal (F-Maiche) 2:30.29,2. 63. Lingg Pierre-Alain (La Chaux-de-Fonds) 2:30.40,5. 64. Foulon Olivier (Savagnier) 2:30.41,4. 65. Fischer Yann (Neuchatel) 2:30.56,8. 66. Kammermann Steve (Tramelan) 2:30.58,2. 67. Maccabez Laurent (Montmollin) 2:31.42,1. 68. Chassot Yves (Chezard-St-Martin) 2:31.52,3. 69. De Carvalho Michel (Neuchatel) 2:32.22,8. 70. Martin Philippe (Fleurier) 2:32.29,6. 71. Rollier Philippe (Dombresson) 2:33.33,8. 72. Onillon Emmanuel (Fontainemelon) 2:33.38,3. 73. Clerc Philippe (Colombier NE) 2:34.28,4. 74. Sousa Paulo (St-Blaise) 2:34.37,9. 75. Breiter Francois (St-Croix) 2:34.58,2. 76. Ruchet Stephane (Peseux) 2:35.28,7. 77. Brueckner Thomas (Neuchatel) 2:35.46,4. 78. Reynaud Christophe (Colombier NE) 2:35.47,4. 79. Hugoniot Michael (La Chaux-de-Fonds) 2:35.53,9. 80. Grosjean Sebastien (Peseux) 2:36.18,9. 81. Paulsen Claude (La Chaux-de-Fonds) 2:36.44,1. 82. Regard Laurent (F-Les Hopitaux Neufs) 2:36.50,7. 83. Egremy Jean (Marin-Epagnier) 2:37.13,4. 84. Singele Alain (Les Planchettes) 2:37.41,4. 85. Burkhardt Bernard (Boudry) 2:37.56,9. 86. Albrici Serge (Geneveys-Coffrane) 2:38.21,3. 87. Burkhardt Nicolas (Cortailod) 2:38.32,6. 88. Glatz Gilles (Nods) 2:39.13,2. 89. Linder Olivier (Fontainemelon) 2:39.24,1. 90. Perret Andre (Le Locle) 2:39.26,6. 91. Marchand Laurent (La Chaux-de-Fonds) 2:39.29,8. 92. Jakob Damien (Colombier NE) 2:39.49,7. 93. Rosset Pascal (Fontainemelon) 2:39.50,9. 94. Zaugg Patrick (Hauterive) 2:40.00,3. 95. Hon Philippe (Valangin) 2:40.01,6. 96. Gaudenzi Yves (La Chaux-de-Fonds) 2:40.12,3. 97. Chuat Olivier (Marin-Epagnier) 2:40.34,1. 98. Schaller Chrystophe (Hauterive) 2:40.51,0. 99. Lambert Joel (F-Charquemont) 2:41.39,9. 100. Boisot Hugues (Bevaix) 2:42.14,8. 101. Jornod Dominique (Le Paquier NE) 2:42.18,1. 102. Gaillard Douglas (La Chaux-de-Fonds) 2:42.33,9. 103. Hirschi Pascal (Cressier NE) 2:43.06,9. 104. Warrisse Andre (Cernier) 2:43.25,4. 105. Cuennet Olivier (La Chaux-de-Fonds) 2:43.33,2. 106. Beer Roland (Renan BE) 2:43.44,1. 107. Wouters Sietse (Cormondreche) 2:43.45,8. 108. Hartmann Theo (Neuchatel) 2:44.02,9. 109. Dubois Laurent (La Chaux-de-Fonds) 2:44.03,8. 110. Do Vale Stephane (Neuchatel 5) 2:44.17,2. 111. Smith Ted (Thielle-Wavre) 2:44.17,3. 112. Lieffers Brent (Cortailod) 2:44.38,1. 113. Le Luyer Gilles (F-Maiche) 2:44.42,1. 114. Methez Philippe (La Chaux-de-Fonds) 2:44.42,2. 115. Gyger Didier (Geneveys-Coffrane) 2:44.43,3. 116. Meier Cyrill (Bern) 2:44.45,1. 117. Fernandez Santiago (Neuchatel) 2:45.50,5. 118. Henzelin Yannick (Marin-Epagnier) 2:45.53,7. 119. Lambert Olivier (F-Damprichard) 2:45.57,1. 120. Arn Richard (Biel/Bienne) 2:46.01,1. 121. Matthey Vincent (Areuse) 2:46.54,6. 122. Barthe Michel (Biel/Bienne) 2:47.05,7. 123. Recordon Alain (La Chaux-de-Fonds) 2:49.40,1. 124. Maurer Vincent (Lignieres) 2:49.59,9. 125. Crotti Marsiano (La Chaux-de-Fonds) 2:51.32,8. 126. Melly Thierry (Lausanne) 2:51.36,8. 127. Fallet Nicolas (Neuchatel) 2:54.22,0. 128. Bena Daniel (Colombier NE) 2:55.46,6. 129. Mamet Nicolas (F-Montlebon) 2:55.50,7. 130. Locatelli Jean-Charles (F-Villers le Lac) 2:56.08,3. 131. Porret Jean-Charles (Gorgier) 2:56.15,8. 132. Amstutz Olivier (St-Blaise) 2:57.37,9. 133. Nussbaum Augustin (Neuchatel) 2:57.54,7. 134. Piccolo Gian Antonio (La Chaux-de-Fonds) 2:58.56,2. 135. Sydler Laurent (Cudrefin) 2:59.38,2. 136. Cavuoto Aldo (Couvett) 2:59.50,9. 137. Borgeat Stephane (La Chaux-de-Fonds) 3:01.09,8. 138. Payard Bruno (Peseux) 3:01.32,0. 139. Fraig Stephane (Fontainemelon) 3:01.49,2. 140. Herren Stephane (Le Landeron) 3:02.18,7. 141. Ramseier Pierre-Yves (Neuchatel) 3:02.50,6. 142. Girardet Michel (Cernier) 3:03.08,2. 143. Granges Emmanuel (Krauchthal) 3:03.25,5. 144. Amez-Droz Patrick (Villiers) 3:05.41,3. 145. Monnin Nicolas (Neuchatel) 3:06.10,0. 146. Vezzoli Marco (Bedano) 3:06.17,8. 147. Chardonnens John (Neuchatel 5) 3:06.39,7. 148. Singele Patrice (La Chaux-de-Fonds) 3:07.04,1. 149.

SPONSOR PRINCIPAL



SPONSOR OFFICIEL



Prochaine étape:
mercredi
19 juin 2002,
à Fontaines

Départ et arrivée:
Collège



Gerber Marc-Henri (Cortaillod) 3:07.41,6. 150. Stauffer Philippe (Neuchatel) 3:08.52,2. 151. Brinkroff Markus (Seedorf BE) 3:09.48,7. 152. Klootsema Ronald (St-Blaise) 3:10.19,7. 153. Santschi Jean-Francois (La Chaux-de-Fonds) 3:10.55,2. 154. Fontes Jose (Bôle) 3:11.24,1. 155. Oliveri Carmelo (Neuchatel) 3:11.26,8. 156. Kaeser Ivan (Chez-le-Bart) 3:12.11,9. 157. Bavaud Christian (Bevaix) 3:14.18,9. 158. Nussbaum Patrick (Boudry) 3:15.07,3. 159. Cenciardini Serge (La Chaux-de-Fonds) 3:15.56,0. 160. Lanza Salvatore (La Chaux-de-Fonds) 3:17.34,7. 161. Petermann Laurent (Areuse) 3:19.25,1. 162. Ruffieux Dav (Bel-faux) 3:19.43,0. 163. Kiener Thomas (Savagnier) 3:22.03,4. 164. Huguenin Laurent (La Chaux-de-Fonds) 3:23.00,0. 165. Alegre Jose (Neuchatel) 3:23.44,0. 166. Colcanap Thierry (F-France) 3:28.55,6.

Masters II (1962-1953): 1. Luthi Georges (Marin-Epagnier) 1:54.57,1. 2. Vallat Michel (La Chaux-de-Fonds) 1:59.09,8. 3. Schneider Patrick (Fresens-Montalchez) 2:00.37,7. 4. Paone Giuseppe (Neuchatel) 2:03.39,2. 5. Jeannerod Patrick (F-Dommartin) 2:03.50,0. 6. De Oliveira Jose Carlos (Peseux) 2:07.23,3. 7. Gaillard Raymond (Grandson) 2:07.25,4. 8. Magnin Didier (La Chaux-de-Fonds) 2:07.55,8. 9. Cardoso Jose (Corcelles NE) 2:09.04,0. 10. Degen Pascal (St-Blaise) 2:10.33,1. 11. Daina Patrick (Bevaix) 2:10.36,3. 12. Vuilleumier Roland (Courterary) 2:10.40,6. 13. Gabi Serge (Le Landeron) 2:11.37,0. 14. Auberson Bernard (Colombier NE) 2:12.39,1. 15. Renaud Jean-Marc (Peseux) 2:15.10,5. 16. Steiner Jean-Rodolphe (Vilars NE) 2:15.13,5. 17. Regli Eric (Neuchatel) 2:16.19,4. 18. Vallat Jean-Claude (La Chaux-de-Fonds) 2:16.27,9. 19. Ruedin Philippe (Grandevent) 2:16.44,6. 20. Robert Claude (La Chaux-de-Fonds) 2:16.53,1. 21. Barben Edi (Chez-le-Bart) 2:17.36,1. 22. Vuillemez Francois (Boudevilliers) 2:18.05,9. 23. Vuillemez Jean-Pierre (Cer-neux-Pequignot) 2:18.37,1. 24. Masini Christian (Boudevilliers) 2:20.49,7. 25. Mora Thierry (Cormondreche) 2:21.00,1. 26. Gander Serge (Bullet) 2:21.14,8. 27. Perrin Jean-Bernard (Cortaillod) 2:21.31,3. 28. Antoniotti Yves (St-Sulpice NE) 2:21.54,7. 29. Boehlen Patrick (Fleurier) 2:22.35,5. 30. Martina Christian (Travers) 2:22.59,1. 31. Burkhardt Hansjuerg (Zaeziwil) 2:22.59,4. 32. Kaufmann Francois (Tavannes) 2:23.07,7. 33. Drolez Thierry (F-Le Bizot) 2:23.32,3. 34. Geiser Jean-Pierre (Enges) 2:23.58,9. 35. Del Rio Francois (Gorgier) 2:24.26,4. 36. Hirt Jean-Claude (Cornaux NE) 2:24.45,5. 37. Di Paola Fernando (St-Blaise) 2:24.54,8. 38. Campiche Olivier (Pully) 2:25.23,5. 39. Manes Antonio (Le Locle) 2:25.40,4. 40. Zumstein Jean-Pierre (Le Landeron) 2:25.45,9. 41. Willemin Adrien (La Chaux-de-Fonds) 2:26.40,9. 42. Schwoerer Michel (Cressier NE) 2:27.23,7. 43. Rognon Philippe (Neuchatel) 2:27.34,2. 44. Besomi Jean-Claude (Fontainemelon) 2:28.06,3. 45. Forchelet Daniel (Coffrane) 2:28.20,2. 46. Bugnon Pierre Alain (Hauterive) 2:29.33,4.

47. Cohen Michel (Savagnier) 2:29.38,8. 48. Gutmann Hansrudolf (Gals) 2:29.48,7. 49. Tinguely Pierre (Brot-Plamboz) 2:29.54,5. 50. Quadri Daniel (Auvignier) 2:30.00,1. 51. Cuenat Raymond (La Chaux-de-Fonds) 2:30.10,3. 52. Muriset Philippe (Neuchatel) 2:30.23,1. 53. Eymann Urs (Inter-laken) 2:30.29,4. 54. Renaud Alain (Les Hauts-Geneveys) 2:31.00,5. 55. Locatelli Didier (F-Morteau) 2:31.16,9. 56. Hofstetter Christian (Geneveys-Coffrane) 2:31.31,0. 57. Burgi Cyril (Le Landeron) 2:31.59,0. 58. Grandjean Gerald (Boudry) 2:32.25,6. 59. Da Silva Waldo (Neuchatel) 2:33.23,5. 60. Reichenbach Olivier-Thierry (Cudrefin) 2:33.56,3. 61. Renaud Pierre (La Sagne NE) 2:34.14,8. 62. Eschmann Pierre-Alain (Colombier NE) 2:34.38,7. 63. Matthey Pierre-Alain (La Chaux-de-Fonds) 2:34.50,4. 64. Robert Olivier (Ponts-de-Martel) 2:34.55,8. 65. Beguelin Olivier (St-Blaise) 2:35.25,2. 66. Gloriod Dominique (F-Grand Combe Les Boix) 2:35.41,7. 67. Santoli Eduardo (Noiraigue) 2:35.44,6. 68. Huguélet Didier (Vauffelin) 2:35.57,9. 69. Trepier Philippe (Cormondreche) 2:36.17,1. 70. Perritaz Simon (Neuchatel) 2:36.34,7. 71. Luethi Pierre-Alain (Dombresson) 2:37.26,1. 72. Huguenin Francis (Le Locle) 2:37.54,8. 73. Iten Robert (Fleurier) 2:38.03,8. 74. Jornod Pierre-Alain (Les Verrieres) 2:38.29,6. 75. Barben Michel (La Chaux-de-Fonds) 2:38.55,1. 76. Viviani Francois (La Chaux-de-Fonds) 2:41.23,0. 77. Jeannin Olivier (F-Les Hopitaux Neufs) 2:41.25,1. 78. Roy Jean-Marc (Couvret) 2:41.44,1. 79. Amstutz Francois (Chezard-St-Martin) 2:42.04,7. 80. Godinat Andre (La Chaux-de-Fonds) 2:42.45,5. 81. Dick Pierre-Alain (Chamont) 2:42.53,9. 82. Racine Sylvain (Colombier NE) 2:43.59,6. 83. Guillaume-Gentil Denis (Dombresson) 2:44.02,7. 84. Schornoz Claude (Peseux) 2:45.02,0. 85. Jeanneret Patrick (Cortaillod) 2:45.40,4. 86. Godet Louis (Auvignier) 2:45.47,5. 87. Mayer Christian (Bubikon) 2:46.03,4. 88. Roggli Raymond (Neuchatel) 2:46.31,3. 89. Phillot Patrice (Cernier) 2:47.51,8. 90. Suzon Olivier (Bevaix) 2:48.10,5. 91. Raymond Jean-Marc (F-Metabief) 2:48.55,2. 92. Bomain Michel (F-Villers-le-Lac) 2:49.32,4. 93. Gachven Bernard (Fontaines NE) 2:50.52,5. 94. Burkhalter Philippe (Boveresse) 2:50.58,0. 95. Desbiolles Alain (Bevaix) 2:51.52,9. 96. Barth Didier (Les Ponts de Martel) 2:51.58,8. 97. Chavaille Marc-Antoine (Le Landeron) 2:52.17,7. 98. Vaucher Pascal (Marin-Epagnier) 2:53.21,6. 99. Barfuss Denis (La Chaux-de-Fonds) 2:53.41,4. 100. Favre Francis (Rochefort) 2:54.01,6. 101. Binggeli Thierry (Cortaillod) 2:54.09,1. 102. Beguin Daniel (Bôle) 2:54.35,2. 103. Paolini Jean-Marc (La Chaux-de-Fonds) 2:54.39,7. 104. Gindrat Pierre-Yves (La Chaux-de-Fonds) 2:55.00,0. 105. Beuchat Pierre-Alain (Chezard-St-Martin) 2:56.08,5. 106. Beiner Alain (Le Locle) 2:56.20,3. 107. Sahli Alexandre (Neuchatel) 2:58.16,6. 108. Schaer Alain (La Chaux-de-Fonds) 3:00.03,6. 109. Fleuty Jean-Francois (Le Locle) 3:00.04,5. 110. Moritz Francois (Boudry) 3:00.18,9. 111. Bangerter Claude (St-Imier) 3:00.28,1. 112. Robert Jean-Frederic (Valangin) 3:01.11,9. 113. Hafner Franco (Cortaillod) 3:01.20,5. 114. Marchitelli Pascal (La Chaux-de-Fonds) 3:01.54,6. 115. Vuillemin Philippe (Bevaix) 3:02.53,7. 116. Chetelat Francois (Le Landeron) 3:03.08,6. 117. Doman Philippe (Bevaix) 3:03.18,0. 118. Clemente Thierry (F-Les Hopitaux Neufs) 3:03.42,1. 119. Gogniat Jean-Pierre

(Le Locle) 3:04.20,0. 120. Jelsch Pierre-Andre (Les Vieux-Pres) 3:04.23,8. 121. Amstutz Marc-Eric (Villiers) 3:06.00,9. 122. Tschepaet Bernard (La Ferriere) 3:06.07,6. 123. Vouga Yan (Cortaillod) 3:06.45,8. 124. Loeffel Philippe (La Chaux-de-Fonds) 3:08.07,3. 125. Denis Pierre-Laurent (Rochefort) 3:10.14,0. 126. Pasche Marc-Yvain (Le Landeron) 3:10.28,0. 127. Franzi Edoardo (Yverdon-les-Bains) 3:11.47,4. 128. Niklaus Marc (Fontaines) 3:13.16,4. 129. Testuz Sylvain (Sauges NE) 3:14.00,9. 130. Tavernier J.-Claude (Boudevilliers) 3:17.26,2. 131. Nemeth Jenoe-Laszlo (Boudry) 3:20.09,8. 132. Boucard Michel (La Chaux-du-Milieu) 3:20.23,3. 133. Lherbette Philippe (Bevaix) 3:21.49,6. 134. Gemignani Rossano (Cornaux NE) 3:25.36,4. 135. Bonjour Christian (Cortaillod) 3:26.58,0. 136. Voirol Michel (Le Locle) 3:43.47,5.

Vétérans (1952 et avant): 1. Bernard Marechal (Marin-Epagnier) 2:02.23,0. 2. Martignier Claude (La Chaux-de-Fonds) 2:08.37,4. 3. Schertenleib Eric (Chamont) 2:08.39,5. 4. Berger Daniel (La Chaux-de-Fonds) 2:15.50,9. 5. Juillerat Robert (La Chaux-de-Fonds) 2:20.43,0. 6. Lenzinger Pierre (Cortaillod) 2:26.19,1. 7. Graeb Jean-Pierre (La Chaux-de-Fonds) 2:29.43,9. 8. Guerdet Rene (Neuchatel) 2:31.59,7. 9. Dubois Eric (Lamboing) 2:33.20,6. 10. Robert Jean-Francois (Cortaillod) 2:37.46,2. 11. Hugli Heinz (Corcelles) 2:42.48,9. 12. Benkert Claude (Fleurier) 2:44.22,2. 13. Roth Rene (Boudry) 2:46.10,9. 14. Truffer Pius (La Chaux-de-Fonds) 2:49.18,4. 15. Bacci Bruno (Colombier NE) 2:49.29,9. 16. Kaelin Raymond (St-Blaise) 2:49.59,5. 17. Vermot Michel (Les Ponts-de-Martel) 2:52.07,2. 18. Roth Claude (Chambrelin) 2:53.37,2. 19. Amez-Droz Vidal (Les Bois) 2:55.05,2. 20. Ballmer Alain (La Chaux-de-Fonds) 2:57.36,0. 21. Fillistorf Jean-Marie (Biel/Bienne) 2:58.41,6. 22. Moeri Hugo (Ipsach) 3:01.15,1. 23. Weissbrodt Gilbert (Fleurier) 3:08.19,0. 24. Eymann Jean-Pierre (Le Locle) 3:08.41,7. 25. Nesta Pasquale (Le Landeron) 3:14.16,2. 26. Cuenat Michel (La Chaux-de-Fonds) 3:15.35,8. 27. Wenger Laurent (La Chaux-de-Fonds) 3:28.58,8.

Jeunesse (1987-1984): 1. Calame Cyril (Les Ponts-de-Martel) 1:51.58,6. 2. Bernasconi Fabio (Duedingen) 1:52.45,4. 3. Vuille Jonas (La Chaux-du-Milieu) 1:54.56,7. 4. Bering Michael (La Chaux-de-Fonds) 1:55.28,5. 5. Bernasconi Pascal (Neuchatel) 1:55.36,5. 6. Girard Sebastien (Le Locle) 1:55.50,0. 7. Luthi Jérôme (Marin-Epagnier) 1:57.54,1. 8. Regli Michael (Neuchatel) 1:59.13,8. 9. Bartolome Deny (Tavannes) 1:59.15,6. 10. Flueck Vincent (Travers) 2:00.20,5. 11. Nicolet Romuald (Les Reussilles) 2:01.40,1. 12. Magnin Jonas (La Chaux-de-Fonds) 2:03.04,7. 13. Luthi Nicolas (Marin-Epagnier) 2:03.18,6. 14. Jeanmaire Arnaud (La Chaux-de-Fonds) 2:04.54,5. 15. Rothlisbeger Guillaume (Bôle) 2:06.00,6. 16. Parisot David (F-Villers-le-Lac) 2:06.09,2. 17. Rosselet Arnaud (La Chaux-de-Fonds) 2:06.18,9. 18. Boulard Gregoire (F-Les Fins) 2:08.36,3. 19. Vallat Mael (La Chaux-de-Fonds) 2:08.45,1. 20. Barone Fabio (La Chaux-de-Fonds) 2:08.52,8. 21. Froidevaux David (Cernier) 2:11.19,0. 22. Cuche Dimitri (Le Paquier NE) 2:14.25,9. 23. Billod Yannick (Marin-Epagnier) 2:14.51,2. 24. Perrier Yan (F-La Planee) 2:14.53,8. 25. Geiser Christophe (Dombresson) 2:15.53,4. 26. Marceau Romain (F-Pontarlier) 2:16.12,0. 27. Diethelm Nicolas (Villiers) 2:16.47,9. 28. Baruselli Gregory (Villiers) 2:18.31,2.

29. Francillon Gael (La Chaux-de-Fonds) 2:20.06,8. 30. Froidevaux Paul (La Chaux-de-Fonds) 2:20.49,0. 31. Liechti Gaetan (Le Locle) 2:21.13,1. 32. Gigandet Simon (Cernier) 2:24.08,2. 33. Defrasne Maxime (F-Les Granges-Narboz) 2:26.45,5. 34. Sarret Yannick (Hauterive) 2:27.10,7. 35. Moirat Sylvain (Saignelegier) 2:27.19,6. 36. Wicht Michael (La Chaux-de-Fonds) 2:27.37,6. 37. Bacci Stephane (Colombier NE) 2:29.23,4. 38. Jodon Robin (F-Pontarlier) 2:29.31,0. 39. Chauvin Renaud (F-Pontarlier) 2:31.13,7. 40. Perini Stephane (Neuchatel) 2:32.51,1. 41. Bastin Yannick (La Chaux-de-Fonds) 2:33.12,9. 42. Maradan Raphael (Le Locle) 2:34.15,1. 43. Vulliod Colin (Payerne) 2:36.50,6. 44. Jaques Alain (La Chaux-de-Fonds) 2:39.25,6. 45. Vuille Antoine (Le Landeron) 2:40.43,5. 46. Gossauer Laurent (Boudry) 2:42.22,8. 47. Balimann Kevin (Ponts-de-Martel) 2:42.40,5. 48. Gindrat Raphael (La Chaux-de-Fonds) 2:42.48,3. 49. Wuergler Thomas (La Chaux-de-Fonds) 2:44.44,8. 50. Hofstetter Cyril (Geneveys-Coffrane) 2:45.34,2. 51. Reaud Gaetan (La Sagne NE) 2:45.38,3. 52. Verniers Christophe (Savagnier) 2:51.09,3. 53. Rubiloni Julien (F-Pontarlier) 2:51.27,4. 54. Giaque Alan (Dombresson) 2:52.33,3. 55. Bering Andy (La Chaux-de-Fonds) 2:53.03,7. 56. Maradan Gaetan (Le Locle) 2:55.15,4. 57. Feeney Michael (Colombier NE) 2:56.16,2. 58. Schwoerer Nicolas (Cressier NE) 2:56.32,6. 59. Nemeth Michael (Boudry) 3:08.12,9. 60. Gerber Johnny (Dombresson) 3:15.39,3. 61. Saucy Frederic (Dombresson) 3:28.20,4. 62. Streit Steven (Dombresson) 3:33.55,5. 63. Francillon Christophe (La Chaux-de-Fonds) 3:47.07,6.

Tandems: 1. Boulard Gaetan+Ryser Edouard (F-Les Fins) 2:08.35,1. 2. Girard Franck+Dupuis Jerome (F-Pontarlier) 2:11.28,7. 3. Gymfit (Neuchatel) 2:18.16,6. 4. Louis+Auberson (La Neuveville) 2:21.23,5. 5. Denervaud Mario+Fey (Peseux) 2:21.34,4. 6. Blanck Sven (Cernier) 2:22.02,5. 7. Vaucher Pierre-Eric+Erub Loris (Couvret) 2:29.21,2. 8. Huguélet Blaise+Jacot Niels (Couvret) 2:36.04,4. 9. Fallet Christian+Isabelle (Villiers) 2:41.33,6. 10. Amez-Droz Alain (Neuchatel) 2:43.06,9. 11. Meyer Swen+Gouin Benjamin (Chezard-St-Martin) 2:53.06,1. 12. Gouin Andre+Jeanneret Michel (Colombier NE) 3:24.31,4.

Par équipes: 1. Top cycle/j-p Balmer Construction Elite 5:30.53,3. 2. FRENETIC-VOLVO-BPG I (+) 5:36.04,3. 3. GS BER-NASCONI I 5:37.31,5. 4. PROF Autotechnique 1 5:41.52,0. 5. ZETA Cycling Club 5:44.58,9. 6. Top cycle/j-p Balmer Construction Espoir 5:50.01,3. 7. PROF Autotechnique 2 5:51.58,4. 8. Top cycle/j-p Balmer Construction Amateur 5:52.41,2. 9. Cycles centre 6:09.48,5. 10. FRENCH TEAM I 6:15.13,6. 11. BIJOUX Yolande Vallat 2 6:19.16,9. 12. TECHNIBIKE Les Brenets 6:30.57,3. 13. GS BER-NASCONI II 6:32.09,0. 14. Intersoldes 6:33.17,4. 15. DE-GAB CONSTRUCTION 6:41.17,4. 16. BIJOUX Yolande Vallat 1 6:45.36,8. 17. SKI-CLUB CHASSE-RAL 6:46.03,8. 18. ETEL 6:47.04,1. 19. FRENETIC-VOLVO-BPG III 6:50.02,6. 20. LE PETIT BRACQUET 7:02.31,2. 21. FRENETIC-VOLVO-BPG II 7:08.48,2. 22. PROF Autotechnique 3 7:17.28,3. 23. DE-GAB CONSTRUCTION - JEUNES 7:21.05,9. 24. AUTO-DESK 7:23.58,6. 25. TEAM FOR-DAHL VTT 7:28.29,8. 26. Swisscom Corporate Technologie 7:30.25,5. 27. SWISSCOM BROADCAST I 7:39.32,2. 28. VOUMARD

MACHINES 7:43.19,1. 29. XE-MICS I 7:46.03,4. 30. Sport-cycles restaurant le Central I 7:46.27,7. 31. FRENCH TEAM II 7:47.43,9. 32. Swisscom Barjots Team 7:53.40,8. 33. CSEM II 8:01.59,7. 34. DSPFACTORY 8:08.27,0. 35. S-MIX 8:21.41,2. 36. Philip Moris Defi 8:27.05,5. 37. CSEM I 8:32.46,1. 38. CSEM III 8:35.02,7. 39. Les polpettes Boys 9:35.19,9. 40. Sport-cycles restaurant le Central 2 9:41.29,1. 41. LES Z'HYBRID 10:02.42,9.

Challenge Entreprises: 1. Bernasconi et Cie SA 11:07.33,9. 2. ETEL 11:46.24,9. 3. AUTODESK 13:14.55,5. 4. VOUMARD MACHINES 14:06.33,0. 5. Swisscom Broadcast 14:34.14,5. 6. CSEM II 14:36.44,9. 7. CSEM I 14:50.46,6. 8. CSEM III 16:13.19,2. 9. Banque Böhöte & Cie SA 17:22.14,6.

KID'S BIKE BCN

Filles. Soft (1995-1994): 1. Falaschi Megane (La Chaux-de-Fonds) 38.48,9. 2. Clerc Pauline (Colombier NE) 54.03,9. 3. Fatton Chloe (Buttes) 1:01.24,8. 4. Rota Leana (La Chaux-de-Fonds) 1:01.57,5.

Cross (1993-1992): 1. Lherbette Juline (Bevaix) 31.57,5. 2. Francillon Anouck (La Chaux-de-Fonds) 33.07,1. 3. Schumacher Vania (La Chaux-de-Fonds) 33.29,8. 4. Langel Audrey (La Chaux-de-Fonds) 35.30,1. 5. Bolay Gwendoline (La Chaux-de-Fonds) 36.19,8. 6. Schreyer Pauline (Bevaix) 37.46,5. 7. Jean-Mairlet Jessy-Lia (Cortaillod) 39.01,0. 8. Rota Malvina (La Chaux-de-Fonds) 59.05,9.

Rock (1991-1990): 1. Balanche Camille (La Chaux-de-Fonds) 55.23,0. 2. Mosset Celine (La Chaux-de-Fonds) 59.54,4. 3. Kull Stephanie (Cornaux NE) 1:01.26,9. 4. Langel Tiffany (La Sagne NE) 1:05.36,8. 5. Marguet Benedicte (Cer-neux-Pequignot) 1:06.56,7. 6. Vernet Marie (Le Locle) 1:21.24,0.

Mega (1989-1988): 1. Urfer Jessica (Cortaillod) 51.55,4. 2. Besanquet Tania (Coffrane) 57.42,6. 3. Rohrer Maude (La Sagne NE) 1:03.10,4. 4. Fournier Lenaic (Le Locle) 1:03.59,7. 5. Poirier Joyce (Ponts-de-Martel) 1:07.23,5. 6. Chavaille Morgane (Ponts-de-Martel) 1:07.45,9. 7. Gay Melanie (Bevaix) 1:10.22,2.

Garçons. Soft (1995-1994): 1. Bourdon Loic (Le Landeron) 32.21,1. 2. Pelletier Tanguy (St-Blaise) 32.35,2. 3. Jacot Jérôme (La Chaux-de-Fonds) 33.32,6. 4. Loeffel Colin (La Chaux-de-Fonds) 34.06,9. 5. Bannwart Romain (Hauterive) 35.53,5. 6. Morciano Loris (Bevaix) 36.15,2. 7. Recordon Dylan (La Chaux-de-Fonds) 38.09,3. 8. Fischer Kim (Neuchatel) 40.36,4. 9. Bregnard Nicolas (Gorgier) 42.33,9. 10. Orlando David (Villiers) 43.15,3. 11. Vernerey Pierre (Le Locle) 43.38,3. 12. Payrard Vincent (Peseux) 45.13,6. 13. Langel Sunny (La Sagne NE) 46.28,1.

Cross (1993-1992): 1. Luthi Patrick (Marin-Epagnier) 26.01,3. 2. Geiser Thibaut (Enges) 27.09,7. 3. Engel Clyde (St-Blaise) 27.21,9. 4. Salus Tibor (La Chaux-de-Fonds) 28.06,0. 5. Pointet Lionel (Geneveys-Coffrane) 28.34,1. 6. Barben Quentin (Chez-le-Bart) 28.53,0. 7. Leuba Cyril (Ponts-de-Martel) 29.07,3. 8. Rechsteiner Niels (Enges) 29.26,7. 9. Morales Pablo (Noiraigue) 29.51,0. 10. Vallat Lionel (La Chaux-de-Fonds) 30.06,1. 11. Ebel Maxime (Marin-Epagnier) 30.14,6. 12. Botteron Meryl (La Sagne NE) 30.58,8. 13. Frutiger Jason (Peseux) 31.15,1. 14. Renaud Simon (La Sagne NE) 31.19,2. 15. Oppliger Julien (La Sagne NE) 31.32,9. 16. Joye Aurelien (Ponts-de-Martel) 31.33,2. 17. Payrard Loic (Peseux) 31.49,7. 18. Marguet Marc (Cer-neux-Pequignot) 32.17,4. 19. Frutschi Bar-

nabe (Ponts-de-Martel) 32.51,8. 20. Brunner Anatole (La Chaux-du-Milieu) 33.22,0. 21. Santoli Robin (Noiraigue) 33.32,9. 22. Hayoz Maxime (Gorgier) 33.59,1. 23. Mueller Laurent (La Sagne NE) 34.40,1. 24. Ducommun Xavier (Brot-Plamboz) 34.53,9. 25. Sant-schi Mael (La Chaux-de-Fonds) 35.01,1. 26. Robert Jonathan (Les Ponts-de-Martel) 35.05,2. 27. Bourquin Stephane (Peseux) 35.44,2. 28. Roy Quentin (Les Ponts-de-Martel) 35.57,0. 29. Welti Julien (Geneveys-Coffrane) 36.40,7. 30. Meylan Clouis (Ponts-de-Martel) 39.02,1. 31. Germain Leonard (Ponts-de-Martel) 39.48,8. 32. Fatton Loic (Buttes) 43.35,3.

Rock (1991-1990): 1. Santoli Luca (Noiraigue) 52.23,3. 2. Villamin Cyril (Marin-Epagnier) 52.52,8. 3. Barben Emilien (Chez-le-Bart) 52.53,4. 4. Falaschi Bryan (La Chaux-de-Fonds) 52.56,8. 5. Loeffel Romain (La Chaux-de-Fonds) 54.52,3. 6. Maire Guillaume (Ponts-de-Martel) 55.21,1. 7. Mora Jeremy (Cormondreche) 56.14,5. 8. Langel Yann (La Chaux-de-Fonds) 56.55,4. 9. Bregnard Valentin (Gorgier) 57.02,5. 10. Guye Allan (Les Hauts-Geneveys) 57.56,1. 11. Banderet Adrian (La Sagne NE) 59.22,9. 12. Salus Milan (La Chaux-de-Fonds) 59.29,4. 13. Oppliger Julien (Colombier NE) 59.38,8. 14. Quadroni Norman (Neuchatel) 1:00.47,4. 15. Stranieri Loic (Cornaux NE) 1:01.13,4. 16. Jacot Mathieu (La Chaux-de-Fonds) 1:01.23,8. 17. Jacot Vincent (La Chaux-de-Fonds) 1:02.26,9. 18. Grandjean Anthony (Bôle) 1:03.07,0. 19. Barth Etienne (Ponts-de-Martel) 1:03.51,3. 20. Favre Alexandre (La Chaux-de-Fonds) 1:04.16,1. 21. Sebastianelli Yovan (Bevaix) 1:04.18,9. 22. Denis Antoine (Rochefort) 1:05.02,0. 23. Santschi Loic (La Chaux-de-Fonds) 1:09.34,8. 24. Liechti Loic (Le Locle) 1:09.59,7. 25. Mayor Jerome (Bôle) 1:10.06,8. 26. Peltier Simon (Le Landeron) 1:13.15,5. 27. Meier Damian (Dombresson) 1:13.16,0. 28. Del Rio Xavier (Gorgier) 1:13.18,6. 29. Veya Sebastian (La Chaux-de-Fonds) 1:13.26,2. 30. Ruefenacht Christophe (Dombresson) 1:42.48,7.

Mega (1989-1988): 1. Huguenin Jeremy (Neuchatel) 44.35,9. 2. Billod Sylvain (Marin-Epagnier) 46.45,0. 3. Meyer Swen (Chezard-St-Martin) 49.29,0. 4. Forest Jessy (Peseux) 50.17,5. 5. Gerber Dimitri (La Chaux-de-Fonds) 51.09,0. 6. Froidevaux Romain (La Chaux-de-Fonds) 52.02,3. 7. Vallat Julian (La Chaux-de-Fonds) 52.07,8. 8. Mora Mathieu (Cormondreche) 52.16,9. 9. Mueller Ludovic (La Sagne NE) 52.21,6. 10. Favre Niels (Rochefort) 52.49,3. 11. Sarret Loic (Hauterive) 52.56,7. 12. Correvon Nils (Cornaux NE) 53.34,8. 13. Jeanneret Matthieu (Cortaillod) 54.33,7. 14. Hirschi Xavier (Neuchatel) 55.12,8. 15. Verniers Michael (Savagnier) 55.36,6. 16. Jeanneret Sacha (Cressier NE) 56.14,7. 17. Genzoni Prakash (Cret-du-Loche) 56.26,5. 18. Vernerey Jonas (Le Locle) 59.17,3. 19. Guggisberg Matthieu (Le Locle) 59.38,4. 20. Marguet Adrien (Cer-neux-Pequignot) 1:00.36,7. 21. Germain Igor (Ponts-de-Martel) 1:00.36,8. 22. Erb Benoit (L'Auberson) 1:00.52,7. 23. Sandoz Pierre-Olivier (Neuchatel) 1:02.57,8. 24. Ducommun Lionel (Brot-Plamboz) 1:04.03,5. 25. Maire Dimitri (Ponts-de-Martel) 1:07.29,3. 26. Semedo Carlos Silva (Dombresson) 1:08.27,8. 27. Gaille Philippe (Dombresson) 1:12.16,0.

Liste originale fournie par Sport Plus.

Classements et renseignements sur Internet: www.datasport.ch ou www.sportplus.ch

SPONSOR PRINCIPAL
BCN

SPONSOR OFFICIEL
ENSA
Votre partenaire pour l'électricité



Prochaine étape:
**mercredi
19 juin 2002,
à Fontaines**

Départ et arrivée:
Collège

SPONSORS OFFICIELS
**L'EXPRESS
l'Impartial**

SPONSORS
TCS
MAG IMPACT
SWITCHER
Fleurier

SPONSOR RAVITAILLEMENT
rivella

TSR 1

7.00 Les Zap: L'île de Noé; Les Razmokets; Pingu... 9.30 Top Models 9.30 Perry Mason: Des tableaux posthumes 8.43.39 10.30 Euro-news 30.43.00 11.05 Les feux de l'amour 5.51.33 11.50 Friends 9.45.14 12.15 Entrez sans sonner! 13.29.17 12.45 Le 12:45 / Météo 80540801

13.10 Zig Zag Expo 7440337

14.15 Alerte Cobra 548714
La fille perdue

15.10 Any Day Now 2469207

Où est le problème?
15.55 C'est mon choix 1641882

16.55 Roswell 3875707

Suis ton cœur
17.40 Sport 618153

18.15 Top Models 7956952

18.40 Drôles d'histoires!
Le carnaval flottant 621022

18.55 Météo régionale 8344608

19.00 Le 19:00 des régions 291559

19.15 02 à la Une 7226646

19.30 Le 19:30/Météo 864153

20.05 Paul et Virginie 807085

T'as pas fait ça

TSR 2

7.00 Euronews 90858269 8.00 C'est mon choix 61542240 8.55 Entrez sans sonner! (R) 33791578 9.15 Quel temps fait-il? 17226085 9.30 Euronews 78121085 9.45 Duel: L'ADN au service de la justice; Cédric Torny garde suisse au Vatican... 32543207 12.00 Racines: Gospel à l'Uni 19520207 12.15 L'italien avec Victor: Prenotazione 63651375

12.30 Les Zap 41734530

Les animorphs; La princesse du Nil; Les Razmokets; Marcelino; Pingu; Bidoum; Une petite place

14.30 Euronews 85075066

15.30 Les Zap 16694153

18.25 Infos Zap 38701714

18.30 Le Big Mohoj Show Best of 43603153

18.50 Les Zap 45190269

Les Animorphs; Pingu

19.20 L'anglais avec Victor 29096375

19.35 Videomachine 51169207

19.55 Bancojass 47579998

20.00 Sport 78383068

TF1

6.20 Secrets 70163191 6.45 Info 75054917 6.50 Jeunesse 73837530 8.13 Météo 31221151 8.15 Football. Coupe du monde: Tunisie - Japon ou Belgique - Russie 56865356 11.05 Météo 64223917 11.10 Arabesque: La plume rouge 7898627 12.00 Tac O Tac TV 76416608 12.10 Attention à la marche 48432627 12.50 A vrai dire. Agenda: Le melon 92317801

13.00 Le journal 35037820

13.20 Football 25188153

Coupe du monde. Portugal - Corée du Sud ou Pologne - Etats-Unis

15.30 Dingue de toi 37239424

Mise en train

16.05 Pacific Blue 78943375

Perdu retrouvé

17.00 Melrose Place 57253882

Obsessions

17.50 7 à la maison 90503849

Une journée particulière

18.45 Tous ensemble 35491462

19.55 Météo 27906375

20.00 Journal/Du côté de chez vous/Météo 48159443

france 2

6.30 Télématin 87901085 8.35 Talents de vie / Un livre / Campagne élections législatives 22969608 8.55 Amour, gloire et beauté 37882849 9.20 C'est au programme. Présenté par Sophie Davant 37030266 11.00 Flash info 17560022 11.10 Motus 13443795 11.45 Les Z'Amours 13463559 12.20 Pyramide 69796269 12.55 Météo / Journal 92306795

13.45 Campagne élections législatives 21996646

14.05 Inspecteur Derrick 15706066

15.10 Un cas pour deux Convoitises 75184085

16.15 En quête de preuves 91886849

17.00 Un livre 59813646

17.10 Qui est qui? 38197286

17.50 J.A.G. 85007608

18.40 On a tout essayé 19358530

19.30 Histoires formidables 19772085

19.35 Un gars, une fille 61697017

19.40 Objectif Terre 79608838

19.45 Campagne élections législatives 97979563

20.00 Journal 48158714

france 3

6.00 Euronews 25903356 7.00 T03 11799462 9.00 Un jour en France 66633646 9.40 Les enquêtes d'Hetty, la vengeance du cavalier 55496207 10.35 Aventures des mers du Sud: La fin de Jenny 96294530 11.25 Bon appétit, bien sûr: Ma daurade au four 64482795 11.45 Campagne élections législatives 99136511 12.00 Le 12/14. Titre et Météo 92322733

13.50 Keno 73531207

13.55 C'est mon choix 76148240

15.00 Bienvenue à Cologne 54119646

Téléfilm de Kaspar Heidelbach, avec Klaus J. Behrendt

16.35 T03 93241085

17.50 A toi l'Actu@ 34682646

18.00 Un livre un jour 22426627

18.05 Campagne élections législatives 67149191

18.20 Questions pour un champion 34979917

18.50 Le 19-20/Météo 33351581

20.10 Tout le sport 17281795

20.20 C'est mon choix ce soir 83599375

M6

7.00 Morning Live 57213733 9.10 M6 boutique 11667627 9.55 Agence Aca-pulco: Matador 43279356 10.45 M6 Music 98838240 11.05 Loft Story. Emission présentée par Benjamin Castaldi 92799022 11.54 Six minutes Midi et Météo 44707459 12.05 La vie de famille: Cousine de Steve. Avec Reginald Vel-johnson, Jo Marie Payton 48114375 12.30 Météo 43351559

12.35 La petite maison dans la prairie 90691795

Sagesse

13.35 La maison du bonheur 48916882

Téléfilm de Robert Day

15.15 Once and again 54985714

16.10 M6 Music 68361917

17.10 Highlander Le passage 62707646

18.05 Buffy contre les vampires 29244269

19.00 Loft Story 79895627

19.45 Caméra café 91449004

19.54 Six minutes/Météo 433203085

20.05 Notre belle famille 98902530

20.40 Loft Story 11725085

france 5 - arte

7.00 Ecomatin 40146462 8.00 Debout les Zouzous 49806917 8.45 Les maternelles 15633356 10.20 Le journal de la santé 58702004 10.40 Chasseurs de gènes 38237424 11.10 Meg Ryan et les éléphants blancs 71189646 12.05 Midi les Zouzous 49937153 13.45 Le journal de la santé 48227172 14.05 Les risques majeurs: Le risque climatique 75431085

14.35 Idéal Palace 14418288

Monaco (2/6)

15.20 La Sicile 62039443

16.15 Les pilotes d'élite 75837789

17.10 100% Questions 84511462

17.45 C dans l'air 44118424

18.35 Campagne des législatives 43821337

19.00 Tacks 962269

Backstage: électro engagée; Vibration: cinéma chicano; Tribal: école punk

19.45 ARTE info 470714

20.10 La vie en feuillet (5) C'est nous les filles de la marine. Doc. de Beatrix Wilmes 539172



20.40 Bangkok aller simple 392882

Film de Jonathan Kaplan, avec Claire Danes, Kat Beckinsale

Deux étudiantes américaines en vacances clandestines à Bangkok, font la connaissance d'un charmant jeune homme. Elles sont arrêtées et condamnées pour trafic d'héroïne...

22.25 Motorcops 28915795

Mystères 12228288

23.20 Le 23:15 2597559 23.45 Des gogos en Suisse. Dans les coulisses des Gogo Dancers 340269 4.00 Le veilleur de nuit. Film de Ole Bornedal, avec Nikolaj Coster-Waldau 2784216 2.30 Le 49268757 23.15 (R) 21266660 2.50 Le 19:00 des régions 9263090 3.05 02 à la Une 24127871 3.10 Le 22:30 Sport 56167968



20.30 Planète nature 55766676

Le littoral, locataires à tous les étages

La France est baignée par trois mers et un océan, sur près de 5'500 km. Le sel, le vent, la marée, font de ces zones côtières un ensemble d'écosystèmes d'une richesse biologique. Les oiseaux ont les falaises pour se reproduire

21.20 Le pays des Bouddhas d'or 12228288

22.15 02 à la Une. Bancojass. Tous sur orbite 60996207 22.30 Le 22:30 Sport 69838153 23.00 Nocturne: Ancrey 2002. Festival international du film d'animation: Temps d'animation 30441022 0.30 Zig Zag Expo 48935134 1.15 Text-Visio 42862318

22.15 02 à la Une. Bancojass. Tous sur orbite 60996207 22.30 Le 22:30 Sport 69838153 23.00 Nocturne: Ancrey 2002. Festival international du film d'animation: Temps d'animation 30441022 0.30 Zig Zag Expo 48935134 1.15 Text-Visio 42862318



20.50 Les 7 péchés capitaux 64062207

Divertissement présenté par Julien Courbet

Entouré de Maître Didier Bergès, Isabelle Brès, Pascal Sellem et ses caméras cachées, Hervé Pouchol et son journal des arnaques, Julien Courbet nous propose un tour de France de l'arnaque...

23.10 C'est quoi l'amour? 30984375

0.35 Les coups d'honneur. Présenté par Laurent Mariotte 53892917 1.10 Football. Coupe du monde 88393066 1.38 Météo 70267172 1.40 Reportages: A qui revient les jeunes filles? 23134375 2.10 Très chasse 25223266 3.05 Aimer vivre en France 63845998 4.00 Histoires naturelles 48662578 4.30 Musique 95713066 5.00 Aventures africaines en Tanzanie 66552269

0.35 Les coups d'honneur. Présenté par Laurent Mariotte 53892917 1.10 Football. Coupe du monde 88393066 1.38 Météo 70267172 1.40 Reportages: A qui revient les jeunes filles? 23134375 2.10 Très chasse 25223266 3.05 Aimer vivre en France 63845998 4.00 Histoires naturelles 48662578 4.30 Musique 95713066 5.00 Aventures africaines en Tanzanie 66552269



20.55 Une soirée, deux polars 51747998

Nestor Burma Panique à Saint-Patrick

Le suicide d'un élève, au lycée privé de Saint-Patrick aurait pu rester une affaire classée. Mais Nestor Burma est chargé de l'enquête...

B.R.I.G.A.D. Mutinerie

Deux détenus décident d'organiser une mutinerie...

23.30 Bouche à oreille 55076646 23.40 Les nuits de l'étrange: Rituels; La voix du cœur 72709917 0.30 Journal de la nuit 34168950 0.50 Plateau 20557221 0.55 Histoires courtes: Gilles Clément, le jardinier planétaire. Film de J.-P. Larcher 81322022 1.45 Envoyé spécial 40176554 3.45 24 heures d'info 34482863 4.10 Les piliers du rêve. Doc. 43280950 4.30 Campagne: Le Mag. de l'écrivain 48674641



20.55 Thalassa 97814694

Escale sur les côtes de Charente:

Un hiver à la Cotinière; Rochefort aux mille visages; L'Herminione; La dernière île; Les carrelets de l'île Madame; Ré: une île trop en vogue...; Les félés du bloc; Paroles de femmes La Rochelle, capitale de la voile.

22.30 Météo/Soir 3 35223998

22.50 Campagne élections législatives 43320085 23.05 On ne peut pas plaire à tout le monde 23648424 1.15 Ombre et lumière 88387405 1.45 Toute la musique qu'ils aiment 55928414 2.40 C'est mon choix ce soir 93576028 3.05 Soir 3 (R) 37323912 3.30 La France de Vichy 98599318 4.20 Un jour en France 41550405 5.00 Les matinales 66514009

22.50 Campagne élections législatives 43320085 23.05 On ne peut pas plaire à tout le monde 23648424 1.15 Ombre et lumière 88387405 1.45 Toute la musique qu'ils aiment 55928414 2.40 C'est mon choix ce soir 93576028 3.05 Soir 3 (R) 37323912 3.30 La France de Vichy 98599318 4.20 Un jour en France 41550405 5.00 Les matinales 66514009



20.50 Stargate: SG-1 25383530

Zénith

L'archéologue Daniel Jackson a été exposé à de fortes radiations au cours d'une dangereuse mission...

22.30 Stargate: SG-1

Au choix des téléspectateurs 45167646

23.20 Profiler: Les flammes de l'innocence. Avec Ally Walker 27773998 0.10 Loft Story: Emission présentée par Benjamin Castaldi 83343399 0.50 Météo 59404592 0.55 Wolff, police criminelle: Le cinéophile 83028979 1.45 M6 Music. Les nuits de M6 69655931



20.45 Ma vraie famille 124207

Téléfilm d'Erwin Keusch, avec Suzanne von Borsody

Le temps où le mur de Berlin divisait les familles n'est pas si loin... Erwin Keusch nous le rappelle à travers l'histoire de Lilly, qui passe à l'Est pour retrouver sa «vraie famille»

22.15 La vie en face

Candidats: Du Bigdil à Loft Story, la télévision consomme des milliers de candidats... 41120269

23.10 Profils: La revue: Brian Eno. Documentaire de Guy Girard. Emission culturelle consacrée aux arts contemporains 8020284 0.15 Diva. Rediffusion du 2 juin 7311028 2.10 Le dessous des cartes. Rediffusion du 8 juin 52826844

TV5

8.30 La semaine verte 39034240 9.00 Zig Zag Expo 82804559 10.00 Journal 22447443 10.15 Marie Fransson. Série 22626172 12.05 Gros plan 65575998 12.30 Journal de France 3 12715530 13.05 Faxculture 91867337 14.00 Journal 99024917 14.15 Marie Fransson. Série 72291733 16.00 Journal 89486511 16.20 L'invité 76317795 16.30 Méditerranée 74931356 17.05 Pyramide 34754356 17.30 Questions pour un champion 27659849 18.00 Journal 92960761 18.15 Marie Fransson. Série 9908733 20.00 Journal La Une 67960269 20.30 Journal France 2 71652998 21.05 Mise au point. Magazine 83702462 22.00 Journal 84964085 22.15 Divertissement 12256356 0.30 Journal suisse 85249047

EUROSPORT

6.00 Journal de la Coupe du monde 613530 8.30 Football: Belgique - Russie 4348451 10.30 Le journal de la Coupe du monde 565153 11.00 Football: Tunisie - Japon 6310578 13.00 Le journal de la Coupe du monde 151849 13.30 Football: Pologne - Etats-Unis 452356 15.30 Moto: GP de Catalogne, essais des 250cc 642620 16.15 Tennis: tournoi messieurs du Queen's. Quarts de finale 9370085 18.30 Pole Position 590714 19.00 Dream Team 955627 19.30 Au cœur de la Coupe 126288 20.30 Football: Portugal - Corée du Sud 1262801 21.55 Football: Tunisie - Japon 9070191 23.15 Eurosport soir 7988608 23.30 Parfums d'Asie 280646 23.45 Football: Portugal - Corée-du-Sud 6689849 1.00 Au cœur de la Coupe 2934486 2.00 Parfums d'Asie 12397863

CANAL+

10.00 Spécial Festival d'Anney surprises 57377627 10.30 Les yeux dans les bleus 2 dans la préparation. Doc. 99204733 12.10 Burger Quiz 64603396 12.45 Journal 84133085 13.15 Les guignols de l'info 72451220 13.30 Le quinté+ la grande course. En direct de l'hippodrome de Compiègne. Plat 50784356 14.00 L'art (délicat) de la séduction. Film 90969066 15.35 90 minutes. Magazine 10275424 17.05 Hockey sur glace: Stanley Cup Game 5, résumé 66702191 18.00 Pulsations mortelles. Film 42525172 19.40 Journal 33216559 19.55 Les guignols de l'info 91447646 20.05 Burger Quiz 43656117 20.45 + de sport 57151608 21.00 Un aller simple. Film 36163608 22.35 Making of Spider-Man. Doc 27702998 23.00 X-Men. Film 90654004

RTL9

Pas d'émission le matin 12.00 Alf 38932004 12.30 Supercopter 56247284 13.25 Adrenaline 58632269 14.20 Un cas pour deux 90803646 15.25 Le Renard 73549269 16.35 Derrick 10201207 17.40 Des jours et des vies 96868375 18.10 Top models 87128578 18.35 Explosif 41482820 18.40 Brigade des mers. Série 11598530 19.30 Ça va se savoir 34422795 20.20 Explosif. Magazine 89079511 20.45 Sans aucune pitié. Thriller de Martin Kunert avec Michael Rooker 29692917 22.20 Ciné-Files 94198269 22.30 L'île des échangistes. Film érotique 94011375 0.00 Aphrodisia 29576554 1.15 Téléchat 79546863 3.15 Derrick 89293931 4.15 Le Renard 13769554

TMC

DISTRICT DE NEUCHÂTEL

RÉFORMÉS
Recueils:
La Coudre: ma 9h15. Collégiale: me 12h15-12h30.
Temple du Bas: je 10h-10h15/18h-18h15.
COLLÉGIALE. Di 10h, culte, sainte cène, M. Ch. Kocher.
TEMPLÉ DU BAS. Di 9h, petit déjeuner pour tous au sous-sol; 10h15, culte bilingue avec la paroisse de langue allemande, Mmes I. Ott-Baechler et M. Briner. Installation de Mme Briner par la présidente du Conseil synodal.
MALADIÈRE. Di 10h, culte, sainte cène, M. P.-H. Molin ghen.
ERMITAGE. Di 10h, culte, sainte cène, Mme N. Rochat.
VALANGINES. Di 10h, culte, M. C. Miaz.
CADOLLES. Di 10h, célébration dominicale, aumônerie protestante, M. R. Wuillemin.
SERRIÈRES. Di 10h, culte, sainte cène, MM. C. Bacha et M. Morier.
LA COUDRE. Di 10h, culte, sainte cène, M. R. Tolck.
CHAUMONT. Di 11h15, culte, sainte cène, M. R. Tolck.
CHARMETTES. Di 10h, culte au home avec sainte cène, M. G. Labarraque.
DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE. Temple du Bas um 10.15 Uhr, Gottesdienst, installation de Mme Briner par Mme Ott-Baechler, présidente du Conseil synodal.
CATHOLIQUES ROMAINS
NOTRE-DAME. Messes: sa 17h, en portugais. Di 10h, 18h. Sacrement du pardon: sa 11-12h à Notre-Dame.
VAUSEYON, ÉGLISE SAINT-NICOLAS. Di pas de messe à 10h30; célébration œcuménique à 10h, aux Acacias.
SERRIÈRES, ÉGLISE SAINT-MARC. Messes: sa 17h30, di 10h15 en italien.
LA COUDRE, SAINT-NORBERT. Messes: sa 17h; di 17h, selon le rite Saint Pie V, précédée des Vêpres à 16h15 (10e anniversaire du rite).
HÔPITAL DE LA PROVIDENCE. Di 9h, messe.
HÔPITAL DES CADOLLES. Di 10h, célébration dominicale (aumônerie protestante 1er et 3e dim; catholique 2e et 4e dim.).
MISSION ESPAGNOLE. Di 16h, messe à Notre-Dame.
MISSION ITALIENNE. Di 10h15, messe à Saint-Marc.
MISSION PORTUGAISE. Sa 17h, messe à Notre-Dame.
MISSION POLONAISE. Messe: 10h à la chapelle de la Providence, le 4me dimanche de chaque mois.
COMMUNAUTÉ CROATE. Eucharistie à 16h à la chapelle de la Providence, le 1er et 3e samedi du mois.
CATHOLIQUES CHRÉTIENS
SAINT-JEAN-BAPTISTE. (Emer-de-Vattel). Dimanche, célébration œcuménique avec l'Église méthodiste, à 10h à l'église, apéritif.

NÉO-APOSTOLIQUES
(Rue Gabriel Lory 1). Di 9h30; me 20h, services divins.
ÉVANGÉLIQUES
ACTION BIBLIQUE. (Evole 8a, 032 753 12 53). Dimanche, pas culte. Ma 19h30, prière; ve 18h, ados; jeunes: 032 753 12 53.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DU TEEN. (Portes-Rouges 36). Di 10h, culte (garderie, école du dimanche).
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE APOSTOLIQUE. (Centre de Vie - Vauseyon, rue des Mille-Boilles 2, 032 730 38 00). Vendredi 14 juin à 19h30, culte du soir avec Pierre-André Léchet et activités pour les enfants. Di 9h30, culte et activités pour les enfants.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE LA FRATERNITÉ CHRÉTIENNE. (Rue Saint-Nicolas 8). Di 9h30, culte. Ve 19h14, selon programme.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE (av. de la Gare 18.wlarochette.ch.). Di 9h30, culte, sainte cène, culte des enfants et garderie.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE MÉTHODISTE. Di 10h, culte à l'église catholique chrétienne. Vendredi 14 juin à 19h30, groupe des ados.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE STADTMISSION - LA CROISÉE (AV. J.-J. ROUSSEAU 6). Di 10h, culte. Tous les jours, écoutez le message téléphonique au 032 724 90 18.
CHIESA EVANGELICA PENTECOSTALE. (Saint-Nicolas 8). Domenica ore 17 culto (italiano); giovedì ore 20, preghiera e studio biblico, sabato ore 17 incontro dei giovani.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE CHAPELLE DE L'ESPOIR (EVOLE 59). Di 9h45, culte, sainte cène. Me 20h, louange et prière. Sa 10h, partage.
ARMÉE DU SALUT. Sa 10h, plein air en ville avec le poste de St-Aubin; 18h, étude biblique en espagnol. Di 9h45, culte de confirmation (école du dimanche, garderie). Ma 9h30, cafétéria contact; 14h30, Ligue du Foyer - Groupe de dames Loto biblique; 18h30, mardi musique. Me 19h30, cours de français. Je 11h15, rencontre de prière; 12h15, soupe pour tous; 20h, étude biblique. Ve 19h30, groupe ados.

AUTRES
ÉGLISE ADVENTISTE DU 7ÈME JOUR. Sa 9h15, l'église à l'étude; 10h30, culte avec prédication. Ma 19h30, réunion de prière.
ENGLISH CHURCH OF NEUCHÂTEL. (Chapelle des Charmettes, rue Varnoz 2, near Beaugard cemetery). 2nd Sunday (at 5 p.m.) Family Service. Last Sunday (at 5 p.m.) Family Communion Service.
PREMIÈRE ÉGLISE DU CHRIST, SCIENTISTE. 9h30, culte et école du dimanche. Me 19h, réunion. Salle de lecture ouverte au public (lu-sa 14h30-17h).
TÉMOINS DE JÉHOVAH. (r. des Moulins 51). Discours public: sa 16h30; étude biblique: sa 17h20.

DISTRICT DU VAL-DE-RUZ

RÉFORMÉS
LANDEYEUX. Culte le 4e dimanche du mois.
Ensemble I
DOMBRESSON. Di 10h, culte, sainte cène, Sylvane Auvinet.
Ensemble II
CHÉZARD - SAINT-MARTIN. Di 10h, culte, sainte cène, Fred Vernet.
FONTAINEMELON. Sa 18h, culte, sainte cène, Fred Vernet.
Ensemble III
VALANGIN. Di 10h, culte, sainte cène, F. Rossier.
CATHOLIQUES ROMAINS
CERNIER. Sa 18h, messe des familles.
LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE. Di 9h30, messe.
LANDEYEUX. Ma 16h, messe.

NÉO-APOSTOLIQUES
CERNIER. (Rue du Crêt-Debély 13). Di 9h30; me 20h, services divins.
ÉVANGÉLIQUES
CERNIER, ÉGLISE DU PLEIN ÉVANGILE. Di 9h45, culte (y compris enfance) Comble-Emine 1, Cernier. Je 20h, groupes de maison (se renseigner au 032 853 12 68).
LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE MISSIONNAIRE. Di 9h45, culte missionnaire, école du dimanche et garderie (centre scolaire). Ma 20h, étude biblique (centre scolaire).
VILLIERS, ASSEMBLÉE ÉVANGÉLIQUE DES FRÈRES (à la salle chez famille Frédéric Cuhe, agriculteur, ch. du Tombet 2). 1er dimanche à 14 heures.

DISTRICT DE BOUDRY

RÉFORMÉS
EST
AUVERNIER. Di 9h45, culte des familles, M. R.-A. Guinchard.
BÔLE. Di 10h, culte, Mme E. Dunst.
COLOMBIER. Di 9h45, culte des familles, B. Gritti.
ROCHFORD. Di 10h, culte, M. R. Peter-Comtesse.
PESEUX. Di 10h, culte régional, sainte cène, participation du chœur, M. G. Bader.
CORCELLES-CORMONDRECHE. Culte à Pesoux.
QUEST
BEVAIX. Di 10h, culte du dimanche des réfugiés, M. J.-P. Roth.
BOUDRY. Di 10h, culte du dimanche des réfugiés, M. A. Paris et Mme M. Robert, sainte cène.
CORTAILLOD. Di 20h, culte du dimanche des réfugiés, sainte cène, M. F. Demarle.
SAINT-AUBIN. Di 10h, culte du dimanche des réfugiés, sainte cène, M. F. Demarle.
PERREUX. Di 9h45, messe.
VAUMARCUS (LA ROCHELLE). Ma/je 18h, méditation. Dimanche, regroupement avec la paroisse de Saint-Aubin.
CATHOLIQUES ROMAINS
AUVERNIER. Di 11h15, messe.
BEVAIX. Di 11h, messe.
BOUDRY. Di 9h30, messe.
COLOMBIER. Sa 17h; di 9h45, messes.
CORTAILLOD. Sa 18h, messe.
GORGIER-LA BÉROCHE. Sa 18h, messe.
PESEUX. Sa 18h; di 10h, messes.
NÉO-APOSTOLIQUES
BOUDRY. (Route des Adoz 21a). Di 9h30; je 20h, services divins.
ÉVANGÉLIQUES
BOUDRY, ÉVANGÉLIQUE LIBRE. Di 10h, culte (garderie). Ma 12h,

ENTRE-DEUX-LACS

RÉFORMÉS
CORNAUX-CRESSIER-ENGES-THIELLE-WAVRE. Di 10h, culte, sainte cène à Enges.
HAUTERIVE. Di 10h30, culte à la Ramée.
LE LANDERON. Di 10h, culte.
MARIN-ÉPAGNIER. Di 10h30, culte à la Ramée.
PRÉFARGIER. Di 10h, célébration œcuménique avec communion à la chapelle (bâtiment D).
SAINT-BLAISE. Di 10h30, culte à la Ramée.
LIGNIÈRES-NODS. Di 10h15, culte à Nods.
CATHOLIQUES ROMAINS
CRESSIER-ENGES-CORNAUX. Di 10h, messe.
HAUTERIVE. Voir sous Saint-Blaise.
LE LANDERON. Sa 17h30, messe des familles - clôture de la catéchèse.
MARIN-ÉPAGNIER - THIELLE-WAVRE. Di 9h, messe.
PRÉFARGIER. Di 10h, célébration œcuménique avec communion, à la chapelle (bâtiment D).
SAINT-BLAISE. Sa 18h, messe. Di 10h15, messe.

NÉO-APOSTOLIQUES
LE LANDERON. (Rue du Pont-de-Vaux). Di 9h30; je 20h, services divins.
ÉVANGÉLIQUES
LE LANDERON, COMMUNAUTÉ ÉVANGÉLIQUE. (rte de La Neuveville 5). Di 10h, culte (garderie et programme pour les enfants), accueil café dès 9h30.
MARIN-ÉPAGNIER. (Espace Perrier, salle Epagnier). Di 9h30, culte, sainte cène (garderie, école du dimanche). Ma 20h, réunion de prière.
SAINT-BLAISE, COMMUNAUTÉ CHRÉTIENNE DE LA GRÂCE. (Musinière 17). Di 10h, prédication missionnaire, F. Pittet. Me 20h, prière et partage.
SAINT-BLAISE, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE LA DÎME. Sa 19h30, groupes des jeunes «Viens et vois». Di 9h, groupe des ados; 10h, louange, culte, sainte cène. Me 20h, réunion de chants et prières. Adresse: ruelle des Voûtes 1.

VAL-DE-TRAVERS

RÉFORMÉS
LES BAYARDS. Pas de culte.
BUTTES. Di 19h, culte, sainte cène.
LA CÔTE-AUX-FÉES. Di 10h, culte, sainte cène, baptême.
COMMUNAUTÉ EFFATA: tous les soirs, prière à 19h; tous les jeudis à 18h, repas ouvert à tous; 19h, célébration.
COUVET. Di 10h15, culte, sainte cène, baptême.
HAUTE-AREUSE: FLEURIER. Di 10h, culte tous âges, sainte cène, baptême.
MÔTIERS. Pas de culte.
ST-SULPICE. Pas de culte.
BOVERESSE. Pas de culte.
NOIRAIGUE. Pas de culte.
TRAVERS. Pas de culte.
LES VERRIÈRES. Pas de culte.
CATHOLIQUES ROMAINS
COUVET. Messes: ve 10h, à l'hôpital; di 10h30, fête de

clôture du catéchisme avec les enfants des paroisses catholiques du Vallon (pas de messe à Fleurier); ma 8h30; me 15h.
FLEURIER. Sa 17h, messe. Di 10h30, messe des familles à Couvet. Pas de messe à Fleurier.
NOIRAIGUE. Je 17h, messe.
TRAVERS. Sa 18h30, messe.
LES VERRIÈRES. Di 9h, messe.
NÉO-APOSTOLIQUES
FLEURIER. (Av. D. Jeanrichard 6). Di 9h30; je 20h, services divins.
ÉVANGÉLIQUES
COUVET (ST. GERVAIS), ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE. Di 10h30, culte, sainte cène (école du dimanche, garderie). Me 20h, étude biblique, prière.

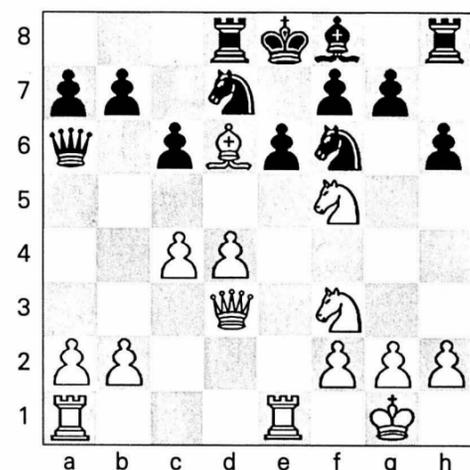
DISTRICT DE LA NEUVEVILLE

RÉFORMÉS
DIESSE-PRÊLES-LAMBOING. Di 10h, culte.
LA NEUVEVILLE. Di 10h, culte à la Blanche Église (en langue allemande à 9h le 3e dimanche du mois).
NODS-LIGNIÈRES. Di 10h15, culte à Nods.
CATHOLIQUES ROMAINS
LA NEUVEVILLE. Sa 18h, messe. Dimanche, pas de messe à La Neuveville; à 10h30, fête des baptisés à l'église du Christ-Roi à Bienne. Ma 10h30, messe à Mon Repos. Je 8h30, messe.

ÉVANGÉLIQUES
LA NEUVEVILLE. ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ABRI. Programme non communiqué.
AUTRES
LA NEUVEVILLE. ÉGLISE ADVENTISTE DU 7ÈME JOUR. Sa 9h15, l'église à l'étude; 10h30, culte avec prédication. Ma 20h, réunion de prière.
LA NEUVEVILLE. ARMÉE DU SALUT. Ve 18h30, Heure de Joie, chez Geiser. Di 9h45, culte, A. Lauber. Lu 20h, partage. Je 16h30 et 18h, Heures de Joie, chez Geiser.

LES JEUX DU VENDREDI

ÉCHECS



Problème No 11

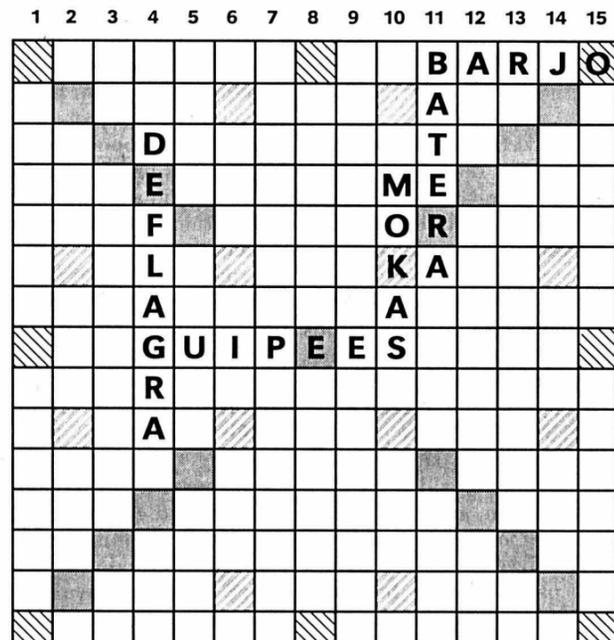
Feux croisés

Trait aux Blancs

Il ne faut jamais laisser son Roi au centre. Pour avoir négligé ce conseil de prudence élémentaire, les Noirs subissent une démolition en règle.

Aux échecs, si t'es pas brillant, t'es mat! Philippe Geluck

Solution du problème en avant-dernière page



SCRABBLE
Le top en 3 minutes

M. Cossa
Nos lettres:
F O R S A I T

- ?** Symbolise un joker
- Lettre compte double
- ▨** Lettre compte triple
- Mot compte double
- ▩** Mot compte triple

Solution en avant-dernière page



Le pitbull est généralement considéré comme dangereux. PHOTO KEYSTONE

CHIENS DANGEREUX

Fichés en Valais

La modification de la loi cantonale sur la protection des animaux a été acceptée hier en première lecture par le Grand Conseil valaisan. Centré sur la question des chiens dangereux, le débat a débouché sur la décision de dresser une liste des races à risque. Une fois la liste dressée par le Conseil d'Etat, il appartiendra encore à ce dernier d'autoriser la détention d'une race potentiellement dangereuse.

Le Parlement n'a pas suivi les socialistes et les libéraux qui se sont opposés à la création d'une liste qu'ils estiment «impraticable et inopportune».

Chaque commune devra dénoncer au service cantonal vétérinaire les chiens à risque en fonction de leurs races, de leurs antécédents ou de leur comportement. La révision de la loi intervient dans un contexte sensible et alors qu'un réseau de chiens de combat vient d'être démantelé en Valais. /ats

COLORADO

Gigantesques incendies

Les autorités de l'Etat américain du Colorado, dans l'ouest des Etats-Unis, ont déclaré l'état d'urgence. Des incendies ont ravagé plusieurs dizaines de milliers d'hectares et menacent toujours la capitale, Denver. «Le gouverneur a déclaré l'état d'urgence dans tout l'Etat, ce qui lui permet de mobiliser la garde nationale et d'autres ressources nécessaires pour combattre le feu», a déclaré une porte-parole de l'Agence de gestion des situations d'urgence, Polly White.

«Ce sont les incendies les pires dans l'histoire de l'Etat», a précisé Mme White. Plus de 40.000 hectares ont été brûlés. /ats-afp



Plus de 2000 pompiers mobilisés. PHOTO KEYSTONE

Les plus belles toilettes du monde

Corée du Sud ■ Pour séduire les visiteurs du mondial, Suwon a fait construire des sanitaires publics étonnants. On peut y écouter du Vivaldi dans un air parfumé

Site de la Coupe du monde de football, la ville de Suwon, à 50 kilomètres au sud de Séoul, espère également se faire connaître grâce à ses... toilettes. Elle a en effet construit une trentaine de sanitaires publics étonnants qui tiennent plus de l'attraction touristique que du petit coin habituel.

«Une ville avec les plus belles toilettes publiques du monde», proclame le guide de la Coupe du monde de Suwon, cité de près d'un million d'habitants. La brochure consacre un chapitre à ces WC d'un nouveau genre présentés comme «les lieux les plus propres et confortables» au monde pour la réflexion, le repos ou encore les rendez-vous. Rien de moins.

Pour la mère et l'enfant

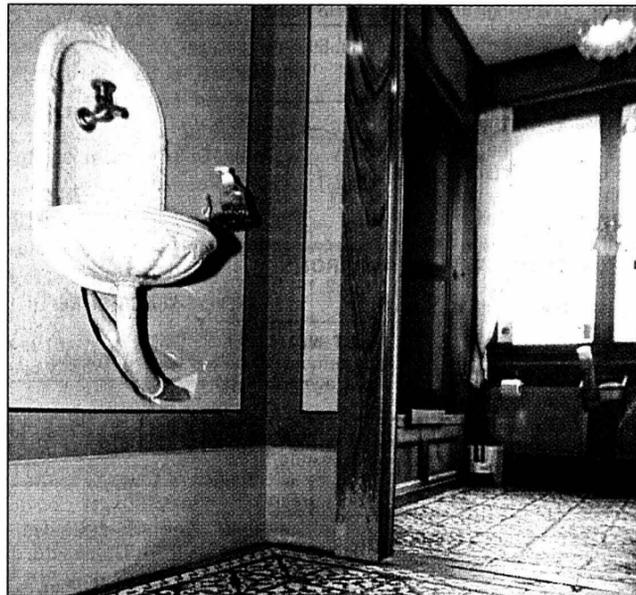
Le Fine View Toilet permet d'écouter les Quatre Saisons de Vivaldi dans un air agréablement parfumé, tandis que

des poèmes et des paysages ornent les murs et que l'on peut découvrir par les fenêtres une vue panoramique de la ville. Le Deaseulgi Toilet possède des cuvettes adjacentes conçues pour la mère et l'enfant, et des WC pour femmes avec «l'ambiance confortable et feutrée d'un café». Mais la vedette est sans conteste le Banditbuli Toilet, situé dans les faubourgs. C'est une structure futuriste avec trois sculptures de lucioles, insecte qui peuple la région. Dans la cour intérieure, les visiteurs peuvent s'asseoir sur un banc circulaire sous une bougainvillée. Les urinoirs pour homme sont en verre.

En forme de ballon

Des WC en forme de ballon sont situés près du stade où s'est notamment disputé le match remporté 3-2 par les Etats-Unis face au Portugal.

Le programme «Belles Toilettes» a été lancé en 1997 par



Au musée d'Ethnographie à Neuchâtel, on n'est pas en reste. PHOTO A-MARCHON

le maire Sim Jae-douk qui craignait que les rustiques WC publics traditionnels ne mettent

la ville dans l'embarras durant la Coupe du monde et que la Corée du Sud ne souffre de la

comparaison avec l'autre pays organisateur, le Japon. «Le maire a pensé que si les touristes se sentaient à l'aise aux toilettes, ils voudraient retourner en Corée», explique une employée de la mairie.

Reste que les habitants sont partagés, beaucoup estimant que l'argent dépensé dans les sanitaires publics auraient dû servir à l'amélioration des transports ou de l'éducation, ajoute-t-elle.

Les visiteurs américains ayant assisté au match contre le Portugal la semaine dernière ont semblé impressionnés. «C'est peut-être un peu excessif pour des toilettes», a rigolé Vickie Knippel, du Tennessee. «Mais c'est le genre d'endroit où vous pouvez vous installer avec un café et un magazine». La ville présente aussi des arguments touristiques plus classiques avec un village traditionnel et la forteresse Hwaseong datant du 18e siècle. /asp

Evêques américains interpellés

Pédophilie ■ Les victimes réclament des comptes à la hiérarchie de l'Eglise. Démissions exigées

Les victimes de prêtres pédophiles ont demandé à Dallas que les évêques américains ayant couvert les agissements criminels de leurs subordonnés répondent de leurs actes en démissionnant. Ils les ont appelés aussi à coopérer à une enquête judiciaire fédérale.

«Les évêques qui ont muté ces prêtres pendant des années en sachant ce qu'ils avaient fait doivent démissionner», a déclaré David Clohessy, président du Réseau de survivants des victimes de prêtres (Snap), lors d'une conférence de presse à la veille de l'ouverture des débats de la Conférence épiscopale catholique américaine.

Selon une vaste enquête du quotidien «Dallas Morning News», environ deux tiers des quelque 370 évêques américains ont, à un moment ou à un autre de leur carrière, permis à des prêtres accusés de pédophilie ou d'agressions sexuelles sur mineur de conti-

nuer à exercer leur ministère. La plupart du temps, révèle le journal, ils se sont contentés de les muter de paroisse en paroisse ou de les soumettre à un traitement psychologique.

L'Eglise catholique est une «entreprise qui a exposé les enfants au danger pendant des années», a déploré un autre responsable de Snap. «Il s'agit de restaurer l'honneur de la prêtrise. Si (les évêques) ne nous écoutent pas, c'est qu'ils n'écoutent pas ce que disent les fidèles catholiques. Nous parlons ici de crimes et de dissimulation de crimes», a-t-il ajouté.

Charte de conduite

La Conférence épiscopale américaine tient depuis hier et pour trois jours à Dallas sa session de printemps, en présence de 288 prélats, dont huit cardinaux. Elle est entièrement consacrée cette année à l'adoption d'une charte de conduite vis-à-vis des prêtres accusés de pédophilie. /ats-afp

Rencontres émouvantes

Deux rencontres fortes en émotions se sont tenues à huis clos à Dallas entre des victimes de prêtres pédophiles et une partie de la hiérarchie catholique américaine. «Il y a eu beaucoup de douleur exprimée et beaucoup de larmes de la part des victimes, sans doute beaucoup plus de douleur qu'ils n'en avaient entendu jusque-là», a rapporté, à l'issue de l'une des réunions, David Clohessy, président du Réseau des victimes de prêtres (Snap). Ces sessions ont eu lieu à la demande des évêques. Les victimes ont estimé qu'il s'agissait là d'une étape importante. «Nous voulons remercier les évêques pour leur ouverture d'esprit», a déclaré l'une d'entre elles. /ats-afp

Blindé américain fou

Séoul ■ Deux adolescentes tuées accidentellement

Deux adolescentes sud-coréennes ont été tuées accidentellement hier par un blindé américain au cours d'un entraînement près de Séoul. Cet accident risque d'alimenter les sentiments anti-américains dans le pays.

Le général américain Daniel Zanini, commandant la 8e armée stationnée en Corée du Sud, a présenté des excuses. Ce drame survient une semaine après la mort d'un ouvrier sud-coréen de 52 ans électrocuté par une ligne installée par une base américaine près de la

frontière entre les deux Corées.

La mort de cet ouvrier avait suscité des manifestations anti-américaines. Des centaines de proches et d'étudiants extrémistes avaient exigé des excuses et une indemnisation de l'armée américaine. L'enterrement de la victime lundi avait donné lieu à des heurts avec la police.

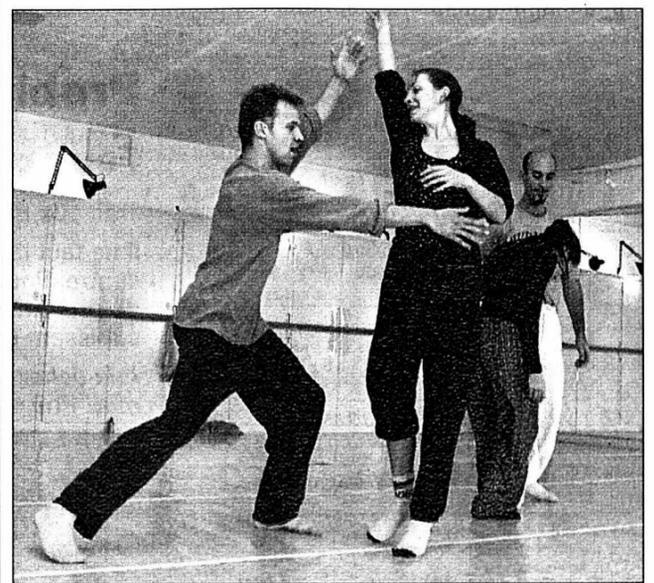
Depuis la fin de la guerre de Corée en 1953, un contingent de 37.000 militaires américains stationne en permanence au sud. /ats-afp

Sinopia en galas

Danse ■ «Best of» pour le Groupe Sida de Genève

Sinopia Ensemble de Danse clôturera sa saison 2001-2002 par deux galas exceptionnels au Bâtiment des Forces Motrices. L'intégralité des bénéfices de ces deux soirées de lundi et mardi prochains sera redistribuée au Groupe Sida Genève.

Sinopia présentera un «best of» des ballets les plus marquants créés par Etienne Frey, parmi ceux-ci, «Farewell», «Face to Face», «Underground» ou encore «Zorba», acclamé par plus de 12.000 spectateurs à Zurich en juillet 2001. /ats



Sinopia en répétition à La Chaux-de-Fonds. PHOTO A-LEUENBERGER

ENBREF

CHAMBERY

Tuerie aveugle

Un jeune homme a ouvert le feu mercredi en fin d'après-midi dans un parc de Chambéry, faisant un mort et un blessé grave. L'homme a ensuite retourné sa carabine 22 long rifle contre lui et s'est suicidé. Le jeune homme, âgé de 20 à 25 ans, avait acheté son arme dans une grande surface l'après-midi. Dans le parc de Buisson-Rond, un jardin de plusieurs hectares très fréquenté par les sportifs et les amoureux, il a ouvert le feu sur un jeune couple: la femme est indemne, mais l'homme est décédé. A la sortie du parc, le jeune homme a croisé un passant et lui a tiré dans la tête, le blessant grièvement. /ats-afp

SPORT ■ Bush veut des Américains plus musclés.

Adepte du jogging et des haltères, George W. Bush veut convaincre ses compatriotes de perdre du poids et de découvrir les bienfaits de la culture physique. Le président américain annoncera la semaine prochaine un programme de mise en condition physique pour faire des Américains un peuple «plus musclé et en meilleure santé». /ats-afp

HONG-KONG ■ Un avion d'Air France en feu.

Un Boeing 777 d'Air France transportant 274 passagers et membres d'équipage a dû rebrousser chemin peu après son décollage de Hong Kong hier. L'un de ses moteurs a pris feu, ont rapporté les passagers et les autorités. Les pilotes du vol AF-185 ont

éteint le moteur endommagé et l'avion s'est posé sans encombre sur l'aéroport de Hong Kong. /ats-afp-reuter

ELVIS PRESLEY ■ No1 en Grande-Bretagne.

Une version remixée d'une chanson d'Elvis Presley enregistrée il y a 34 ans fait un malheur en Grande-Bretagne. Le titre devrait devenir No1 du hit parade d'ici ce week-end, a annoncé la société RCA. La chanson «A little conversation» avait fait peu de bruit à sa sortie en 1968, à l'occasion du film «Live a little, love a lot» dans lequel le «King» avait un rôle. Le titre sort aujourd'hui dans une version longue de plus de six minutes, fruit du travail du DJ amstellodamois JXL. /ats-reuter



Immobilier à vendre



AU LOCLE, belle villa de 5 1/2 pièces. Prix à discuter. Tél. 079 240 24 60. 132-114891

BEVAIX, 4 1/2 pièces très lumineux, beau dégagement, place de parc. Quartier tranquille. Prix à discuter. Tél. 032 841 47 43.

CRESSIER, ancienne maison familiale sur 3 niveaux avec dégagement. Tél. 032 751 31 91, midi et soir. 028-357720

LE LANDERON, ancienne maison mitoyenne de caractère, belle rénovation, 6 1/2 pièces, 3 salles d'eau, objet de qualité. Tél. 032 863 24 29. (Patienter pour sonnerie). 028-359011

À 10 MINUTES du Locle et 15 de La Chaux-de-Fonds, dans un cadre exceptionnel, projet de 5 villas individuelles à personnaliser. Tél. 032 967 87 20, www.proim-mob.ch. 132-115803

LA CHAUX-DE-FONDS, appartement 4 1/2 pièces en attique, 90 m², terrasse 42 m², 2 salles de bains. Parc intérieur et extérieur. Tél. 032 941 21 75 (soir) ou 079 310 45 15.

Immobilier à louer



LE LOCLE, rue de France 31, 3 pièces, cuisines agencées avec lave-vaisselle, salles de bains, balcons, buanderie, caves. Tél. 032 931 28 83. 132-114973

LE LOCLE, rue du Progrès 37, 3 pièces + une mezzanine, cuisine agencée, lave-vaisselle, salle de bains/WC, cave, buanderie. Tél. 032 931 28 83. 132-114987

À 10 MINUTES de Neuchâtel, Gampelen, 4 1/2 pièces, balcon. Fr. 1350.-, charges comprises. Dès 01.08.2002. Tél. 079 774 42 43. 028-359016

SAMBIAGIO STYLE S.A.

2523 LIGNIÈRES • TÉL. 032/751 28 56



Exposition permanente

BEVAIX, centre du village, maison familiale 5 pièces, 3 chambres, balcon, avec cheminée, cuisine agencée, 2 WC, cave, parc 1000 m², avec jardin et tonnelle. Situation calme. Libre dès le 01.08.2002. Tél. 079 637 33 13. 028-358931

BEVAIX, cherche colocataire(trice), 4 pièces. Loyer à discuter. Tél. 032 846 14 35. 028-358944

CHÉZARD-ST-MARTIN, 2 pièces, cuisine agencée, bains/WC, cave. Pour le 1er juillet 2002. Fr. 680.-, charges comprises. Tél. 032 727 71 00. 028-358481

CORNAUX, 2 pièces, cachet, cuisine agencée, plain-pied, part au jardin. Entrée indépendante, calme, place de parc. Fr. 790.-, charges comprises. Tél. 078 825 13 79. 028-358887

EXPO 02, où dormir ? chambre confort, Fr. 50.- par personne, par jour. Tél. 079 384 05 53. 028-357475

LA CHAUX-DE-FONDS, Fritz-Courvoisier 15, cave voutée, lavabo et WC. Libre dès le 01.07.02 ou à convenir. Tél. 032 913 26 55. 132-114285

LA CHAUX-DE-FONDS, rue du Commerce 93, appartement de 3 pièces, 4ème, sans ascenseur, tout confort, douche, cuisine agencée, lavoir, cour et espace vert à disposition. Libre juillet. Fr. 900.-, charges comprises. Tél. 032 926 06 34, le soir. 132-115809

LA CHAUX-DE-FONDS, Stand 10, joli appartement 2 pièces, cuisine agencée, douche / WC. Fr. 678.- et charges (environ Fr. 80.-, chauffage électrique), 01.07.02. Tél. 079 387 53 88. 132-115634

LE LOCLE, 3 1/2 pièces, grand salon, cuisinière Fr. 555.- + charges. Tél. 032 725 29 67. 028-358924

LE LOCLE, grand studio, salle de bain, Fr. 350.- + charges. Libre tout de suite. Tél. 032 725 29 67. 028-358926

LE LOCLE, 2 pièces, cuisine agencée, balcon, cave. Dès Fr. 450.- + charges. 3 pièces, cuisine agencée, balcon, cave. Dès Fr. 650.- + charges. Tél. 0033 608 82 84 91. 132-115852

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE, 3 pièces, cuisine agencée, balcon, proche transports publics. Libre dès le 1er juillet 02. Fr. 890.-, charges comprises. Tél. 078 709 89 72. 028-358816

NEUCHÂTEL, quartier Gare, joli appartement 2 pièces rénové, grande cuisine agencée habitable, salle de bains, environ 60 m², vue sur le lac, balcon, cave, proche des transports publics. Fr. 1020.-/mois, charges comprises. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 078 823 08 21. 028-359008

LA CHAUX-DE-FONDS, Serre 4, appartement de 3 1/2 pièces, cuisine aménagée, salle de bains/WC, cave, proche du centre ville. Libre dès le 1er juillet 2002 ou à convenir. Tél. 032 913 26 55. 132-114857

ST-AUBIN, studio rénové, à personne soigneuse. Loyer Fr. 453.-, charges comprises. Tél. 032 846 27 70, le matin. 028-358963

ST-AUBIN, 2 pièces. Fr. 506.-, charges comprises. Pour mi-juillet ou à convenir. Tél. 079 803 24 08. 028-358785

Immobilier demandes de location



COLOMBIER ET ENVIRONS, cherche 4 1/2 pièces. Tél. 032 843 82 11, heures de bureau. 028-358988

ENTRE COLOMBIER ET NEUCHÂTEL, cherche à louer, appartement 2 pièces. Loyer maximum Fr. 800.- avec place parc. Tél. 079 680 22 49. 028-358897

VILLE OU ENVIRONS IMMÉDIATS, cherchons pour personne seule, appartement dans villa. Pour date à convenir. Tél. 032 732 15 20, heures bureau. 028-358901

Animaux



CHIENS ET CHATS de tout poil et tout âge attendent familles d'adoption. Téléphonnez à la SPAN, SPAN/Cottendart 5, 2ème entrée depuis la station d'incinération, près du Verger. Tél. 032 841 44 29. 028-356458

COTON DE TULEAR, à vendre. Magnifiques chiots avec pedigree. Tél. 079 306 45 78. 028-358908

FRANÇOISE ET LES ANIMAUX abandonnés du refuge de Plancemont, vous remercier de tout cœur pour votre généreux soutien lors de sa brocante. 028-358878

GENTIL CHEVAL, cherche bon(ne) cavalier(ère) avec petite participation aux frais. Région St-Blaise. Tél. 079 306 45 78. 028-358910

JE PRENDS SOIN des oiseaux dont vous ne voulez plus. Tél. 032 731 59 04. 028-357289

Cherche à acheter



ACHÈTE GRANDS VINS, paiement comptant. Tél. 032 724 70 70. 028-349399

A vendre



VENTE-ANTIQUITE-BROCANTE Tél. 032 731 46 69 028-358876

ARMOIRE EN ACAJOU, pour télévision avec tiroir pour vidéo cassettes et magnétoscope 100x98x52 cm. Prix à discuter. Tél. 079 729 72 66. 028-358903

PIANO «CRAPAUD», bois acajou, marque Hoffmann, en l'état. Ecrire case postale 2210, 2001 Neuchâtel. 028-359000

SUPERBE VARIÉTÉ de fontaines roc du Jura, granit, pierre d'Hauterive, marbre. Tous travaux en pierre, maçonnerie et pierre mortuaire. Tél. 032 913 01 58 ou 079 643 70 87. 132-115625

VESTIAIRES: bancs, penderies et casiers à clé. Blocs de 5 et 6 places. Fr. 150.-/bloc. Tél. 032 926 62 62. 132-115804

VIN DE MAI (Fr. 8.-) et sirop de mai (Fr. 6.-). Fabrication artisanale de qualité. Laissez-vous tenter par ces spécialités. Tél. 032 730 22 00. 028-358823

VOILIER FAMILIAL à cabine, polyester, 6,30 m, complet avec moteur H.B. Fr. 7500.-. Tél. 079 240 24 38. 028-358479

20 TV COULEURS Philips, état de neuf, grand écran 67 cm, télécommande, un an de garantie, Fr. 100.- à Fr. 350.-/pièce. Tél. 026 668 17 89 - 079 392 38 03. 017-577282

Rencontres



LE RÉSEAU NO. 1 (informatisé/sans surtaxe): Tél. 032 566 20 20 / www.ligneducœur.ch. 022-433199

Vacances



À LOUER camping-car à bon prix pour l'Ascension ou pour vos vacances. Tél. 079 414 93 11. www.flyequilibre.ch 028-345058

CAMPS de vacances équestre, été 2002, débutants et avancés, petits groupes, ambiance sympa, bien encadrés. Renseignements: Club équestre des Marais-Rouges, Les Ponts-de-Martel. Tél. 032 937 18 31 ou 079 710 92 38. 132-115822

VAL-DE-RUZ GARDEN CENTER
DOMBRESSON 032/853 73 33

EN PROMOTION
cette semaine dès samedi

Engrais liquide Wuxal
Fr. 6.50 au lieu de Fr. 9.50

CAP D'AGDE, logements pour 2-6 personnes. Offre spéciale 14 pour 12, du 29.06 au 13.07. Tél. 021 807 39 31. 022-443668

CASLANO, lac de Lugano, maisonnettes et appartements de vacances à louer. Tél. 091 611 80 81. 024-310530

CÔTE D'AZUR, à louer appartement 3 pièces dans villa proximité des plages. Tél. 021 946 11 87 e-mail: m.haldi@bluewin.ch 022-441586

Demandes d'emploi



BOULANGER-PÂTISSIER cherche travail, même dans l'industrie. Tout de suite. Tél. 079 613 32 60. 028-358760

URGENT! Homme cherche travail comme commissionnaire dans usine, garage, ou chauffeur-livreur, catégorie B. 8 catégories de permis de conduire: A, A1, A2, B, D2, E, F, G, même pendant les vacances, région La Chaux-de-Fonds - Jura, étudie toutes propositions, libre tout de suite. Tél. 078 638 87 80. 132-115619

JE NETTOIE appartements après déménagement, débarras. Tél. 079 377 23 23.

JEUNE FEMME cherche heures de ménage et repassage à La Chaux-de-Fonds. Tél. 032 926 03 90. 132-115361

MAMAN DE JOUR cherche à garder enfants en bas âge, quartier Recorne, La Chaux-de-Fonds. Tél. 032 926 55 66. 132-115794

OUVRIER AVEC CFC, nationalité Suisse, cherche travail dans tous les domaines. Tél. 079 613 32 60. 028-358759

URGENT, ÉTUDIANT, libre tout de suite, cherche jobs 100% jusqu'au 14 juillet 2002. Tél. 032 842 29 43 - 079 569 45 38. 028-358986

Offres d'emploi



CHERCHE ESTHÉTICIENNE avec CFC à 50% sachant travailler de manière indépendante. Urgent. Offre au tél. 032 723 11 82 (parler sur répondeur). 028-358883

CHERCHE MAÇON qualifié, avec expérience. Sans permis s'abstenir. Tél. 032 914 70 86 ou 078 624 81 39. 028-358888

CHERCHE PERSONNE SÉRIEUSE, pour vente sur les marchés. Emploi à 100%. Permis de conduire obligatoire. Ecrire sous chiffres: E 028-358547 à Publicitas S.A., case postale 1536, 2001 Neuchâtel 1.

CONFISERIE WODEY-SUCHARD à Neuchâtel, cherche pour le 1er août 2002, un ou une sommelier(ère) à 70%, (congé dimanche, lundi, mardi). Sans permis s'abstenir. Faire offres par écrit avec documents usuels + photo à: Confiserie Wodey-Suchard, Seyon 5, 2000 Neuchâtel. 028-358992

ÉDUCATRICE cherche crèche. Août 2002. Tél. 032 724 72 38 (répondeur). 028-359013

HOME médicalisé littoral, cherche 1 cuisinier(ère) à 100%, entrée tout de suite. Tél. 079 334 95 29, entre 08h-12h / 14h-18h. 028-358630

MAISON DE PNEUS cherche réparateur auto. Bonnes connaissances pneumatiques. Entrée à convenir rapidement. Faire offres sous chiffres: K 132-115727 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

RENAN, restaurant cherche une sommière et un cuisinier. Tél. 032 963 16 66 ou 079 240 41 26. Renseignements, M. Ozturk. 132-115818

URGENT cherche serveur/euse extra, entrée immédiate. Tél. 076 438 50 55. 028-358995

VENTE D'INSIGNES du 1er août 2002, cherchons jeunes vendeurs/vendeuses, travail rémunéré, vente dès le lundi 18 juin 2002. Inscriptions le matin à la réception de l'Hôtel communal, uniquement accompagnés des parents. Pour tout renseignement tél. 032 717 77 77. 028-352203

Véhicules d'occasion



À BON PRIX achète voitures, bus, camionnettes, état indifférent. Tél. 079 214 09 37.

HONDA CIVIC, 1988, 270 000 km, 4 jantes avec pneus hiver + été. À vendre d'occasion. Tél. 032 725 01 62. 028-358874

ACHAT voitures, récentes, fort km, accidentées, utilitaires. Tél. 079 502 53 54.

AUDI CABRIOLET 2.6, année 94, 86 000 km, bleu métallisé, cuir, expertisée, super état, 4 pneus été larges + 4 hiver, état neuf, etc. Fr. 22 800.-. Tél. 032 725 90 10, prof. - 032 842 13 42, privé. 028-358962

CABRIOLET VW GOLF III 2.0, mars 1994, 85 000 km, rouge, capote électrique noire, direction assistée, vitres électriques, jantes alu, radio-cassette, Fr. 13 800.-, parfait état, expertisée, Tél. 079 301 38 82

CAMPER RENAULT TRAFIC, 83, moteur neuf, très complet, Fr. 8500.-. Tél. 032 944 15 88. 132-115787

FORD SIERRA XR4i, 4x4, 89, 170 000 km, gris métal, jantes alu, CD, bon état. Expertisée du jour, Fr. 4200.-. Tél. 079 416 39 23.

OPEL ASTRA break, 2.0, 16V, plusieurs options, 32 000 km, année 2000. Fr. 22 500.-, à discuter. Tél. 079 677 58 07.

POUR BRICOLEUR: Lada Niva 4x4, 75 000 km, 1987, Fr. 500.-. Subaru Justy 4x4, 175 000 km, 1987, Fr. 300.-. Tél. 032 931 48 27. 132-115854

VW PASSAT break, pour bricoleur, 1984, avec crochet, état de marche, non expertisée, 4 roues d'hiver, 227 000 km. Tél. 032 842 37 02. 028-358881

POURCAUSE de séparation, Chrysler Voyager 2,4 automatique, 1998, 58 000 km, très bon état, climatisation, bordeaux. Fr. 19 000.-, cédée à Fr. 17 000.-. Tél. 078 669 91 72. 028-359012

OCCASION À SAISIR, Renault Scenic, 2 litres, 1998, 74 000 km, bleue, automatique, état impeccable. Fr. 15 000.-. Tél. 079 646 83 08. 028-358869

TOYOTA CELICA 1800, rouge, 4 pneus d'hiver, 1ère mise en circulation 3.1996, 94 500 km, 2 portes, 4 pneus d'été, expertisée 12.2000, homolog. CH1T5135, très bon état. Prix Eurotax Fr. 8900.-, vente Fr. 8000.-. Tél. 032 721 27 90 ou 079 356 42 91. 028-358912

VOLVO V70 2.4, 170 chevaux, juillet 2001, 19 000 km, gris métallisé, ordinateur de bord, Tempomat, climatisation automatique, galerie de toit, etc. Tél. 079 304 45 15. 132-114997

YAMAHA FAZER 1000 Exup, 03.01, bleue, 6000 km. Fr. 14 000.-, Honda Varadero 1000, 06.01, 1200 km. Fr. 14 600.-. Tél. 032 730 42 69. 028-358485

Divers



CHERCHE ÉTUDIANT(E), personne capable pour aider aux devoirs de 3 enfants classes 3^e, 4^e et 7^e, de 16 à 19 heures lundi, mardi, jeudi et vendredi. Région St-Aubin. Tél. 079 633 35 45. 006-382597

CHRISTINE, je t'ai toujours aimée et je ne cesserai jamais de t'aimer. Narber. 132-115781

HIP-HOP 02. Quartier des Portes-Rouges, Neuchâtel. Cantine, boissons, jeux. Samedi 15 juin. Bienvenue à tous. 028-355735

Martin Location d'utilitaires

Tél. 032 853 54 33 - Fax 032 853 54 64
2063 Fenin - Neuchâtel 028-356792



www.martin-location.ch

NETTOYAGES SPEED Sarl. Tél. 079 411 49 91, www.speed-ne.ch 028-356337

PUCES - BROCANTE, samedi 15 juin, Halle aux Enchères, La Chaux-de-Fonds, de 9h à 17h. Tél. 078 660 38 54. 132-115821

RÉNOVATION DE BAINOIRES. Sanibain. Tél. 032 724 10 94. 196-091785

SIGNATURE DES OUVRAGES sur l'absinthe de P.A. Delachaux, Benoît, Noël, séchoir à absinthe de Boveresse (Val-de-Travers), samedi 15 juin. Tél. 079 678 97 28. 028-358994

UNE ÉQUIPE à votre service: chauffage, sanitaire, carrelage, peinture. Devis gratuit. Facilités de paiement. Tél. 079 400 89 11. 132-114997

AVIS DIVERS



Donnez un coup d'accélérateur:
la MR2 pour un taux de leasing
de 4,9% jusqu'à fin juillet seulement.

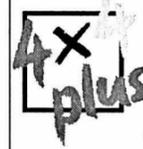


LA MR2 POUR UNE MENSUALITÉ DE LEASING DE FR. 477.-.
BOÎTE SPORT SÉQUENTIELLE GRATUITE.

Plus d'infos sur cette offre printanière de 140 ch limitée dans le temps, maintenant chez nous.

Conditions de leasing: prix de vente Fr. 37'400.-, mensualité de leasing Fr. 476.40 sur 60 mois, 10'000 km/année, caution de Fr. 1'000.-, assurance casco complète obligatoire, mise en circulation du véhicule jusqu'au 31 juillet 2002.

CENTRE TOYOTA: 2074 Marin, Autotechnique CRWT SA, tél. 032 753 66 33 ● **PAR-TENAIRE TOYOTA**: 2113 Boveresse, Garage Renato Napoli, tél. 032 861 34 36 ● 2027 Montalchez, Garage du Verger, Louis Porret, tél. 032 835 25 75. 144-09040



4 quotidiens leaders dans leur marché!

L'EXPRESS L'Impartial Le Quotidien Jurassien LE JOURNAL

HANDICAPÉS

Mesures pour l'égalité

Le Conseil national veut prendre des mesures en faveur de l'égalité pour les handicapés. Par 83 voix contre 77, il a refusé hier de renvoyer le projet de loi en commission, rejetant les craintes de l'UDC et du PDC quant aux coûts supplémentaires qu'il engendrerait.

Par rapport au texte adopté par le Conseil des Etats, celui de la commission du National accorde beaucoup plus de droits aux personnes handicapées, en élargissant le champ d'application au secteur privé et à la formation.

Pour la conseillère fédérale Ruth Metzler, un renvoi pour étudier les conséquences financières n'aurait de sens que si on pouvait obtenir des réponses claires, ce qui n'est possible que dans quelques domaines limités. Le Conseil national entamera lundi l'examen de détail de cette loi. /ats

MISSILES

Offre américaine

Le Pentagone présentera le 6 juillet à la Suisse une offre de vente, se chiffrant à environ 165 millions de francs, de missiles tactiques pour équiper ses chasseurs F/A 18. Cet achat fera partie au plus tôt du budget 2003, selon le Département de la défense. L'annonce de cette offre a été faite mercredi par un porte-parole du Pentagone. Interrogé hier par l'ats, le porte-parole du Groupement de l'armement, Godi Huber, a précisé que deux propositions ont été retenues par Berne après avoir étudié plusieurs offres. Les Etats-Unis sont ainsi en concurrence avec le missile européen IRIS-T, a ajouté M. Huber. /ats

Le National plébiscite Bellinzone

Justice ■ Bellinzone et Fribourg retenus comme sièges des deux cours fédérales. Mais Saint-Gall reste en lice

De Berné

François Nussbaum

Ambiance électrique, hier au Conseil national, pour le choix du siège du Tribunal pénal fédéral (TPF) et du Tribunal administratif fédéral (TAF). Le Conseil fédéral proposait Aarau et Fribourg. En mars, le Conseil des Etats a préféré Bellinzone (TPF) et Saint-Gall (TAF), lors de deux votes séparés ayant abouti au même résultat: 25 contre 16.

Deux raisonnements

Au National, les députés étaient divisés selon leur origine, mais aussi selon le raisonnement à tenir. La rapidité de mise en place du TAF parlait en faveur de Fribourg contre Saint-Gall, la nouvelle cour devant réunir les actuelles commissions de recours, établies entre Berne et Lausanne. Pour le TPF, la question des déplacements désignait Aarau contre Bellinzone.

L'autre raisonnement (suivi par le Conseil des Etats) voulait qu'on raffermisse les liens confédéraux en établissant ces Cours dans deux régions qui se sentent oubliées: le Tessin et la Suisse orientale. D'autant que la Suisse romande (Lausanne) et centrale (Lucerne) ont déjà une juridiction fédérale. Plus compliqué et plus cher? «Le fédéralisme a un prix», a-t-on dit.

Cœur et raison à la fois

Plus de vingt orateurs ont tour à tour défendu l'une des deux formules. Les Fribourgeois Hubert Lauper, Jean-Paul Glasson et Erwin Jutzet ont mis en évidence les avantages que représentent une ville, des écoles et une université bilingues. «Fribourg tricolore



Un débat passionné au Conseil national. PHOTO KEYSTONE

au quotidien la compréhension confédérale, c'est une affaire de raison et de cœur», a dit Thérèse Meyer.

Tessinois, Argoviens et Saint-Gallois ont également soutenu la candidature de leur chef-lieu respectif. «L'attribution d'une juridiction fédérale a lieu une fois par siècle: ne ratons pas l'occasion de manifester notre solidarité envers les régions oubliées», a plaidé Flavio Maspoli (Lega/TI). «Sans faire

des calculs d'apothicaires», a ajouté Anita Thanei (soc/ZH).

Match nul: tirs au but

Ruth Metzler, sans allonger le débat, a répété qu'après avoir pesé tous les arguments, le Conseil fédéral proposait Aarau et Fribourg par souci d'efficacité. Avant de passer au vote, Liliane Maury-Pasquier, présidente du National, a comparé la tension am-

biant à un stade de football avant les prolongations, espérant ne pas devoir, en plus, recourir aux tirs aux buts.

Bonne prémonition. Le premier vote, pour TFP, donne clairement la victoire à Bellinzone (123 voix contre 61) mais le second, pour le TAF, se solde par un nul: 92 contre 92. C'est à la présidente de trancher. Elle le fait en faveur de Fribourg contre Saint-Gall, une situation centralisée permettant, dit-elle, un meilleur accès au plus grand nombre de justiciables.

Saint-Gall encore en lice

Aarau est donc éliminé au profit de Bellinzone, les deux conseils étant d'accord sur le site du TFP. Mais il y a divergence pour le TAF. Le Conseil des Etats reprend ce point dès lundi, puis le National. Saint-Gall, choisi par les Etats mais écarté de justesse par le National, garde donc ses chances. On veut régler la question avant la fin de la session (21 juin). /FNU

«Ce n'est pas un choix latin»

La conseillère d'Etat fribourgeoise Ruth Lüthi avait fait le déplacement à Berne, avec son collègue Pascal Corminbeauf. A peine a-t-elle pu se réjouir du résultat qu'elle devait déjà prévoir la suite: trouver les bons arguments pour le nouveau tandem Fribourg-Bellinzone.

Tout laissait en effet prévoir que le premier vote, favorable au Tessin, entraînerait ensuite le choix de Saint-Gall, pour un partage du gâteau entre Suisse alémanique et latine.

D'où la surprise de voir émerger Fribourg, même s'il a fallu la voix de la présidente pour trancher.

Pour Ruth Lüthi, les raisons d'opter pour Fribourg restent intactes: les 300 collaborateurs du futur TAF sont déjà opérationnels entre Berne et Lausanne. Mais aujourd'hui, dit-elle, il faut surtout contrer le reproche qu'un choix «latin» a été fait hier avec Fribourg et Bellinzone.

«Fribourg une ville bilingue du Mittelland et, à ce titre, peut représenter la voix de toutes les ré-

gions du pays», assure-t-elle. Le Tribunal fédéral des assurances, à Lucerne, peine à recruter des juristes romands, note Ruth Lüthi. Le même problème se poserait à Saint-Gall.

Fribourg, en revanche, permettrait aux juristes allemands de mener une vie sociale dans leur langue, tout en profitant du bilinguisme. Ils se sentiraient peut-être même plus à l'aise qu'à Lausanne, où le Tribunal fédéral connaît, à l'inverse, les mêmes difficultés que Lucerne. /FNU

ENBREF

MARCHÉ DES SANS-PAPIERS ■ Contrôles de police. Le mouvement des sans-papiers veut organiser une marche de Bâle à Berne pour attirer l'attention de la population sur ses revendications. Les polices cantonales pourraient intervenir et procéder à des contrôles. La marche doit débuter demain à Bâle dans le cadre d'une manifestation transfrontalière en faveur de la liberté de déplacement. /ats

PRO HELVETIA ■ 2001, année de transition. 2001 a été «une année de transition et de renouvellement» pour Pro Helvetia, a résumé à Zurich la présidente de la Fondation suisse pour la culture Yvette Jaggi. La fondation est confrontée à une hausse constante des requêtes alors que les subventions de la Confédération - 30,5 millions annuels - stagnent. /ats

CENTRES D'APPELS ■ Faire de l'ordre. Le Syndicat de la communication veut mettre de l'ordre dans les conditions de travail des centres d'appels. Il a revendiqué hier la création d'une convention collective de travail établissant des standards minimaux. Près de 20.000 personnes travaillent actuellement dans quelque 350 centres d'appels. /ap

ÉNERGIE ATOMIQUE ■ Sondage défavorable. Environ 50% des Suisses sont contre l'exploitation indéterminée dans la durée des centrales atomiques, alors que 38% y sont favorables, selon un sondage publié par trois organisations anti-nucléaires hier. Les Suisses ne partagent pas les positions nucléaires des commissions du Conseil national et du Conseil des Etats, ont affirmé Greenpeace, le WWF et la Fondation suisse de l'énergie. /ats

PUBLICITÉ



Privilégiez-vous la sécurité ou êtes-vous prêt à prendre des risques? Quel que soit votre profil, les fonds stratégiques Raiffeisen vous proposent des solutions sur mesure avec quatre stratégies de placement au choix. La gestion active de votre patrimoine est confiée à des spécialistes chevronnés. N'hésitez pas à nous contacter. Nous vous indiquerons volontiers comment atteindre votre objectif d'épargne.

Ouvrons la voie

RAIFFEISEN

Les fonds de placement Global Invest sont des sous-fonds rattachés au Raiffeisen Suisse (Luxembourg) Fonds SICAV de droit luxembourgeois. Les souscriptions ne sont reçues que sur la base du prospectus en vigueur, accompagné du dernier rapport annuel ou du dernier rapport semestriel, si celui-ci est disponible. Ces documents peuvent être obtenus gratuitement auprès de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen Adnanstrasse 17, 9001 St-Gall, auprès de toutes les Banques Raiffeisen, auprès de la Bank Vontobel AG, Bahnhofsstrasse 3, 8022 Zurich, ou au siège social du Raiffeisen Suisse (Luxembourg) Fonds SICAV: 1A, Parc d'activité Sordall, L-5365 Munsbach.

www.raiffeisen.ch
 © 0844 888 808

Priorité accordée aux bilatérales

Suisse-UE ■ Peu de monde, au Conseil des Etats, ranime la flamme de l'adhésion. Et Joseph Deiss se montre plus pragmatique que jamais

De Berne
Georges Plomb

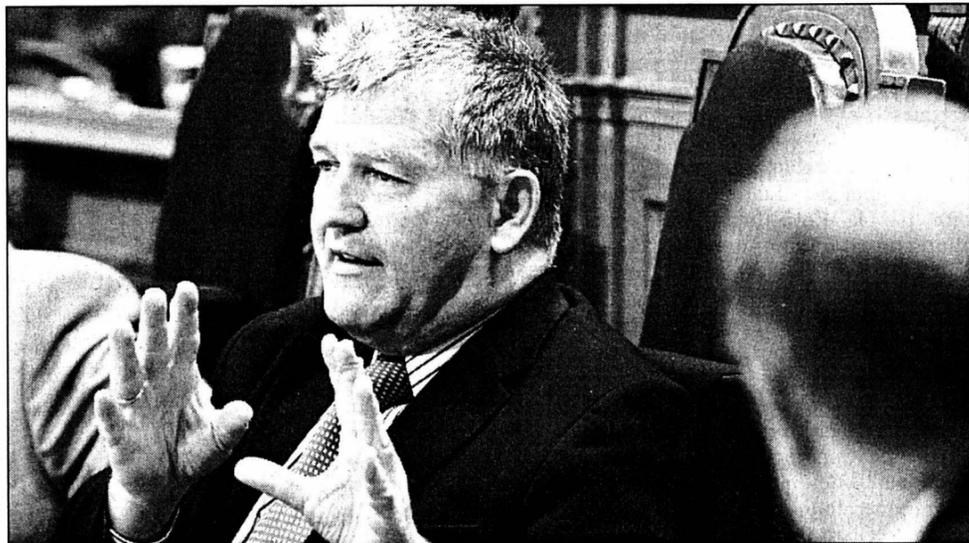
Seules des négociations bilatérales entre la Suisse et l'Union européenne ont, dans les années qui viennent, une chance de réunir une majorité. Quasiment tout le monde, hier au Conseil des Etats, en est tombé d'accord. Pour la plupart, l'objectif d'adhésion à l'Union ne doit pas être, en l'état, réactivé. La Chambre des cantons débattait du rapport de sa Commission de politique extérieure. Son but est de comparer les grandes options: adhésion, Espace économique européen (EEE bis), bilatérales.

Perte du pouvoir populaire

Bruno Frick, l'âme du rapport, n'est pas insensible aux avantages d'une adhésion (droit de codécision, droit de veto). Mais le PDC schwytois voit aussi les énormes réformes

qu'elle entraînerait: réforme du pouvoir fédéral et des cantons, TVA à 15%, versement de 4 milliards de francs, perte de l'autonomie monétaire. Cela dit, la relance d'un EEE bis lui paraît encore moins praticable (une première version échouait en 1992).

Pas d'accord, son collègue radical appenzellois Hans-Rudolf Merz! Lui proposera de ne pas laisser tomber l'EEE bis. Le Thurgovien Philipp Stähelin, président du PDC, relancera une association avec l'Union, sous la forme d'un accord cadre qui reprendrait des éléments des trois options. Carlo Schmid, PDC appenzellois, mettra en garde contre tout déplacement de pouvoir vers Bruxelles, sur la perte du pouvoir populaire. Erika Forster, radicale saint-galloise, aurait aimé davantage de vue stratégique. Quant à l'Argovien Thomas Pfisterer, qui a beaucoup travaillé sur le sujet, il insistera



Le PDC schwytois Bruno Frick a mis l'accent sur les énormes réformes qu'entraînerait une adhésion à l'UE. PHOTO KEYSTONE

sur les longs délais qu'exigeront les réformes intérieures, sur la nécessité de les empoigner rapidement (quelle que soit l'option choisie).

Seuls Christiane Brunner et Eugen David ont tenté de ranimer la flamme de l'adhésion. Pour la socialiste genevoise, l'Union est le plus beau des projets depuis la Seconde Guerre mondiale. Elle regrette que la Suisse ait perdu toute ambition, sauf lorsque sont en jeu ses intérêts économiques. Le PDC saint-gallois, lui, tend à penser que la Suisse défendrait mieux ses intérêts à l'intérieur de l'Union (plutôt qu'à l'extérieur). Mais ils seront peu suivis.

ministre des Affaires étrangères se dit d'accord avec le contenu du rapport. Face à une UE qui change (tout comme la Suisse), il se voudra, avant tout, pragmatique. Joseph Deiss espère surtout que le Conseil des ministres de l'Union, ce lundi 17 juin, adoptera enfin ses quatre derniers mandats de négociations avec la Suisse (sur 10 thèmes) et que l'on pourra entrer dans le vif du sujet.

Le Conseil des Etats votera trois recommandations. L'une privilégie la voie bilatérale, tout en demandant que la reprise automatique par la Suisse du droit communautaire soit compensée par un droit de participation. Une autre demande des réformes intérieures. La troisième prie le gouvernement de poursuivre le débat sur les différentes options d'intégration. /GPB

Trois recommandations

Même Joseph Deiss – soutenu par un droit communautaire soit compensée par un droit de participation. Une autre demande des réformes intérieures. La troisième prie le gouvernement de poursuivre le débat sur les différentes options d'intégration. /GPB

I est somme toute encourageant, le débat du Conseil des Etats sur les options de l'intégration européenne. Et d'un, parce que personne ne recommande la voie solitaire ou un coup d'arrêt à l'intégration. Et de deux, parce que personne n'exige non plus que l'on renonce à l'un ou à l'autre des dix nouveaux thèmes des négociations bilatérales entre la Suisse et l'Union. Pourtant, plusieurs dossiers passeront à notre pays (ou à l'Union) des problèmes presque aussi costauds qu'une adhésion. On songe à la lutte contre la fraude (douanière et autre), à

l'harmonisation de la fiscalité de l'épargne, à la politique de la sécurité et de l'asile (conventions de Schengen-Dublin), à la libre circulation des services.

Optimisme malgré tout

Or, ils pourraient entraîner de nouvelles restrictions au secret bancaire, une refonte des contrôles aux frontières, le devoir de reprendre automatiquement le droit de l'Union. Pour le chef des Affaires étrangères Joseph Deiss, comme pour le

gouvernement, c'est une bonne surprise. Bon, d'adhésion à court ou à moyen terme de la Suisse à l'Union, il n'en est plus question. Même ses adeptes les plus ardents, et ils sont très minoritaires au Conseil des Etats, ne se font pas d'illusion. Mais ils ne sont pas perdants pour autant. Car chaque nouvelle négociation bilatérale réussie sera un obstacle de moins sur le chemin de l'adhésion. Si les isolationnistes croient avoir gagné la partie, ils se trompent. **Georges Plomb**

COMMENTAIRE

EN BREF

ZURICH ■ Bernhard Waser succède provisoirement à Silvia Steiner. Bernhard Waser prend provisoirement la tête de la police criminelle de la ville de Zurich, après la suspension de Silvia Steiner. Cette dernière, cheffe de la police criminelle depuis octobre 1999, a été suspendue mercredi pour une durée indéterminée. /ats

FERMETURE D'OFFICES POSTAUX ■ Pétitions. Une délégation vaudoise et genevoise s'est rendue hier à Berne pour faire part de son opposition à la fermeture programmée d'offices postaux. Elle a remis environ 15.000 signatures provenant de diverses pétitions aux représentants de La Poste et du Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication. /ats

EUROPE DE L'EST ■ 500 millions supplémentaires débloqués. La Suisse va accorder 500 millions de francs d'ici à 2005 pour la coopération avec l'Europe de l'Est. Après le National, les Etats ont accepté hier de prolonger le programme d'aide de deux ans. Ce demi-milliard vient compléter le crédit de 900 millions voté en 1999 et déjà épuisé. /ats

Préserver les adolescents du tabagisme

Conseil national ■ Didier Berberat veut faire interdire la vente à l'unité de cigarettes aux jeunes. Dans le viseur, certains propriétaires de kiosque

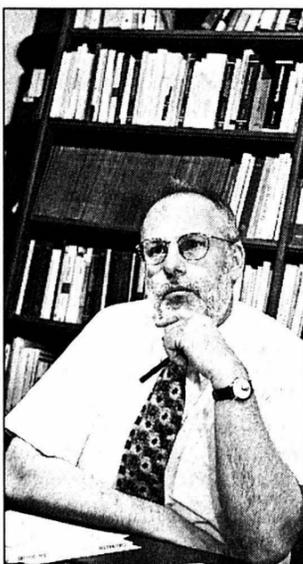
De Berne
Stéphane Sieber

Lutte contre le tabagisme: Didier Berberat veut sortir le carton rouge. Car le conseiller communal, directeur de l'Instruction publique de La Chaux-de-Fonds, n'apprécie pas de constater lui-même, jusque sous ses fenêtres, que de plus en plus de propriétaires de kiosque vendent des cigarettes à l'unité à des jeunes de moins de 18 ans. Des paquets échantillons contenant trois cigarettes feraient également l'objet du même commerce.

Le problème, c'est que cette pratique est tout ce qu'il y a de plus légal. Du coup, Didier Berberat s'est souvenu qu'il est aussi conseiller national. Et c'est à ce titre que le socialiste demande maintenant au Conseil fédéral de prévoir une interdiction de la vente de cigarettes aux jeunes à l'unité ou par paquet de moins de 20 pièces (il existe, en France, des paquets de 10 cigarettes).

Engrenage pervers

Au chapitre fumée, Didier Berberat veut faire confiance



Didier Berberat. PHOTO A-GALLEY

à la liberté individuelle – même si elle coûte parfois cher à la collectivité. Mais ce qui se passe à La Chaux-de-Fonds ne peut plus le laisser indifférent, car cela concerne très directement les ados, qui méritent une protection particulière. En avril dernier déjà, le Bureau santé des écoles avait soulevé publiquement le problème des kiosques proches des établisse-

ments scolaires et qui offrent des cigarettes au détail aux élèves. Il avait d'ailleurs annoncé une rencontre avec le Commerce indépendant de détail (CID) à ce sujet.

Sur le plan du droit, l'ancienne interdiction de la vente à l'unité n'a plus cours. Or, cette pratique est montrée d'un doigt accusateur par les responsables de la santé publique, car elle favorise l'accès au marché en rendant indolore la ponction sur le porte-monnaie. Didier Berberat explique: «Certains jeunes, à douze ou treize ans, hésitent à franchir le pas d'un paquet de cigarettes à 4 fr. 80. Mais ils commencent par acheter une ou deux cigarettes à 20 centimes pièce un jour, puis un autre. Et c'est l'engrenage dans la consommation d'un produit par rapport auquel la dépendance apparaît vite».

Le problème n'a rien d'anecdotique, insiste-t-il. Les plus récentes enquêtes montrent que la consommation de tabac est en augmentation rapide chez les jeunes – tant chez les filles que chez les garçons. Au point de faire craindre à terme un vrai désastre sanitaire.

Bien sûr, admet Didier Berberat, «la mesure la plus efficace serait d'interdire purement et simplement la vente de cigarettes, quel que soit le conditionnement, aux jeunes de moins de 18 ans». Mais comme elle n'a aucune chance d'être adoptée, le conseiller national veut soutenir la «politique des petits pas» qui est d'ailleurs, pour le moment, la politique suivie par les autorités fédérales, avec Ruth Dreifuss à l'accélérateur et Kaspar Villiger sur la pédale des freins.

Changements de loi

L'année passée, le Conseil fédéral a promis de proposer divers changements de loi dans le cadre d'un programme renforcé de lutte contre le tabagisme: il pourrait s'agir de restrictions à la publicité (limitée au point de vente), de l'interdiction des indications trompeuses (comme «light») et même de l'interdiction de vente aux moins de 16 ans, que le commerce et l'industrie de la cigarette affirment d'ailleurs déjà vouloir appliquer sur une base volontaire. C'est à ce chapitre que le postulat de Didier Berberat pourrait utilement

ANTIRACISME

Le Cerd ne fait pas l'unanimité

Les Etats rechignent à reconnaître le Comité pour l'élimination de la discrimination raciale de l'ONU (Cerd). Plutôt que d'enterrer le projet, ils ont préféré temporiser en demandant des éclaircissements supplémentaires.

Par 23 voix contre 15, la Chambre des cantons a décidé d'entrer en matière sur la levée de la réserve posée par la Suisse en 1994 à la convention de l'ONU contre le racisme. Mais elle n'a pas voulu débattre en détail, hier, de la reconnaissance du Cerd. A l'unanimité, les Etats ont renvoyé le projet à leur commission «pour réexamen». La majorité de la commission proposait pourtant de refuser l'entrée en matière. La Suisse dispose d'un ordre juridique suffisant pour intervenir contre le racisme et n'a pas besoin que des instances judiciaires étrangères viennent lui faire la leçon, a ainsi déclaré Maximilian Reimann (UDC/AG).

Campagne massive

Ces arguments n'ont pas réussi à convaincre la majorité du Conseil. Le Cerd n'est pas un tribunal, puisqu'il n'émet pas de jugement, a expliqué Jean-Claude Cornu (PRD/FR). Cette instance, chargée d'examiner les plaintes individuelles lorsque toutes les autres voies de recours sont épuisées, se contente d'adresser des recommandations aux Etats concernés. Les opposants à la reconnaissance du Cerd ont d'ailleurs mené une campagne massive pour tenter de convaincre les sénateurs, a dénoncé Jean-Claude Cornu. /ats

jouer le rôle d'aiguillon. Son postulat a d'ailleurs reçu le soutien d'une quarantaine de collèges de divers partis.

Le fisc concerné

Sur un autre point précis, Didier Berberat promet d'être vigilant. Le Conseil fédéral demande aux Chambres la compétence nécessaire pour rapprocher progressivement la charge fiscale grevant le tabac en Suisse du niveau minimal pratiqué dans l'Union européenne. Ce qui signifie que le paquet standard pourrait grimper de 4 fr. 80 à 5 fr. 60. Mais en même temps, le gouvernement assure qu'il ne procédera que par étapes, comme par le passé.

La commission de l'économie – dont Didier Berberat est membre – doit procéder à des auditions avant de se prononcer. Elle examinera notamment la question de l'influence du prix des cigarettes sur la consommation. Une question d'autant plus controversée que les intérêts de la politique financière (les fumeurs paient l'AVS, selon la formule réductrice) ne s'y harmonisent pas nécessairement avec ceux de la prévention. /STS

G7

Réunion à Halifax

Alors que la reprise économique mondiale est menacée par la faiblesse des marchés financiers, les ministres des Finances des sept pays les plus riches (G7) se retrouvent à la même table. C'est sur fond de recul du dollar qu'ils échangeront leurs positions ce soir et demain à Halifax, au Canada. La baisse de la Bourse américaine risque de compromettre un redémarrage des investissements, clé d'une expansion durable, selon des économistes. Cette baisse reflète la crise de confiance des investisseurs dans la probité des comptes des sociétés après le scandale Enron.

Problème africain

Les ministres du G7 (Etats-Unis, Japon, Allemagne, France, Grande Bretagne, Italie et Canada) doivent également tirer un premier bilan du plan d'action arrêté lors de leur dernière rencontre. En préparation au sommet du G8 fin juin à Kananaskis (Canada), les ministres des Finances se pencheront plus spécialement sur l'Afrique. Ils entendent afficher leur volonté de promouvoir le développement afin de combattre la pauvreté. /ats-afp

Hamid Karzaï élu chef d'Etat

Afghanistan ■ A la tête du gouvernement pour une nouvelle période de transition de 18 mois. Devant la Loya Jirga, il a insisté sur l'importance de relancer l'économie

Le chef du gouvernement intérimaire afghan, Hamid Karzaï, largement salué pour ses efforts déployés en faveur de la réconciliation au cours de ses six mois à la tête du pays, a été élu hier chef de l'Etat provisoire par la Loya Jirga, le grand conseil traditionnel qui doit dessiner l'avenir politique de l'Afghanistan.

«Vous m'avez fait confiance», a déclaré Hamid Karzaï, 44 ans, félicité de toutes parts. «Dieu nous aidera à reconstruire l'Afghanistan». Il était en concurrence avec une femme, Masooda Jalal, une employée du Programme alimentaire mondial et de Glam Fareq Majidi. Karzaï a obtenu 1295 voix, la candidate 171 et le troisième homme 89. Le résultat a été accueilli par un tonnerre d'applaudissements.

De la sécurité

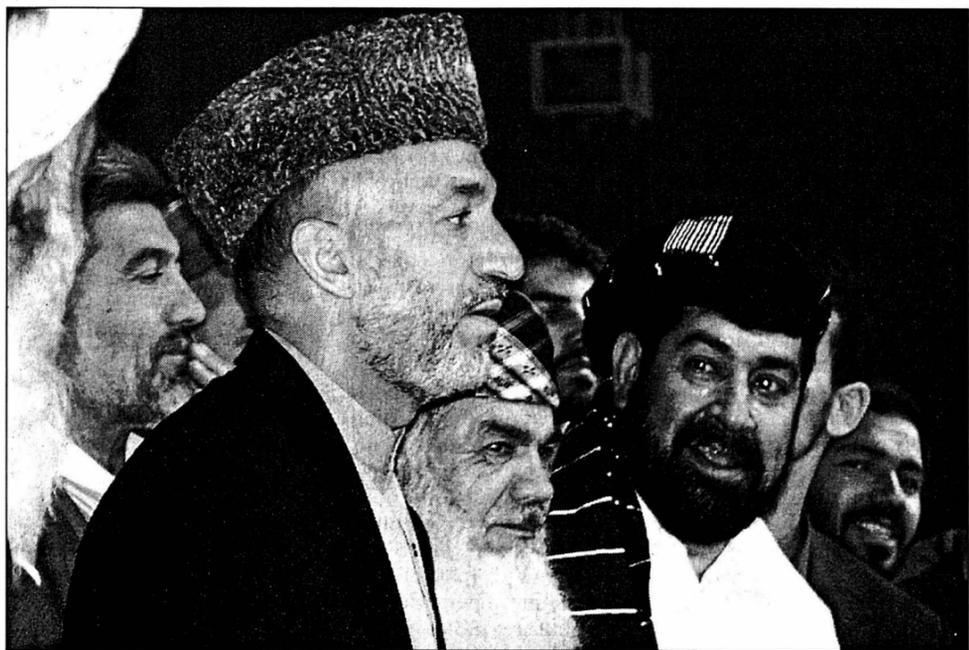
Le nouveau gouvernement de transition doit durer 18 mois. «Après 25 ans, tous les Afghans sont rassemblés sous une même tente. Les réfugiés reviennent. C'est un grand moment pour moi», avait déclaré M. Karzaï au début de son dis-

cours de candidature avant le vote.

En dépit de sa fierté, le chef du gouvernement intérimaire a tenu à rappeler que des défis importants attendaient son peuple. «Pour l'Islam, pour la religion, pour la sécurité de notre pays, nous devons faire des sacrifices», a-t-il dit dans les deux principales langues du pays, le pachto et le dari (persan d'Afghanistan). «Nous avons besoin de sécurité, nous avons besoin de stabilité et nous avons besoin d'un gouvernement qui contrôle tout l'Afghanistan. Quand les gens sont venus me voir, ils ne m'ont pas demandé de nourriture. Ils m'ont demandé de la sécurité», a-t-il noté. Devant les 1500 délégués de la Loya Jirga, Hamid Karzaï a aussi insisté sur l'importance de relancer l'économie.

Pour la solidarité

«Nous voulons que les gens se fassent confiance. Nous voulons des investissements en Afghanistan», a-t-il martelé. «Nous voulons lancer un programme de reconstruction pour rebâtir les routes, les canaux. L'ONU et la communauté internationale tra-



Hamid Karzaï, félicité de toutes parts.

PHOTO KEYSTONE

vaillent avec notre pays pour reconstruire. Il ne faut pas laisser passer cette occasion».

Avant de céder le micro, le candidat a réitéré son plaidoyer pour la réconciliation et pour la solidarité – même avec les talibans. «Je connais beaucoup de talibans», a-t-il dit. «Ils

ont été détournés par des étrangers. Ce sont des étrangers qui sont responsables des massacres et du brasier». L'envoyé spécial du président américain George Bush, Zalmay Khalilzad, a salué l'élection d'Hamid Karzaï, estimant que c'était «un grand jour pour l'Afghanistan, avec un

gouvernement (mis en place) par élection plutôt que par des coups d'Etat, une intervention militaire ou la violence» en général. Certains délégués afghans ont accusé les Etats-Unis et d'autres puissances d'avoir manipulé le conseil pour faire élire leur candidat. /ap

Donald Rumsfeld fait part de «progrès» Cachemire ■ Les pressions mondiales ne sont pas vaines

Le secrétaire américain à la défense Donald Rumsfeld a déclaré, hier, que la campagne internationale pour empêcher la guerre entre l'Inde et le Pakistan enregistrait des «progrès». Pourtant, les duels d'artillerie à la frontière ont fait de nouveaux morts.

«L'objectif de George W. Bush, de Colin Powell, du premier ministre britannique Tony Blair et de tant de dirigeants dans le monde est de voir les tensions diminuer, et je pense que des progrès sont en train d'être réalisés», a dit Rumsfeld à Islamabad après un entretien avec

Musharraf. L'Inde a fait savoir à M. Rumsfeld qu'elle pourrait retirer certaines troupes massées à la frontière dès qu'elle aura la certitude que le Pakistan a mis fin définitivement aux incursions de rebelles islamistes au Cachemire. Cependant, le ministre pakistanais des Affaires étrangères a souligné que la situation restait dangereuse, en dépit des mesures d'apaisement annoncées par l'Inde. Par ailleurs, Sattar a déclaré que le Pakistan attendait davantage de soutien de Washington. /ats-afp

L'urgence d'une conférence

Proche-Orient ■ L'armée israélienne multiplie les opérations «coup de poing» sur le terrain



Yasser Arafat en compagnie de l'envoyé spécial de l'Union européenne, Miguel Angel Moratinos. PHOTO A-KEYSTONE

«personne ne fait confiance» au gouvernement de Yasser Arafat.

A Washington

Le ministre palestinien de la Coopération internationale, Nabil Chaath, a annoncé qu'il se rendrait dans les «prochaines 24 heures» à Washington pour faire part de la position palestinienne. Avant de partir, il a participé hier à la première séance du nouveau gouvernement palestinien, nommé dimanche. A cette occasion, M. Arafat a annoncé qu'il fixerait par décret «dans les prochains jours» la date des élections locales, législatives et présidentielles qu'il s'est engagé à organiser. Sur le terrain, l'armée israélienne a procédé dans la nuit de mercredi à hier à quatre nouvelles incursions en zone autonome palestiniennes. Elle continuait par ailleurs à encercler Ramallah après y avoir levé, la veille au soir, le siège du QG du président Yasser Arafat. Sept Palestiniens et cinq militaires israéliens ont été blessés dans les accrochages. /ats-afp

Sommet de la FAO: le bilan est maigre Rome ■ Les ONG rejettent la déclaration finale

Les délégués de 181 pays ont clos, hier au siège romain de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), le sommet mondial de l'alimentation. Ils ont réaffirmé leur engagement à réduire de moitié la faim dans le monde d'ici à 2015. Mais aucun résultat concret n'a été observé. Le directeur général de la FAO Jacques Diouf a amorcé à Rome un tournant historique vers la société civile. Il est allé à la rencontre du secteur privé, mais aussi des organisations non gouvernementales (ONG). Celles-ci ont toutefois «exprimé leur déception collective et leur rejet de la déclaration finale du sommet mondial sur

l'alimentation». Ce texte, adopté dès l'ouverture, réaffirme l'engagement pris en 1996 de réduire de moitié le nombre de 815 millions de personnes souffrant de la faim dans le monde. A «l'alliance contre la faim» proposée par la FAO, les ONG opposent le concept de «souveraineté alimentaire», «le droit des peuples (...) à définir leurs propres politiques agricoles (...) adaptées à leurs propres circonstances». Jean Ziegler avait pour sa part demandé mercredi la reconnaissance du «droit à l'alimentation». Par ailleurs, les pays riches – en particulier les Etats-Unis et l'UE – ont été vivement critiqués pour leurs politiques de subventions agricoles. /ats-afp-reuter

L'armée israélienne a poursuivi hier ses opérations «coup de poing» dans les territoires palestiniens au retour d'Ariel Sharon des Etats-Unis. Selon les ministres des affaires étrangères du G8, une conférence sur le Proche-Orient est «urgente».

«Il y a un consensus général et un soutien à l'idée selon laquelle il faut que cette conférence ait lieu le plus tôt possible», a déclaré un

responsable du groupe des sept pays les plus industrialisés du globe, plus la Russie. Selon lui, «il y a 50% de chances qu'elle ait lieu en juillet».

George W. Bush et le premier ministre israélien Ariel Sharon ont dit soutenir cette initiative sur le principe. Le président américain a toutefois estimé cette semaine, lors de sa rencontre avec M. Sharon à Washington, que les conditions n'étaient pas réunies, car

EN BREF

BOSNIE ■ La Sfor arrête un Serbe. La Force de Stabilisation de l'Otan en Bosnie (Sfor) a arrêté hier un Serbe de Bosnie accusé de crimes contre l'humanité. Darko Mrdja a été inculpé par le TPI pour son rôle dans un massacre perpétré dans la montagne de Vlasic (Bosnie) en août 1992. La cour de La Haye réclame l'arrestation de 17 personnes dont celles de Radovan Karadzic et de Ratko Mladic. /ats-afp

HONGRIE ■ Ambassadeur en Suisse rappelé. La Hongrie a rappelé son ambassadeur en Suisse, Pal Schmitt, à cause de sa candidature à la mairie de Budapest. Dans ce pays, la loi exclut l'activité politique des fonctionnaires. Le rappel du diplomate a été annoncé hier. Pal Schmitt est le candidat de l'opposition conservatrice Fidesz au poste de maire de Budapest aux élections municipales du mois d'octobre. /ats-afp

ARABIE SAOUDITE ■ Accès aux détenus de Guantanamo souhaité. L'Arabie saoudite a demandé hier aux Etats-Unis de lui permettre d'entrer en contact avec la centaine de ses ressortissants détenus dans la base militaire américaine de Guantanamo. Aucun des 384 détenus n'a jusqu'ici fait l'objet d'un acte d'accusation. Pour le CICR, ces prisonniers doivent bénéficier du statut de prisonniers de guerre. /ats-reuter

MADAGASCAR Ratsiraka quitte l'île

Le président malgache sortant Didier Ratsiraka a quitté hier soir Madagascar pour Paris. Il a dit vouloir «travailler à la recherche du bien du peuple malgache», mais a promis de «revenir», a annoncé un de ses conseillers. Ratsiraka s'est envolé de son fief de Toamasina (est) à bord d'un Airbus affrété par le gouvernement français. Cet avion l'avait conduit à Dakar la semaine passée pour y rencontrer son rival, le président élu Marc Ravalomanana, au cours d'une ultime tentative de négociation qui avait échoué.

Sur le terrain, les forces loyales au président Marc Ravalomanana ont conquis un pont stratégique, victoire-clé leur ouvrant la route d'un port important qui devrait permettre de ravitailler en essence la capitale assiégée Antananarivo. Les troupes de Ravalomanana ont pris mercredi le pont de Betsiboka, à 210 km de la capitale malgache, aux troupes fidèles au président Didier Ratsiraka. Grâce à ce pont, les partisans de Ravalomanana marchaient hier vers la cité portuaire de Mahajanga, située à 400 km au nord de la capitale, et fief de Didier Ratsiraka.

L'île est convoitée par deux présidents et deux gouvernements, soutenus chacun par une partie de l'armée, depuis la proclamation des résultats de la présidentielle du 16 décembre. Marc Ravalomanana a été intronisé président le mois dernier après un nouveau décompte des voix, résultat rejeté par Didier Ratsiraka, chef de l'Etat sortant. Alors que les troupes de Ravalomanana contrôlent la capitale, celles de Didier Ratsiraka tiennent les grands ports. /ats-afp-ap

Modèle social en suspens

Construction ■ *L'entrée en vigueur de la retraite flexible pourrait être retardée. Les patrons négocient avec le Seco*

L'entrée en vigueur de la retraite flexible pour les ouvriers de la construction pourrait être retardée d'un ou deux mois. La Société suisse des entrepreneurs (SSE) négocie avec le Secrétariat d'Etat à l'économie (Seco) pour que le modèle soit déclaré obligatoire pour toute la branche. La retraite anticipée, qui prévoit l'introduction par paliers dès 2003 de l'arrêt d'activité à 60 ans pour les employés de la maçonnerie et du génie civil, n'est finançable que si toutes les entreprises du secteur y participent, a estimé la SSE hier à Zurich.



Les entrepreneurs s'inquiètent de la baisse d'activité sur les chantiers. PHOTO A-KEYSTONE

Charges financières

Les charges financières ne seraient pas supportables si elles devaient être assumées par les seuls membres de l'organisation patronale. Environ 40% des entreprises du secteur, pour la plupart de petite taille, ne sont pas affiliées à la SSE. Lorsqu'il dé-

ploiera tous ses effets, le modèle coûtera 250 millions par année aux entrepreneurs, a rappelé le président démissionnaire de l'organisation Heinz Pletscher. Le dossier est à l'examen auprès du Seco. Au cas où ce dernier refuserait de rendre l'accord

obligatoire, il faudrait reprendre les négociations, avertit Heinz Pletscher.

Chute de 26% à Neuchâtel

Les entrepreneurs se font aussi du souci en raison de la baisse d'activité sur les chantiers. En Suisse romande, les

réserves de travail dans le secteur public et privé ont fortement diminué durant le 1er trimestre par rapport à la période correspondante de l'an dernier.

Le Jura enregistre ainsi une chute de 74%. Le recul atteint 26% à Neuchâtel et 6% dans le canton de Vaud. Les entrées de commandes affichent aussi un bilan «inquiétant», avec, notamment, une chute de 62% à Neuchâtel.

Construction des routes

Par ailleurs, Klaus Dirlewanger, président de l'Union d'entreprises suisses de construction de routes, a critiqué les velléités d'économies de la Confédération dans la construction des routes. Si Berne maintient dans le budget 2003 la coupe de 138 millions dans le plan financier pour la construction des routes, l'aménagement de plusieurs tronçons sera retardée en Suisse romande, a-t-il estimé. /ats



La créance de Sabena représente 8,2 milliards. PHOTO A-KEYSTONE

Structure inadaptée

Swissair Group ■ *La mise à plat des créances continue*

La mise à plat des créances de Swissair Group se poursuit dans l'attente des assemblées des 26 et 27 juin. Selon le commissaire au sursis Karl Wüthrich, l'étude en cours révèle surtout une structure juridique qui n'était pas adaptée aux crises. «La créance de Sabena représente à elle seule 8,2 milliards de francs. L'Etat belge réclame 800 millions, directement ou par l'intermédiaire de sociétés», a expliqué hier dans «Le Temps» Karl Wüthrich. Et d'ajouter: «Les compagnies aériennes françaises demandent 2 milliards de francs et le Portugal un peu moins de 500 millions.»

face, SAirGroup (Swissair Group) totalise seulement 1,5 milliard de francs d'actifs. «Pour Swissair, l'évaluation est en cours, mais on ne devrait pas dépasser quelques centaines de millions, car la compagnie possédait peu d'avions», a souligné encore M. Wüthrich. Pour le personnel il faudra attendre l'autonomie, a indiqué le commissaire au sursis. «Les employés sont des créanciers de 1e classe pour tous les droits reconnus par leur contrat de travail six mois au moins avant la mise en liquidation (salaires, vacances, 13e mois, heures supplémentaires). Mais nous n'avons pas encore la répartition de base.»

Rupture de contrat avant terme

Egrénant les montants des sommes dues par l'ex-groupe de transport aérien à ses anciens partenaires et fournisseurs, le commissaire au sursis rappelle que d'autres créances importantes ont été présentées en matière de leasing pour rupture de contrat avant terme. «Les sociétés du groupe ont elles-mêmes fait valoir des exigences pour 4 ou 5 milliards.» En

Quant aux 12.000 porteurs d'obligations, «ils seront traités comme les autres créanciers de 3e rang de SAirGroup». Selon la proportion de créances considérées comme valides, ils recevront un dividende compris entre 4 et 12%. Selon Karl Wüthrich, la leçon qu'ils devront tirer de cette mauvaise expérience est «qu'il faut éviter les obligations émises par une holding». /ats

ENBREF

PHONAK ■ Chute du bénéfice net. Phonak va renouer avec la croissance après la déception de l'an dernier, a promis hier à Stäfa (ZH) le président du fabricant d'appareils auditifs Andy Rihs. L'exercice 2001/02, clos à la fin du mois de mars, s'est soldé par une chute de 35% du bénéfice net, à 42,6 millions de francs. La croissance du chiffre d'affaires, +25% à 576,1 millions de francs, a été jugée décevante, même si les ventes ont atteint un niveau record. /ats

UNILEVER BESTFOODS ■ Le site de Horn condamné. Unilever Bestfoods fermera en mars 2003 son site de production et de conditionnement thurgovien de Horn. La mesure entraînera la perte de 65 emplois. Le géant alimentaire néerlandais justifie la fermeture par des arguments économiques. Le site thurgovien a vécu en 2000 une restructuration lorsque Unilever a clos la raffinerie et le moulin de Lip-ton-Sais, entraînant la perte de 70 emplois. /ats

ABB ■ Encore des cessions prévues. ABB veut poursuivre sa politique de cessions afin de stimuler sa rentabilité. Selon Jürgen Dormann, président du conseil d'administration, le groupe électrotechnique verra, d'ici à un an, son chiffre d'affaires se réduire de 10% pour avoisiner les 34 milliards. En plus de la vente des secteurs d'activité «Structured Finance» et «Business Systems», il est prévu de procéder à une ou deux autres cessions. /ats

POSTE BRITANNIQUE ■ 17.000 nouvelles suppressions d'emplois. Consigna, la poste britannique, a annoncé hier la suppression de 17.000 emplois, soit 8% de ses effectifs, après avoir subi des pertes nettes de 1,1 milliard de livres (1,7 milliard d'euros) au cours de l'année fiscale, qui prenait fin le 31 mars. Avec son plan de restructuration, Consigna espère réduire ses coûts annuels de 1,4 milliard de livres (2,2 milliards d'euros) d'ici à avril 2005. /ap

LABOURSE



BCN PRIVATE BANKING
 www.bcn.ch

INDICES	bas / haut 2002	dernier	13/06
Zürich, SMI	6027.8	6740.6	6142.
Zürich, SPI	4147.98	4643.96	4264.96
New-York, DJI	9449.98	10673.1	9617.71
New-York Nasdaq comp	1495.81	2098.88	1519.12
Frankfurt DAX	4441.65	5467.31	4510.19
Londres, FTSE	4850.8	5362.3	4851.7
Paris, CAC 40	3968.67	4720.04	4004.76
Tokio, Nikkei 225	9420.85	12081.43	11327.06
DJ Euro Stock 50	3168.91	3864.08	3176.95



Fonds de placement (cours différés)			
	précédent	dernier	
Swissca Emer. Markets CHF	106.85	106.85	
Swissca Switzerland CHF	248.	250.3	
Swissca Germany EUR	113.85	114.1	
Swissca France EUR	30.65	31.2	
Swissca Great-Britain GBP	170.4	170.75	
Swissca Europe CHF	178.7	181.2	
Swissca Green Invest CHF	97.	96.85	
Swissca FICA	279.	282.	
Swissca VALCA	258.95	260.75	
Swissca PF Income CHF	115.77	115.9	
Swissca PF Yield CHF	132.93	133.16	
Swissca PF Balanced CHF	151.81	152.17	
Swissca PF Balanced EUR	95.19	95.28	
Swissca PF Growth CHF	184.52	185.03	
Swissca PF Growth EUR	85.06	84.79	
Swissca PF Equity CHF	212.86	213.74	
Swissca PF Global CHF	142.88	142.3	
Swissca BI USD	88.05	87.49	
Swissca BI CAD	92.1	92.1	
Swissca Bond SFR	93.15	93.5	
Swissca BI CHF	103.85	103.86	
Swissca BI GBP	61.78	61.81	
Swissca BI EUR	60.79	60.79	
Swissca BI USD	104.87	104.98	
Swissca BI CAD	114.98	115.02	
Swissca BI JPY	113.76	113.67	
Swissca BI AUD	115.50	115.29	
Swissca BI INTL	98.61	98.55	
Swissca BI MT CHF	101.27	101.19	
Swissca BI MT EUR	100.79	100.79	
Swissca BI MT USD	107.69	107.74	
Swissca Communication EUR	178.68	173.42	
Swissca Energy EUR	477.21	472.13	
Swissca Finance EUR	475.62	468.05	
Swissca Health EUR	488.35	475.4	
Swissca Leisure EUR	335.24	330.36	
Swissca Technology EUR	183.04	177.93	

Bourse suisse (cours en CHF)				Bourses européennes (cours en EUR)				Bourses Nord-américaines (cours en USD)			
	bas / haut 2002	précédent	13/06		bas / haut 2002	précédent	13/06		bas / haut 52sem.	précédent	13/06
ABB Ltd n	10.35	18.7	13.85	13.5	17.5	22.5	18.62	18.86	27.36	42.	32.05
Actelion Ltd	49.5	81.55	60.8	59.7	38.03	49.	42.2	41.54	24.4	44.91	37.14
Adecco n	85.	114.25	93.75	91.25	20.2	30.25	20.2	19.7	21.46	9.97	10.36
Baloise Holding n	119.	155.5	121.5	121.	21.86	32.25	22.99	22.41	45.25	59.9	46.6
BB Biotech	64.05	123.	65.5	66.75	149.8	174.	165.8	166.	27.6	66.49	43.83
BK Vision	313.	384.	313.	308.	45.25	54.5	46.2	46.56	40.31	59.99	49.15
BT & T Time	51.	103.	52.	51.	10.31	21.62	10.46	10.1	78.6	98.4	86.75
Charles Voegelé Holding	50.	72.8	52.	53.	212.5	287.85	219.5	213.3	34.51	53.75	41.2
Ciba Spéc. Chimiques n	103.25	128.	122.5	120.25	10.9	15.95	14.1	14.45	42.59	57.91	54.48
Cicorel Holding n	36.	62.95	53.	52.	67.5	85.95	68.7	70.25	16.01	30.52	26.76
Cie fin. Richemont	30.05	41.25	36.45	35.8	18.87	26.09	18.91	19.06	32.64	49.8	44.39
Clariant n	29.5	40.3	35.9	34.95	12.08	14.21	12.25	12.11	49.47	30.58	29.84
Credit Suisse Group n	51.8	74.25	52.35	51.7	32.35	40.79	33.	32.55	35.01	45.36	39.7
Crossair n	37.	57.5	48.75	49.	2.08	2.915	2.75		13.9	26.15	16.68
EMS-Chemie Holding	6200.	6550.	6270.	6325.	45.8	58.8	54.25	54.75	28.4	52.61	30.35
ESEC Holding n	152.	249.	185.	183.	161.	198.2	184.1	182.3	39.17	68.17	57.43
Fischer (Georg) n	265.5	370.	302.5	300.	40.35	55.35	50.	48.5	32.1	20.24	19.61
Forbo Hld n	450.	588.	545.	542.	62.6	82.65	70.9	69.55	73.25	126.39	74.65
Givaudan n	500.	629.	625.	622.	14.08	19.75	14.4	14.03	18.96	36.78	21.58
Helvetia-Patria Holding n	212.5	282.	228.	230.	10.03	20.41	10.48	10.28	46.2	43.29	42.84
Herc n	174.	212.	179.75	180.	53.75	62.	56.4	56.6	30.7	46.2	47.29
Holcim Ltd	345.5	394.	372.5	368.5	220.	269.	237.	233.5	49.13	65.89	57.24
Julius Baer Holding p	418.	616.	423.	415.	181.	212.5	196.1	194.2	25.	31.	29.75
Kudelski SA n	64.5	105.25	67.25	64.75	12.81	16.05	14.08	13.92	50.78	75.85	51.99
Logitech International n	58.5	83.85	69.	69.75	16.12	18.03	16.25	16.16	47.5	76.15	55.54
Moevenpick	450.	560.	549.	549.	13.51	17.29	16.	15.96	85.86	130.6	127.55
Nestlé n	346.5	397.	370.	364.5	17.05	48.16	17.81	16.99	43.08	53.5	51.65
Nextron	46.	124.	46.	50.	17.05	48.16	17.81	16.99	32.75	45.	35.02
Novartis n	56.4	69.1	60.85	60.3	12.87	18.09	13.52	14.1.	43.	57.79	56.17
Pargesa Holding p	3200.	3725.	3250.	3284.	125.2	150.4	140.9	141.	61.68	93.73	93.
Phonak Holding n	25.5	43.4	26.3	23.3	25.2	31.32	25.7	25.16	29.9	59.9	57.4
PubliGroup n	266.	446.	359.	362.5	18.84	18.84	13.78	13.52	31.01	59.9	57.4
Réassurance n	141.75	171.25	150.75	148.25	3.82	6.44	4.49	4.46	0.31	4.85	2.58
REG Real Estate Group	87.75	100.5	89.7	89.5	74.1	88.3	76.9	76.7	40.1	81.12	69.95
Rentenanstalt n	458.	749.	473.5	465.	42.15	61.6	53.15	50.3	41.5	63.94	58.3
Rieter Holding n	333.	406.	374.	373.	211.1	225.	217.	216.5	15.5	31.43	21.15
Roche Holding bj	110.25	134.25	114.5	114.5	33.15	42.7	33.7	33.15	8.02	21.35	15.83
Roche Holding p	130.	177.75	163.	162.25	12.4	30.3	13.35	13.2			
Seron SA b	1085.	1537.	1097.	1054.	27.64	36.2	29.01	28.18			
Sulzer n	250.	376.	342.	339.	109.5	154.7	128.8	127.1			
Sulzer Medical n	69.5	255.	250.	245.5	5.945	8.15	5.87				
Surveillance n	257.5	530.	480.	482.	11.3	16.2	11.3	11.15			
Swatch group n	27.15	36.85	29.75	29.65	52.5	63.2	55.5	55.2			
Swatch group p	126.	173.	142.5	141.75	38.6	44.	38.62	39.1			
Swisscom n	428.	519.	432.	424.5	48.28	59.85	53.55	53.15			
Syngenta SA n	80.35	109.75	93.9	90.95	60.5	79.7	62.1	61.5			
UBS n	72.25	84.65	78.6	76.4	60.05	81.4	69.	68.85			
UMS p	72.	90.	68.2		9.59	15.5	9.68	9.33			
Unaxis Holding n	152.	210.5	176.	175.75	151.6	178.4	158.	155.7			
Vontrol Holding p	2.8	5.2	3.3	3.3	61.3	72.5	67.9	67.55			
Vonobel Holding p	32.05	46.75	36.05	36.25	28.46	64.4	30.1	29.			
Zurich Fin. Serv. n.	310.5	429.	333.	324.5							

Source des cours : FIDES

VILLE DE NEUCHÂTEL

ADCN. Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel. Permanences-café, aide pour les recherches d'emploi, conseils juridiques. Passage Max-Meuron 6, Tél. et fax 032 725 99 89.

Alcoolisme. Service médico-social: 889 62 10. Alcooliques anonymes: 0848 848 846. SOS Alcoolisme: 730 40 30. Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques: 0848 848 833, (24h/24h)tarif interurbain.

APEN - Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel. CP 125, 2001 Neuchâtel, tél 724 19 87.

Avivo. Association de défense et de détente des retraités et préretraités, Seyon 2 (immeuble Payot), case postale 134, tel. répondeur 725 78 60. Permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h, consultation sociale.

Baby-help. Garde d'enfants malades à domicile: 725 42 10.

Boutique d'information sociale fbg de l'Hôpital 27 lu-ve 9h30-11h30/14h-16h.tél. 717 74 12.

Centre de consultation lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, rue Pourtalès 1, 889 66 49, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.

Centre d'orthophonie. Rue de la Serre 11. Votre enfant apprend à parler, à lire, à écrire. Le Centre répond à vos questions du lu au ve 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h (fermé pendant les vacances scolaires) au 717 78 20.

Centre de santé. Neuchâtel, Peseux et Corcelles. Aide familiale, soins infirmiers: 722 13 13. Stomatologie et incontinence: 722 13 13.

Centre social protestant. Parcs 11, consultations sociales juridiques, conjugales, etc, lu-ve, 725 11 55.

Consultations conjugales. Rue Pourtalès 1, tél. 919 75 19, ou auCSP, Parcs 11, tél. 725 11 55.

Consultation et informations sociales. Neuchâtel et Littoral: langue portugaise: Vieux-Châtel 4, mercredi 17h30 à 19h; langue turque: rue du Pommier 3a, mardi 14h à 16h; pour les Balkans: rue du Pommier 3a, 16h à 18h; pour l'Afrique: rue du Pommier 3a, 14h à 17h

Consultations juridiques. Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous.

La Courte échelle. Lieu d'accueil enfants-parents, Fausses-Brayes 3. **Dès le 20.08.01:** Lu/ ma/je 14h30-17h30, 724 45 15.

Croix-Rouge. Garde de malades à domicile: 721 28 05, ergothérapie ambulatoire: 724 73 33, garde d'enfants à domicile: 725 11 44, consultations pour nourrissons: Centre de puériculture, rue des Tunnels 740 18 75 / 740 18 76.

Diabète. Information diabète: passage Max-Meuron 6, 724 68 01, sur rendez-vous.

Dispensaire des rues. Services offerts aux plus défavorisés: soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu-me 14-18h, ve 14-16h, tél 721 10 25. (répondeur)

Drop-in. Toxicomanie/drogue: Centre d'information, de prévention et de traitement, également aide et conseil aux parents et aux proches: Fausses-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 724 60 10, fax 729 98 58.

Femmes information et consultations juridiques. Permanence du

Centre de liaison, Fbg de l'Hôpital 1, je 14-16h, 724 40 55.

FRF - Conseil. Fédération romande des consommateurs, Fbg de l'Hôpital 1, ma 14-17h, 724 40 55.

Information allaitement. 753 53 95 et 757 20 26.

Informations sociales. 0848 804 124. Lu-ve 14-18h.

Invalides. Association suisse des invalides, passage Max-Meuron 6, permanence me 13h30-17h30, 724 12 34.

Jeunes handicapés. Service de dépannage, lu/ma 931 41 31, me/ve 835 14 55, je 926 85 60 (9-11h).

La Margelle. Lieu d'écoute pour tous. Ancien Hôtel-de-Ville 7, 724 59 59 ou au responsable, pasteur de l'Église réformée, Denis Perret, 853 29 36 (le soir).

Mamans de jour. Permanence téléphonique 724 36 71. Lu-je 8h30-11h, ma 15h-18h.

Médiation familiale. Av. de la Gare 39, 725 05 66. Permanence téléphonique, ma/je après-midi entre 12h30 et 18h30.

Mouvement des aînés. Rue de l'Hôpital 19, 8-11h30, 721 44 44.

Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 725 56 46 ou 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

Planning familial. Consultations et informations, fbg de l'Hôpital 27, lu/ma/ve 14-18h, me 13-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35.

Pro infirmis. Au service des personnes handicapées: Maladière 35, lu-ve 8-12h/14-17h, tel 722 59 60, fax 722 59 70.

Pro senectute. Au service des personnes âgées. Service social, activités sportives, service animation, vacances, repas à domicile, Côte 48a, 729 30 40.

Râteau-ivre. Bistro-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans: rue du Râteau, ma-ve 15h30-18h30, tél 725 26 65 ou 724 60 10.

Recif. Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses (rue Coquemène 1, 730 33 50). Ma-je 14-17h. Cours de français et de couture.

Sages-femmes à domicile. Permanence téléphonique pour tout le canton, tous les jours de 8h à 20h, 079/280 48 28.

SIDA. Groupe Sida, Peseux: Grand-Rue 18, 737 73 37. Tests anonymes: Groupe Sida Neuchâtel, Sophie-Mairet 31, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél 967 20 91.

SOS futures mamans. 842 62 52.

Tourisme neuchâtelois. Hôtel des Postes, bureau de renseignements: lu-ve 9-12h/13h30-17h30, sa 9-12h, 889 68 90.

Volontariat en ville de Neuchâtel - Entraide bénévole, ruelle Fleury, 22. Permanences téléphoniques lu-ve 9-10h30, 724 68 00.

CANTON & RÉGIONS

Information sociale bonjour! Permanence téléphonique de conseil et d'orientation 0848 804 124

AGAPA. Association des groupes d'accompagnement - pertes de grossesse abus - maltraitements - négligences. Entretiens personnels, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.

ANAAP-Le Déclit. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, rue du Plan 19, 721 10 93

ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87. La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.

ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 842 66 03. E-mail: info@anpp.ch

Asloca - Neuchâtel. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél 724 54 24, fax 724 37 26.

Association Alzheimer. Lu-ve, 14-16h30, 729 30 59. Association neuchâteloise de services bénévoles, lu-ve 8h30-11h30, tél 724 06 00. Groupe de contact, auprès de Mme Claire Frauchiger, (le matin) tél 913 34 23.

Association boulimie anorexie (ABA) . Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél.: lu 9h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h - 15h au numéro 725 05 82.

Association lecture et compagnie. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du canton. Case postale, 2035 Corcelles. Tél 731 70 41 ou 751 57 57.

Association neuchâteloise de services bénévoles (rue des Brévards 1a), tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.

Association suisse de la maladie de Parkinson (Groupe neuchâtelois). Le 3me jeudi tous les 2 mois. Pour tous renseignements, veuillez tél au 842 27 15. Parkinson: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h à 19h.

Autorité de conciliation en matière de santé. Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.

Cancer. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.

Cancer du sein. «Vivre comme avant», Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13.

Caritas. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.

Cellule de debriefing psychologique. 079 577 65 33. (répondeur / On vous rappelle le même jour)

Centre de consultations lavi - aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou **La Main Tendue** (143) ou la police (117).

Centre psycho-social neuchâtelois. Chaux-de-Fonds, consultations rue Sophie-Mairet 29, lu au ve de 8h-12h/14h-18h. sa 8h-12h. di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond tél.724 30 02

Centre spécialisé pour handicapés de la vue. Service social et réadaptation sociale, Peseux, 731 46 56.

Chambre immobilière neuchâteloise. Association de défense des propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du Lac, 2.

Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme. Rue de la Maladière 35: tous renseignements, lu-ve 8-12h/14-17h, tél 722 59 60, fax 722 59 70.

Mouvement de la condition paternelle. Soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, CP 843, Neuchâtel, 731 12 76.

Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

Sclérose en plaques. Société suisse de la sclérose en plaques. Secrétariat romand, Poudrières 137, Neuchâtel. Tél 730 64 30, fax 730 64 70, lu-ve 8-12h/14-17h.

Serei. Service d'entraide pour handicapés, moyens auxiliaires et vacances,926 04 44ou 426 13 65 (Bassecourt)

Solidarité-femmes. 968 60,10

SOS Racisme. 0800 55 44 43. en cas de discrimination raciale, religieuse, ethnique ou nationale. Ecoute, informations, conseils, défense des droits, médiation.

SOS. Racket-violence 079/270 92 06.

TIM Ton infirmière à la Maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence tél. 24h /24 079 / 476 66 33.

Troubles psychiques. Centre psychosocial: 724 30 02. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, lu-ve 14-16h30. Tél. 721 10 93.

Vivre sans fumer. - Prévention contre le tabagisme lu-ve 8h-12h et 13h30-17h. 723 08 60

SUD DU LAC

Cudrefin. Garde-port: 079/416 22 92

Haut et Bas-Vully. Aide familiale: 026 663 36 03. Soins à domicile: 026 684 14 12. Repas à domicile:

026 673 24 15. Service social: 026 670 20 38. Mamans de jour: 026 670 29 67. Bus passe-partout: 026 684 27 57. Office du tourisme: 026 673 18 72.

JURA BERNOIS

Accord service. Accompagnement et relève auprès des personnes handicapées ou malades. Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17, heures de bureau.

Bureau d'information sociale (Bis), Courtelary, 945 17 17. Renseignements, informations, rédaction de lettres et demandes diverses. Organisation des Transports bénévoles et cours Croix-Rouge.

Centre social protestant. Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 993 32 21.

Cartons du cœur, Jura bernois. Lundi à jeudi, 493 70 60.

Drogue et alcool. «Contact», service d'aide et prévention, Grand-Rue 36, Tavannes (concerne aussi Tramelan, Saint-Imier, Moutier, La Neuveville), accueil lu-ve 8-12h/14-18h, 481 15 16.

Office du tourisme. Av. de la Liberté, Moutier, lu-ve 8-12h/14-17h, 493 64 66.

Office régional du tourisme Chassera - La Neuveville. Rue du Marché, La Neuveville: me/je/ve 8h30-12h/13h30-17h30, sa 8h30-12h,

751 49 49.

Planning familial. Les Fontenays 27, Saint-Imier, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55.

PRO SENECTUTE. Information et action sociale pour personnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20.

RÉSIDENCE LA CLARTÉ. Diesse, tél. 315 19 14

SMAD - Service de maintien à domicile - district de La Neuveville. Soins infirmiers, aide familiale et ménagère, Rte de Neuchâtel 19, tél. 751 40 61, fax 751 40 62. Secrétariat ouvert 9h30-11h. Dispensaire (excepté le jeudi) 16-16h45.

Service psychologique. Pour enfants et adolescents et service pédo-psychiatrique, consultations Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41.

Service social. Office central, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 00. Office régional, Fleur-de-Lys, 5, Courtelary, 945 17 10. Office régional, rue H.-F. Sandoz 14, Tavannes, 482 65 10. Office régional, rte de Prêles 3, Lamboing, 315 52 92.

VAL-DE-TRAVERS

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 864 66 22, fax 864 66 23. Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers (jours ouvrables) de 16h à 17h. En dehors de ces heures un répondeur renseigne.

Baby-sitting. Môtiers, 861 29 80, si non réponse 861 33 94.

CAPT. Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilleri 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.

Centre de rencontre et d'animation (Cora). Fleurier, 861 35 05. Permanences sociales: Centre social protestant, Pro Infirmis, Pro Senectute, consultations juridiques.

Caritas. 861 43 00

Mamans de jour. 861 35 05 (n° de téléphone du CORA à Fleurier qui gère les appels téléphoniques des mamans de jours).

Office du tourisme. Clos-Pury 15, 2018 Couvet, 889 68 96, fax 889 62 90.

VAL-DE-RUZ

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 7/7j. 24/24h., 853 15 31.

Cours de sauveteurs. Samaritains, 857 14 08 (ouest), 853 46 59 (centre).

Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs. 7/7j - 24h/24h - 079 417 33 41

Information allaitement. 853 44 15.

Mamans de jour. 853 31 79.

Office du tourisme. Bureau de l'Association région Val-de-Ruz, Épervier 4, Cernier, lu-ve 7h30-12h/13h30-17h, tel. 853 43 34, fax 853 64 40.

Protection des animaux. 853 11 65

LES GALERIES RÉGIONALES

NEUCHÂTEL

Espace La Plage (Sablons 46). «La stratégie de la bande». Tous les jours 14-18h. Jusqu'au 7.7.

Galerie des Artistes 2000. Peinture et pastel d'Ariane Schmiel et, photographie de Ginette Bourquin. Je/ve 17-20h, sa/di 15-19h. Jusqu'au 30.6.

Galerie Ditesheim. «Paysages et visages» de Dournon. Ma-ve 14-18h30, sa 10-12h/14-17h, di 15-18h. Jusqu'au 6.7.

Galerie DuPeyrou. Huiles de Léonard Dufour. Me-sa 15-18h, di 15-17h30. Jusqu'au 15.6.

Galerie L'Oléothèque (rue du Châteaueu 6). Chapeaux d'Éliane Schneider et céramique de François Schneider. Lu-ve 14h30-18h30, sa 9h30-12h30/14-17h, et sur rdv au 032 914 15 14. Jusqu'au 28.6.

Galerie L'Orangerie. «Pérou arTisages», œuvres conjointes de peintres et de tisserands. Ma-ve 14-18h30, sa 10-17h, di 15-18h ou sur rdv au 032 855 11 15. Jusqu'au 30.6.

Galerie du Pommier. «Une saison illustrée», expo d'Arthur Cendred. Jusqu'au 30.6.

Galerie Une. Expo une. Me-ve 10h30-12h/15h-18h30, sa 10h30-12h30/13h30-17h, dimanche sur rdv au 032 724 61 60. Jusqu'au 29.6.

Klaus Berter, découpages. Me-sa 14h30-18h30, di 14h30-17h. Jusqu'au 21.7.

FENIN

Galerie Grad. Peintures de Jean-Jacques Putallaz. Me-ve 17-19h, sa/di 14-18h ou sur rdv au 079/677 11 01. Jusqu'au 23.6.

HAUTERIVE

Galerie L'Essentiel. Art aborigène. Ma-ve 14-18h, sa/di 14-17h. Prolongation jusqu'au 1.7.

Galerie 2016. Sculptures de Raffaella Robustelli et, dessin, pastels et estampes de Maria De Bonis. Me-di 15-19h. Jusqu'au 30.6.

MÔTIERS

Galerie du Château. «Reflets», de Marcus Egli, métallier. Me-sa 10-20h, di 10-18h. Jusqu'au 16.6.

VALANGIN

LA CHAUX-DE-FONDS

Galerie de l'Ancien Manège. Photographies ukrainiennes de Viktor Maruschchenko. Jusqu'au 28.6.

Galerie Art-Cité. Dessins, objets et autres choses d'Alois Dubach. Ma-ve 14-18h30, sa 10-12h/14-17h. Jusqu'au 3.7.

Galerie du Manoir. Marcel Schweizer. Ma-ve 15-19h, sa 10-17h. Jusqu'au 29.6.

Galerie La Sombaille. Huiles et acryliques de Pierre-Alain Troyon. Tous les jours 9-11h/14h30-16h30. Jusqu'au 1.7.

Galerie Sonia Wirth-Genzoni. E. Jeanmaire, Ch. L'Eplattenier, Lermite, Janebe, Lansky, L. Bruni, Ch. Baillods, J. Micas, S. Dali... gravures de La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel, Jura et environ. Assiettes numérotées et certifiées d'A. Anker. Masques et statues anciens art africain (certifiés). Me-ve 14-18h, sa 14-17h et sur rdv au 079/475 98 69.

BÔLE

Galerie L'Enclume. Peintures et sculptures de Margrit Edelmann. Tous les jours 15-18h30 (sauf mardi) ou sur rdv au 032 842 58 14. Jusqu'au 7.7.

COLOMBIER

Galerie Numaga. Sculptures de Tjeerd Alkema; sculptures d'Ignio Balderi; peintures de Anthonie Sas. Ma-di 14h30-18h30. Jusqu'au 14.7.

CORCELLES

Galerie Arcane. Technique mixte sur toile rouillée d'Alice Dabbous et, peintures et objets en grès de Laure-Anne de Weck-Baumann. Ma-ve 17h30-19h, sa 14-17h et sur rdv au 032 731 12 93. Jusqu'au 22.6.

CORTAILLOD

Galerie Jonas. Anne Rosât, découpages; Dölf Mettler, peintures et

PORRENTRUÏ

Galerie Les Halles. Vaclav Pozarek et Giro Annen. Je 19-21h, sa/di 14-18h ou sur rdv au 032 465 84 02. Jusqu'au 16.6.

AVIS MORTUAIRES

GORGIER

Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

Irène GUINCHARD

leur chère mère, grand-mère, arrière-grand-mère, belle-mère, tante, cousine, parente et alliée qui s'est endormie à l'âge de 94 ans, après une longue maladie supportée avec courage et dignité.

2023 Gorgier, le 13 juin 2002. (Foulaz 3)

Venez moi vous tous qui êtes fatigués et chargés. Je vous donnerai le repos.

Matt. 11: 28

L'enterrement aura lieu à Saint-Aubin, le lundi 17 juin. Culte au temple à 14 heures.

Le corps repose au pavillon de l'Hôpital de la Béroche.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

DISTRICT DE BOUDRY

Accueil et placement d'animaux. Colombier (Cottendart) refuge de la Fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux, 841 38 31 ou 861 46 35, et de la Société protectrice des animaux de Neuchâtel, 841 44 29 ou 753 45 38.

Centre de santé Basse-Areuse (Cortailod, Boudry, Bôle, Areuse, Colombier, Auvernier). Aides familiales et infirmières à domicile, permanence tél. lu./ve. de 8 à 12h/13h30 à 17h30. en dehors de ces heures, répondeur. Tél 032/841 14 24

Centre de santé César (de Bevaix à Vaumarcus). Aides-familiales et infirmières à domicile. Tél. 032 836 26 60 du lu-ve 7h30-8h et 14h-16h. Répondeur en dehors de cet horaire

Infirmières indépendantes à domi-

cile et soins palliatifs. 717 079 33 22 600

Service de transports bénévoles. Colombier et Bôle, 079/415 13 49.

Déchetterie. Boudry, sous le viaduc N5, lu/je 15-19h, sa 9-13h, sauf jours fériés. Bevaix, Centre Fontanallaz, 7h30-19h30 (jours ouvrables). Cortailod, chemin de la Rousette, Cort'Agora et hangar des TP, 7-20h (jours ouvrables). Saint-Aubin, Step du Rafour, lu-ve 9-11, me 16-19h, ve 9-11h; tous les premiers et troisièmes samedis du mois, 10-12h.

Mamans de jour. Boudry, 842 38 39.

Service de transports bénévoles. Bevaix, 078/610 62 60. Rochefort, 855 13 79

JURA

Handicapés. Dépôt-atelier de réparations de moyens auxiliaires pour handicapés, Delémont, Etang 5, 422 60 31.

Office du tourisme des Franches-Montagnes. Saignelégier, lu-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h/15-17h, 952 19 52, fax 952 19 55.

Service social des Franches-Montagnes. Puériculture, soins à domi-

cile, aide familiale, planning familial, aide aux alcooliques (mercredi après-midi), permanence Pro Infirmis, Le Noirmont, rue du Pâquier, 953 17 66/67.

SOS futures mères. 422 26 26 (24h/24h).

Transport handicapés. Service «Kangourou», Delémont, 422 85 43 ou 422 77 15.

AVIS MORTUAIRES

COLOMBIER

Un sourire, on peut en faire un souvenir,
 Que plus tard on admire.

Monsieur et Madame Roger et Claudine Tissot-Favre, aux
 Ponts-de-Martel;

Ses nièces et neveux:

Erna et René Zbinden, à Cormondrèche, et famille,
 Verena Nyffenegger, à Nidau,
 Hans et Regula Nyffenegger, à Heiden (AR), et famille,
 Peter et Karin Nyffenegger, à Nidau, et famille,
 Marlis Bodenmann et son fils, à Bienne,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

Hedwige TISSOT

née ROTH

leur chère belle-sœur, tante, marraine, cousine, parente et
 amie, qui s'est endormie à l'âge de 85 ans.

2013 Colombier, le 12 juin 2002.
 (Rue du Chaillet 3)

La cérémonie aura lieu à la chapelle du centre funéraire de
 Beauregard, à Neuchâtel, le lundi 17 juin, à 11 heures, suivie
 de l'incinération.

La défunte repose au pavillon du cimetière de Beauregard.

Adresse de la famille: Erna et René Zbinden
 Voie-Romaine 3
 2036 Cormondrèche

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

028-359271-

Les musiciennes et musiciens de la Fanfare L'Espérance
 de Coffrane et des Geneveys-sur-Coffrane ont la tristesse de
 faire part du décès de

Madame

Louise GRETILLAT

maman de Jean-Paul Gretillat, grand-maman d'Eric Nicolet,
 arrière-grand-maman de Myriam et de son ami Benoît, tous
 membres actifs de la société.

028-359098-

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL DE MINIT SUISSE
 SA (MISTER MINIT) ont le très grand chagrin de faire part à
 leurs employés et amis du décès de

Monsieur

Mario MEDUGNO

dévoué collaborateur durant 18 ans à notre filiale Mister Minit
 Marin.

028-359236-

La Direction et le Personnel de Marin-Centre ont le pénible
 devoir de faire part du décès de

Monsieur

Mario MEDUGNO

dévoué et apprécié collaborateur de l'entreprise Minit Switzer-
 land Ltd.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

028-359220-

La direction, les professeurs et les élèves du Lycée
 artistique - Académie de Meuron - Neuchâtel ont la grande
 tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Mario MEDUGNO

Ils adressent à Tania, élève de 3me année, et à sa famille leur
 sympathie et leurs condoléances sincères.

028-359154-

Le F.C. Bevaix a le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Mario MEDUGNO

papa de Francesco et Christian, juniors du club.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

028-359148-

Le Corps enseignant, les concierges et la Commission scolaire
 de Bevaix ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

Mario MEDUGNO

papa de Francesco et Christian, élèves de 5me année.

Ils expriment toute leur sympathie à la maman et aux enfants.

COMMUNIQUÉ

H2O et contournement de
 La Chaux-de-Fonds: raison
 financière et raison tout court

Les Verts défendent de-
 puis longtemps le réé-
 quilibrage des investisse-
 ments publics entre transports
 publics et transports privés,
 entre rail et route. Dans cette
 perspective, ils se sont opposés
 au dernier crédit routier voté
 dans notre canton, considérant
 en particulier que le projet de
 contournement de La Chaux-
 de-Fonds était à la fois exagéré
 financièrement et inapproprié
 techniquement. C'est donc
 avec beaucoup de satisfaction
 qu'ils apprennent la décision
 du Conseil d'Etat de revoir le
 projet de la H2O à la hauteur
 de La Chaux-de-Fonds. Il arrive
 que les contraintes financières
 forcent à la raison!

Les Verts estiment en effet
 que l'échangeur prévu au car-
refour du temple Saint-Jean im-
poserait un chamboulement
 du quartier hors de proportion
 avec le problème posé et que,
 du carrefour de Polyexpo au gi-
ratoire de la «Combe-à-l'Ours»,
 l'itinéraire logique passe par la
 rue Chevolet, qui présente
 l'avantage important d'épar-
gner les terres agricoles ou fo-
restières que dévorerait l'auto-
route prévue au sud de la zone
industrielle.

Les Verts sont d'avis que le
 Conseil communal (una-
nime?) de La Chaux-de-Fonds
exige l'impossible et l'absurde
lorsqu'il réclame une route de
contournement qui passe par
le centre-ville! Cette exigence
acrobatique met bien en évi-
dence la nécessité d'évaluer la

situation objectivement. Car de
deux choses l'une: ou bien il y
a besoin d'une route de
contournement de La Chaux-
de-Fonds, et alors il tombe sous
le sens qu'il ne faut pas émer-
ger à Saint-Jean, ou bien il n'y a
pas besoin de route de
contournement. Quant aux
possibilités de sortie de ville en
direction de Neuchâtel, la si-
tuation actuelle, avec trois sor-
ties (rue de l'Hôtel-de-Ville,
rue du Grenier, boulevard de la
Liberté), est amplement suffi-
sante.

D'autre part, depuis le début
de la construction du réseau
des autoroutes suisses, nous
voyons les entreprises recher-
cher avidement les sites en bor-
dure d'autoroute. Les entre-
prises de la zone industrielle se-
ront comblées par l'itinéraire
empruntant la rue Chevolet,
autant sinon mieux que par un
itinéraire nouveau au sud!

Les Verts se réjouissent donc
de la reprise du débat sur cette
affaire, reste la question du res-
pect du vote populaire. Dans la
mesure où des contraintes fi-
nancières imprévues imposent
effectivement la révision du
projet initial, il serait intéres-
sant, pour une fois, que le
peuple se prononce sur deux
projets au lieu d'un seul, à
prendre ou à laisser, comme
c'est habituellement le cas. La
démocratie ne ferait qu'y ga-
gner.

Pour les Verts des Montagnes
neuchâteloises,
François Bonnet

AVIS MORTUAIRES

Le Comité central ainsi que toute la famille du FC Boudry
 ont la tristesse de faire part du décès de

Evelyne BILLETER

maman de Renaud, joueur de notre 1re équipe.

028-359162-

L'entreprise UNTERSEE Electricité Sàrl a pris connaissance
 avec une profonde tristesse du décès de

Madame

Evelyne BILLETER-MARET

belle-maman de notre estimé collaborateur et ami, Monsieur
 Luc Bogdanski.

028-359239-

EVELYNE

Toute l'équipe d'interclubs du Tennis du Mail vient par ces
 quelques lignes te rendre un dernier hommage.

Ton courage, ton soutien, ta générosité resteront dans nos cœurs.

Nous adressons nos très sincères et chaleureuses pensées à tes
 enfants et à toute ta famille.

028-359268-

NEUCHÂTEL

Monsieur Rolf Baumgartner,

Les familles J. Cornot, H. Sandoz, parentes et alliées,
 ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

Hedwig ALLMENDINGER

enlevée à leur affection, dans sa 89me année.

2000 Neuchâtel, le 11 juin 2002.
 (Bassin 8)

La cérémonie aura lieu au centre funéraire de Beauregard, à
 Neuchâtel, vendredi 14 juin, à 16 heures, suivie de l'incinération.
 Le corps repose au pavillon du cimetière de Beauregard.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

028-359270-

L'ÉVANGILE AU QUOTIDIEN

Prendre de la hauteur

Parmi les possibilités d'é-
vasion qu'offre Expo.02
 aux Neuchâtelois, il y a
 cet énorme ballon jaune qui
 emporte à 150 mètres d'alti-
tude une cabine, d'où l'on
 peut admirer un panorama
 inoubliable. Le ballon reste
 relié à la rive par un câble. Ce
 procédé du ballon captif fut
 historiquement utilisé avant
 l'aviation pour espionner
 l'ennemi sur les champs de
 bataille, observer les mouve-
 ments de troupes et voir ve-
 nir! A Neuchâtel, pas de
 troupes ennemies, mais la dé-
 couverte de la ville sous un
 angle nouveau. Les choses ne
 semblent pas à la place qu'on
 leur croyait, les distances ap-
 paraissent différentes et les
 perspectives changent. A
 prendre ainsi de l'altitude,
 on redécouvre une ville dont
 on croyait avoir fait le tour.

Dans notre quotidien, il y a
 mille et une manières de
 prendre de l'altitude pour
 appréhender la vie différem-
 ment, redécouvrir certains
 aspects de la réalité que l'agi-
 tation de notre emploi du
 temps finit par masquer. Il
 est bon par exemple de se
 laisser emmener dans les
 hauteurs par un ami qui
 nous connaît bien, et qui
 nous aide à voir les choses au-
 trement tout en restant relié
 à la réalité. Il est le garant
 que nous ne nous perdrons
 pas dans d'autres cieux, nous
 aidant à nous émerveiller de
 ce que nous ne voyons pas,
 nous permettant d'envisager
 l'avenir par des chemins

différents en y débusquant
 les embûches.

Jésus le savait, et ce n'est
 pas autre chose qu'il propose
 à Pierre, Jacques et Jean lors-
 qu'il les emmène sur une
 haute montagne. Là, nous
 dit l'Évangile, «il fut trans-
 figuré devant eux» (Marc 9,2).
 Il leur permit de voir plus loin,
 de le contempler dans la lu-
 mière de sa résurrection à ve-
 nir. Les apôtres découvrent
 sous un autre aspect celui
 qu'ils croyaient connaître.
 Cet homme qu'ils ont suivi
 est aussi fils de Dieu depuis
 toujours! Alors que les dis-
 ciples sont tentés de rester
 sur les hauteurs, Jésus «les
 ramène sur terre», et ils re-
 descendent de la montagne
 pour poursuivre leur route
 vers Jérusalem. Ils retrouvent
 leur quotidien, mais désor-
 mais leur regard est changé
 et cet événement sera pour
 eux comme une clé de lec-
 ture dans ce qui va arriver.

Prendre du recul, s'élever
 au-dessus de nos soucis quo-
 tidien est nécessaire pour
 découvrir le plan de notre
 existence, connaître l'hor-
 zon vers lequel nous ten-
 dons. Il nous faut sans cesse
 réapprendre à nous émer-
veiller du chemin parcouru
 et baliser celui qui est à ve-
 nir. Pour beaucoup d'entre
 nous, le temps des vacances
 approche: que ce soit pour
 chacun l'occasion de
 prendre de la hauteur tout
 en restant relié à notre
 monde. Bon envol!

Abbé Jean-Charles Roulin

LES FAITS DIVERS

ROCHEFORT ■ Motard blessé.
 Mercredi à 20h20, un motocy-
 cliste de Buttes circulait de Cor-
 celles en direction du Val-de-
 Travers. Au lieu-dit «Bois-De-
 vant», sur le territoire de la
 commune de Rochefort, à la
 sortie d'un virage à droite, il a
 entrepris le dépassement d'un
 véhicule tirant une remorque.
 Lors de cette manœuvre, sa ma-
 chine a glissé et s'est couchée
 sur la chaussée. Blessé, le
 conducteur a été conduit à
 l'hôpital de Couvet par une
 connaissance. /comm

LA CHAUX-DE-FONDS ■ Dégâts
 matériels. Hier à 14h20, un ha-
 bitant du Locle circulait en vo-
iture sur la route menant de La

Chaux-de-Fonds à La Vue-des-
 Alpes. Au lieu-dit «Le Pré-de-
 Suze», une collision par l'ar-
rière se produisit avec une vo-
iture conduite par une habi-
tante du Locle, qui était arrêtée
 pour les besoins de la circula-
tion. /comm

SAINT-SULPICE ■ Appel aux té-
moins. Hier à 17h20, un habi-
tant des Verrières circulait en
voiture sur la route menant de
Fleurier aux Verrières, dans
une colonne de véhicules. Au
lieu-dit «La Prise Milord», une
collision se produisit avec une
voiture conduite par un res-
sortissant français, qui effectuait
le dépassement du premier véhi-
cule. Les témoins de cet acci-
dent sont priés de prendre
contact avec la police cantona-
le à Môtiers, tél. 032 861 14
23. /comm

MONT-DE-COUVET

Les causes
 de l'incendie
 sont connues

Lundi dernier, peu
 après 20h, une ferme sise
 au lieu-dit «La Mosse»,
 au Mont-de-Couvet, a été
 la proie des flammes.

Les investigations
 scientifiques et l'enquête
 permettent de conclure que cet
 incendie est d'origine tech-
nique et excluent toute inter-
vention d'une tierce personne
 ou toute forme de négligence.

C'est l'interrupteur thermique
 (en fait une défectuosité du dis-
joncteur thermique) d'une
 pompe reliée à une citerne
 d'eau et installée à la cave qui
 est la source de l'incendie, qui
 a totalement détruit l'exploita-
tion agricole, ainsi que le loge-
ment attenant. /comm

Echecs
 Solution

1.Cxg7+!! (Dévie le Ff8
 et libère la diagonale
 pour la Dame) 1... Fxg7
 2.Txe6+ !! fxe6 3.Dg6
 mat (Klitsch-Gratschal,
 DDR 1948)

Scrabble
 Les solutions

Top:
 RAFIOTS / K1 / 84 points

Autres:
 FORAITS / E1 / 78 points
 RAIFORTS / 13A / 74 pts
 PROFITAS / 7H / 65 points
 FOIRATES / 8B / 62 points
 + 8 solutions valant 32 pts

AUJOURD'HUI

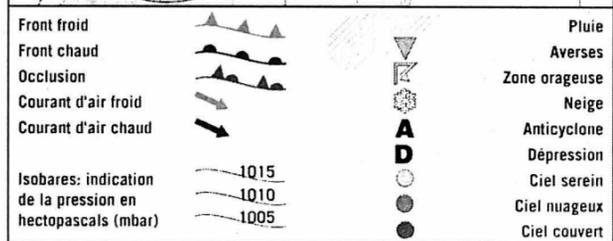
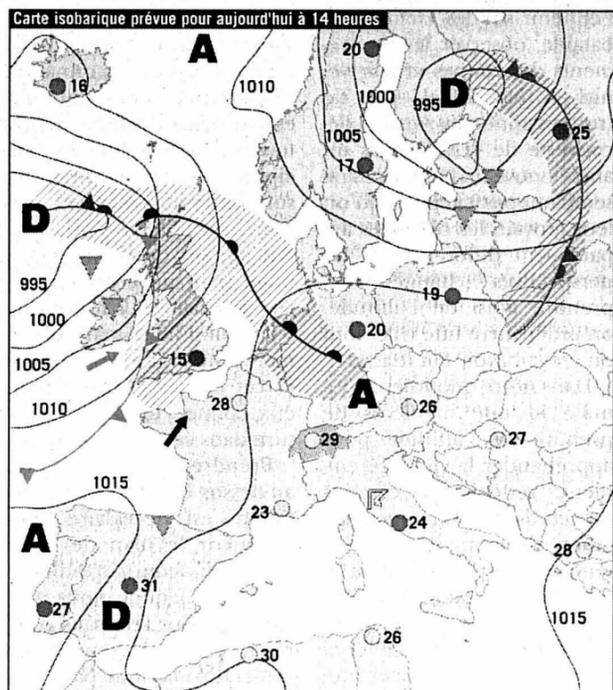
Une envolée extraordinaire

Situation générale: l'été a pris de l'avance sur le calendrier, le mercure s'approche sérieusement de la barre des 30 degrés sur les plages des lacs. Un bel anticyclone est solidement arrimé sur le centre et le sud du continent. Cela va durer plusieurs jours, même s'il faut s'attendre par moments à une faible tendance orageuse. Mais rien n'est moins sûr et on peut très bien passer entre les coups de tonnerre.

Prévisions pour la journée: le soleil se réveille de bonne humeur et tient à le rester jusqu'à son coucher. Il œuvre pour nous offrir des températures qui forcent l'admiration, 29 degrés en plaine et de 25 à 27 dans les vallées. Un poil d'humidité remonte vers les Alpes dans un flux de sud-ouest, favorisant le développement de cumulus sur les reliefs l'après-midi.

Ensuite: même type de temps.

Jean-François Rumley



Fête à souhaiter
 Basile

Températures
 Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 28°
- Boudry: 28°
- Cernier: 26°
- Fleurier: 26°
- La Chaux-de-Fonds: 25°
- Le Locle: 25°
- La Vue-des-Alpes: 22°
- Saignelégier: 25°
- St-Imier: 26°

Hier à 13 heures

- En Suisse...
- Bâle: très nuageux, 26°
 - Berne: beau, 26°
 - Genève: beau, 27°
 - Locarno: beau, 24°
 - Sion: beau, 27°
 - Zurich: peu nuageux, 25°

... en Europe

- Athènes: beau, 30°
- Berlin: averses de pluie, 15°
- Istanbul: variable, 22°
- Lisbonne: très nuageux, 24°
- Londres: très nuageux, 17°
- Madrid: beau, 31°
- Moscou: très nuageux, 24°
- Paris: très nuageux, 20°
- Rome: beau, 25°

... et dans le monde

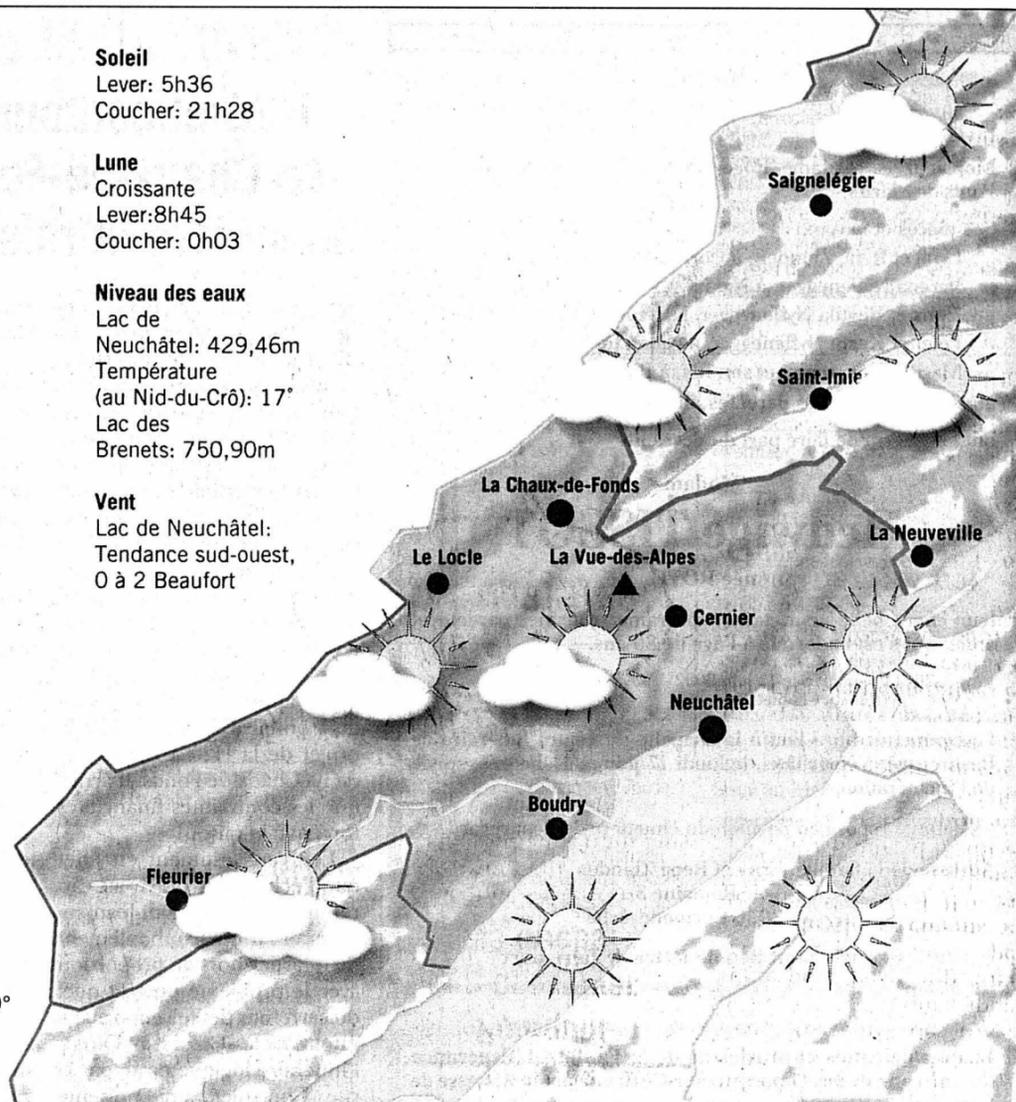
- Bangkok: variable, 33°
- Le Caire: ensoleillé, 31°
- Johannesburg: variable, 16°
- Miami: pluvieux, 29°
- Pékin: ensoleillé, 30°
- Rio de Janeiro: ensoleillé, 29°
- San Francisco: variable, 23°
- Sydney: ensoleillé, 19°
- Tokyo: pluvieux, 21°

Soleil
 Lever: 5h36
 Coucher: 21h28

Lune
 Croissante
 Lever: 8h45
 Coucher: 0h03

Niveau des eaux
 Lac de
 Neuchâtel: 429,46m
 Température
 (au Nid-du-Crô): 17°
 Lac des
 Brenets: 750,90m

Vent
 Lac de Neuchâtel:
 Tendance sud-ouest,
 0 à 2 Beaufort



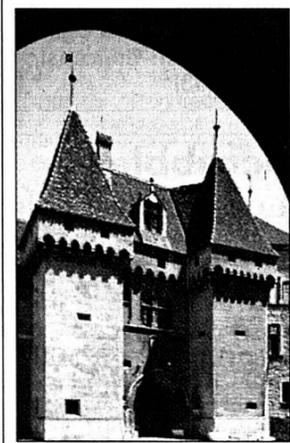
Aujourd'hui	Samedi	Dimanche	Lundi
En plaine: 28° A 1000 m: 25°	29° 26°	28° 24°	29° 25°

Pascal Tissier / Sources: Jean-François Rumley, F. Cachelin SA et Keystone

19 septembre 1503

Mort de Philippe de Hochberg, comte de Neuchâtel, à Montpellier

Rappé par la maladie au cours d'un voyage qu'il fait en Provence en juin 1503, Philippe de Hochberg se fait conduire et soigner à Montpellier où il meurt le 19 septembre suivant, après une brillante carrière au service de Louis XI et de Charles VIII. Filleul du duc de Bourgogne Philippe le Bon, il prend part à la bataille de Grandson en 1476 puis succède à son père Rodolphe en 1487 à la tête du comté de Neuchâtel. La faveur dont il jouit le conduit à devenir membre du conseil du roi, maréchal de Bourgogne, grand chambellan de France, gouverneur et grand sénéchal de Provence puis lieutenant général du roi en Languedoc. Il est en outre chevalier de l'ordre de St Michel. Peu présent à Neuchâtel, il enrichit son château de superbes aménagements architecturaux: le portail d'entrée, l'élégante galerie qui porte son nom et une salle aujourd'hui dédiée à Marie de Savoie, son épouse.



LA TRIBUNE DES LECTEURS

SANTÉ

Quand incohérence rime avec assurance

Que n'ai-je été sot de me priver de papouilles et autres bienfaits de la physiothérapie, mais comme les traitements antidouleurs auxquels j'ai été soumise à tant de reprises sont onéreux, je n'ai pas eu le culot de demander encore de la physio pour me soulager un peu. Je n'allais même plus voir le médecin, juste de temps en temps un coup de fil pour savoir s'il y avait du nouveau sur le front des médicaments. La dernière fois, la doctresse m'a demandé de passer et quand elle m'a vue, d'entrée m'a prescrit une cure. Ouf, enfin quelqu'un qui semblait comprendre mes douleurs et mon intense fatigue dans la

Votre journal diffuse ci-contre, chaque jour, l'une des 159 «Histoires de voir» – une par jour d'existence d'Expo.02 – écrites par l'historien Jean-Pierre Jelmini. Les samedis et veilles des jours fériés, deux «Histoires» seront publiées. Ces courts textes retracent, dans l'ordre chronologique, toute l'histoire du Pays de Neuchâtel. Les 159 «Histoires de voir» sont actuellement exposées, sous forme d'un gigantesque panorama, au sud du mur de conteneurs de l'artéplage de Neuchâtel. /réd

matinée déjà.

Mais que nenni, le médecin conseil de mon assurance ne l'entendait pas de cette oreille, je n'avais pas eu assez de traitements intensifs pour avoir droit à trois semaines de repos et de soins bien appropriés. Ça coûte trop cher! J'aurais dû me soumettre à 3x9 séances de physio pour pouvoir en jouir pleinement, alors que j'ai conclu, il y a bien des années, une assurance complémentaire spécialement pour ce cas de figure, sachant que j'en aurais de plus en plus besoin.

Si, dans une compagnie d'assurance, ils ne sont pas à même de communiquer entre eux, je me demande à quoi sert le médecin conseil. Les factures de mes traitements sont assez lisibles pour être comprises, elles ont été remboursées, donc ils devraient être au courant. Faut croire que quelque part un fil s'est rompu et que le courant ne passe plus. Faut coûter cher avant de coûter encore plus cher.

En attendant, je continue de souffrir, de mettre ma vie entre parenthèses. Pour ces chères assurances, vaudrait

mieux disparaître de la planète. Ben non, j'en ai décidé autrement, je vais me battre, ne plus être sur un plateau et attendre qu'on veuille bien...

Elisabeth Monneron, Bevaix

EXPO.02

Pourquoi en conserver les traces?

Voici que certains de nos élus entonnent une drôle de chanson au refrain faus-

sement candide: «Qu'allons-nous garder comme traces d'Expo.02?» Ce n'est pas parce qu'un conseiller communal connaît déjà la réponse qu'il est trop tard pour poser quelques réflexions. On peut en effet s'interroger sur la pertinence de la question.

A quoi bon vouloir garder à tout prix des traces d'un événement qui s'apparente pour beaucoup d'habitants à une longue période de désagréments et de nuisances? [...] Il n'est pas inutile de rappeler quelques points d'histoire: lors de la présentation du projet de l'Expo nationale, tant ses concepteurs que les autorités communales ont juré que toutes les constructions seraient démontées et le terrain remis en état. Ce sont ces promesses qui, à défaut d'adhésion, ont amené les opposants au compromis. Que l'on ne vienne pas maintenant nous parler de garder passerelles, bistrot sur le lac, espace de concert et boule de bois. N'en déplaise à nos apprentis sorciers, les Jeunes-Rives ne sont pas les berges de Monruz: si l'on y trouve des cygnes et des canards, il ne faudrait pas oublier qu'ils n'en sont pas les seuls usagers. Ce quartier paisible où cohabitait harmonieusement tous les âges ne mérite pas d'être sacrifié aux intérêts des uns et aux élucubrations des autres.

Pascal Helle, Neuchâtel

LE DESSIN DU JOUR

